

Vendredi
28 mai 2004

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 38694

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

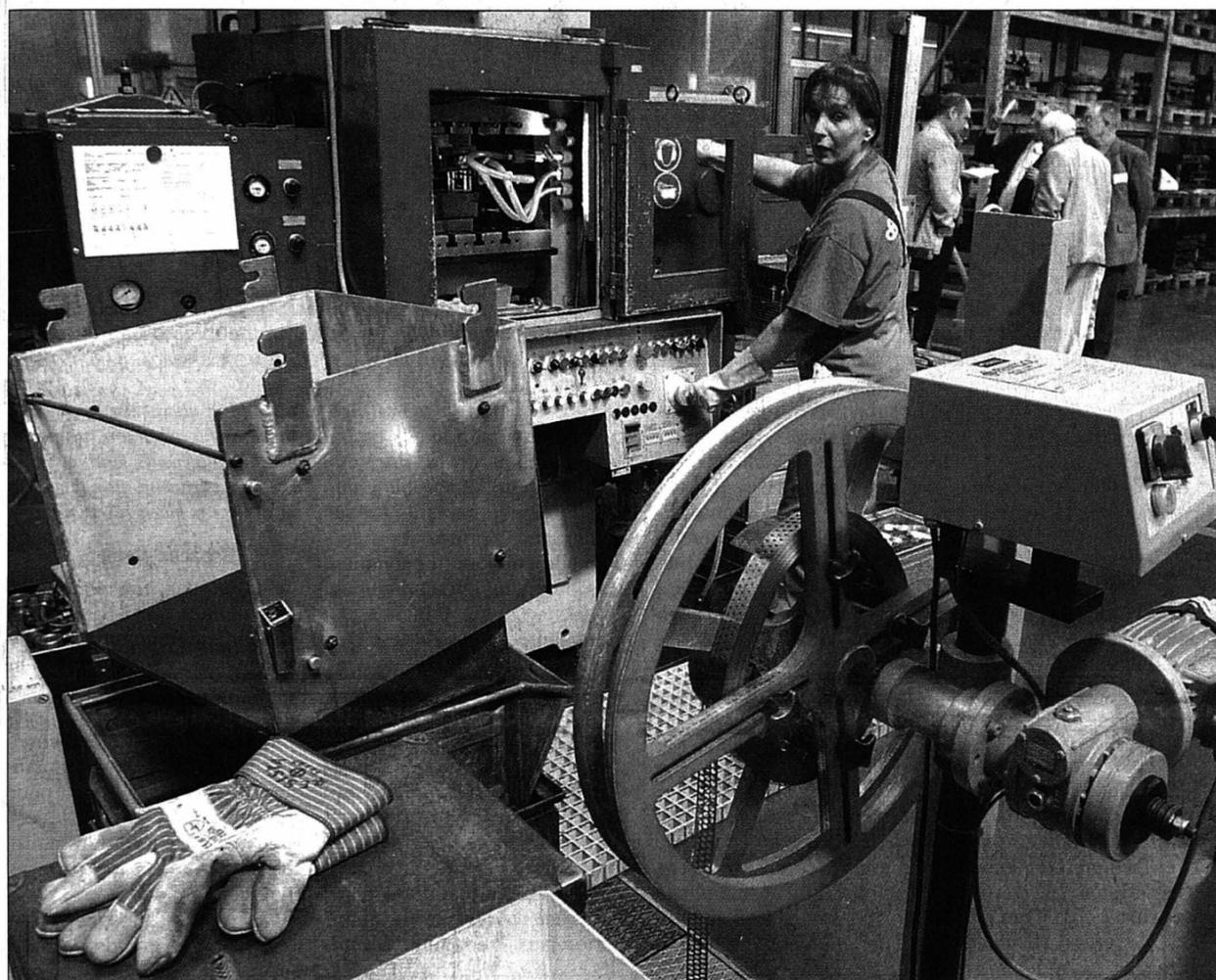
L'Impartial

ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881

Bibliothèque Publique
Case postale
Rue du Progrès 33
2305 La Chaux-de-Fonds

Les Neuchâtelois sont mal payés

Travail ■ *Les salariés du canton touchent moins que leurs homologues suisses. Les écarts peuvent grimper jusqu'à 30%*



En moyenne, les salariés neuchâtelois du secteur privé gagnent 330 francs de moins par mois que leurs homologues helvétiques, et même 560 dans le tertiaire. La différence est maximale dans la banque et les assurances (-30%), elle est aussi importante dans les activités culturelles et

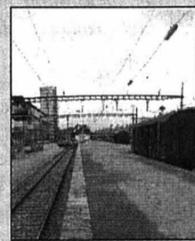
de loisirs (-20%). Même l'horlogerie paie moins en terres neuchâteloises (-11%). Les femmes sont particulièrement touchées par ces écarts. Le Conseil d'Etat entend juguler toute menace de dumping salarial. PHOTO KEYSTONE

■ page 3

FORMATION

Deux en un

Près de 40 millions pour reloger le Conservatoire de musique de Neuchâtel et la Haute Ecole de gestion? Présentation du projet. ■ page 2



LA CHAUX-DE-FONDS

Elèves au secours

Cette année, le SIS a initié les 9e année aux premiers secours. Démarche pionnière qui pourrait être étendue à toute l'école. ■ page 7



FOOTBALL

Stopper la chute

L'Allemagne, qui affronte la Suisse aujourd'hui dans le cadre de l'Euro des M21, a mal à son football. Les recettes d'Ulli Stielike. ■ page 31



Dites cinq mille!

Etes-vous de ceux qui cachent leur feuille de paie ou de ceux qui ont honte de la montrer? Les Neuchâtelois, selon la première enquête cantonale sur les salaires, seraient plutôt à classer dans la seconde catégorie. Avec un salaire brut d'à peine plus de 5000 francs, ils gagnent, en moyenne, 330 francs de moins par mois que le commun des Helvètes.

Et cette fois-ci, on ne peut pas dire que la statistique ne vaut rien: plus de 2500 entreprises ont été consultées. Oh, loin de nous l'idée d'affirmer qu'elles paient mal leurs employés: la structure industrielle, composée essentiellement de petites et moyennes entités, induit assez logiquement une rémunération moins élevée que dans les multinationales. Et les différences énormes enregistrées dans certaines branches, comme la banque ou les assurances, où les Neuchâtelois sont payés... 30% de moins que la moyenne suisse, s'expliquent surtout par l'absence de cadres dirigeants, presque tous employés à Genève, Zurich ou Lausanne. N'empêche: la réalité est bien amère. Déjà pénalisés

par une fiscalité plus lourde, les salariés neuchâtelois, qui triment pourtant tout autant, gagnent moins que leurs voisins confédérés. Et leurs charges sont identiques, voire parfois plus élevées, qu'il s'agisse du loyer ou des primes d'assurances. Le litre de lait, quant à lui, se négocie toujours à 1fr.60 chez l'épicier du coin, de Vaumarcus à Coire...

La statistique, promet le Département de l'économie publique, doit permettre de dégager des orientations. Notamment pour attirer des centres de décision d'entreprises suisses. Celles-là même qui, comme les grandes régies ou les banques, n'ont conservé dans le canton que des emplois subalternes? Permettez-nous de douter qu'elles reviennent. Par contre, les chiffres pourraient être utiles pour mettre en œuvre une vraie politique familiale. Ils le montrent encore aujourd'hui: avec un seul salaire, dans le canton de Neuchâtel, il est encore plus difficile qu'ailleurs de faire vivre un ménage.

Françoise Kuenzi

OPINION

À LA UNE

FRANCHES-MONTAGNES

Quel avenir après l'école?

■ page 13

PROCÈS DUTROUX

Projet de malfaiteurs?

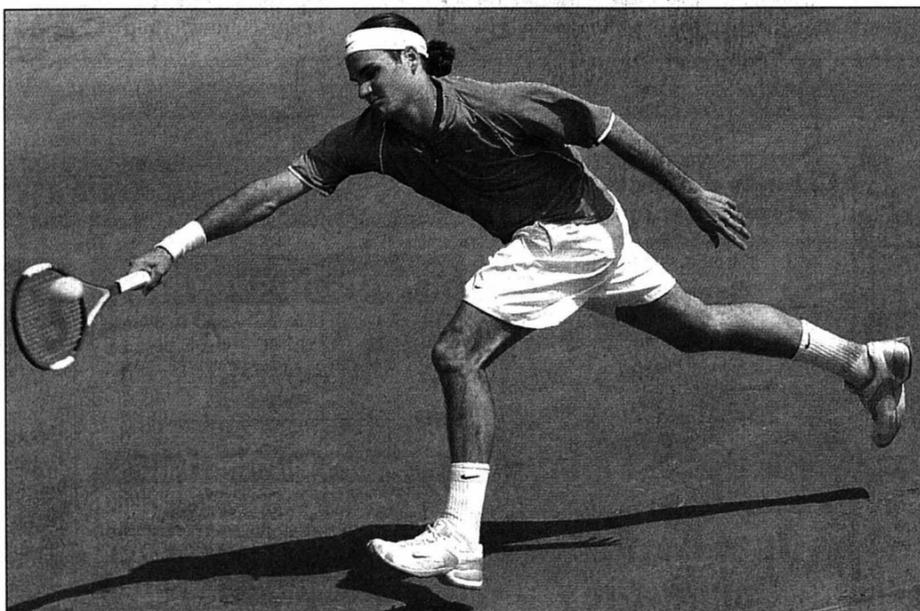
■ page 25

SOMMAIRE

Télévision	15
Cinés-loisirs	17
Feuilleton	24
Dessin d'Elzingre	25
Bourse	26
Sports	27-32
Adresses pratiques	34
Carnet	35

«Rodgeur» continue

Tennis ■ *Le No 1 mondial, quelque peu accroché, s'est hissé au troisième tour*



Roger Federer poursuit son parcours sur la brique pilée de Roland-Garros. Le Bâlois s'est défait, non sans mal, de l'Allemand Nicolas Kiefer en trois sets (6-3 6-4 7-6). Triple vainqueur à la Porte d'Auteuil, Gustavo Kuerten l'attend au prochain tour. PHOTO KEYSTONE

■ page 27

PÔLE NORD

Le pire est à venir

Le réchauffement climatique menace l'Arctique. Une étude récente démontre que la fonte des glaces, déjà amorcée, risque de signer l'arrêt de mort du mode de vie de la population indigène, et réveille des intérêts. L'Arctique recèle en effet une part importante des réserves mondiales de gaz et de pétrole.

■ page 19

NATURALISATIONS

Que le peuple choisisse

C'est aux citoyens de décider des naturalisations. L'UDC a présenté hier son initiative populaire «pour des naturalisations démocratiques», dirigée contre la décision du Tribunal fédéral d'interdire les naturalisations par le peuple. Pour l'UDC, il s'agit de garantir l'autonomie des communes en matière de procédure de naturalisation.

■ page 20

Offrir des pistes aux enseignants

Formation continue ■ Pour coller sans cesse à la réalité

Parce que «le mandat des enseignants mobilise des compétences très larges», il importe de leur offrir la possibilité d'améliorer celles-ci. C'est ce qu'ont rappelé, hier à Neuchâtel, les responsables de la formation continue de la Haute Ecole pédagogique Bejune. Une formation facultative destinée aux quelque 6000 enseignants des écoles enfantines, primaires et secondaires des cantons concernés (Neuchâtel, Jura et Berne francophone) et dont le nouveau programme vient de sortir. L'occasion de rappeler, pour le directeur adjoint de l'Institut pédagogique bernois Jean-François Wälchli, que «les enseignants sont soucieux de leur formation». Au cours de cette année scolaire, ils ont été un millier dans le canton de Neuchâtel à suivre un ou plusieurs cours, a précisé Josiane Greub, directrice adjointe de l'Institut pédagogique neuchâtelois.

Riche de 373 cours répartis dans dix-sept domaines, le programme 2004-2005 offre «des pistes face à plusieurs questionnements actuels», a souligné

la cheffe de projets, Marie Béguin-Knoepfler. L'accent a ainsi été mis, entre autres, sur la communication et les relations avec les parents, sur l'histoire des religions, sur le développement durable et sur l'intégration des élèves handicapés. Les cours centrés sur l'intégration de l'informatique à l'enseignement ont en outre connu un fort développement.

«Bouffées d'air frais»

Si, comme le note Josiane Streub, «coller à la réalité a toujours été la préoccupation de la formation continue», la diversification du mandat de l'enseignant a conduit à adapter l'offre. Pour Sam Wahli, directeur de la formation continue, «jamais nous n'avons vécu une période aussi dense en réformes de structures. On n'a pas fini une réforme que, déjà, il s'agit de faire la réforme de la réforme!» Il importe dès lors d'anticiper ces changements, mais aussi, reprend Marie Béguin-Knoepfler, «d'offrir des plages moins institutionnelles, des bouffées d'air frais aux enseignants». /FDM

Pour en finir avec le tabagisme passif

Prévention ■ La clope bannie de deux écoles professionnelles

Il ne sera bientôt plus possible de fumer à l'Ecole technique du Centre intercommunal de formation des Montagnes neuchâteloises (Cifom), au Locle, et dans l'ensemble des divisions du Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN), à Neuchâtel. Les deux établissements vont devenir des écoles sans fumée, mettant ainsi en pratique la campagne de prévention de Vivre sans fumer Neuchâtel, intitulée «Pas le choix de mon air? Le tabagisme passif... parlons-en!». Un thème qui fait écho à la campagne de prévention de l'Office fédéral de la santé publique «De l'air!» (notre édition de mardi) et qui veut «sensibiliser la population aux risques scientifiquement reconnus

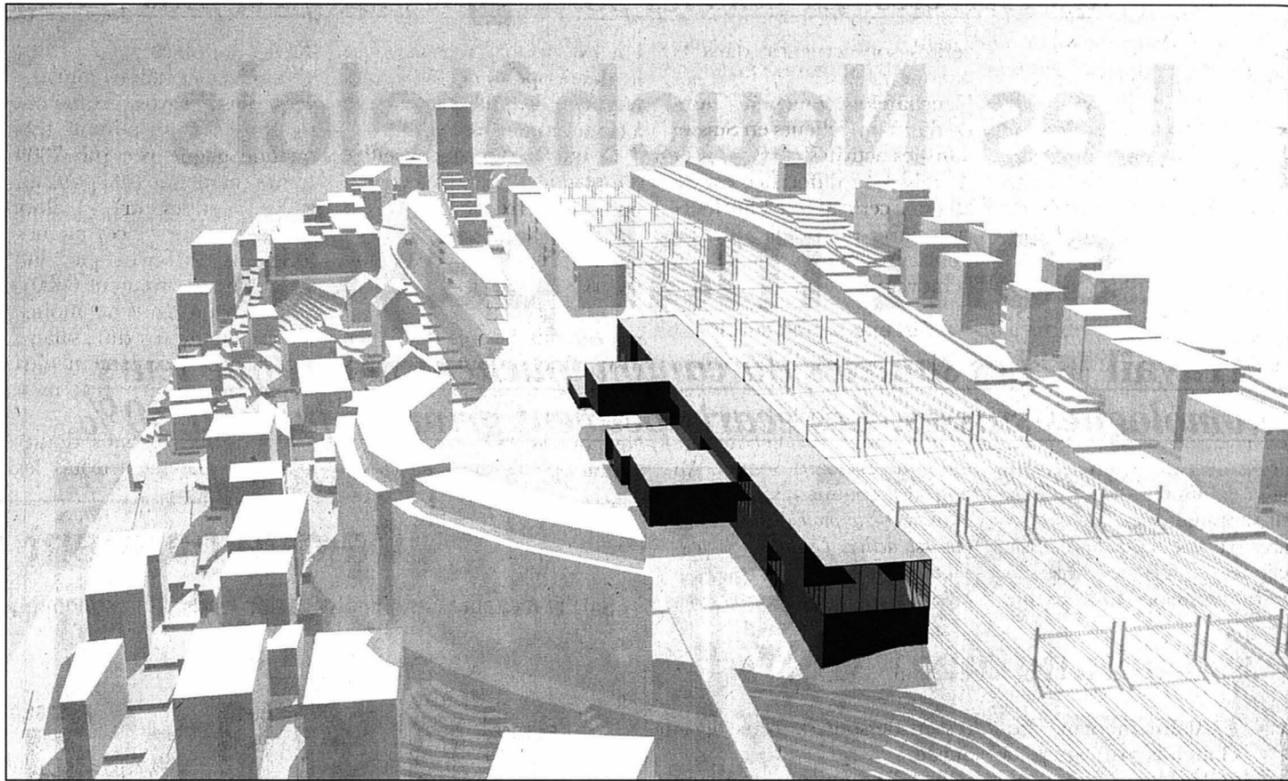
d'une exposition à la fumée passive».

Un concours pour arrêter

Dans un communiqué, le Centre neuchâtelois d'information pour la prévention du tabagisme précise que les deux écoles entendent vivre ce changement «dans les meilleures conditions». Cela en présentant des campagnes d'information dans leurs murs, en proposant un soutien aux personnes voulant arrêter de fumer et en encourageant les élèves à participer au concours national pour laisser tomber la clope. Un concours ouvert à tous (infos sur www.letitbe.ch) et auquel avaient participé l'an dernier 199 Neuchâtelois. Nonante et un d'entre eux sont aujourd'hui non fumeurs. /fdm

Deux écoles en un bâtiment

Neuchâtel ■ Le Conseil d'Etat demande 38,4 millions pour le Conservatoire de musique et la Haute Ecole de gestion



Le nouveau bâtiment (en gris foncé) devrait voir le jour entre les voies de chemin de fer et les immeubles d'habitation du projet Crêt-Taconnet est. Le bâtiment le plus élevé, en arrière-plan, est la tour de l'OFS. DOCUMENT SP-BAUART ARCHITECTES

Par Jean-Michel Pauchard

Le crédit d'un million et demi de francs, accordé en septembre 2002 par le Grand Conseil neuchâtelois en vue d'étudier la création d'un bâtiment scolaire à l'est du plateau de la gare de Neuchâtel, a donné le résultat qu'on pouvait attendre: le Conseil d'Etat demande aujourd'hui aux députés, qui devraient se prononcer en juin, un crédit de construction de 38,4 millions de francs. Il doit permettre d'installer dans un seul et même bâtiment, sur le site Crêt-Taconnet est/Ecoparc, le Conservatoire de musique de Neuchâtel (CMN) et la Haute Ecole de gestion (HEG).

Le projet vise à répondre aux besoins en locaux des deux écoles concernées, actuellement logées avenue de Clos-Brochet pour le CMN, rue de Sainte-Hélène pour la HEG. Ces besoins se sont encore accentués depuis 2002. «Malgré la location de six studios supplémentaires dans l'immeuble Crêt-Taconnet 30», écrit ainsi le Conseil d'Etat, plusieurs professeurs du CMN (1383 élèves) «sont contraints d'enseigner à domicile».

«Atmosphère particulière»

De même, la situation «difficile» de la HEG (626 élèves) en 2002 est devenue «problématique» aujourd'hui: le manque de locaux a rigidifié l'organisation des enseignements, a rendu

«particulièrement précaires» les conditions de travail des enseignants et du corps intermédiaire et rend impossible, «durant la majeure partie de l'année académique», l'organisation sur place de colloques et séminaires «utiles au rayonnement de l'école».

Implanté au nord-ouest des immeubles d'habitation du projet Crêt-Taconnet est, le futur bâtiment comportera une «épine dorsale» en forme de parallélogramme rectangle d'un peu moins de 170 mètres de long et d'une hauteur de quatre niveaux hors sol, parallèle aux voies de chemin de fer. S'y ajouteront quatre corps transversaux, dont l'un «en lévitation», autrement dit en porte-à-faux. L'ensemble devrait

offrir «une atmosphère particulière, comparable à celle d'une cité qui, regroupant différentes fonctions dans une même structure, est rythmée par ses ruelles, ses places et ses jardins».

Espaces partagés

Sur le plan fonctionnel, le nouveau bâtiment se divisera en espaces spécifiques au CMN (salles d'enseignement et d'exercices, espaces administratifs) côté ouest, en espaces spécifiques à la HEG (salles d'enseignement, salles de travaux pratiques, espaces de travail pour étudiants, bureaux pour les enseignants, locaux administratifs) côté est, et en espaces partagés au milieu.

Ces espaces partagés consistent en salles à grande capacité, une cafétéria, une bibliothèque-médiathèque et des salles d'enseignement. Le projet prévoit 71 places de parc en sous-sol, 14 à l'extérieur.

En matière de développement durable, le projet «se conçoit dans une perspective d'optimisation entre des critères d'ordre environnemental, socioculturel et économique». Le devis estimatif s'élève à 46,9 millions de francs. Dont on déduit, pour arriver à 38,4 millions, des subventions fédérales de sept millions de francs et un apport de 1,5 million de l'Association des amis du Conservatoire. /JMP

Prêts à attendre jusqu'en 2008

François-Xavier Delacoste et François Burgat dirigent le Conservatoire de musique pour le premier, la Haute Ecole de gestion pour le second. Membres de la commission chargée de poursuivre l'analyse du projet du plateau de la gare, ils assurent aujourd'hui que le bâtiment dessiné par les architectes du bureau Bauart répondra effective-

ment aux besoins de leur établissement respectif. «Nous devrions même avoir de la réserve pour une décennie», confie le directeur du CMN.

Que le calendrier du Conseil d'Etat prévoit une mise en service à l'automne 2008 ne les effraie guère. «Au moins nous savons qu'à partir de là, nous ne devons plus courir après de nouveaux locaux à demi-satisfaisants»,

ajoute François-Xavier Delacoste. «Ce projet est tellement important pour nous que nous sommes prêts à attendre le temps qu'il faudra pour en profiter», assure pour sa part François Burgat. Qui rappelle que le rapprochement géographique de la HEG et du CMN devrait aussi conduire à des travaux communs, tels que des recherches en marketing culturel. /jmp

PUBLICITÉ

vacances voyages - tourisme

HOTEL RESTAURANT VILLARS
ECUREUIL ★★★
Restaurant, jardin, parking
ACTION SPECIALE
du 5 au 19 juin et dès le 12 septembre 2004 dès 4 nuits
Chambre à 2 lits avec bain-WC, téléphone direct, TV, radio, safe, terrasse au soleil, avec ou sans cuisine
Fr. 59.-
p.p.p.j. inclus pt. déjeuner.
Demi-pension Fr. 83.-
Supplément single Fr. 18.-
300 km de promenades entre glacier et Plaine du Rhône.
Tél. 024 496 37 37 - Fax 024 496 37 22
ecureuil@bluewin.ch - www.hotel-ecureuil.ch

manifestations

Initiation et information en **homéopathie et médecine naturelle**
La ménopause
Approche de la ménopause par la médecine naturelle et la nutrition
Par le Dr ZIRBS SAVIGNY, médecin homéopathe
Conférence gratuite, organisée par le Laboratoire Schmidt-Nagel.
Le mercredi 9 juin 2004 à 19 h à l'Université de Neuchâtel
Aula des Jeunes-Rives salle RN 02
Espace Louis-Agassiz 1
2000 Neuchâtel
018-234599/DUO

Cabinet d'hypnothérapie Hypnocoaching PNL
6, rue de la Traversière - 25500 Morteau
Tél. 0033 683 33 41 90
Ostéopathie
Tél. 0033 381 67 06 52
132-150009

véhicules

Opel Corsa 1.2 Comfort 16V
3 portes, 2001, noire, 46000 km
Garantie 1 année.
Tél. 032 753 11 53 ou 078 714 73 76
028-442768/DUO

enseignement et formation

Séjours linguistiques
Angleterre • USA • Australie • Allemagne • Espagne
Tél: 022 787 05 40 www.oise.ch
OISE
114-700109/ROC

SEJOURS LINGUISTIQUES
• Séjours linguistiques pour jeunes et adultes
• 20 destinations, 13 pays, 4 continents
• Année académique en Angleterre (dès 15 ans)
• Spécialiste cours de vacances depuis 20 ans
LE numéro des séjours linguistiques :
0844 200 400
Appel au tarif local
www.slc-schools.ch Swiss Language Club
017-669950/ROC

ADAGE-YLANG
ÉCOLE INTERNATIONALE
soins esthétiques - cosmétologie
massages
GRANDE NOUVEAUTÉ
Cours de communication:
Comment fidéliser sa clientèle pour toutes branches d'esthétique, coiffure, etc.
Début des cours: Lundi 7 juin 2004
renseignements et inscriptions
Rue de Neuchâtel 39 - 2034 Peseux
Tél. institut 032 731 62 64
www.adage.ch - info@adage.ch
028-44065/DUO

Les salaires font le grand écart

Emploi ■ Dans le secteur privé, les Neuchâtelois gagnent 330 francs de moins que le reste des Helvètes. Et plus les postes sont qualifiés, plus les différences sont frappantes

Par
Françoise Kuenzi

Les Neuchâtelois gagnent, en moyenne, 330 francs de moins par mois que les salariés du reste de la Suisse. L'écart est même de 560 francs pour les travailleurs du secteur tertiaire. Tel est le principal enseignement de l'enquête cantonale sur les salaires, réalisée par l'Office fédéral de la statistique sur mandat de l'Etat de Neuchâtel et publiée hier. Ces chiffres ne suprennent pas vraiment le Conseil d'Etat, qui supputait bien que les salaires versés dans le canton étaient inférieurs à la moyenne suisse. Et certaines

vérités sont cruelles: dans la banque ou les assurances, les Neuchâtelois touchent 30% de moins qu'ailleurs en Suisse; dans les activités culturelles et de loisirs, la différence est de 20 pour cent. Même l'horlogerie, chose incroyable, affiche un salaire inférieur de 11% à la moyenne suisse!

Tertiaire à promouvoir

Mais «ces résultats montrent aussi que l'action porte ses fruits», note en préambule le chef du Département de l'économie publique Bernard Soguel. Ah bon? Et comment? «Dans les branches où la promotion économique est active, l'écart est le plus souvent moins important que dans celles où l'on n'intervient pas.»

Un exemple: la recherche et le développement, où l'écart n'est que de 3,5% par rapport à la moyenne suisse.

Ce qui fait dire au conseiller d'Etat que l'une des orientations à suivre pourrait être «d'attirer dans le canton des centres de décision d'entreprises suisses, voire mondiales.»

Cette stratégie n'empêchera pas certains salaires d'afficher triste mine, surtout lorsque les postes se déclinent au féminin. Ainsi, près de 60% des Neuchâteloises actives gagnent, à plein temps, moins de

4000 francs nets par mois. Et plus les qualifications sont élevées, plus l'écart se creuse entre les sexes: un homme très qualifié gagne presque 7000 francs (et même 8400 pour un cadre supérieur), alors qu'une femme, à ces mêmes fonctions, ne touche que 5600 francs (respectivement 6600). Soit environ 20% de moins. L'augmentation du salaire avec l'âge est également plus importante pour ces messieurs.

Dur à avaler? Sans doute. D'autant que les activités les

moins bien rémunérées sont également en mains féminines: les soins corporels et le nettoyage de vêtements touchent un salaire brut moyen d'à peine 3270 francs.

Mais là, il faut relativiser: car les activités basiques et répétitives nourrissent mieux le Neuchâtelois (si, si!) que l'Helvète moyen: 4230 francs, contre 4170.

En attendant le 1er juin

Ces chiffres doivent encore être affinés. Et, surtout, offrir une base de travail fiable (plus

de 2500 entreprises, représentant 32.000 salariés, ont été consultées) à la commission tripartite chargée, au premier juin, soit dès l'entrée en vigueur de la libre circulation des personnes entre la Suisse et l'Union européenne, de veiller à éviter tout dumping salarial.

En attendant, rien n'empêche d'aller voir sur le site internet de l'Etat, à l'adresse www.ne.ch/stat, si votre salaire est dans la moyenne. Et, le cas échéant, de négocier avec votre patron... /FRK

La faute aux PME?

Le salaire médian neuchâtelois se situe à 5046 francs bruts par mois. Il est de 5098 francs dans la région Mittelland et de 5379 sur l'ensemble du pays. Autres enseignements de la statistique:

Taille. A niveau de qualifications égal, les grandes entreprises octroient des salaires plus élevés que les petites.

Branches. Presque toutes les branches économiques du canton affichent des salaires plus bas que ceux du reste de la Suisse. Une seule exception: les voyageurs, qui rémunèrent à peine mieux (+0,3%).

Qualifications. Ce sont surtout les postes neuchâtelois très qualifiés qui ont des salaires

en dessous de ceux de la Suisse.

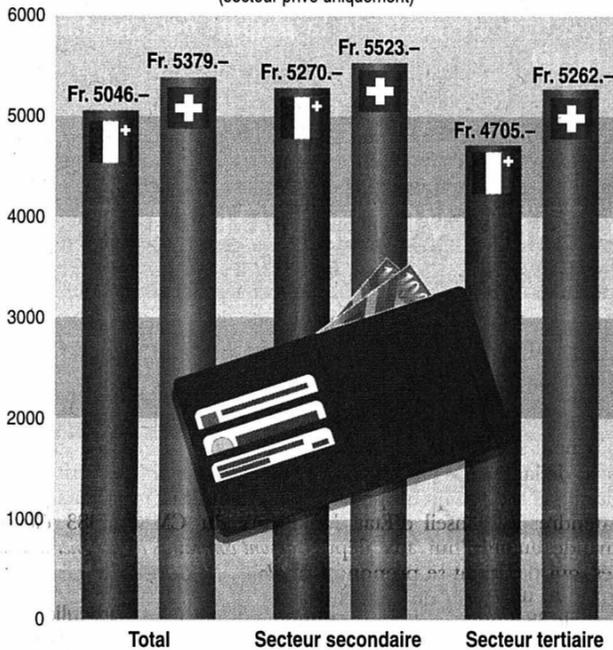
Age. En moyenne, le salaire est de 20% plus élevé pour une personne ayant 20 ans d'ancienneté par rapport à un «bleu». Mais l'augmentation du salaire avec l'âge est plus importante chez les hommes que chez les femmes.

Hommes. Dans le canton, chez les hommes occupés à plein temps, un salarié sur cinq gagne moins de 4000 francs nets. Et 5% touchent plus de 10.000 francs nets.

Pire. La palme de la plus mauvaise rémunération revient à la branche des soins corporels et du nettoyage des vêtements, qui paie ses employé(e)s 3270 francs bruts par mois. /frk

Ce que gagnent les Neuchâtelois

Salaire mensuel brut (médian) selon le secteur économique
(secteur privé uniquement)



Salaire selon la branche économique
(secteur privé uniquement)

Tertiaire	
Assurances	Fr. 6224.-
Enseignement	Fr. 6140.-
Services informatiques	Fr. 5691.-
Santé et activités sociales	Fr. 5177.-
Commerce de détail	Fr. 3929.-
Hôtellerie et restauration	Fr. 3483.-
Services personnels (nettoyage)	Fr. 3349.-
Secondaire	
Recherche et développement	Fr. 7262.-
Mécanique de précision	Fr. 5804.-
Industrie des machines	Fr. 5761.-
Construction	Fr. 5233.-
Horlogerie	Fr. 4929.-
Autres industries manufacturières	Fr. 4650.-

Enquête réalisée sur la base des salaires d'octobre 2002 par l'Office fédéral de la statistique auprès de 2571 entreprises du secteur privé, regroupant 32 877 personnes.

Infographie: François Allanou

Des élèves d'ici décrochent la une Médias à l'école ■ Trois classes neuchâteloises primées

Trois sur cinq! Sur les cinq travaux récompensés dans le cadre de la Ire Semaine des médias à l'école, trois ont été concoctés par des classes neuchâteloises. A l'instar de 21 autres, ces classes ont confectionné la une d'un journal imaginaire, sur la base d'un lot de 200 dépêches d'information mises à leur disposition. Six classes ont, de leur côté, élaboré en vidéo des séquences d'ouverture de journal télévisé.

Travail de réécriture

Dans la catégorie des écoles secondaires I, c'est «Vue d'ados» qui a décroché le grand prix. Une réalisation signée par le groupe des ACO (activité complémentaire à option) «journal» du collège secondaire du Val-de-Travers, piloté par Sonja Schlub et David Hamel. Le jury, qui a dévoilé le nom des lauréats mercredi à Yverdon-les-Bains, a «apprécié la mise en page soignée et équilibrée, le motif visuel réussi du titre, ainsi qu'un authentique travail d'écriture et de réécriture des dépêches». Globalement, il avait aussi insisté sur la difficulté du choix à opérer dans une masse importante d'informations.

Ce même jury a par ailleurs remis un prix spécial à la classe 9PP1 de Pierre Graber, au collège des Cerisiers, à Gorgier. Il a mis en exergue «l'audace de son journal à sensation Newschoc».

Enfin, dans la catégorie des écoles du postobligatoire, il a choisi de récompenser «Second'ère», réalisé par un groupe de l'Ester de La Chaux-de-Fonds, sous la conduite de Théo Bregnard et Christophe Stawarz.

Les deux autres récompenses sont allées à des travaux valaisans, signés, pour l'un, d'une classe de l'Ecole supérieure de commerce de Monthey et, pour l'autre, de l'Ecole des Buissonnets, à Sierre.

Bilan satisfaisant

Organisée du 22 au 26 mars par la CIIP (Conférence intercantonale de l'instruction publique de Suisse romande et du Tessin), la Semaine des médias à l'école a vu la participation de 157 classes, dont 54 dans le canton de Neuchâtel. Une première expérience très satisfaisante aux yeux de Christian Georges, chargé de mission, qui permettra de renouveler l'opération l'année prochaine. /SDX

Reconnaître la place des Eglises

Solidarité ■ La campagne de sensibilisation à la contribution ecclésiastique est lancée. Chaque année, elle est un nouveau défi

Assise à deux tables rondes, une assemblée sérieuse et inhabituelle. Des aînés et des adolescents, titillés par un animateur, échangent leurs impressions sur des photographies: c'est un «atelier intergénérationnel», comme il s'en organise çà et là. Deux ou trois générations s'y rencontrent, s'y découvrent, chacune apportant à l'autre sa sensibilité, son expérience, son regard, transmet ses valeurs. Tout un symbole, que les trois Eglises reconnues du canton de Neuchâtel ont choisi pour lancer, mercredi, leur campagne de sensibilisation à la contribution ecclésiastique.

«On ne se lève pas chaque matin en se demandant quelle valeur essentielle on va transmettre aujourd'hui. Pourtant c'est bien au quotidien que cela se passe.» Pour l'abbé Jean-Jacques Martin, les valeurs sont à la société ce que sont les fondations à une maison. Elles sont aussi ce que les Eglises s'appliquent à partager, à transmettre. Comme le fait cette grand-mère avec son petit-fils, sur l'affiche choisie par l'Eglise réformée évangélique (Eren), l'Eglise catholique romaine et l'Eglise catholique chrétienne. Leur action commune commence aujourd'hui dans la presse régionale.

Cette campagne de sensibilisation est la quinzième. Et

«chaque année est un nouveau défi», relève Georg Schubert, son responsable financier. Chaque année, en effet, les églises doivent (r)éveiller la générosité de leurs ouailles car la contribution (environ huit millions de francs par an) leur est essentielle. La tâche est difficile. Facultative, la contribution suit le biorythme de la société: elle plonge quand la situation est morose. L'an 2003 l'a prouvé, les trois Eglises ont reçu près de 1,5 million de moins qu'en 2002. Avec une baisse marquée du côté des personnes morales.

Le choix de chacun

Autre difficulté: bon an, mal an, le nombre de donateurs diminue. Aujourd'hui, seul un tiers des personnes se déclarant de l'Eglise réformée sur leur déclaration fiscale contribue à l'impôt ecclésiastique. La part est encore plus faible chez les deux autres. «Cela reste quand même un pourcentage plus élevé que celui des personnes se rendant à l'église...», note Jean-Jacques Martin avec un sourire. Le montant donné, lui, n'est qu'une petite partie de la contribution suggérée (quinze centimes par franc versé à l'Etat).

Pas question, pourtant, de

culpabiliser les «mauvais payeurs» par une campagne aux arguments musclés, comme cela se fait notamment à Genève. Du genre: «Voilà ce que votre pingrerie nous empêchera de réaliser...» Cette année encore, les Eglises neuchâteloises préfèrent miser sur un message doux, responsabilisant. «C'est votre choix», assure l'affiche.

«Verser une contribution ecclésiastique, estime Jean-Jacques Martin, c'est surtout reconnaître le rôle social des Eglises et leur place au sein de la société.» Nul besoin d'avoir la foi pour croire en l'efficacité de leur action. Ni pour leur donner un coup de pouce bienvenu. /NHU



Transmission des valeurs entre jeunes et aînés: le beau symbole choisi par les Eglises neuchâteloises. PHOTO GALLEY

PUBLICITÉ

Cliquez sur :
cinéma
Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.
www.limpartial.ch



COURANT VERT JADE

DE L'ÉLECTRICITÉ SANS NUCLÉAIRE EN VENTE À LA POSTE.

Le COURANT VERT JADE est une variante 100% renouvelable, donc sans nucléaire et sans émission de CO₂, au courant électrique «conventionnel».

Dès aujourd'hui, renseignements ou commande directement dans les offices de poste de la plupart des communes du canton de Neuchâtel.

Courant vert, courant de vie.

Le COURANT VERT JADE est disponible sur les réseaux ENSA, SEVT, SIM et dans la plupart des communes du canton.

Renseignements:
• dans votre office de poste
• au numéro gratuit 0800 33 52 33
• www.ensa.ch

Désormais à la Poste.



Elections communales, 6 juin 2004

Lè Parti Socialiste vous présente 3 femmes et 2 hommes pour un Conseil communal attentif, rigoureux et combatif



Houlmann Traversa Viviane
50 ans
Sous-Directrice Ecole primaire
Syndiquée SSP
Députée au Grand Conseil



Berberat Didier
47 ans
Conseiller communal
Syndiqué SSP
Conseiller national



Ducommun Leuba Françoise
59 ans
Responsable ProSenectute
Conseillère générale



Kurth Laurent
36 ans
Chef du service cantonal
de l'emploi
Syndiqué UNIA
Conseiller général



Babey Falce Katia
32 ans
Juriste
Conseillère générale

PARTI SOCIALISTE LA CHAUX-DE-FONDS

Aidez-nous à défendre vos droits.

Donner un message fort, votez socialiste.

Demander le programme et les informations détaillées sur nos candidats, sous :

www.psn.ch/chaux-de-fonds

14 femmes et 14 hommes

Pour une juste représentation des femmes, des hommes, des âges et des professions au Conseil général



Babey Falce Katia
32 ans
Juriste
Conseillère générale



Clerc-Birambeau Annie
50 ans
Sous-Directrice de l'ESTER



De Reynier Porta Marie-France
42 ans
Assistante scolaire



Ducommun Françoise
59 ans
Responsable ProSenectute
Conseillère générale



Etienne Francine
53 ans
Secrétaire sociale



Gagnebin de Pietro Monique
56 ans
Enseignante spécialisée



Kaious Jeanneret Nadia
43 ans
Infirmière



Matthey Tièche Marinette
44 ans
Linguiste, Chargée de cours à l'Université



Montandon Fabienne
51 ans
Biologiste
Conseillère générale



Oppliger Stéphanie
20 ans
Etudiante en droit



Pizzolon-Mathys Ariane
36 ans
Secrétaire
Conseillère générale



Sester Evelyne
50 ans
Assistante médicale



Steiger Sarah
28 ans
Institutrice



Veya Francine
41 ans
Cuisinière



Borel Pierre-Alain
37 ans
Resp. formation serv. emploi
Conseiller général



Capit Didier
33 ans
Ingénieur ETS/EPF micro.
Commission de l'Energie



Feller Jean-Marc
43 ans
Administrateur adjoint
de l'Ecole Primaire



Fischli Alex
49 ans
Resp. Unité/Les Perce-Neige
Conseiller gén. Prés. section



Girardin Claude
34 ans
Géographe
Commission Bibliothèque



Hauri Daniel
37 ans
Employé d'exploitation CFF
Commission de l'Energie



Huguenin-Elie Théo
30 ans
Professeur de Lycée



Kurth Laurent
36 ans
Chef du Service de l'emploi
Conseiller général



Maillard Alain
47 ans
Informaticien



Musy Daniel
48 ans
Professeur au lycée
Blaise - Cendrars



Pipoz Cyril
24 ans
Instituteur



Schweingruber Cédric
36 ans
Avocat
Conseiller général



Vuilleumier Serge
57 ans
Chef de vente CFF
Conseiller général / Député



Zurcher Pierre
60 ans
Logisticien / Dr. en Sciences
de l'Education

un élan...
des projets



Rechercher de nouvelles synergies

Le Locle ■ Les radicaux sont surtout préoccupés par la faible marge d'autofinancement. Selon eux, il faut procéder à des économies pour l'accroître

Nous avons invité des candidats aux élections communales de chaque parti à venir s'exprimer sur différents sujets. Les radicaux Alain Rutti et Philippe Zbinden se livrent aujourd'hui à l'exercice.

Par **Jean-Claude Perrin**

En ce qui concerne l'actuel mode de fonctionnement du Conseil communal, les radicaux rappellent que, par décision populaire, le tiers temps avait d'abord été retenu. «Depuis, on s'est aperçu que ce n'était pas suffisant et ce temps partiel est passé à 50 pour cent. Pour notre part, il



faut en rester à cette formule», explique Alain Rutti. Il n'est pas favorable à l'octroi d'un 100 pour cent pour la présidence, «afin d'éviter qu'un membre de l'exécutif ait beaucoup plus de poids que les autres».

Ce conseiller général, qui brigue un nouveau mandat, pense encore que toute autre formule, avec trois ou sept personnes, «n'est pas envisageable». De toute manière, «ce problème ne devrait pas être à l'ordre du jour de la prochaine législature».

Le conseiller général Philippe Zbinden, qui se représente lui aussi, ajoute qu'«on est peut-être mal loti vis-à-vis des autres villes, mais certaines localités importantes sont à zéro pour cent». En revanche, «même si le Conseil général n'a pas à se mêler de l'organisation interne de l'exécutif», les radicaux espèrent

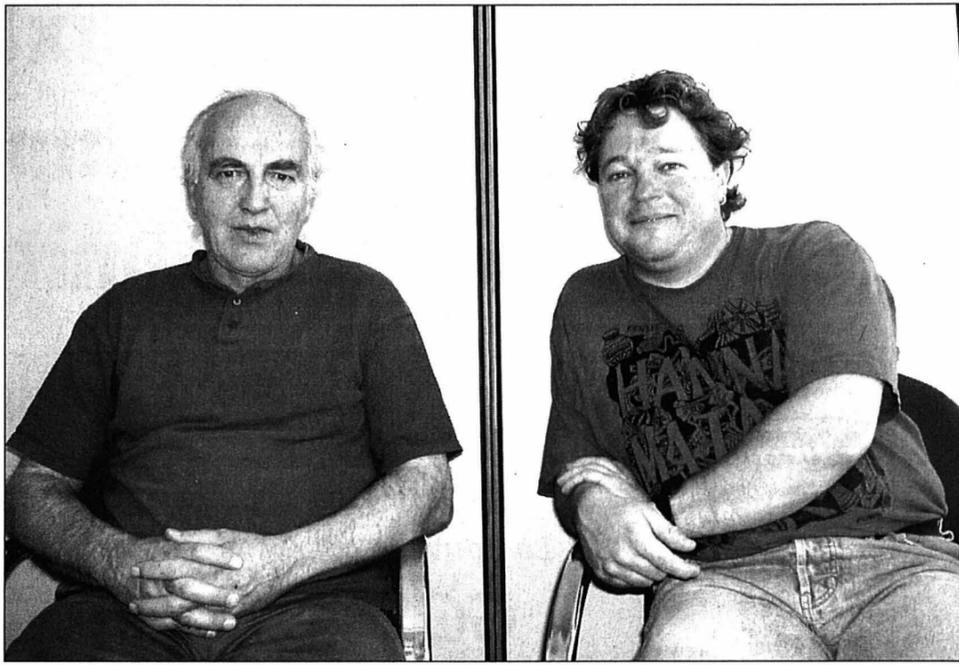
que le Conseil communal suivra la piste suggérée par la commission financière. A savoir une répartition des dicastères simplifiant les relations avec l'Etat.

D'autres synergies

Alain Rutti verrait plutôt des réformes au sein de l'administration, avec de nouvelles synergies à développer, pour certains services, avec la Ville de La Chaux-de-Fonds.

A propos des services des forêts, dont la collaboration va s'intensifier, ce candidat insiste sur un point: «Ce service, à défaut d'être bénéficiaire, devrait au moins afficher des coûts neutres. Le Conseil communal n'a jamais réussi à nous persuader qu'on n'arriverait pas à un équilibre de ce secteur.» A l'heure du rapprochement avec La Chaux-de-Fonds, il entend remettre ce dossier sur la table. Son colistier Philippe Zbinden songe aussi à d'autres collaborations, «comme par exemple le Service de l'urbanisme».

Les deux candidats sont extrêmement satisfaits des réalisations concrétisées jusqu'ici, avec la création de SIM, du SIS et, surtout, du Cifom. «Une superbe réussite avec une répartition intelligente des secteurs et des charges.»



Tous deux conseillers généraux sortants et sollicitant un nouveau mandat, Alain Rutti et Philippe Zbinden aimeraient que la marge d'autofinancement augmente. PHOTO PERRIN

A part Philippe Zbinden, qui s'était abstenu – «je n'étais pas vraiment convaincu que toute la population était derrière ce projet, alors que nous sommes censés la représenter» –, les trois autres élus s'étaient opposés à la couverture de la patinoire. «Par rapport à la piscine, pour laquelle nous avons soutenu un important

crédit il y a six ans, la patinoire n'est pas au service d'une aussi large frange de la population», explique Alain Rutti.

Soutien aux sociétés

Mais le premier applaudit la politique communale en matière d'aide aux sociétés sportives. «Pour des manifestations non

lucratives, elles peuvent bénéficier des prestations des services communaux et de tarifs de location très intéressants.»

Il serait en revanche opposé à ce que la Ville imite la Municipalité de Lausanne, qui a récemment lâché une somme de 200.000 francs en faveur d'un club. /JCP

Trancher dans des dossiers même délicats

Les radicaux sont évidemment satisfaits des résultats financiers enregistrés par la commune au cours de cette dernière législature. «Même si le bilan cumulé, de 150.000 francs, est globalement modeste», avance Alain Rutti. Qui rappelle que de bonnes surprises – davantage de rentrées fiscales et un taux favorable de location de l'argent, notamment – y sont pour beaucoup. A ce titre, il salue la dimi-

nution de la dette, qui constitue une des priorités des radicaux, mais s'inquiète de la faible capacité d'investissement de la commune du Locle.

En attendant une éventuelle augmentation de la population, les radicaux insistent sur une autre alternative: «la diminution des charges administratives». Alain Rutti relève que, «si la situation est actuellement gérable, il suffirait d'un revers de la conjoncture, d'une hausse des taux

d'intérêts, pour qu'elle redevienn critique». A son sens, l'administration est encore trop lourde. Il est possible «de supprimer des doublons par des collaborations avec la ville voisine», ajoute Philippe Zbinden.

D'autre part, il faut trancher sur le dossier de l'Ancienne Poste, en «différenciant le contenu du contenant», indique ce dernier. Plus question d'investir dans ce bâtiment, que la commune n'a d'ailleurs jamais correctement entre-

tenu». En ce qui concerne les activités, il pense que les utilisateurs devraient songer à des possibilités de rechange, car ce n'est «pas à la Ville d'arriver avec une solution clé en main».

Sur le délicat dossier du Musée des beaux-arts qui, «sans remettre en cause le travail du conservateur», coûte trop cher et «n'intéresse pas franchement les Loclois», avance Alain Rutti, un sérieux travail de réflexion doit être mené. /jcp

Un véhicule tout beau, tout neuf

Le Locle ■ Avec le 4x4 reçu hier, la flotte de la police locale est à nouveau complète. Un crédit de 40.000 francs avait été alloué

L'ancien véhicule d'usage courant (5 ans d'âge et 133.000 km au compteur) avait fait son temps. Il a lâché la police locale du Locle l'année dernière déjà.

«Nous n'avons pas fait d'investissement précipité», précisait hier le directeur de la Police, Charles Häsler, heureux de réceptionner le véhicule de remplacement, un Toyota RAV 4. Après un appel d'offres, le choix a été fait avec Pierre-Alain Maradan, responsable du parc de véhicules de la Ville du Locle. «Nous n'avons pas d'a priori sur la marque, sauf que nous voulions un 4x4 qui puisse rouler 24h sur 24, y compris sur les routes non déneigées», précisait hier le commandant Jean-Louis Erard.

Ce véhicule sera désormais celui utilisé en priorité par la police. Les dispositifs techniques tels que micro et haut-parleur, feux bleus et deux-tons actionnés de l'intérieur, ont été installés. Les services communaux, en collaboration avec la

police, ont réalisé et monté l'équipement arrière permettant de transporter la signalisation d'urgence, des barrières extensibles, des cônes, des lampes flash et tout le nécessaire

pour installer des déviations lors d'interventions. Des masques à filtre et des gilets de sécurité trouvent également place dans les casiers aménagés.

Un crédit de 40.000 fr. avait été alloué pour cet achat. La flotte de la police, à nouveau complète, comporte encore deux fourgons, un véhicule radar et une moto. /ibr



Le nouveau véhicule de police a été réceptionné par, de gauche à droite, Charles Häsler, directeur, Jean-Louis Erard, commandant, et Philippe Messerli, agent. PHOTO BROSSARD

AVIS URGENTS

Délai: la veille de parution jusqu'à 21h

Remise des textes Du lundi au vendredi jusqu'à 17 heures

de 17h à 21h du lundi au vendredi et de 16h30 à 21h00 les dimanches et jours fériés

tél. 032 910 20 50 fax. 032 910 20 59 e-mail lachaux-de-fonds@publicitas.ch

tél. 032 723 53 01 fax 032 723 53 09 e-mail redaction@limpartial.ch

L'Impartial

Nous informons notre aimable clientèle que nos réceptions et bureaux de Publicitas et de L'Impartial seront fermés

lundi 31 mai toute la journée

Durant cette période, les avis de naissance, mortuaires et tardifs sont à communiquer jusqu'à 21 heures à la rédaction, par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@limpartial.ch

PUBLICITAS

Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 910 20 50 Fax 032 910 20 59

LA CHAUX-DE-FONDS

Cycle ouvert au DAV

Le cinéma pourrait-il se passer de musique? L'édifiante conférence, étoffée d'exemples filmés, donnée par Vincent Adatte, mercredi soir au DAV, en ouverture du cycle chaux-de-fonnier de «Passion cinéma», a démontré tout l'apport de la musique à la vie de l'image.

Au temps du «muet», un pianiste inspiré était invité à donner, en direct, une plus-value rythmique à l'image. Et la fonction avait d'autres objectifs encore: celui de couvrir le bruit du projecteur! Captivé, le public suit les propos du conférencier, le début du cinéma parlant, en 1927, la recherche de styles musicaux, d'orchestration qui en découle. Vincent Adatte illustre le synchronisme absolu entre image et musique, par un film de Tex Avery. On arrive au leitmotiv, utilisé par certains musiciens, au contrepoint sonore d'une image, à la préférence d'œuvres d'essence classique, où Milhaud, Satie et d'autres se sont illustrés. On suit les progrès de la technique jusqu'à l'arrivée du Dolby SRS numérique, qui rend même le silence.

On comprend comment Stanley Kubrick donne une nuance philosophique à «2001, l'odyssée de l'espace», en se servant d'une prosaïque valse de Johann Strauss, placée en opposition à une technologie déshumanisée. Kubrick module la signification du film. Quant à Fellini et Nino Rota, c'est la rencontre exceptionnelle de deux créateurs, le synchronisme absolu.

«Passion cinéma» propose neuf films qui ne pourraient pas se passer de musique, dont «Rapt» de Kirsanoff, musique Arthur Honegger. «Les lendemains qui chantent» ressortent des limbes où était enlisée la musique de l'Américain Georges Antheil.

Une exposition, inaugurée mercredi à la discothèque par Isabelle Emmenegger et Mirielle Bellenot, illustre l'univers de ce créateur qui a écrit pour le cinéma. /ddc

S Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis mercredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, le SIS est intervenu à six reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds, hier à 0h40, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à 0h40, pour un malaise, pas de transport; à 1h44, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; au Locle, hier à 7h26, pour un malaise, avec transport à l'hôpital du Locle; à La Chaux-de-Fonds, à 9h22, pour un malaise, avec transport à l'hôpital.

Autres interventions. A La Chaux-de-Fonds, rue du Progrès 119, hier à 9h35, pour une odeur de fumée provenant d'un atelier, sans intervention. /comm-réd

Rubrique Montagnes
Bureau de La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 01
Bureau du Locle
Tél. 032 931 33 31
e-mail: montagnes@limpartial.ch

Le Locle c'est

**Un accueil chaleureux!
Des prix compétitifs!
Le choix à proximité!**

**ÉPILATION
DES JAMBES**
(forfait avec bikini,
aisselle)
AMINCIR CONSEILS
**INSTITUT
JUVENA**
Grand-Rue 18
Le Locle
032 931 36 31
132-150105



Boutique du Temple
La nouvelle collection est arrivée!
GOLDEN LADY
Collants - Chaussettes - Socquettes
Ch. & F. Messerli - M.-A.-Calame 15
2400 Le Locle - Tél. + fax 032 931 61 01
132-150040

**Pharmacie
de la Poste**
Bournot 17
2400 Le Locle
J.-P. et C. de Cocatrix-Philippin
Tél. 032 933 94 94
*Nous livrons
volontiers à
votre domicile*
132-150039



*Boutique
Prêt-à-porter*
France 8
2400 Le Locle
Tél. 032 931 78 56
**TOUJOURS UN MAGNIFIQUE CHOIX
D'ARTICLES D'ÉTÉ**
132-150037



Salon de piercing
professionnel
My Styl
400 bijoux en stock
2400 Le Locle Tél. 032 931 89 07
132-149564



Carrosserie Oes
2400 Le Locle
Jeanneret 18
Tél. 032 931 41 22
132-146967
FCR
Membre de la
Fédération des
Carrossiers Romands
Tôlerie
Peinture au four
Remise en état de tout
véhicule avec garantie
anticorrosion



La beauté* à moitié prix.

Opel. Des idées fraîches
pour de meilleures voitures.



www.opel.ch

La liberté à ciel ouvert.

GARAGE DU RALLYE SA



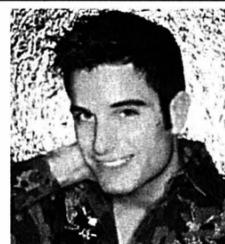
Offre d'avantage

France 80-82 - 2400 Le Locle
032 930 0 930 - info@rallyesa.ch
132-150056



Apprentis(es) 25%
Etudiants(es)

**Coiffure
Salvatore**
Maîtrise fédérale



Rue du Temple 27 - Tél. 032 931 67 31 - Le Locle
(Avec ou sans rendez-vous)

*Marie-Laure, Sonia, Amandine et Emilie de retour d'un stage coiffure
à Paris, vous conseillent sur toutes les nouveautés et techniques
de la mode d'été...
... à des prix à portée de tous les budgets*
132-150102

FRUTIGER
CONFECTION
"mode de vie..."

Daniel-JeanRichard 15
2400 LE LOCLE
Tél. 032 931 17 20



Choix, qualité, service
132-150104

Logo = membre du CID Le Locle

LA CHAUX-DE-FONDS

Les roses effacées



A l'hydrocureuse, par souci d'efficacité. PHOTO NUSSBAUM

Les roses socialistes qui ornaient le bitume de la place Le Corbusier (Espace) n'ont pas fané, mais elles seront toutes effacées aujourd'hui. «Nous avons annoncé qu'elles seraient enlevées d'ici aux élections», commente le responsable de la campagne du PS local Alexandre Houlmann, qui s'était essayé à l'exercice de nettoyage, avec succès, mais sur deux des 50 roses sprayées sur le sol. «Ça part, mais c'est long», a-t-il admis.

Hier après-midi, c'est donc à une entreprise spécialisée, Acces Hydrogommage, qu'a été confiée la tâche. Facile? «Il nous faut cinq à huit minutes pour un tag», dit son responsable, Bernard Robert, l'un des fondateurs d'Acro-job, reconverti dans la réfection de monuments, ouvrages d'art divers et nettoyage de tags, un créneau porteur... Ces tags, ou «décorations» aux yeux du PS, partent sous jet à basse pression d'eau salée. «Biodégradable», insiste le patron. Dans la foulée, il nettoiera aussi les tags en marge ou surimpression laissés par la manif du samedi 15 mai pour rendre la place «nickel».

L'épisode met un terme à ce petit feuilleton électoral, également alimenté par l'UDC et les radicaux. /ron

EN BREF

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Expo de Susan Litsios. Ce soir à 18h30, la galerie Art-Cité, rue Numa-Droz 23, présente le vernissage de l'expo de gravures et pastels de Susan Litsios. Celle-ci sera présentée à 19h par le peintre Steve Litsios, qui vit à La Chaux-de-Fonds et qui a lui-même exposé à diverses reprises à la galerie Art-Cité. Susan Litsios, d'origine américaine (née à Philadelphie, elle habite en Suisse depuis 1967 et vit aujourd'hui à Baulmes), a déjà présenté maintes expos, personnelles ou en groupe, non seulement en Suisse mais aussi en Europe, aux Etats-Unis, au Canada, en Argentine, au Japon, etc. L'expo est ouverte du 29 mai au 10 juillet. /ré

Le chant des lésions dangereuses... Rachel Flühmann, Maryse Innis et leurs élèves de chant présentent, ce soir à 20h30 au Petit Paris, une balade musicale à travers les XIXe et XXe siècles sous le titre «Les lésions dangereuses ou les éternelles vicissitudes de nos amours», avec Noémie Monnot au piano. Les textes seront lus par Laure Donzé. En première partie, la voix de Gustavo Nagel et le piano de Nicolas Farine pour «quelques tangos bien balancés», selon la promo. /ré

Ceux qui nous sauveront demain

La Chaux-de-Fonds ■ Les ambulanciers pros du SIS initient les 9e année de l'école secondaire aux premiers secours. Une démarche pionnière à développer

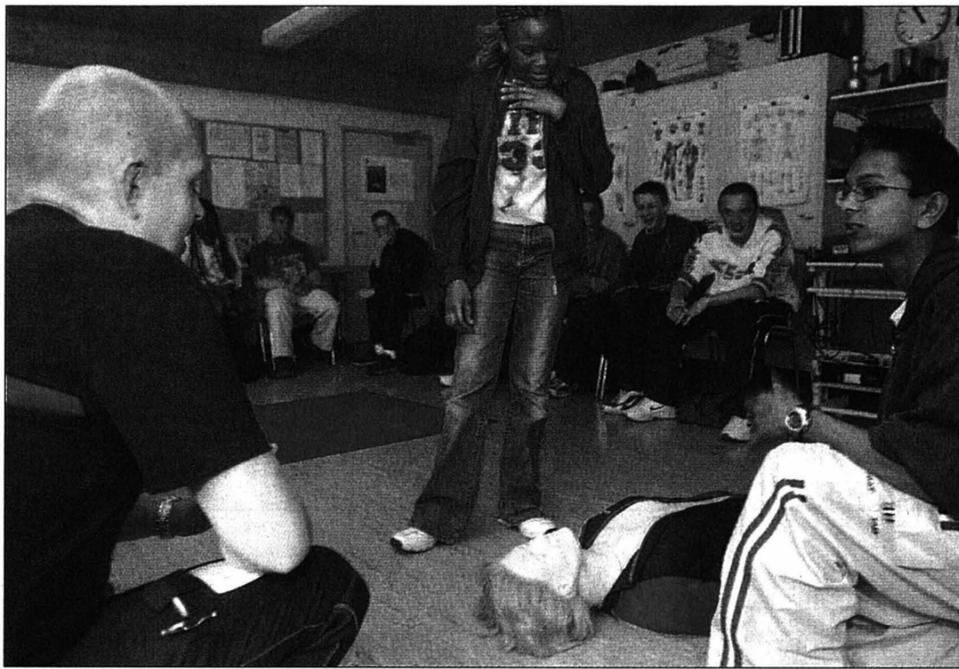
Par Robert Nussbaum

«Quels sont les numéros d'urgence?» «Le mien», répond un plaisantin. «Le 144!», corrigent en chœur d'autres élèves.

Hier matin, une classe de 9e des Forges est venue au Service d'incendie et de secours (SIS) des Montagnes neuchâteloises répéter, pour le journal, la radio et la télévision régionale, sa leçon de «sensibilisation à l'urgence», donnée par le sergent Laurent Stofer. Une leçon pionnière, au moins dans le canton, suivie cette année scolaire par 26 classes de la dernière année d'école obligatoire.

Ceux qui sauveront demain

«Auparavant, c'était moi puis une infirmière qui apprenions aux élèves ces gestes qui sauvent», expliquait, lors d'une conférence de presse, le médecin des écoles Souhail Latrèche, qui a préféré passer la main aux pros du SIS. «Je suis totalement persuadé que l'éducation des élèves aux premiers secours est un investissement important pour une meilleure sécurité et une baisse des coûts de santé



Au pied du mannequin, ces élèves des Forges apprennent les gestes qui sauvent, sous l'œil très pédagogique du pro du SIS Laurent Stofer. PHOTO GALLEY

publique», a pour sa part commenté le commandant du SIS Marc-André Monard. «Ceux que l'on forme aujourd'hui sont ceux qui nous sauveront demain», a ajouté le capitaine Thierry Billieux, chef du service ambulancier.

Pour Laurent Stofer, le maillon faible de la chaîne des secours, de l'accident à l'hôpital, c'est le témoin. Il l'explique aux élèves: «On peut être hyper-formés, intervenir avec des véhicules super-rapides... Si la population ne nous appelle pas, on ne peut rien

faire». D'où la priorité donnée au numéro d'urgence 144 et les instructions claires à faire passer dans l'éventualité où un ado est témoin d'un accident, d'un malaise, d'un sinistre: lieu, événement, nombre de victimes, etc. «Un élève de terminale qui

avait suivi le cours nous a appelés, après avoir vu une personne âgée blessée dans une chute à la suite du vol de son sac à main», cite en exemple l'instructeur. Dans ce cours de deux heures, les élèves pratiquent également la réanimation cardiopulmonaire.

A l'école enfantine

On en est à l'évaluation de cette première année de cours, mais l'ambition du SIS et du médecin des écoles va au-delà de ce simple survol par les plus grands des élèves. «Il faudrait qu'en fin de 9e année chacun sache faire une réanimation, voire utiliser un défibrillateur», illustre Laurent Stofer.

Tous les élèves de la ville, chaque année, devraient ainsi bénéficier d'un cours de premiers secours, estiment ces responsables. Une sensibilisation a déjà été expérimentée à l'école enfantine (sur le fameux numéro 144 en particulier), mais il faudrait évidemment débloquer des moyens, comme pour les leçons de circulation données par la police. Commentaire général du commandant Monard pour conclure: «On n'a plus le droit, aujourd'hui, de mourir d'un infarctus à 40 ans... /RON

Des innovations dans la formation continue

La Chaux-de-Fonds ■ Le Cifom propose un programme 2004-2005 largement renouvelé, incluant pour la première fois l'e-learning, ou formation par internet

Dès la rentrée d'août, la formation continue (FC) du Cifom propose une offre d'autoformation en collaboration avec le Service de formation continue de l'Etat, ce qui permettra aux intéressés d'accéder aux divers modules directement depuis chez eux, par internet. «Ce sera dans la région, voire en Suisse romande, la première offre grand public avec supports de formation régionaux en terme d'e-learning», indique Philippe Merz, doyen de la FC du Cifom. Une nouveauté parmi d'autres: la brochure des cours 2004-2005

vient de sortir et est disponible dans les bibliothèques, librairies, bureaux communaux ou au Cifom, Serre 62, à La Chaux-de-Fonds. Il est prudent de s'inscrire au plus vite: les cours débutent dès qu'un minimum de dix personnes s'annoncent.

Ces nouveautés touchent essentiellement l'industrie, outre des cours d'informatique permettant d'apprendre «à bidouiller sa bécane» ou des cours d'espagnol niveau III, langue qui remporte un succès considérable. Quelques exemples: analyse automatique

d'images (automatisation), expert de production (mécanique, micromécanique), perfectionnement en électroplastie ou climatisation automobile. Nous avons aussi évoqué (dans notre édition du 24 avril) le volet développé au sein de l'Ecole technique, au Locle.

Ces cours couvrent un vaste panorama en informatique, langues, gestion, industrie, arts et métiers, infographie. A relever que le cours «certificat de secrétariat», désormais nommé «certificat d'assistant en gestion et administration», offre aux titulaires d'une maturité une for-

mation sur neuf mois débouchant sur un titre cantonal.

A relever aussi les ateliers de la FC, qui, outre les personnes au chômage, intéressent de plus en plus de gens en emploi ou en recherche d'emploi.

Dans un monde en perpétuelle mutation, avec une compétition de plus en plus pointue, la formation continue assume un rôle primordial. Témoins les quelque 1300 participants de l'an dernier, qui avouent un taux de satisfaction dépassant les 90 pour cent! «Pour nous, il s'agit de définir avec les entreprises quels sont leurs be-

soins pour aujourd'hui et pour demain», résume Jean-Pierre Brügger, directeur général du Cifom. De même, «la formation continue a pour mission de valoriser les compétences du Cifom», ajoute Philippe Merz.

Encore une innovation: les «cinq à sept» de la formation continue. Trois ou quatre fois par an, un intervenant connu parlera de sa formation lors d'une conférence publique (s'adressant plus spécifiquement aux PME). Premier à se lancer, en septembre prochain: Bernard Challandes! /CLD

www.cifom.ch

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: des Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale tél. 032 913 10 17.
- Heures de turbinage, Usine du Châtelot: 3h-4h, 1 turbine; 4h-22h, 2 turbines; 22h-24h, 1 turbine (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h.
- Piscine des Mélézes: tous les jours 9h-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Galerie Art-Cité Rue Numa-Droz 23, vernissage de l'exposi-

tion Susan Litsios, gravures, pastels, 18h30.

- Conservatoire Salle Fallier, audition de violon et musique de chambre, classe de Jean Piguat, 19h30. Salle de rythmique, audition de piano, classe de Simone Monot, 19h30. Eglise évangélique libre, Paix 126, audition de hautbois, classe de Patrick Marguerat, 19h.
- Café du Petit Paris «Les lésions dangereuses ou les éternelles vicissitudes de nos amours», par Rachel Flühmann, Maryse Innis et leurs élèves de chant, 20h30.
- Zap théâtre Numa-Droz 137, «Le journal d'une femme de chambre», d'Octave Mirbeau, 20h30. Aussi demain.
- Théâtre de l'ABC Rue du Coq 11, vernissage-concert d'Arabelle, 21h.
- Bikini Test «Burning Tour», soirée de soutien au Nouveau Monde avec Tasteless, Stragayser, VoodooCoke, Featuring Jim, 21h-2h.
- Bar Le Forum «Le jour s'en va», concert du P'tit Jean, 22h30.

DEMAIN

- Patinoire des Mélézes Street-Hockey Cup, dès 9h.
- Conservatoire Salle Fallier, audition de trombone, classe de Jacques Henry, 11h.
- Bikini Test Exciting black music, Soul Sociedad Sound System, 22h30-4h.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: Mariotti, Grande-rue 38, jusqu'à 20h, ensuite, Police locale, 032 931 10 17.
- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.
- Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.
- Dentiste de garde: 144.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

PISCINE

- Piscine du Communal: tous les jours, 9h-20h.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Ludothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Hôtel de ville Exposition «A la rencontre des 29 fontaines d'eau douce de la ville du Locle», heures de bureau.
- Bar Le Rubis Concert pop-rock avec Schaad et Sandra, dès 21h30.
- La Chaux-du-Milieu Fête villageoise, paella géante, animation musicale avec le groupe folklorique Joie d'Andalousie, dès 19h. Corbak Festival, Swiss Jazz Orchestra, Keziah Jones, Lo'Jo, dès 20h.

DEMAIN

- Place du Marché Cirqu'alors, déambulation et démonstrations, 10h; spectacle, 11h.
- La Chaux-du-Milieu Corbak Festival, Miro, Orchestre national de Barbès, Mangu, dès 20h.

PUBLICITÉ

ENSEMBLE FAISONS BARRAGE À VADUZ



Les dernières places!
Voyage officiel
Fr. 59.-
(suppl. Fr. 10.-
place assise à Vaduz)

inclus:
- billet de match du 29 mai à la Maladière (place debout)
- billet de match du 31 mai à Vaduz (place debout)
- Déplacement en autocar 5* à Vaduz
Renseignements/réservations:
croisi CAR
Rue Neuve 14 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 87 67
Rue St-Honoré 2 - Neuchâtel
Tél. 032 723 20 40

PUNTO HGT 1.8 16V 130 CH

Venez maintenant l'essayer chez votre partenaire Fiat:

Neuchâtel: GARAGE ET CARROSSERIE M. FACCHINETTI, 032/720 22 30.

La Chaux-de-Fonds: Garage Proietti SA, 032/924 54 44 • **Le Locle:** Garage Eyra, 032/931 70 67 • **Le Noirmont:** Garage M. & C. Gay, 032/953 19 53.

**Leasing à 0%
ou bonus cash de Fr. 2000.-***

6 airbags • ABS con EBD • contrôle électronique de la stabilité ESP • Hill Holder • climatisation • jantes sportives en alliage léger 15" • autoradio CD et MP3 avec subwoofer et 6 haut-parleurs.

New Punto HGT 1.8, 130 ch Fr. 23 190.-.



FIAT

* Exemple de calcul (leasing): Fiat Punto HGT 1.8, prix de vente au comptant (prix net) Fr. 23 190.- y compris TVA, mensualités de leasing Fr. 285.90 y compris TVA, paiement d'acompte 15% du prix de vente au comptant, durée du contrat 24 mois, valeur résiduelle à l'achèvement du contrat Fr. 11 943.- sans TVA, 10 000 km/année, intérêts annuels effectifs 0%, assurance casco complète obligatoire. Une offre de Fiat Finance SA. Un octroi de crédit est interdit s'il provoque un surendettement du consommateur. Bonus cash: Fr. 2000.-. Offres spéciales non cumulables, valables sur tous les véhicules immatriculés jusqu'au 31 août 2004.

Le Garden Centre à Gampelen
(Le professionnel du vert près de chez vous)

Blumenmarkt Dietrich
3236 GAMPELEN • 032 313 13 06

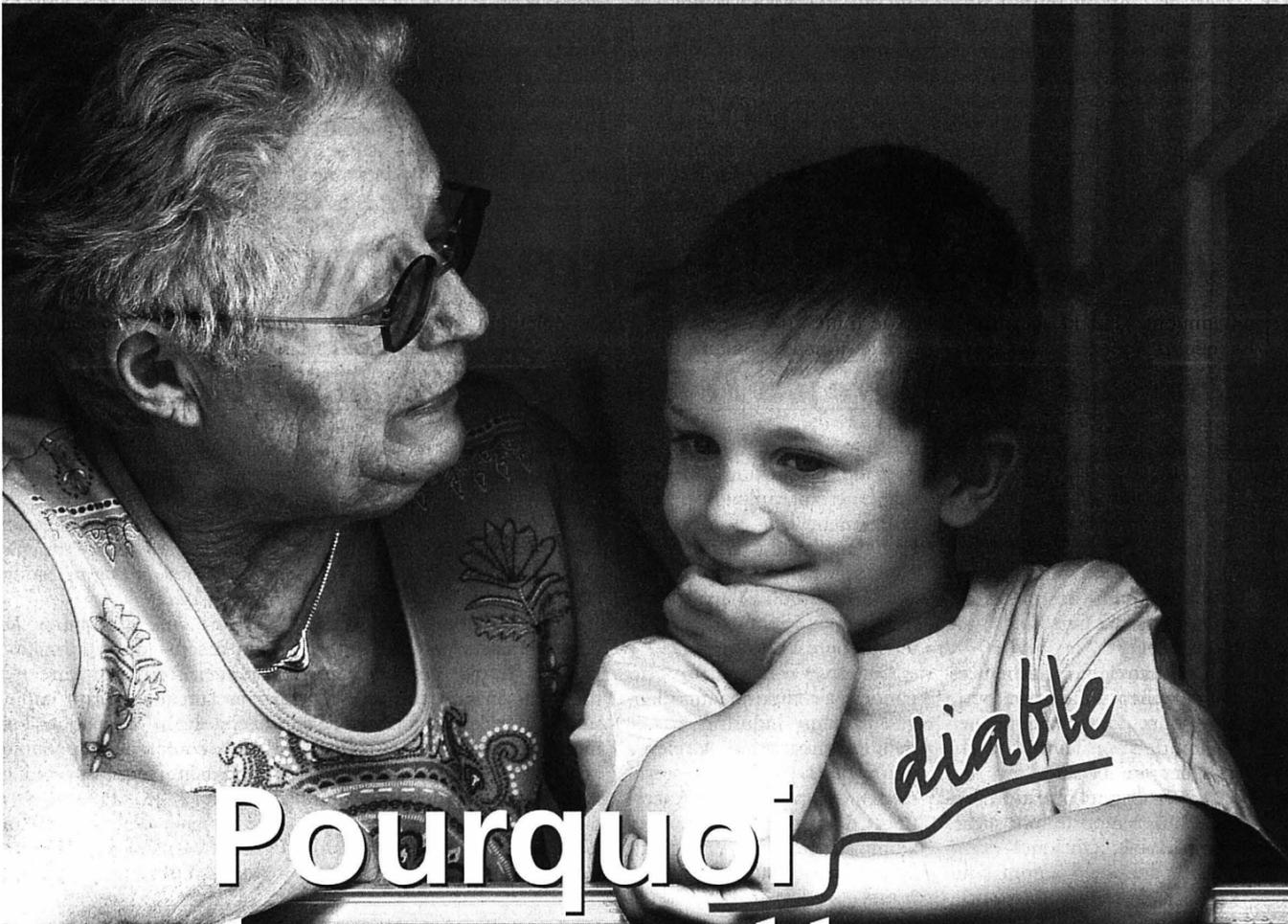
Ouvert le lundi de Pentecôte 31 mai 2004 de 10h à 16h

- **Bégonia semperflorens** (Pot de 9 cm) **Fr. 0.90 la pièce**
 - Meubles de jardin d'exposition
 - Grils d'exposition
- Rabais de 21%**

avis divers

immobilier - demandes à louer

Eglise réformée évangélique Eglise catholique romaine Eglise catholique chrétienne



Pourquoi transmettre les valeurs essentielles?

...parce qu'elles donnent à la vie sa pleine dimension dans les bons et moins bons moments. C'est **votre** choix. C'est celui de **vos Eglises**. Assumons-le ensemble.

Votre contribution ecclésiastique: la part majeure de nos ressources



Valeurs de Vie

Cherche à louer, Val-de-Ruz
Appartement de 3 ou 4 pièces
Tout confort, dès le 1^{er} juillet.
Tél. 032 481 47 37

Une prière aux grands cœurs: Donnez de votre sang

immobilier à louer

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER
Appartement de 3 pièces
Les Brenets, Grand-Cernil 3 - Avec cuisine agencée. Fr. 905.- charges comprises. Libre dès le 1^{er} juillet 2004. N° ISID 8009.03.008. S'adresser à Mme Froidevaux.
GÉRANCE IMMOBILIÈRE LE LOCLE
Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 62 40
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocle

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER
Appartement de 3 pièces
Villeret, Neuve 67 - Cuisine semi-agencée, balcon, ensoleillé, dégagement. Fr. 770.- charges comprises. Garage à disposition Fr. 90.-. Libre de suite ou à convenir. N° ISID 3282.01.003. S'adresser à Mme Scarpino.
GÉRANCE IMMOBILIÈRE LE LOCLE
Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 62 40
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocle

Gérance Charles Berset SA



À LOUER

La Chaux-de-Fonds

2 pièces

Rue de la Chapelle: Logement libre de suite, coin cuisine agencée, salon, 1 chambre, salle de douches-WC. Loyer de Fr. 520.- charges comprises.

Rue de la Fiaz: Appartement rénové, prêt au 10 juin, cuisine agencée ouverte sur salon, avec balcon, 1 chambre, salle de bains-WC, hall. Loyer de Fr. 740.- charges comprises.

Rue du Progrès: Logement libre de suite, cuisine agencée, 2 chambres, salle de douches-WC, vestibule. Loyer de Fr. 770.- charges comprises.

www.beret-gerance.ch

Jardinrière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER
Appartement de 3,5 pièces
La Chaux-de-Fonds, Locle 30 - Bel appartement, cuisine agencée. Fr. 976.- charges et Cablecom compris. Libre de suite ou à convenir. N° ISID 8721.04.035. S'adresser à Mme Clémence.
GÉRANCE IMMOBILIÈRE LE LOCLE
Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 62 40
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocle

Conseil communal plutôt chahuté

Le Locle ■ *Périmètre scolaire:
 le législatif était divisé*

Hier soir, lors de la dernière séance de la législation, le Conseil communal du Locle a été plutôt chahuté, à propos du projet portant sur la première étape du réaménagement du périmètre des écoles, accompagné d'une demande de crédit de 694.000 francs. Il a finalement été accepté par 17 voix contre onze.

D'emblée, le jugeant mal ficelé, comprenant mal l'étalement de cette réalisation en trois étapes, les socialistes ont déclaré le refuser, bien qu'il fût principalement défendu par leur représentante à l'exécutif, Florence Perrin-Marti. Avis presque identique de la part des radicaux, qui conditionnaient l'acceptation de la première étape au fait qu'aucune place de parc ne soit supprimée autour de ces collègues. Un point qui fut d'ailleurs presque constamment au centre des débats.

Directeurs pas consultés

Cependant, Philippe Zbinden pointa le doigt sur différents points, qu'il jugeait plutôt aberrants. Si Droit de parole réservait son avis selon les réponses du Conseil communal, son représentant, Rémy Cosandey, déplora que ce rapport ne tienne pas compte des avis des directeurs des établissements scolaires concernés. Une affirmation corroborée par le socialiste Georges-André Kohli, qui ajouta, comme l'avait aussi relevé le représentant radical, que le problème de la sécurité de la cour du collège des Jeanneret, sur le côté longeant la rue du même nom, n'avait pas été traité, malgré le souhait de la direction des écoles.

En revanche, les Verts et le POP jugeaient ce projet intéressant, puisqu'il proposait des espaces cohérents, souhaitant toutefois qu'il soit finalisé dans un délai raisonnable. A priori, les libéraux-PPN acceptaient ce rapport.

Mais c'était avant d'entendre les remarques issues des rangs voisins. Pour se déterminer, leur chef de file, Claude Dubois, a requis une suspension de séance.

Rémy Cosandey se demanda si l'exécutif ne devrait pas aussi profiter de celle-ci pour examiner l'opportunité de retirer ce rapport, visiblement très contesté. Ce à quoi le président de commune, Denis de la Reussille, opposa un refus net, quand bien même les socialistes Rinaldo Droz et Corine Bolay-Mercier répétèrent que «ce rapport était à revoir, parce que mal fait». Responsable des Finances, le conseiller communal Charles Häslér dit sa crainte que, «devant une telle éventualité, la possibilité de l'octroi d'un prêt LIM s'envole».

Sécurité revue

Avant que les conseillers généraux n'aillent affiner leur position dans les couloirs, le président de la ville s'est encore engagé dans un vif plaidoyer en faveur de cette réalisation, relativement pressante, dans la mesure où le nouveau bâtiment du Cifom-auto accueillera ses premiers étudiants à la prochaine rentrée. Ses arguments ont finalement fait mouche. Mais avant le vote d'acceptation, il s'est engagé à ce que la sécurité du sud de la cour du collège des Jeanneret soit revue en priorité. /JCP

Le Naturama franchit un cap

La Chaux-de-Fonds ■ *Rapport accepté au Conseil général.
 Les futures autorités devront décider du sort réservé au projet*

Par
 Daniel Droz

Le Conseil général de La Chaux-de-Fonds a pris acte hier soir du rapport d'information de l'exécutif concernant le Naturama.

D'un montant de 14 millions de francs, ce projet envisage l'installation du Musée d'histoire naturelle (MHNC) dans les murs de l'Ancien Stand et l'aménagement du site en une entité regroupant le Bois du Petit-Château, le Vivarium et le MHNC.

«Pouvions-nous espérer un autre type de débat?», a lancé la conseillère communale Lise Berthet, après avoir entendu les groupes politiques. Evoquant l'approche des élections communales, elle répondait aux diverses critiques et questions émanant des bancs du législatif.

Qualificatifs élogieux

Les groupes ont tous utilisé des qualificatifs élogieux pour le Naturama. «Un projet mobilisateur», pour le Parti socialiste; «une superbe réalisation», pour les radicaux; «un enthousiasme sans bornes», du côté des Verts; «une revalorisation des collections», chez les libéraux-PPN; «une unité de lieu, de temps et d'espace», pour les populistes.

Quelques bémols se sont ensuite fait entendre. «Un rapport pas vendable politiquement», a notamment jugé la socialiste Isabelle Drönc, en critiquant «le financement, le superflu, les frais de fonctionnement et l'autisme politique». A cette dernière remarque, la conseillère communale Lise Berthet a répliqué: «Pourquoi n'évoque-t-on pas



La conseillère communale Lise Berthet a défendu le rapport d'information sur le projet du Naturama.

PHOTO GALLEY

l'autisme politique quand ça vient d'un autre dicastère? Un financement privé? Un bâtiment public (réd: l'Ancien Stand appartient à la commune) n'obtient jamais de soutien privé», a-t-elle affirmé.

«Le Conseil communal ne regrette-t-il pas d'avoir cédé à la droite?», a demandé le popiste Jean-Pierre Veya, en rappelant qu'un point de coefficient fiscal équivalait à environ un million de francs, soit le coût annuel de fonctionnement du projet.

Pourquoi une salle audiovisuelle, ont demandé radicaux et socialistes. «Le MHNC, c'est un musée qui traite de la vie d'aujourd'hui, pas de la conservation.

La salle polyvalente est indispensable», a rétorqué la conseillère communale. Utiliser la salle de l'Ester? «Ce n'est pas envisageable. Personne n'ira jusque-là.»

Ne faudrait-il pas redimensionner le projet et mettre en cause la gratuité, interrogeait le radical Markus Stähli. «Nous pouvons redimensionner, certes, mais pas le bâtiment et le Vivarium», a indiqué Lise Berthet. Quant à fixer un prix d'entrée, non seulement «ça coûte plus cher pour les familles» mais «toutes les personnes qui passent par le Bois du Petit-Château n'iraient pas forcément au MHNC», a estimé la conseillère communale.

Autre question radicale: qu'en est-il du bail des actuels

locaux du musée? Il a été résilié. Il est clair que la Ville «doit prolonger le bail, qui prend fin en 2006. Une renégociation est nécessaire, a expliqué Lise Berthet. A faire dans les prochaines semaines.»

Celle-ci a plaidé la cause du Naturama. Il faut, selon elle, «créer un projet mobilisateur pour l'ensemble de la ville. C'est un endroit où on trouve tous les types de population. De plus, il aurait une certaine aura à l'extérieur», a lancé Lise Berthet.

Finalement, les autorités qui sortiront des urnes le 6 juin prochain devront choisir la suite à donner au projet du Naturama. A suivre, dit-on en la circonstance. /DAD

Job-Eco, un modèle

Le Locle ■ *La filière suisse
 des déchets intéresse la France*

«Après dix ans d'expérience dans le domaine du démontage et du recyclage d'appareils électriques et électroniques (réd: couronnés des certifications ISO 9001 et 14001), nous sommes fiers que l'on vienne nous visiter pour connaître notre manière de travailler.» Mardi dernier, Jorys Forestier, directeur de Job-Eco SA, accueillait, au Locle, une cinquantaine de représentants d'entreprises et de collectivités françaises, essentiellement de Franche-Comté.

Ces visiteurs venaient s'enquérir du fonctionnement, en Suisse, de la filière DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques), filière qu'ils doivent mettre en place pour répondre aux directives européennes adoptées en 2003. Organisatrice de cette journée d'étude, Rudologia (pôle compétences déchets) proposait ainsi une mise en perspective des orientations françaises et du système suisse en matière de gestion des DEEE. En place depuis 1998, l'expérience suisse a été examinée tant du point de vue de son organisation que des résultats des collectes et du traitement.

La visite d'un centre de démontage comme Job-Eco a également beaucoup intéressé ces visiteurs attentifs. Le principe d'atelier de réinsertion sociale et professionnelle, offrant des emplois temporaires aux chômeurs, fins de droits et autres demandeurs d'emploi en difficulté, a été trouvé très pertinent, sans toutefois pouvoir être transposé tel quel en France. Le travail effectué manuellement, qui permet un tri très pointu des divers composants, a suscité une certaine admiration.

D'ailleurs, le directeur Jorys Forestier est déjà invité à se rendre en France, comme conseiller.

Avec une production annuelle de plus de 1,5 million de tonnes de ce type de déchets, la France doit mettre les bouchées doubles pour une élimination respectant l'environnement. /IBR

Crédits: cinq sur cinq pour l'hôpital

Pédiatrie. «Il faudra être attentif et exigeant. C'est un dossier délicat.» Répondant à une question socialiste concernant l'avenir de la pédiatrie, la conseillère communale Claudine Stähli-Wolf a relevé que le canton avait été «maladroit» en demandant à Neuchâtel de mener une étude sur la cantonalisation de ce service hospitalier. Et de déclarer, notamment en ce qui concerne l'obstétrique: «Nous ne nous pouvons pas accepter un projet qui aurait des effets en cascade». Elle

a aussi ajouté que l'hôpital de La Chaux-de-Fonds «donnera son avis». Un avis qui devrait être entendu.

Hôpital. Cinq rapports concernant des crédits pour l'hôpital ont été acceptés. Ils avaient déjà reçu l'aval de la commission de l'hôpital et du canton. Un crédit pour le remplacement de 56 lits, un deuxième pour l'acquisition d'un tunnel de lavage pour le service hôtelier et la réfection du sol où il sera implanté, un troisième pour la réfection de

la régulation des monoblocs de climatisation et des boîtes à débit, un quatrième pour la réfection des fenêtres et l'assainissement des façades et le cinquième pour la réfection de l'étanchéité et l'isolation thermique d'une partie des toits des bâtiments d'origine n'ont suscité aucune opposition. Total: 2,82 millions de francs.

Sel. L'hiver prochain, la Ville disposera d'un système d'épandage de sel mouillé pour dégeler les routes. Le crédit a été accepté sans opposi-

tion. Il permettra de faire des économies de l'ordre de 20% à 25% sur la quantité de sel répandu chaque hiver. «Pourquoi pas plus tôt?», a demandé un conseiller général écologiste. «Parce que nous l'avons testé pendant deux hivers», a répondu la directrice des Travaux publics Claudine Stähli-Wolf.

«Pourquoi cette précipitation?», a interrogé une élue radicale. «Nous devons commander les appareils. Il faut prévoir plutôt que guérir», a expliqué la conseillère communale. /dad

PUBLICITÉ

Libéraux-PPN
 et Radicaux

Ensemble au Locle!



Dominique Bulard
 Conseillère communale



Charles Häslér
 Conseiller communal



Philippe Aubert
 anc. Conseiller général



Manuel Fragnière
 Conseiller général



Françoise Rutti
 Députée

Proches de vous, loin des idéologies

Nos candidats au Conseil Communal

Votez compact
 les listes
 communes N°2

LIBERAL

Les Radicaux

Un oui à la commune unique

Val-de-Travers ■ Le comité de l'ARVT s'est déclaré favorable à poursuivre la procédure du projet entamée en 1998

Par
Mariano De Cristofano

Une étape symbolique, et importante à la fois, a été franchie mercredi soir dans la démarche de regroupement régional mise en chantier depuis 1998. Les onze communes du district, réunies au sein du comité de l'association Région Val-de-Travers (ARVT), se sont prononcées à l'unanimité sur la poursuite de la procédure du projet de commune unique. Le processus démocratique devrait donc aller jusqu'au bout, avec le vote de la population du Vallon. Le point avec Sylvain Piaget, président du comité de l'ARVT.

«Nous avons en fait à prendre deux décisions. Il s'agissait d'abord d'adopter le rapport de la Cotec, la commission technique, dont les propositions de l'Irer constituent un volet. Le vote a donné huit voix pour et deux contre, celles des communes de La Côte-aux-Fées et des Verrières. La commune de Fleurier a pour sa part pris acte du rapport, sans l'accepter formellement, mais sans le refuser non plus. Les contestations portent sur des détails techniques.»

Pour Sylvain Piaget, le plus important est la seconde décision, prise, elle, à l'unanimité. «Les communes ont été tou-



Une nouvelle étape a été franchie pour le projet de fusion des communes vallonnières.

PHOTO ARCH-DE CRISTOFANO

tes d'accord d'aller jusqu'au bout du processus démocratique engagé et de permettre à la population de se prononcer. La démarche va continuer. J'en suis très content.»

La non-unanimité sur le rapport de la Cotec n'est pas une surprise. «Nous nous y attendions, bien sûr. Quant à la position de Fleurier, la commune a émis des réserves. Nous ne sommes toutefois pas entrés dans les détails. Les points à élucider pourront l'être dans la suite de la procédure. Ce sera aux autorités futures, après les élections com-

munes du 6 juin, de s'attaquer à cela au travers de l'établissement de la convention de fusion.»

Le rapport de la Cotec n'émet, rappelons-le, que des propositions. «La souplesse existe. Les variantes élaborées ne sont pas figées, la latitude d'agir est réelle. L'étude de faisabilité de l'Irer dit que cela est faisable. Quant à la forme, tout est encore ouvert.»

Dans un premier temps, il s'agira d'informer sur le rapport de la Cotec et son contenu, tant les nouvelles auto-

rités que la population dans son ensemble. Une nouvelle commission sera ensuite nommée pour rédiger la convention de fusion sur la base des éléments prévus dans le rapport final, tout en tenant compte des remarques émises. Puis, la convention passera devant les conseils généraux des onze communes. Après avoir reçu l'aval du Conseil d'Etat, la convention pourra enfin être soumise au peuple, le référendum étant obligatoire. /MDC

La partition s'étoffe

Neuchâtel ■ La 3e Fête de la musique comptera 400 musiciens

Jazz, electro et metal qui font programme commun avec le Conservatoire, l'orgue de la collégiale ou encore l'école chrétienne de musique Psalmodia... Vendredi 18 et samedi 19 juin, la ville de Neuchâtel sera musicale jusque dans ses moindres recoins, de la Case à chocs au Jardin botanique, du Conservatoire au Neubourg.

Pour sa troisième édition à Neuchâtel, la Fête de la musique a passablement étoffé sa partition: plus de 400 musiciens, 80 concerts, sans compter les prestations improvisées qui sont vivement encouragées. Une invitation qui s'adresse autant aux «flûtistes du dimanche qu'aux spécialistes des chansons sous la douche», autant de candidats potentiels qui pourront s'inscrire au stand d'information (péristyle de l'Hôtel de ville).

Lors d'une conférence de presse, maousse comme le programme, le président du comité d'organisation Bertil Suter a souligné, hier, les principes de cette fête lancée en 1982 à Paris, à savoir la diversité et la gratuité. De l'AMN aux Armourins, une dizaine de prestataires musicaux se sont succédés pour dévoiler leur programme. Présentation dont le point final n'était autre qu'un jingle live, signé «Chichile», du groupe

Electripocnic (jardin botanique, 19 juin, dès 15h).

«On peut se demander pourquoi la commune libre du Neubourg a rejoint la Fête de la musique», s'est exclamé Aldo Bussi. «Eh bien, parce que le Neubourg offre de la musique depuis 25 ans!» L'affiche y sera jazz, tradition oblige, mais «un peu plus moderne que d'habitude», précise le bouillant maire.

La Case à chocs prévoit une soirée electro (gratuite) le 18 juin jusqu'à 4 heures du matin. Nouveaux venus eux-aussi, les écoles (Psalmodia, Ecole club Migros, BBM 74, le Centre de loisirs) affûtent leurs élèves pour la grande scène du quai Ostervald. Pour l'occasion, l'académie de musique MCA s'est décidée à descendre dans la rue, avec un stand d'information et une petite scène, rue du Temple-Neuf.

Le Conservatoire aussi...

La manifestation se déploiera dans onze lieux de caractère, le Conservatoire mettra les bouchées doubles, sans s'aventurer hors de ses murs: la Fête de la musique y sera associée à celle du Conservatoire, avec auditions et concerts qui se prolongeront toute la semaine, jusqu'au 26 juin. /BRE

Programme sur internet: www.libre.ch/film

PUBLICITÉ

Prenez place!



CHAISE PLIANTE EN PVC
Plusieurs coloris au choix **14.90**



CHAISE EN ROTIN
Structure en alu coloris gris **79.-**



FAUTEUIL A DOSSIER HAUT
en tissu coloris bleu **59.-**



50% de moins sur tous les coussins pour chaises de jardin
plusieurs dimensions et coloris au choix

à partir de **14.90 7.45**



TABLE EN INOX
Plateau rond en alu finition satinée 60 x 72 cm avec piètement 3 pieds en alu

69.90 34.90

FAUTEUIL CARA
en tube d'aluminium arrondi

34.90



Genève-Croix d'Or, La Chaux-de-Fonds, Lausanne-Métropole, Lausanne-St-François, Meyrin, Neuchâtel, Sierre, Vevey

Offre valable dans la limite des stocks disponibles.

144-129711



Atos Prime 1.1 seulement Fr. **13'490.-**

Actuellement avec **climatisation gratuite** d'une valeur de Fr. **1'275.-** Leasing HYUNDAI dès Fr. 7.50/jour*



Coupé 2.0 16V seulement Fr. **27'890.-**
Coupé 2.7 V6 6speed seulement Fr. **34'990.-**

Actuellement avec **super reprise** de Fr. **2'125.-** en plus de l'Eurotax Leasing HYUNDAI dès Fr. 15.50/jour*



Getz 1.3, 5 portes seulement Fr. **16'940.-**
Getz Fun 1.6, 3 portes seulement Fr. **17'840.-**

Actuellement avec **climatisation gratuite** d'une valeur de Fr. **1'275.-** Leasing HYUNDAI dès Fr. 9.-/jour*



Matrix 1.8 seulement Fr. **24'490.-**

Actuellement: **super leasing** de **3,9%** et Fr. **286.-/mois***



Trajet 2.0 GLS seulement Fr. **32'950.-**
Trajet 2.0 CRDi seulement Fr. **34'950.-**
Trajet 2.7 V6 seulement Fr. **36'950.-**

Actuellement avec **super reprise** de Fr. **1'725.-** en plus de l'Eurotax Leasing HYUNDAI dès Fr. 18.50/jour*

Offres très attractives! Actuellement chez votre concessionnaire HYUNDAI.

Valables jusqu'au 31 août 2004

* Base de calcul: kilométrage max. de 10'000 km p.a., durée de 48 mois, assurance casco totale obligatoire, caution selon accord, intérêt annuel effectif de 6,96% (Matrix: intérêt annuel effectif de 3,97%). Un crédit peut conduire au surendettement!

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Cornaux:** Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. **La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50.

NE-Serrières: Garage «Chez Georges», G. Jeanneret, Tél: 032/731 75 73.

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Cortailod:** Garage P.-A. Torche, Tél: 032 842 10 60. **Les Verrières:** Garage «Franco Suisse» Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55.

www.hyundai.ch

Tout compris **HYUNDAI**

Avec HYUNDAI, le N° 1 coréen, profitez des trois ans de garantie usine!

immobilier à louer

CHAUX-DE-FONDS

Av. Charles-Naine 5

Magasin avec vitrine

- Libre de suite ou à convenir
- Surface de 55 m²
- Au rez-de-chaussée
- Idéal pour commerçant dynamique et innovateur
- Excellente situation dans un quartier à forte densité d'habitation

wincasa

Services Immobiliers
Anne-Hélène Gex
Téléphone 032 723 09 15
anne-helene.gex@wincasa.ch
www.wincasa.ch

041-661433

A louer
2 pièces
Premier-Mars 9

Proche du centre-ville

- Cuisine agencée
- Salle de bains/WC
- Cave

Libre dès le 1^{er} juillet 2004 ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA
40, av. Léopold-Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

À LOUER

www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Un appartement
de 4 pièces

Cuisine, vestibule, salle de bains-WC.
L'immeuble possède des dépendances.

Libre tout de suite.
Situation: Jaquet-Droz 8

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Géranica & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

A louer
Rue des Jeanneret 47
Le Locle

3 1/2 pièces avec garage

- Cuisine aménagée
- Douche/WC
- Balcon
- Buanderie
- Cave et chambre haute

Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA
27, rue du Temple, 2400 Le Locle ▶ 032 931 28 83

À VENDRE

www.bolliger-immobilier.ch

Agence Bolliger Immobilier
A vendre à Couvet
Petit immeuble mixte

- 4 appartements;
- 1 café restaurant;
- Jardin;
- Places de parc;
- Revenu locatif intéressant.

Prix avantageux!
Contactez-nous!

Agence Bolliger Immobilier
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 80
2300 La Chaux-de-Fonds
info@bolliger-immobilier.ch

Bettmeralp (1950 m ü.M.) VS

Zu verkaufen
im Wohn- und
Ferienhaus
«MARMOTTE»
(Neubau)

2 1/2- und 3 1/2-Zimmer-Wohnungen
Baubeginn: Juni 2004, Übergabe: Sommer 2005. Direkt vom Bauherrn mit 30-jähriger Erfahrung.

A. Kenzelmann AG
3902 Brig-Glis
Tel. 027 923 33 33
www.kenzelmann.ch

Ein Partnerunternehmen von **alaCasa.ch**
für Wohneigentum
Weitere Objekte auf Anfrage

À VENDRE

www.bolliger-immobilier.ch

Agence Bolliger Immobilier
NOUVEAU MANDAT!
La Chaux-de-Fonds

Appartements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces
Fr. 130 000.- et Fr. 220 000.-

- très ensoleillés;
- balcons;
- espace jeux pour les enfants;
- places de parc dans garage collectif.

Agence Bolliger Immobilier
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 80
2300 La Chaux-de-Fonds
info@bolliger-immobilier.ch

avis divers

Le mot mystère

Définition: oiseau, un mot de 7 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 29

I	C	E	B	E	R	G	V	F	C	R	E	O	L	E
V	S	I	O	N	E	L	A	O	E	U	V	R	E	R
E	R	E	T	R	A	F	R	X	U	L	F	E	R	S
T	N	A	E	S	Q	U	I	F	V	T	I	A	G	N
E	R	I	A	G	A	M	E	B	A	O	E	N	I	E
I	Z	U	P	P	E	M	R	U	U	M	I	R	E	M
U	G	I	S	R	L	Y	O	G	A	L	B	X	T	E
E	R	L	L	T	E	A	S	R	E	E	E	R	S	I
E	E	O	O	A	E	T	T	E	R	U	L	T	E	S
N	I	T	U	O	G	A	F	E	R	U	R	U	U	R
I	T	R	V	R	E	N	G	C	E	A	E	E	O	O
C	I	N	E	M	A	M	E	A	N	G	L	L	K	B
R	N	S	T	E	N	I	R	B	M	O	A	A	L	A
A	I	R	E	R	F	F	O	A	C	I	P	M	U	E
L	O	M	B	R	I	C	R	F	P	I	O	K	I	R

- | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|--|---|
| A Agami
Agouti
Aïrer
Alénois
Alizé
Ambrier
Bengali
Bouleau | B Cinéma
Coléus
Créole
Esquif
Estran
Euréka
Fabacée
Faim | C Farter
Feeling
Féerie
Féline
Fibule
Geyser
Grésil
Iceberg
Igloo
Image
Initier | D Kir
Larcin
Lombric
Louvett
Lurette | E Mastic
Ouvrer
Offre
Okapi
Ombrine
Opale
Parme
Platée
Reflux
Remixer
Ruelle | F Saugé
Siemens
Terpine
Trame
Trust | G Varier
Voix
Voûter
Yoga |
|--|--|--|---|---|--|---|

La Chaux-de-Fonds
Livit SA
Real Estate Management
Rue de l'Hôpital 11, Neuchâtel
032 722 31 31
agnes.jeannin@livit.ch

Rue de la Jardinière 75

A louer tout de suite ou à convenir
Appartements de 2 à 6 pièces
Immeuble moderne, cuisine
équipée, proche de l'avenue
Léopold-Robert.

Dès CHF 690.00
Charges comprises

Livit
Real Estate Management

Groupe GECO SA
27, rue du Temple, 2400 Le Locle ▶ 032 931 28 83

144-182017/ROC

H00115 4-06 01

Coup de pouce encourageant

Mont-Crosin ■ La rénovation de l'exploitation agricole de la famille Kämpf a été soutenue par l'Aide suisse aux montagnards. 800.000 francs plutôt bienvenus!

À Mont-Crosin, depuis trois générations, les hommes de la famille Kämpf travaillent dans l'agriculture. Antoine Kämpf, qui ne faillit donc pas à la tradition, a repris le domaine paternel en 1989. Ce dernier, qui appartient à la famille depuis 1927, se situe à une altitude de 1170 mètres et s'étend sur trois kilomètres.

Antoine Kämpf a fait l'acquisition, en 2000, d'une petite ferme de 14 hectares. Ses parents, aujourd'hui âgés de 71 et 65 ans, y vivent à l'année depuis 1992 et s'occupent d'une partie des génisses de leur fils. Les parents devenant âgés, et surtout parce que le bâtiment n'a pas d'accès facile en hiver sur trois kilomètres, il devenait indispensable de transformer le rural principal et de mettre sous un même toit toutes les bêtes. Dans cette perspective, Antoine Kämpf a décidé de construire une ferme adaptée aux nouvelles normes agricoles en vigueur. L'Aide suisse aux montagnards (ASM), touchée par ce projet, a décidé d'aider cette famille à moderniser son patrimoine, afin que la tradition perdure.

Projet d'envergure

L'exploitation comprenait deux étables dispersées – dont une dans la maison familiale – peu conformes aux nouvelles normes en vigueur. Les parents se faisant de plus en plus âgés, il leur devenait pénible de con-

tinuer à s'occuper du bétail. De plus, le bâtiment étant situé dans un endroit difficile d'accès, Antoine Kämpf s'est décidé à rationaliser son exploitation et à la moderniser en centralisant bétail et fourrage dans un seul lieu, à l'endroit même de l'ancien rural qui a été démoli.

Afin de construire une ferme adaptée à leurs besoins spécifiques, Antoine Kämpf et son épouse Francine ont opté pour la réalisation d'une ferme avec attache entravée. En effet, les conditions hivernales étant rudes, le couple, spécialisé dans l'élevage de red holstein et dans le lait, et trayant ses vaches en été dans une loge à deux kilomètres de son habitation, estimait que la stabulation libre n'était pas adaptée à son cas.

Trois générations impliquées

Toute la famille s'est investie dans ce projet d'envergure pendant tout l'été 2003: les enfants, les grands-parents et, bien sûr, Antoine et Francine Kämpf. Les travaux ont démarré le 9 mai 2003, avec la démolition de l'ancienne ferme. Ils ont duré exactement cinq mois et sept jours. La grue a été enlevée le 15 octobre et le bétail, soit 40 Unités de gros bétail (UGB), a pu intégrer la nouvelle ferme le 15 octobre de la même année.

Elle comprend stabulation entravée, séchage en grange et pont roulant. Désormais, An-



L'exploitation agricole d'Antoine et Francine Kämpf est avant tout une affaire de famille.

PHOTO SP

toine Kämpf et son épouse, parents de trois filles et d'un garçon, ont réellement l'impression d'avoir atteint leurs objectifs de rationalisation et peuvent également consacrer un peu plus de leur temps à l'éducation des enfants.

Tradition perpétuée grâce à l'ASM

Le projet de la nouvelle ferme a été développé avec l'aide de l'Ecole d'agriculture

de Loveresse. Philippe Dutoit, conseiller agricole, a invité Antoine Kämpf à se tourner vers l'Aide suisse aux montagnards pour obtenir une aide et l'a assisté dans la préparation du dossier. Contre toute attente et suite à l'intervention d'André Veillon, expert auprès de l'ASM, Antoine Kämpf et son épouse ont reçu un soutien sous forme d'une participation au financement global du pro-

jet, dont le montant total s'élève à 800.000 francs.

Antoine Kämpf se dit enchanté: «Nous sommes très touchés par ce geste qui nous montre que certains organismes, comme l'Aide suisse aux montagnards, croient encore aux exploitations agricoles familiales et les soutiennent activement. Je pourrai ainsi continuer d'exploiter ce domaine créé par mon grand-père et développé par mon père...» /comm-réd

Plâtriers-peintres en grève

Région ■ Lutte pour la retraite anticipée à 62 ans



Après avoir manifesté à Bienne pour défendre leur retraite, des centaines de plâtriers-peintres se sont invités hier au congrès de l'Usam, à Berne.

PHOTO KEYSTONE

Hier, des centaines de plâtriers-peintres de Suisse alémanique, du Tessin et du Jura ont une nouvelle fois débrayé et manifesté pour la retraite anticipée. La section jurassienne – Jura et Jura bernois – du Syndicat industrie et bâtiment (SIB) a appelé les travailleurs à se joindre aux actions de leurs collègues bernois et soleurois.

Ce mouvement fait suite au rejet, par les délégués de l'Association suisse de l'industrie de la peinture et de la plâtrerie (Asipp), de la nouvelle convention collective de travail (CCT), signée le 12 mai 2004. Cette dernière prévoyait par étapes la retraite anticipée dès 62 ans, ainsi qu'une hausse de salaire de 62 francs. Les grévistes ont d'abord manifesté à Bienne,

avant de se s'inviter au congrès du 125e anniversaire de l'Union suisse des arts et métiers (Usam), à Berne.

Après la journée de grève du 26 avril dernier, à laquelle ont participé plus de 2100 plâtriers-peintres, près de 1200 travailleurs ont débrayé hier, dont une trentaine du Jura et du Jura bernois. «Les employeurs de Suisse romande, de Bâle-Ville et les maîtres plâtriers tessinois prouvent que l'on peut procéder autrement. Dans ces régions, les rapports de travail resteront régis par une CCT valable, et les collègues bénéficieront de la retraite anticipée dès cet été. C'est ce que demandent les plâtriers peintres de Suisse alémanique du Jura et du Jura bernois», a souligné le SIB.

La grève se poursuit encore aujourd'hui. /vka

Watch Valley, une question de survie

Saint-Imier ■ Jura bernois Tourisme compte encore intensifier la collaboration intercantonale

Les membres de Jura bernois Tourisme (JBT) se sont retrouvés mercredi soir, à Saint-Imier, pour leur 24e assemblée générale. Le président, Gabriel Zürcher, a estimé l'exercice 2003 comme relativement satisfaisant. La situation financière est saine et le budget équilibré. Les comptes bouclent sur un bénéfice de 3262fr.75.

L'assemblée a procédé à deux élections complémentaires au comité. Elle a nommé le conseiller municipal de Saint-Imier Pierre Jeanneret, ainsi que Marc-André Sprunger, chef de l'arrondissement Jura bernois-Seeland des Chemins pédestres bernois.

Trois nouveaux bureaux

L'année 2003 aura été marquée, pour JBT, par l'ouver-

ture de trois nouveaux bureaux d'accueil à Moutier, Tramelan et Saint-Imier. Le comité a, quant à lui, planché sur l'avenir de l'association, et plus particulièrement son financement. Il a également pris position sur divers dossiers, comme la Fondation Bellelay, le Bison Ranch ou le Parc régional Chasseral. La collaboration entre les différents offices du tourisme de l'Arc jurassien, lancée en 2001 et cristallisée sous l'appellation Watch Valley, a effectué un grand pas en avant en 2003, avec la réalisation en commun des principaux prospectus et guides touristiques 2004. «Ce qui nous a permis de faire des économies à grande échelle et de diffuser beaucoup plus largement notre offre», rappelle Gabriel Zürcher.

Cette année, JBT continuera à mettre l'accent sur la collaboration intercantonale. «Dans le cadre de la réalisation de l'audioguide «Hoppy», le concept Watch Valley a grandement simplifié notre collaboration avec la région du Doubs», note Gabriel Zürcher. L'exemple de ce projet franco-suisse est la preuve, à ses yeux, que la coopération doit être poursuivie et développée. «Il s'agit presque d'une question de survie, tant au niveau des finances que de la crédibilité.» L'autre enjeu pour JBT, cette année, sera de déterminer sa situation au sein du canton et de faire valoir son point de vue, dans le cadre de la révision de la loi cantonale sur l'encouragement du tourisme. /vka

EN BREF

SAINT-IMIER ■ L'e-robot se dévoile. Demain dès 13h, dans les locaux d'Erguël Robotics Technologies (rue de la Serre 7), à Saint-Imier, les membres du club de robotique invitent la population à découvrir leur robot qui a participé à la Coupe de Suisse de robotique à Yverdon-les-Bains, du 14 au 16 mai dernier. La manifestation se terminera lors du départ du dernier visiteur. /caz-réd

CORGÉMONT ■ Foire de printemps. Dès aujourd'hui et

jusqu'à dimanche, la place de la Gare, à Corgémont, sera le centre de la traditionnelle Foire de printemps. Carnotzets, carrousels, lâcher de ballon (ce soir à 18h30), beachvolley, karaoké, jeux, concours de dessin, etc., animeront la localité tout le week-end. Dès demain matin, plus d'une trentaine de forains seront présents tout au long de la rue de la Gare. /apm-réd

FUMÉE ■ Consultation pour écoliers. A l'occasion de la Jour-

née sans tabac, mardi 31 mai, Santé bernoise lance deux nouvelles prestations destinées aux écoliers. La première, baptisée «Finitojunior», se présente sous la forme d'une consultation individuelle, pour les adolescents qui souhaitent arrêter de fumer. Toutes les écoles du degré secondaire du Jura bernois, de Bienne et du Seeland recevront une documentation concernant cette offre. Santé bernoise distribuera par ailleurs une brochure visant à sensibiliser les écoliers. /vka

GÄNSBRUNNEN-MOUTIER

Ligne ferroviaire coupée

Les trains ne circulent plus entre Gänsbrunn (SO) et Moutier. La ligne ferroviaire des Transports régionaux du Mittelland (RM), qui relie la cité prévôtise à Soleure, a été coupée hier matin par une chute de pierres.

Des travaux effectués dans une carrière proche ont provoqué, hier vers 8h30, la chute de pierres sur un aiguillage, a indiqué à l'ATS un porte-parole des RM. Un service de bus a été mis en place entre les deux localités.

Les voyageurs en provenance de Moutier et à destination du Mittelland, ou dans l'autre sens, doivent effectuer un détour par Granges (SO). Les RM espéraient pouvoir rétablir le trafic hier dans la soirée. /ats

CAMBRIOLAGES

La série continue

Des maisons familiales, mais aussi des appartements, ont été la cible de cambrioleurs particulièrement actifs ces dernières semaines, dans le Seeland et le Jura bernois. Ces jours, ce sont les communes d'Evillard, de Meinisberg et de Lyss qui ont été touchées. Jusqu'ici, plus de 50 cas ont été recensés. Lors de ces vols, le ou les malfaiteurs ont percé le cadre d'une fenêtre, afin de pouvoir pénétrer dans les lieux en poussant l'espagnolette au moyen d'une barre de fer passée à travers l'orifice. Si l'occasion se présente, ils pénètrent également dans les habitations par les portes ou les fenêtres laissées ouvertes. La plupart du temps, le ou les cambrioleurs se sont introduits dans les logements durant le sommeil des locataires.

La police cantonale bernoise appelle donc la population à la prudence, mais invite aussi les personnes observant des faits troublants ou suspects à prendre immédiatement contact avec elle en composant le 117, et ce de jour comme de nuit.

Recommandations

D'autre part, la police souligne qu'une poignée de fenêtre peut être bloquée au moyen d'une pièce adéquate empêchant toute ouverture depuis l'extérieur. Des stores et des volets clos empêchent le percement d'un cadre de fenêtre.

Les spécialistes de la police cantonale bernoise en matière de prévention de la criminalité se tiennent également à disposition, au tél. 031 634 40 81. /comm-réd

RÉGION PRATIQUE URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, Voiron, tél. 032 942 86 86. Tramelan, Schneeberger, tél. 032 487 42 48. Entre-deux-Lacs, Pharmacie de la Tour, La Neuveville, tél. 032 751 24 24.
- Planning familial: tél. 032 942 24 55.

Quel métier ont-ils choisi?

Franches-Montagnes ■ Cent élèves quittent l'école dans un mois. Vers quelles filières se dirigent-ils? Un seul horloger!

Par
 Michel Gogniat

Une grande volée de lycéens du côté de Saignelégier, de nombreux élèves dans le doute qui engagent une 10^e année et une trentaine d'élèves sur cent qui privilégient un apprentissage. Voilà grossièrement brossé le choix des élèves francs-montagnards sur le point de quitter l'école. Curieux: un seul élève se lance dans le métier d'horloger au pays... de l'horlogerie. Visite des trois écoles secondaires de la montagne.

Saignelégier. L'école secondaire de Saignelégier accueille les élèves du chef-lieu, des Pommerats, de Goumois, mais aussi de Saint-Brais. On dénombre 43 sortants de classe, dont trois Tramelotes faisant partie de la filière Sport-étude volley. Où vont se diriger ces ados? On remarque que 18 d'entre eux s'en iront au lycée.

«C'est une cuvée exceptionnelle», relève le directeur, Claude Devanthery. Quatorze se dirigent sur le lycée de La Chaux-de-Fonds, et quatre sur Porrentruy. Dans les filières études, on constate que deux gagneront l'Ester (ancienne école de commerce), à La Chaux-de-Fonds, deux le Technicum de Saint-Imier, deux le degré diplôme (commercial) de Moutier (les filles de Tramelan), une autre l'École de commerce de Saint-Imier. Deux feront un préapprentissage et quatre se tâtent en effectuant une 10^e année. Douze vont enfin effectuer un apprentissage dans les domaines suivants: un dans l'horlogerie, un dans la maçonnerie, un dans la boulangerie, un dans la polymécanique, un



Nombre d'élèves francs-montagnards vont prendre le chemin du lycée Blaise Cendrars, à La Chaux-de-Fonds (ici lors de la rentrée 2003).

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

dans la menuiserie, un dans l'installation de sanitaires. Les autres ont choisi de devenir employé de commerce.

Le Noirmont. L'école secondaire du Noirmont regroupe les élèves de ce village et des Bois. Trente élèves sont au terme de leur pensum. Neuf d'entre eux vont prendre le chemin du lycée, à La Chaux-de-Fonds. Deux s'en iront au Technicum du Locle, un troisième au Technicum de Saint-Imier. Trois vont suivre l'Ester, tandis que cinq d'entre eux iront également à l'Ester pour y effectuer une 10^e année, ne sachant pas encore quelle filière suivre. Dix élèves vont aussi suivre un apprentissage. Ici, on trouve les professions suivantes: polymécanicien,

agriculteur, employé de banque, charpentier, vendeuse en boulangerie, hortultrice-fleuriste, poseur de sol, assistante en soin et gestionnaire en économie familiale. «Pas toujours évident de trouver des places d'apprentissage dans certains métiers. L'hortultrice-fleuriste, par exemple, devra se rendre à Yverdon», note Pierre Siffringer, directeur du collège du Noirmont.

Les Breuleux. L'école secondaire des Breuleux, outre les élèves du lieu, accueille ceux de La Chaux, du Peuchapatte, du Bémont, de Muriaux, de Montfaucon et quelques-uns du Jura-Sud. La volée 2004 se compose de 30 élèves. Onze adolescents vont poursuivre leurs études au lycée, sept à La Chaux-de-Fonds et quatre à

Porrentruy, au gré de leur répartition géographique. Trois se dirigeront sur le Technicum de Saint-Imier. Une se rendra à l'Ester, à La Chaux-de-Fonds, une autre va suivre l'école d'art de Bienne, un troisième l'école de culture générale de Delémont et deux élèves sont en attente de réponse. Sur le front des apprentissages (soit onze élèves), on trouve également un peu de tout, du menuisier en passant par le bûcheron, le mécanicien sur machine agricole, le mécano sur auto, un agriculteur, un constructeur métallique, deux employés de commerce et deux dessinateurs-architectes.

On le voit, une répartition assez semblable dans les trois écoles. /MGO

Un message vital à faire passer

Prévention ■ Le canton veut aussi protéger les plus jeunes

Après la campagne «Be my angel tonight», lancée récemment auprès de la clientèle du soir, le Service de la santé du canton promeut une autre campagne, destinée à protéger les plus jeunes contre l'alcool. Le ministre de la Santé, Claude Héche, entouré de nombreuses personnes intervenant en permanence avec des mineurs, a exposé hier, à Delémont, ce nouveau programme émanant du Groupe travail alcool et intitulé «Soif de... campagne de prévention, jeunes et alcool, quel accès?».

D'après une étude de l'Institut suisse de prévention de l'alcoolisme et autres toxicomanies (Ispra), les états d'ivresse ont fortement progressé chez les jeunes. En 1986, 6,4% des ados de 15 ans avaient déjà été ivres plus de trois fois dans leur vie. En 1998, le chiffre a doublé. Pire encore, plus de 58% des jeunes jurassiens(ne)s de 12 ans ont déjà bu de l'alcool (50% au niveau suisse) et seul(e)s 64% de ces mêmes jeunes n'ont jamais été soûl(e)s au cours des 12 derniers mois (71% au niveau suisse). La vente de boissons sucrées, comme les alcopops, pose évidemment beaucoup de questions quant au contrôle de la vente des boissons alcoolisées aux très jeunes. Une loi existe pourtant, interdisant de vendre de l'alcool à des enfants de moins de 16 ans notamment. Mais le problème reste aigu dans notre canton, pour diverses raisons.

L'union fait la force

Il fallait donc agir et c'est ainsi que la commission cantonale chargée de la coordination en matière de dépendances a

créé un groupe de travail spécifiquement attaché à ce problème: le Groupe travail alcool. Le canton n'est pas seul pour diffuser le message, afin qu'il soit relayé partout où cela s'avère nécessaire. Les services scolaires, la police, les enseignants de tous les niveaux, Gastrojura les parents d'élèves, les commerçants jurassiens, divers services cantonaux et l'association Trans-AT (Service ambulatoire sociomédical alcool et toxicomanie), tous uniront leurs forces afin d'appliquer la loi et d'informer chacun. Il est nécessaire de responsabiliser autant les adultes que de sensibiliser les jeunes.

Ne pas banaliser la consommation d'alcool est déjà un premier pas dans ce sens. Différentes actions seront menées dans tous les lieux propices à cette campagne qui s'étendra sur trois ans. Cette campagne d'un coût de 270.000 francs au total, a été financée par la Loterie romande, par l'Etat jurassien et par Promotion santé suisse. /HEM



L'alcool et les jeunes, un sujet qui préoccupe. PHOTO ARCH-

UNDERVELIER

Week-end celte

Dès aujourd'hui et jusqu'à dimanche, le village d'Undervelier réunit les amoureux de la musique et de l'ambiance celtiques, avec l'édition 2004 de l'Irish Celtic Folk Festival. Nouveauté, les concerts payants auront lieu non plus à la halle des fêtes, mais dans les deux restaurants du village. Cinq groupes sont attendus ce soir et demain: Aris, Abraxas, Black Water, Excalembour et The Booze Brothers. La Fanfare de Bassecourt donnera aussi une sérénade ce soir, alors que dimanche, un groupe traditionnel galicien se produira dès 11h du matin.

Animations dans les rues, contes celtes dans la grotte Sainte-Colombe, artisanat et autres spécialités culinaires irlandaises et bretonnes combleront les visiteurs. /hem-réd

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
- Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
- Pharmacies: des Franches-Montagnes, Saignelégier, tél. 032 951 12 03; St. Hubert, Le Noirmont, tél. 032 953 12 01.
- Dépannages: Centrale, 032 955 14 12.

Deuxième save pour le tir

Haut-Plateau ■ La régionalisation des stands de tir passe par une convention. Le maire des Breuleux réplique aux opposants

Trois semaines après avoir appris de la commission cantonale que deux sites (Les Breuleux et Soubey) étaient retenus à l'avenir pour le tir à 300 mètres aux Franches-Montagnes, les maires du district ont longuement planché hier soir sur les modalités d'utilisation de ces deux stands. Une convention va être soumise à chaque Conseil communal. Cette convention – sur un vote consultatif – a été approuvée par 14 maires, trois s'abstenant.

L'adaptation de ces deux stands va coûter 600.000 francs, dont 430.000 seront à la charge des communes du Haut-Plateau regroupées en syndicat. Cette somme sera payée en une fois. Les maires ont décidé que les anciens biens de l'hôpital (gérés par le syndicat des maires) serviront à cette transaction. En effet, la commune de Saignelégier désire acheter au syndicat une parcelle de 281.000 m² (30 fr. le m²) entre le Graiteux et le cimetière pour une nouvelle zone à bâtir, soit plus de 850.000 francs. Ceci dit, les deux stands retenus serviront aux tirs obligatoires (268 tireurs aux Franches-Monta-

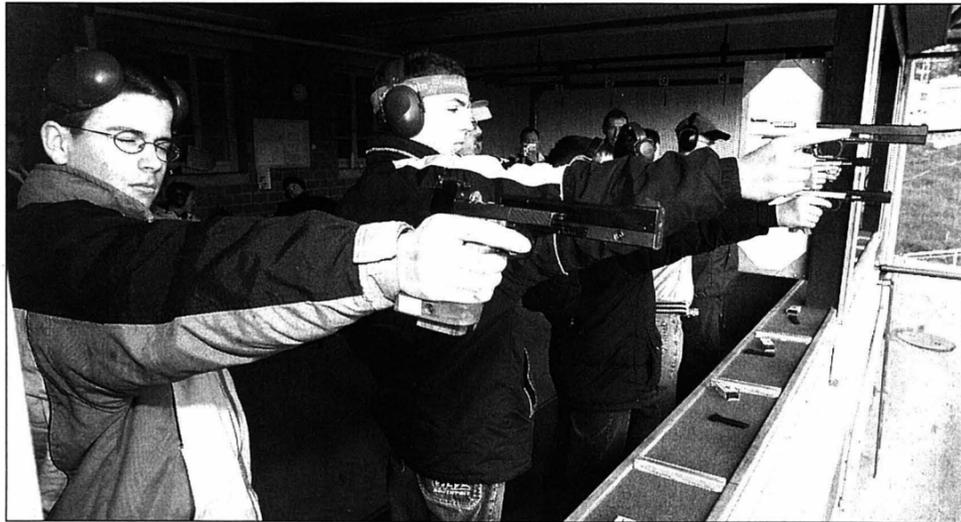
gnes) et au tir sportif. C'est la Fédération de tir du Haut-Plateau qui sert de partenaire. Le syndicat des maires va encaisser un montant de 20 francs (70 francs actuellement) par tireur obligatoire et une somme de vingt centimes par coup tiré pour les activités sportives. Ces montants vont permettre le suivi de l'entretien des stands.

Tir croisé aux Breuleux

Ceci dit, tous les maires ont reçu quelques jours avant

cette séance une lettre signée par six agriculteurs voisins du stand des Breuleux. Ils se disent choqués d'apprendre que leur site a été retenu comme stand régional, sans concertation. Ils avancent que le groupe de travail n'a pas retenu les questions de danger, de proximité et de bruit des habitations proches. Et de mettre en doute la composition du groupe de travail. Le maire des Breuleux a tenu à répliquer à cette lettre en af-

firmant qu'il s'agissait d'opposants systématiques «à la piètre mentalité pour certains», que l'officier fédéral (un certain Jean-François Gnaegi) était venu vérifier les mesures de sécurité et de bruit, qu'une nouvelle route au nord était aménagée... Le maire de Saignelégier a relevé pour sa part que les voisins auront toujours le droit de faire opposition lors de la publication du projet... Voilà qui promet un feu croisé nourri. /MGO



Les stands retenus serviront aux tirs obligatoires et aux tireurs sportifs. PHOTO ARCH-MARCHON

EN BREF

SAIGNELÉGIER ■ Fanfares en concert. Deux fanfares seront en concert ce soir, dès 20h30, à la salle de spectacles de Saignelégier. Il sera possible d'entendre la fanfare l'Amitié, de Saulcy, sous la direction de Jean-Pierre Spiess, et la fanfare l'Ancienne, de Courgenay, sous la direction de Pasca Berberat. Entrée libre /mgo

■ Pinceaux en fête en balade. Jolette Mercier, aquarelliste de Saignelégier, exposera une trentaine de toiles au casino de Lons-le-Saunier, dès aujourd'hui et jusqu'au 1er juillet. Le vernissage aura lieu ce soir, à 19 heures. Jolette Mercier est aussi l'instigatrice de l'amicale des Pinceaux en fête, groupe d'amateurs de tous horizons peignant dans la nature. Pour la première fois, cette amicale a mis sur pied un voyage découverte. Du 8 au 15 mai, les peintres ont rejoint un membre autrichien qui les accueillera à Graz. Une première très réussie. /mgo

SAINT-BRAIS ■ Troisième marché de menu bétail. A l'instigation de l'équipe de Jacques Bader, un 3^e marché de menu bétail aura lieu demain, de 8h30 à 18h, à la loge du Plaignat, en dessous de Saint-Brais. Chacun peut amener agneaux, canards, poules et lapins à vendre. L'an passé, près de 300 animaux avaient changé de main. On trouvera aussi sur place des fleurs et des plantons. /mgo

La carte parle le menu

132-148839/DUO
Les Rives du Doubs
 HÔTEL - RESTAURANTS

Menu de Pentecôte

du samedi 29 au lundi 31 mai 2004

Poêlée de gambas à la provençale

 Sandre sur étuvée de poireaux safranés
 ou
 Filet de lapin à la crème d'ail
 Garniture à choix

 Carpaccio d'ananas
 CHF 43.50

Animations en terrasses, grillades, paëlla...
 2416 Les Brenets
 Pré-du-Lac
 Tél. 032 933 99 99
 www.rives-du-doubs.ch OUVERT 7 JOURS SUR 7

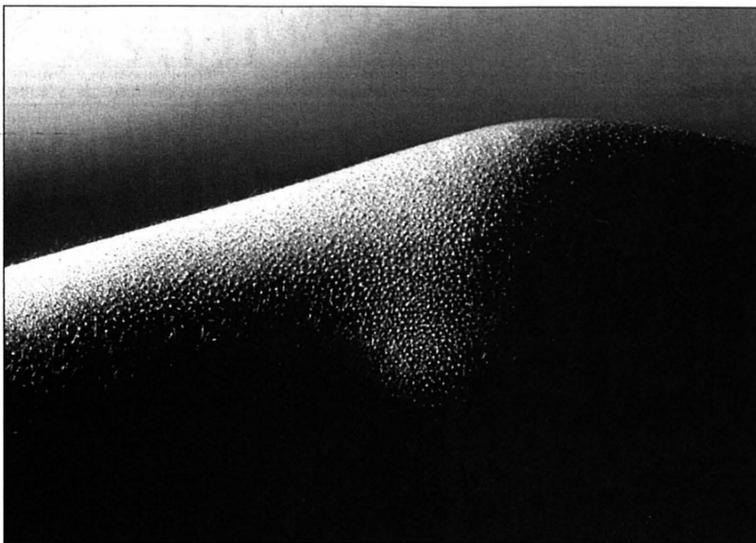
Brasserie de l'Ancien Manège
 Famille L. Andric Tél. 032 968 62 02
 Manège 19 La Chaux-de-Fonds

Ce soir cochon de lait à la broche

Réservation souhaitée

Cette semaine, plus de
2500
 annonces paraissent sur
www.limpartial.ch

cliquez sur **BAZAR**
 le site d'annonces de **L'Impartial**



La Polo avec clim gratuite.

Une annonce à vous faire frissonner d'aise! La Polo est désormais livrée avec Climatic manuelle gratuite d'une valeur de fr. 1540.-. Ou avec Climatic électronique moyennant fr. 510.- en sus. La météo sur mesure, c'est maintenant ou jamais. La Polo avec Climatic: à partir de fr. 16 940.-.



Par amour de l'automobile

Maintenant chez votre agent VW

144-132186

avis divers

Sigma Faction
 Cabinet d'enquête du citoyen.
 Fahrny
 Tél. 079 666 91 51

STORES ET VOLETS
 PORTES DE GARAGES
CHRISTOPHE HORGER
 2208 LES HAUTS-GENEVEYS
 032 853 42 57 - 079 310 15 76

Des poêles qui chauffent à des prix brûlants!

Vente ex stock unique

Entreposage gratuit

Prix imbattables CHF 3590.-

Grande exposition

Modèles les plus récents

Montage



Des prix choc - profitez maintenant

alpinofen

Fours suédois et poêles cheminées

Avenue de Chillon 65

1820 Montreux-Territet

Téléphone 021 965 13 65

www.alpinofen.ch

Le 2 juin 2004,
 Salle polyvalente à Moutier

3^{ème} JOURNÉE SUISSE DU MARKETING DES MICROTECHNIQUES

COMMENT SE POSITIONNER DANS UNE ÉCONOMIE MONDIALE EN PLEINE MUTATION ?

- Comment gérer la disparition de certains produits et technologies ?
- Comment suivre les comportements d'achat et l'évolution des besoins ?
- Comment comprendre l'environnement des affaires et s'ouvrir au monde ?
- Quelle est l'influence d'un flux toujours plus dense des informations ?

Savoir anticiper le changement:

Les réponses par des spécialistes régionaux tels que M. Daniel Borel, Président de Logitech et M. Philippe Zurcher, Directeur M & V de Willemin-Macodel

13h30 - 14h00	Accueil
14h00 - 14h15	Ouverture de la journée Introduction et objectifs de la journée, Jean-Claude Cattin, Resp. Events Message du Président CMS Jura/Jura-bernois, Pierre-Yves Schmid Message des autorités [Moutier]
14h15 - 15h00	Conférence de M. Daniel Borel, Président de Logitech Présenté par M. Charles-André Schaublin Questions - réponses
15h00 - 15h20	Conférence de M. Philippe Zurcher, Directeur M & V de Willemin-Macodel Présenté par M. Jean-Claude Cattin
15h20 - 16h00	Pause café
16h00 - 16h30	Table ronde avec la participation de: Jean-Pierre Bendit, Directeur de Jinfo SA et Jurasoft SA, Porrentruy Jacques Currat, Directeur de Easy SA, Moutier Roman Heil, Directeur de Ateliers Busch SA, Chevenez Jean-Pierre Vincent, Directeur Marketing, Schaublin SA, Delémont Kalust Zorik, Directeur de Macdal International, Business Architects, Neuchâtel Philippe Zurcher, Directeur M & V de Willemin-Macodel, Bascourt Animée par Pierre-André Chapatte, Rédacteur en chef du journal Le Quotidien Jurassien, Delémont
16h30 - 18h00	Conclusions de la journée Jean-Claude Cattin, Resp. Events, CMS Jura / Jura-bernois
18h00 - 18h15	Apéritif dînatoire



SWISS MARKETING
 Organisation
 Club Marketing
 Jura/Jura bernois

Lieu des conférences:
 Salle polyvalente, Moutier
 Entrée Fr. 60.- (membre CMS 50.-)

Inscriptions et renseignements:
 CMS Jura/Jura bernois - Monsieur Rémy Saner
 Belsped SA - Rue de la Gare 16 - 2740 Moutier
 Tél. 032 495 16 16 - Fax 032 495 16 15
 E-mail: cms@belsped.com

014-104617/4x4 plus

Verkauf Schweiz
 Vente Suisse
 Vendita Svizzera



Je m'appelle
Daniel Tissot
 Je suis membre de
 l'Association
Vente Suisse ...



...Pour rencontrer des personnes
 ayant les mêmes centres d'intérêts!

Vente Suisse, section Neuchâteloise
 Rue de la Sagne 7, 2114 Fleurier, tél. 032 861 30 34
 geosun@bluwin.ch

013-380223

Centre Romand d'enseignement à distance

Une solution pour concilier études, famille et travail

Formations de niveau universitaire

Demi-licence, 3/4 de licence et licence

- Sc. économiques
- Histoire
- Lettres Modernes
- Psychologie
- Sc. éducation
- Informatique
- Mathématiques
- Sc. Communication

Formation Continue

Formateur d'adultes

Modules de formation accrédités par la Commission Assurance Qualité de la FSEA (brevet fédéral)

- DM1 Animation de la formation
- DM2 Coaching de la formation
- DM3 Ingénierie et gestion de la formation

Conduite d'entreprise

Gérontologie

* Période d'inscription : 15 mai au 30 septembre

www.cred.vsn.ch
 admin.cred@vsn.ch
 Tél. 027/451 26 26

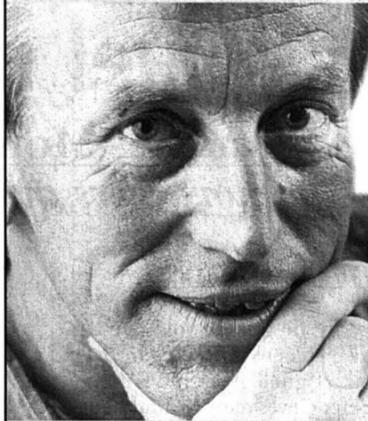
Château Mercier
 3960 Sierre
 Case Postale 218



022-049899/FIOC

LES VERTS

Ecologie et Liberté



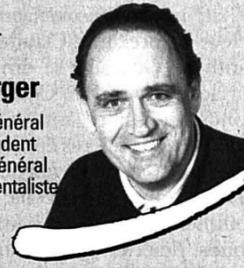
A vous qui me faites confiance, je vous demande de voter pour les candidatEs des Verts aux élections communales. Pour que vive un esprit de progrès, social, culturel et environnemental !

Fernand Cucho

Nos candidatEs aux exécutifs

NEUCHÂTEL
Blaise Horisberger

Conseiller général
 Ancien président
 du Conseil général
 Environnementaliste



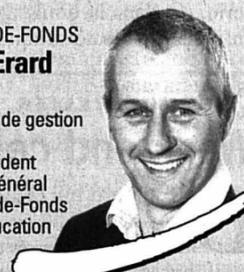
LA CHAUX-DE-FONDS
François Bonnet

Député
 Ancien conseiller
 général à la Sagne
 et à La Chaux-de-Fonds
 Enseignant
 Ecrivain



LA CHAUX-DE-FONDS
Patrick Erard

Député
 Commission de gestion
 et finances
 Ancien président
 du Conseil général
 à La Chaux-de-Fonds
 Maître d'éducation
 physique



LE LOCLE
Nathalie Latino

Employée
 d'assurances



LE LOCLE
André Fruttschi

Conseiller général
 Ingénieur
 agronome EPFZ



Verts... l'avenir Votez Verts !



Elections communales • 6 juin 2004
 Retrouvez tous nos candidatEs
 aux législatifs sur www.verts.ch/ne

132-148839/DUO



6.45 Les Zap. **8.00** Les maternelles. **9.00** Top Models. **9.20** Parti sans laisser d'adresse. Film. Drame. Sui. 1982. Réalisation: Jacqueline Veuve. 1 h 40. Avec: Jacques Zanetti, Emmanuelle Ramu, Roland Amstutz, François Dyrek. Salvatore est l'auteur de quelques casses minables qui lui ont juste rapporté de quoi d'acheter sa drogue. Empisonné avec sa compagne Marie, il montre un caractère digne d'un adolescent. **11.00** Euronews. **11.15** Les Feux de l'amour. **11.55** Telescoop. **12.15** Ma sorcière bien-aimée. Pour un briquet. **12.45** Le 12:45. **13.15** Zig Zag café. Le Super-Constellation: voler comme il y a 50 ans! **14.05** Les Anges du bonheur. La chorale des anges. **14.55** Washington Police. Entrée en scène. **15.45** C'est mon choix. **16.40** JAG. Au nom du père. **17.30** 7 à la maison. La roue tourne. (1/2). **18.20** Top Models. **18.50** Le 19:00 des régions. **19.10** TSR Dialogue. **19.30** Le 19:30 **20.05** Les Pique-Meurons Avis de tempête.

7.00 Quel temps fait-il? **9.00** Euronews. **10.30** Quel temps fait-il? **11.30** Les Zap. Au sommaire: «Bonjour». - «Super Mégas Sumos». - «Pokémon 5». - «Tom». - «Sagwa». **13.00** Internationaux de France. Sport. Tennis. Tournoi du Grand Chelem. 5e jour. En direct. A Roland-Garros, à Paris. Stéréo. **18.00** Allemagne/Suisse. Sport. Football. Euro 2004 Espoirs. 1er tour. Groupe B. En direct. A Mayence (Allemagne). Stéréo. Commentaires: Jean-François Devely. **20.15** Banco Jass **20.20** Chroniques de la jungle perdue Documentaire. Animaux. Fra - Blg. 2001. Réalisation: Laurent Fratap. 55 minutes. 4/6. Stéréo. Auteur: Frédéric Lepage. Samsara. La saison des pluies donne une nouvelle vie à la forêt. Le petit tigre Tcha découvre des jeux aquatiques dans la rivière. Chang ne s'éloigne jamais de la trompe de sa mère Dara. Dans la mare remplie par la mousson, la petite éléphante apprend ainsi à nager.

6.45 TF1 info. **6.50** TF1 jeunesse. **8.30** Téléshopping. **9.25** LA Docs. Opération délicate. **10.15** Rick Hunter, inspecteur choc. Remboursement. **11.15** La Ferme Célébrités. **11.55** Julie cuisine. **12.05** Attention à la marche! **13.00** Journal. **13.55** Les Feux de l'amour. **14.45** Relation criminelle Film TV. Suspense. EU. 1997. Réalisation: Bill Norton. 1 h 50. Avec: Kristy Swanson, Jeremy London, Patti d'Arbanville, David Chokachi. L'odyssée sanglante d'une jeune femme sans scrupule, prête à abattre parents ou compagnons pour réussir à réaliser ses projets et se sentir libre. **16.35** La Ferme Célébrités **17.30** France/Andorre Sport. Football. Match amical. En direct. Au stade de la Mosson (Montpellier). Commentaires: Thierry Roland et Jean-Michel Larqué. **19.50** Laverie de famille **20.00** Journal

6.30 Télématin. **8.37** Un livre. «Alan Turing», de Laurent Lemire (Hachette). **8.40** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.35** C'est au programme. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.15** La cible. **12.50** Millionnaire. **13.00** Journal. **13.50** Inspecteur Derrick L'écho de la mort. **14.45** Internationaux de France à Roland-Garros Sport. Tennis. 5e jour. En direct. Andy Roddick a réalisé une saison fantastique en 2003, en remportant l'US Open et en atteignant les sommets de l'ATP en fin de saison. Le jeune Américain s'est cependant incliné au premier tour de Roland-Garros ces deux dernières années. On peut donc s'imaginer qu'il aura à cœur d'augmenter ses statistiques cette année à Paris. **18.55** On a tout essayé **19.50** Un gars, une fille Best of: En plein délire. **20.00** Journal

6.00 Euronews. **7.00** Mon kanar. **7.10** TO3. **9.00** C'est mieux ensemble. **9.25** Hooker. Trois petits tours et puis revient. **10.15** La Brigade du courage. Le procès. **11.10** Raymond. Chacun sa salle de bain! **11.35** Bon appétit, bien sûr. Carré d'agneau au serpolet. Invité: le chef Edouard Loubet. **12.10** Journal régional. **12.25** 12/14. **12.50** Edition régionale. **13.15** Internationaux de France à Roland-Garros. Sport. Tennis. 5e jour. En direct. **14.55** C'est mon choix. **15.45** Drôles de dames. Le tueur au téléphone. **16.35** TO3. **17.35** C'est pas sorcier. Les recettes du marketing. **18.05** Questions pour un champion. **18.40** Edition régionale et locale. **19.30** 19/20. **20.05** Le fabuleux destin de... Invités: Christophe Lambert, Jean Piat. **20.30** Tout le sport **20.35** Le journal de Roland-Garros **20.45** Supplément régional et local

6.45 Les Colocataires. **7.30** C'est pas trop tôt!. **9.05** M6 boutique. **10.05** Star six. **10.55** Tubissimo. **11.50** Six/Météo. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. Le cauchemar. **12.30** Docteur Quinn, femme médecin. Le troupeau (1/2). **13.35** Miss Eure et son chauffeur. Film TV. Drame. EU. 1998. Réalisation: Christopher Leitch. 1 h 40. Stéréo. Avec: Maureen O'Hara, Jason Beghe, Catherine Bell, Haley Joel Osment. Une vieille dame demande à Mike, chauffeur de taxi, de l'emmener vers Santa Barbara. Elle change sans cesse la destination de sa course, jusqu'à demander à Mike de la mener à Vancouver, au Canada. **15.15** Bugs. Bombe au mercure. - Nom d'un chien. **17.10** 80 à l'heure. **17.55** Les Colocataires. **18.50** Charmed. Les règles du combat. **19.45** Caméra café. **19.50** Six/Météo **20.05** Une nounou d'enfer Intérêt commun. **20.40** Les Colocataires/ Décrochages info

6.40 Anglais, méthode Victor. **7.00** Debout les zouzous. **8.50** Les maternelles. **10.25** Femme & Co. **10.40** Silence, ça pousse!. **11.10** Loups et bisons du Grand Nord. **12.05** Midi les zouzous. **13.50** Le journal de la santé. **14.15** 100 % Question. **14.50** La République tchèque. **15.50** Dustin Hoffman. **16.40** Champions du monde. L'enfance de l'art. **17.38** Si vous étiez.... Invité: André Santini, député UDF. **17.45** Gestes d'intérieur. Piscine: danger pour les petits. **17.50** C dans l'air.

arte

19.00 L'Est sauvage. Documentaire. Nature. Le parc national de Kornati en Croatie. Au large des côtes de Dalmatie s'étend l'archipel le plus vaste de l'Adriatique, véritable paradis pour les oiseaux en tout genre et les plongeurs. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.15** Eurovision backstage. Documentaire. And the winner is...



Sofia Pekmez.



Leonardo DiCaprio.



P. Carmouze, C. Dechavanne.



Christine Boisson.



G. Pernoud à la Tour de Belem.



Michael Shanks, Christopher Judge.



B. Beglau, S. Groth, H. Krassnitzer.

20.40 **Faits divers** Magazine. Société. Présentation: Sofia Pekmez. La fugue de Sophie. Le 13 mars 2003, des soucis scolaires incitent Sophie à ne pas rentrer à la maison afin d'éviter une discussion familiale. Après vingt heures de battue et d'angoisse pour sa famille, Sophie est retrouvée par la police. L'adolescente sera sur le plateau et son témoignage fera écho à celui d'autres fugueurs et de parents. **21.35** L'Arme fatale 2 Film. Policier. EU. 1989. Réal: Richard Donner. 2 h. Avec: Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Joss Ackland. **23.35** Commissaire Moulin. Film TV. Une protection très rapprochée. **1.10** Le Projet Blair Witch. Film. Horreur. EU. 1999. Réal: Daniel Myrick, Eduardo Sánchez. **2.30** Programmes de la nuit en boucle.

21.15 **Leonardo DiCaprio** Documentaire. Cinéma. «Leonardo DiCaprio: Naissance d'une légende». EU. 1997. Un portrait de Leonardo DiCaprio, à la carrière déjà solide, et du phénomène médiatique que le succès de «Titanic» a provoqué. Avec près de vingt films à son actif, Leonardo DiCaprio s'impose aujourd'hui comme l'une des stars internationales les plus populaires et talentueuses de sa génération dans le domaine du 7e art. **22.05** Le 19:00 des régions. **22.30** Le 22:30 Magazine. Information. Mariage de l'information et de l'actualité sportive. **23.00** Banco Jass. **23.05** Imitations of Life. Film. Documentaire. Can. 2003. Réal: Mike Hoolboom. Inédit. **0.30** Cadences. L'Orchestre de la Suisse romande. **1.25** Réception par câble et par satellite.

20.55 **La ferme Célébrités** Télé-réalité. Prés: C. Dechavanne et P. Carmouze. En direct. Ce soir, comme lors de chaque prime, les téléspectateurs seront invités à se prononcer pour la personne qu'ils souhaitent voir poursuivre l'aventure. En plateau, interrogés par Christophe Dechavanne et Patrice Carmouze, ex-candidats et proches des candidats donneront leurs impressions sur ce qui s'est passé au cours de cette septième semaine de vie rurale. **23.20** Sans aucun doute Magazine. Société. Présentation: Julien Courbet. 2 h 20. Chacun est susceptible, un jour ou l'autre, de tomber dans les rêts d'un escroc. C'est pour parer à une telle éventualité que Julien Courbet, entouré d'experts et d'une équipe de choc, traque les moindres entourloupes. **1.40** Les coups d'humour.

20.55 **Maigret** Film TV. Policier. Fra. 2003. Réalisation: Charles Nemes. 1 h 40. Inédit. L'ombre chinoise. Avec: Bruno Cremer, Christine Boisson, Alain Rimoux, Estelle Skornic. Pierre Boyer, le patron d'une entreprise florissante, est retrouvé assassiné la veille de la remise des salaires. Le commissaire Maigret est appelé à enquêter sur ce meurtre dans l'immeuble bourgeois qu'occupait la victime. Trois femmes comptaient dans la vie de Boyer. **22.40** La bataille de l'Atlantique Documentaire. Société. Fran - GB. 1998. Réal: René-Jean Bouyer. 1 h 30. Inédit. **0.10** Journal de la nuit. **0.30** Retour à Roland-Garros. Un résumé en images des matchs de la journée. **1.00** Envoyé spécial. Au sommaire: «Salomé Zourabichvili: la dame de Tbilissi». - «L'alchimiste passe à table». - «PS à déterminer».

20.55 **Thalassa** Magazine. Mer. Présentation: Georges Pernoud. 1 h 45. Escala au Portugal, de Lisbonne aux Açores. Découverte du Portugal, de l'archipel des Açores aux rives du Tage à Lisbonne. Au sommaire: «Dessine-moi Lisbonne». - «Le petit monde de Culatra». - «Pico et les baleines». - «Les enfants pêcheurs». - «La vie à Corvo». - «Pêcheurs des falaises». - «L'île de Berlenga». - «La morue, l'amie fidèle». - «L'escala des marins». **22.50** Soir 3. **23.10** Les grands du rire Divertissement. Présentation: Gérard Dahan, Arnaud Gidouin et Sandrine Alexis. 1 h 25. Les grands du rire au travail (2/5). **0.35** Ombre et lumière. Invité: Vincent Delerm, chanteur. **1.00** Toute la musique qu'ils aiment... Invitée: Arielle Buteaux.

20.50 **Stargate SG-1** Série. Fantastique. EU. 2004. Réal: Andy Mikita. Inédit. Résurrection. Avec: Richard Dean Anderson, Amanda Tapping, Christopher Judge. Une trentaine de membres d'une puissante organisation privée, la N.I.D., ont été froidement assassinés, apparemment par une jeune femme au visage d'ange, Anna, qui prétend ne se souvenir de rien et n'avoir jamais quitté la cellule de verre où elle a toujours vécu enfermée. **21.40** Stargate SG-1 Série. Fantastique. Inédit. Lutte de pouvoir. Le nouveau Président des Etats-Unis, Henry Hayes, apprend l'existence du programme «Porte des Etoiles». **22.30** Stargate SG-1. Prodiges. **23.20** Clonage meurtrier. Film TV. Science-fiction. All. 2000. Réal: Jörg Grünler. **1.05** Les Colocataires. **1.50** M6 Music/Les nuits de M6.

20.40 **Lettres piégées** Film TV. Suspense. All. 2000. Réal: Torsten C Fischer. 1 h 40. Dolby. Avec: Sylvester Groth, Bibiana Beglau, Harald Krassnitzer, Karl Fischer. A Vienne, la panique règne. Depuis qu'un inconnu s'est amusé à envoyer des lettres piégées, très efficaces, à des personnalités diverses, la police est sur les dents. Mais l'homme reste insaisissable. Frank Meyer, psychologue criminel formé au FBI, tente de convaincre ses collègues de ses hypothèses. **22.24** Théma. Soyez fétiches. **22.25** Scènes fétiches Documentaire. Société. All. 2003. Réalisation: Max von Strömungen. 55 minutes. **23.20** Le culte de l'objet. Documentaire. **0.10** Comment l'esprit vient aux objets. Documentaire. **0.45** Arte info. **0.55** Au-delà de Gibraltar. Film TV. Drame. Blg. 2001. Réal: Taylan Barman et Mourad Boucif. 1 h 45.

L'essentiel des autres programmes

TV5 **8.00** Journal Radio Canada. **8.30** Outremers. **9.00** TV5 infos. **9.05** Zig Zag café. Sur les airs des Francomanies de Bulle: rendez-vous avec Polar et Jérémie Kisling. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Eaux troubles. Film TV. **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Nec plus ultra. Invité: Jacques Tajan. **14.00** TV5, le journal. **14.25** Complément d'enquête. Tueurs en série: la traque au long cours. Invités: Michel Roussel, Gilbert Thiel, Olivier Pascal, Christophe Descoms. **16.00** TV5, le journal. **16.15** Le journal de l'éco. **16.20** TV5, l'invité. **16.35** Questions pour un champion. **17.00** Les messagers. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Actuel. **20.00** TV5 infos. **20.05** Acoustic. Invité: Feist, pour son album «Let It Die». **20.30** Journal (France 2). **21.00** J'appellerai le feu. **22.10** TV5, le journal. **22.35** Le journal de Roland-Garros. Internationaux de France 2004. **22.45** Dissonances. Film TV. **0.15** Journal (TSR). **0.45** TV5, le journal Afrique. **0.55** TV5, l'invité. **Eurosport** **10.00** Championnats du monde sur piste. Sport. Cyclisme. 3e jour. A Melbourne (Australie). **11.00** Grand Prix d'Europe. Sport. Formule 1. Championnat du monde. Essais libres 1. En direct. Au Nürburgring (Allemagne). **12.00** Internationaux de France à Roland-Garros. Sport. Tennis. 5e jour. En direct. - Aisni qu'à 17h30 et 21h. **14.00** Grand Prix d'Europe. Sport. Formule 1. Championnat du monde. Essais libres 2. En direct. Au Nürburgring (Allemagne). **15.00** Tour d'Italie. Sport. Cyclisme. 18e étape: Clés Val di Non - Bormio 2000 (120 km). En direct. **22.00** L'équipe la plus forte du monde. Sport. Sport de force. A Budapest (Hongrie). **23.00** Grand Prix d'Europe. Sport. Sport de force. A Sandomerice (Pologne). **0.15**

Championnats du monde sur piste. Sport. Cyclisme. 3e jour. A Melbourne (Australie). **CANAL+** **9.00** Ma vraie vie à Rouen. Film. **10.45** M comme Matthieu. **12.30** La vie en clair(C). **13.30** Les Guignols(C). **13.40** 7 jours au Groenland(C). **14.00** Panic Room. Film. **15.50** Les Neuf Reines. Film. **17.40** C du sport US. **18.40** Merci pour l'info(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.05** 20h10 pétantes(C). **21.00** Swimming pool. Film. **22.40** Blade II. Film. **0.30** The Shield. 2 ép. **RTL9** **12.00** Cas de divorce. **12.25** Les Têtes Brûlées. **13.20** La Grande Attaque du train d'or. Film. **15.25** Adrenaline. **16.15** Brigade spéciale. **17.05** Les Destins du coeur. **18.10** Top Models. **18.35** Pensacola. **19.25** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** 747 en péril. Film. **22.40** Joy à Hongkong. Film TV. **TMC** **10.50** Kojak. **11.45** TMC info tout en images/Météo. **11.55** TMC cuisine. **12.25** Mission impossible. **13.20** Commissaire Lea Sommer. **14.15** Les Aventures de Sherlock Holmes. **15.15** Hercule Poirot. **16.10** Frost. Film TV. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Fréquence crime. **18.55** Balko. **19.50** Mission impossible. **20.45** Hercule Poirot. Film TV. **22.25** Hercule Poirot. Film TV. **0.05** TMC Charme. **1.05** Tous les chagrins se ressemblent. Film TV. **Planète** **15.10** La vie secrète des jardins III. Champignons, champignons. **15.40** Le carnaval des tricheurs. **16.10** Le film des Jeux olympiques de Mexico. **17.55** La mémoire retrouvée. La spoliation des Juifs de France. **18.50** Suède: le national-terrorisme. **19.20** Les bêtards du Reich. **19.50** Perdus. **20.15** Les antilopes du maharaja. **20.45** SOS

kilos en trop. 4 documentaires. **22.30** La vie secrète des jardins III. Vive les pommiers. **23.00** A votre service. **23.30** La Royal Air Force. L'élite: le Fighter Command. **TCM** **9.00** Capitaine sans peur. Film. **10.50** Portrait of a Mobster. Film. **12.40** L'Or du Hollandais. Film. **14.05** La Déchirure. Film. **16.25** Mort à Venise. Film. **18.45** Elle. Film. **20.45** Le mois du péplum. «Ben Hur». **20.55** Ben Hur. Film. Péplum. EU. 1959. Réalisation: William Wyler. 3 h 25. VM. Avec: Charlton Heston, Jack Hawkins, Stephen Boyd, Sam Jaffe. **TSI** **14.20** Renzo e Lucia. **15.05** JAG - Avvocati in divisa. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Seven Days. **16.50** Tesori del mondo. Vigan (Filippine): Le finestre di conchiglia. **17.10** La signora in giallo. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano Uno. **19.30** Il Quotidiano Due. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Uno, nessuno, centomila. **21.00** Ore sperate. Film. Thriller. EU. 2000. 1 h 35. Avec: Michael Paré, Morgan Fairchild, Jayson Argento, Thom Christopher. **22.35** Telegiornale notte. **22.55** Alta fedeltà. Film. **SF1** **14.10** Menschen, Technik, Wissenschaft. **14.55** ArchitecTour de Suisse. Bearth et Deplazes. **15.10** Forsthaus Falkenau. **16.00** Telescoop. **16.25** Benjamin Blümchen. **16.50** Jim Knopf. **17.15** Papa Löwe und seine glücklichen Kinder. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Der Bergdoktor. **18.45** Telesguard. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **20.00** Fascht e Familie. **20.30** Quer. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Arena. **23.55** Tagesschau.

ARD **15.00** Tagesschau. **15.15** Abenteuer Wildnis. **16.00** Höchstpersönlich. **16.30** Alfredissimo I!. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.41** Die Parteien zur Europawahl. **17.43** Alle Wetter I!. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.50** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Soraya. Film TV. **21.40** Die Parteien zur Europawahl. **21.42** ARD-Exklusiv. «Nie wieder Ehe»: Männerleiden nach der Trennung. **22.13** Die Parteien zur Europawahl. **22.15** Bericht aus Berlin. **22.45** Die Parteien zur Europawahl. **22.47** Manche mögen's heiss. Film. **ZDF** **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Leute heute. **17.55** Derrick. **19.00** Heute. **19.25** Tierarzt Dr Engel. **20.15** Der Ermittler. **21.15** Soko Leipzig. **22.00** Heute-journal. **22.25** Politbarometer. **22.35** Aspekte. **23.05** Johannes B. Kerner. **0.05** Heute nacht. **SWF** **15.00** Wunschbox. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee? **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Lafers Himmel un Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Feierabend. Von der Landesgartenschau in Kehl. Invités: L. Auvrey, R. Blanco, C. Jack, les Paldauer, U. Bresan, les Jungen Tenöre. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtkafé. **23.30** Nachtkultur. **RTL D** **15.00** Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ellrich. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Der

grosse Deutsch-Test. Invités: H. Karasek, D. Bach, S. Stahnke. **23.00** 7 Tage, 7 Köpfe. **TVE** **15.00** Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** Destino de mujer. **16.30** Luna negra. **17.00** Los Lunis. **17.30** El planeta de los niños. **18.00** Telediario internacional. **18.30** Europa 25. **19.00** Padres en apuros. **19.15** Cerca de ti. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Especial. **0.30** Dias de cine. **RTP** **15.00** Abril: 30 anos, 30 imagens. **15.05** Entre Nós. **15.30** Portugal no Coração. **18.45** Notícias da Madeira. **19.00** SMS, Ser mais sabedor. **19.30** Concelhos. **20.00** Jardins proibidos. **20.55** Abril: 30 anos, 30 imagens. **21.00** Telegiornal. **22.00** Soccastris. **22.05** A caminho do euro 2004. **22.15** Repórter RTP Comunidades. **23.00** IV Festival Internacional de Tunas - El Açor. **23.30** A caixa que mudou Portugal. **RAI 1** **15.30** La vita in diretta. **18.40** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.30** Batti e ribatti. **20.35** Affari tuoi. **21.00** Chanteurs italiens/Artistes britanniques. Sport. Football. Le match du coeur 2004. En direct. Au stade Artemio Franchi, à Florence (Italie). **23.15** TG1. **23.20** TV 7. **RAI 2** **15.30** L'Italia sul Due. **17.00** Europee 2004. Messaggi autogestiti. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Il duello. **18.00** TG2. **18.15** Meteo. **18.20** Sportsera. **18.40** 10 minuti. **18.50** Music Farm. **19.15** JAG, avvocati in divisa. **21.00** Warner Show. **20.30** TG2. **21.00** Music Farm. **23.55** TG2-Notte. **Mezzo** **15.00** Festival Sinfonia en Périgord. Concert. Mozart par Penderecki. **16.15** Concerto pour piano et

orchestre n°21, de Mozart. Concert. **17.00** République tchèque 7. Concert. Concert sur la place de la vieille ville. **18.00** Voyage musical en République tchèque. **18.55** Traces-Artistes. Claude Léveque. **19.00** Mezzo émotion. **20.40** Mezzo mag. **20.45** Traces-Artistes. Claude Léveque. **20.50** Le Quatuor Mosaïques joue Beethoven. Concert. Quatuor à cordes n°14 opus 131. **22.25** La clef des champs. Variétés. **22.50** Orchestra Baobab au Festival interceltique de Lorient 2003. Concert. **23.50** This is Our Music. **0.50** Traces-Artistes. Gérard Malaval. **SAT 1** **15.00** Richter Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **17.30** Live. **17.55** Nachrichten/Sport. **18.00** Allemagne/Suisse. Sport. Football. Euro 2004 Espoirs. 1er tour. Groupe B. En direct. A Mayence (Allemagne). **20.15** Ladykracher. **20.45** Sechserpack. **21.15** Was guckst du?!. **21.45** Hausmeister Krause, Ordnung muss sein. **22.15** Bewegte Männer. **22.45** Die Witzigsten Werbespots der Welt. **23.15** Happy Friday. **0.05** Die Nacht. **Canal Alpha** **8.00** Journal régional du lundi, mardi, mercredi et jeudi en boucle **12.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise **19.20** Météo **19.23** Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois **19.25** Rendez-vous d'actu. Magazine **19.30** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 **3.00** Journal à l'écran

RADIOS **La Première** **11.00** Les dicodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.10** Salut les p'tits zébres **12.30** Journal de la mi-journée **13.00** Tombouctou, 52 jours **14.00** Journal Info **15.00** Histoire vivante **16.00** Aqua concert **17.00** Presque rien sur presque tout **18.00** Forums **19.00** Radio paradiso **20.00** Drôles d'histoires **21.00** Les hommes et les femmes... **22.00** Autour de minuit **22.30** Journal de nuit **22.45** Autour de minuit **RTN** **6.50** Opiniophone **7.00** Journal **7.40** Bonjour chez nous **8.00** Journal <



CLUB DES
LECTEURS DE
L'IMPARTIAL

PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet
www.limpartial.ch
Tél. 032 910 20 42 (le matin)

LA CHAUX-DE-FONDS

Bikini Test
Vendredi 28 mai
de 21 h à 2 heures



MUSIQUE

Rock - Soirée de soutien au Nouveau Monde

BURNING TOUR

Tasteless, Stargayser, Voodoocake,
Featuring Jim (CH)



Histoire similaire à Bikini que connaît actuellement le Nouveau Monde de Fribourg. Cette salle dévastée par un incendie l'automne dernier a besoin de vous pour renaître de ses cendres. Escale rock du Burning Tour dans le plus rock des Phoenix!

Prix d'entrée: Fr. 15.-

Renseignements: www.bikinitest.ch



LA CHAUX-DE-FONDS

Bikini Test
Samedi 29 mai
de 22 h 30 à 4 heures



MUSIQUE

Exciting black music co-production Soul Sociedad

SOUL SOCIEDAD SOUND SYSTEM

Ketepica, Ill Dubio, Markomix,
J-Koofla, AP, Lu-Fuki + guests



Bam-Bam... on va se tremousser jusqu'à pas d'heure dans une chaude ambiance Hip Beats, Fresh Breaks Da Funk'n'Roll... l'âme-sueur: des tourneurs de disques avec leurs besaces remplies de galettes festives mais aussi du live-act avec des sorciers du vinyl aux coups de riffs rageurs.

Prix d'entrée: Fr. 5.-

Renseignements: www.bikinitest.ch



LE LOCLE

Casino-Théâtre
Jeudi 3, vendredi 4
et samedi 5 juin à 20 h 30



HUMOUR

FRANÇOIS SILVANT

«Mes plantes vertes sont magnifiques»

Mise en pot de Philippe Cohen



«Mes plantes vertes, c'est aussi cette floraison de personnages de plus en plus nombreux avec les années. Toute cette troupe sera avec moi pour ce spectacle d'anniversaire. Nous serons tous réunis à l'EMS de la Rosablancher pour un feu d'artifice jubilatoire.»

Prix d'entrée: Fr. 35.-

Location: Office du Tourisme,
tél. 032 931 43 30.

Renseignements: Casino-Théâtre,
tél. 032 931 56 73.



NEUCHÂTEL

Musée d'Ethnographie Neuchâtel
Saint-Nicolas 4

Jeudi 3 et vendredi 4 juin dès 21 heures

MEN

MUSIQUE DU MONDE

RENATA ROSA

Brésil

Surprenante et désinvolte, Renata Rosa revisite au féminin la musique traditionnelle de la région du Pernambuco au Brésil. Dès 23 heures, Love Boat DJs Crew (NE), mix tropicalisme, funk, soul, disco. Le collectif neuchâtelois du Love Boat se reforme à titre exceptionnel pour concocter une sélection de perles funk, soul, disco et de «Musica Popular Brasileira».



Prix d'entrée: Fr. 15.- à Fr. 20.-

Location: MEN, St-Nicolas 4, tél. 032 718 19 70,

réception L'Impartial, tél. 032 910 20 00

réception L'Express, tél. 032 723 52 34

Renseignements: MEN, tél. 032 718 19 70

(ma-di de 10 h à 17 heures)



SITES À VISITER



Préhisto-Parc
CH- 2912 Réclère

Un voyage de 500 millions d'années dans une magnifique forêt jurassienne à la découverte des dinosaures et autres créatures fabuleuses qui peuplèrent notre planète. Plus de 40 reproductions d'animaux disparus en grandeur réelle et de qualité inégalée. Sur le même site, visitez les grottes de Réclère.

Prix d'entrée:

Adultes: Fr. 8.-;

combi avec grottes: Fr. 14.-

Enfants: Fr. 6.-;

combi avec grottes: Fr. 10.-

Renseignements:

Tél. 032 476 61 55

www.prehisto.ch



Grottes de Réclère
CH-2912 Réclère

Site géologique d'importance européenne. La visite des grottes se fait accompagnée d'un guide au long d'un petit sentier bien aménagé et d'accès facile.

Durée 50 min. Expositions temporaires. Sur le même site, visitez le Préhisto-Parc, unique en Suisse.

Prix d'entrée:

Adultes: Fr. 9.-;

combi avec parc: Fr. 14.-

Enfants: Fr. 6.-;

combi avec parc: Fr. 10.-

Renseignements:

Tél. 032 476 61 55

www.prehisto.ch



Château de Grandson
Place du Château
CH-1422 Grandson

L'histoire de la région, du Moyen Age à nos jours, peut être découverte au travers d'un diaporama de 20 min. commenté. Un superbe chemin de ronde de 150 m permet de faire le tour du bâtiment. Et pour les frissons, la salle des tortures et les oubliettes. Musée automobile.

Prix d'entrée: Adultes: Fr. 12.-

Groupes, AVS, étudiants: Fr. 9.-

Enfants, écoles, handicapés,

militaires en uniforme: Fr. 5.-

Famille (2 adultes et 2 enfants): Fr. 28.-

Renseignements:

Tél. 024 445 29 26



Musée Baud
Automates - boîtes à
musique - orchestrons

23, Grand-Rue
CH-1454 L'Auberson

Le Musée Baud a une âme. On y trouve une collection rassemblée par une famille de passionnés, dont le hobby est également un métier. Vous y verrez 55 pièces, pianos, orchestrons, boîtes à musique, automates, etc. tout un monde qui vibre, souffle et vit. Vous y découvrirez les chefs-d'œuvre de la mécanique d'autrefois.

Prix d'entrée:

Adultes: Fr. 9.-

Enfants: Fr. 5.-

Renseignements:

Tél. 024 454 24 84



Musée de boîtes à musique
et d'automates

2, rue de l'Industrie
CH-1450 Sainte-Croix

C'est en 1796 que A. Favre invente la boîte à musique. Depuis un siècle, Sainte-Croix est devenue la capitale mondiale de cet objet merveilleux. De Vaucanson aux créateurs contemporains, le spectacle des automates vous offrira étonnement et ravissement.

Prix d'entrée:

Adultes: Fr. 11.-

Retraités, étudiants: Fr. 10.-

Enfants: Fr. 7.-

Familles: Fr. 28.-

Renseignements:

Tél. 024 454 44 77

www.musees.ch

Ces sites accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte Club Label bleu, en général 10% (tarif de groupe aux individuels).

Pour les heures d'ouverture, se renseigner aux numéros de téléphones mentionnés.



L'Impartial

présente

LA CHAUX-DE-FONDS - PATINOIRE DES MÊLÈZES

Du 29 au 31 mai 2004

Street-Hockey Cup

8^e édition - 142 équipes - 1000 joueurs - 650 matches

Samedi 29 mai

Matches du matin au soir

14 h: match amical entre
le Street-Hockey Club et le HCC

15 h: catégorie «Just for kids»,
pour les moins de 12 ans,
inscriptions sur place

Dimanche 30 mai

Matches du matin au soir

Dès 21 h: Soirée «Keep the fun» à la buvette
(cocktails, musique, élection de Miss et Mister Street-Hockey Cup 2004)

Lundi 31 mai

Matches du matin au soir

Finales dès 14 h
(animations, tombola)

Entrée libre! - www.streethockeycup.ch

CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 032 916 13 77

LES CHORISTES
V.F. 18 h 15.
Pour tous, sug. 10 ans. 9e sem.
De Christophe Barratier. Avec
Gérard Jugnot, François Berléand,
Jacques Perrin. Musicien raté,
Mathieu accepte un emploi dans un
internat de rééducation pour
mineurs. Une rencontre qui va créer
un miracle... Un film magique,
émouvant! **DERNIÈRES SÉANCES**

CORSO 032 916 13 77

PEOPLE - JET SET 2
V.F. 20 h 30.
14 ans, suggéré 16 ans.
2e semaine. De Fabien
Onteniente. Avec Rupert Everett,
José Garcia, Ornella Muti. Comé-
die! Dans le milieu de la jet-set
branchée et déjantée, un «jet-
seteur» déchu rumine sa ven-
geance, savoureuse...

EDEN 032 913 13 79

KILL BILL: VOLUME 2
V.F. 15 h, 20 h 30, 23 h 15.
16 ans, sug. 16 ans. 2e semaine.
De Quentin Tarantino. Avec
U. Thurman, D. Carradine,
M. Madsen.
La liste n'est pas encore achevée.
Ça ne devrait guère tarder... Du
pur Tarantino, un régal!

EDEN 032 913 13 79

LA LEÇON DE PIANO
V.O. s.-t. fr./all. Jusqu'à samedi
29 mai, 18 h. 12 ans, suggéré
16 ans. Cycle «Pom pom pom».
1re suisse. De Jane Campion. Avec
H. Hunter, Harvey Keitel, Sam
Neill. Ada suit son nouveau mari
au fin fond du bush. Son piano
finit chez un voisin qui va le lui
céder, touche par touche, au gré
de ses fantaisies...

EDEN 032 913 13 79

SUEURS FROIDES
V.O. s.-t. fr./all. De dimanche
30 mai à mardi 1er juin, 17 h 45.
12 ans, suggéré 12 ans. Cycle
«Pom pom pom». 1re suisse.
De Alfred Hitchcock. Avec James
Stewart, Kim Novak, Barbara Bel
Geddes. Ex-policier, il est contacté
pour suivre la femme d'un ancien
collègue...

PLAZA 032 916 13 55

LE JOUR D'APRÈS
V.F. 15 h, 17 h 45, 20 h 30,
23 h 15.
10 ans, sug. 12 ans. 1re suisse.
De Roland Emmerich. Avec Dennis
Quaid, J. Gyllenhaal, Ian Holm.
Climatologue, il ne pensait pas
vivre ce qu'il avait prédit, un
changement climatique violent...
Un film haletant, aux effets
spéciaux exceptionnels!

SCALA 1 032 916 13 66

TROIE
V.F. 13 h 30, 16 h 45, 20 h,
23 h 15. 12 ans, suggéré 12 ans.
3e semaine.
De Wolfgang Petersen. Avec
B. Pitt, E. Bana, O. Bloom.
Aucune armée n'a jamais réussi à
prendre Troie. Une gigantesque
bataille va s'engager, pour l'amour
d'une femme, l'honneur et le
pouvoir. Grandiose!

SCALA 2 032 916 13 66

LA MAUVAISE ÉDUCATION
V.O. esp., s.-t. fr./all. 15 h 30,
18 h, 20 h 30. 16 ans, suggéré
16 ans. 3e semaine.
Avec P. Almodovar, G. Garcia
Bernal, J. Camara, F. Martinez.
Au début des années 60, dans une
école religieuse, 2 garçons décou-
vrent l'amour, le cinéma et la
peur. Ils se reverront 20 ans
après...

SCALA 2 032 916 13 66

MARIAGE MIXTE
V.F. 23 h 15.
12 ans, sugg. dès 12 ans.
Avant-première. Première suisse.
De A. Arcady. Avec G. Darmon,
Olivia Bonamy, Jean Benguigui.
Comédie! Papa-pot-de-colle, pour
garder sa fille près de lui, il a tou-
jours tout organisé pour elle. Le
mariage risque d'être la goutte qui
fera déborder l'ensemble...

SCALA 3 032 916 13 66

LE ROYAUME DES CHATS
V.F. 15 h.
Pour tous, suggéré 7 ans.
4e semaine.
De Hiroyuki Morita.
Superbe dessin animé! Ce jour-là,
au royaume des chats, tout allait
de travers pour Haru. Mais lors-
qu'elle sauva de justesse un chat
pas comme les autres...
DERNIÈRES SÉANCES

SCALA 3 032 916 13 66

LA VIE EST UN MIRACLE
V.O. s.-t. fr./all. 17 h, 20 h 15.
12 ans, sug. 14 ans.
2e semaine. De Emir Kusturica.
Avec Slavko Stimac, Vesna
Trivalic, Natasa Solak. Sensé
construire un chemin de fer au
milieu de nulle part, il ne voit pas
la guerre arriver et ses déboires...
Un film jubilatoire, comme seul
Kusturica sait les faire!

SCALA 3 032 916 13 66

VAN HELSING
V.F. 23 h 15.
12 ans, sug. 14 ans. 4e semaine.
De Stephen Sommers. Avec Hugh
Jackman, Kate Beckinsale, Will
Kemp. Action et aventure! Au
cœur des Carpates, son job est de
chasser le mal, et tous les êtres
qui vont avec... Accrochez-vous!

SCALA 3 032 916 13 66

RAPT
V.F. Mardi 1er juin, 20 h 30. 12 ans,
sug. 12 ans. Cycle «Pom pom pom».
1re semaine. De Dimitri Kirsanoff.
Avec D. Parlo, V. Geymond. Musique
de A. Honegger, A. Hoérée. Premier
film sonore du réalisateur, sur fond
d'enlèvement d'une bien-aimée par
son amoureux et de rivalités en Ber-
nois et Valaisans... **UNIQUE SÉANCE,**
COPIE RESTAURÉE!

ABC 032 967 90 42

SUITE HABANA
V.O. esp. s.-t. fr./all. 18 h 30.
Première vision. Pour tous.
De Fernando Perez.
Documentaire.
Entre fiction et documentaire, le
film raconte un jour et une nuit
ordinaires pour 10 Cubains qui
évoluent dans La Havane.
DERNIÈRES SÉANCES

ABC 032 967 90 42

WILD SIDE
V.F. 20 h 45. Première vision.
16 ans. De Sébastien Lifshitz.
Avec Stéphanie Michelini,
Yasmine Belmadi, Edouard
Nikitine, Josiane Stoleru. Superbe
chronique d'un ménage à trois.
Évitant tout sensationnalisme, le
cinéaste questionne les origines,
l'identité, le deuil.
DERNIÈRES SÉANCES

SCALA 2 032 916 13 66

**Une pièce d'identité
sera demandée
à toute personne
dont l'âge pourrait
prêter à confusion.**

**Merci
de votre compréhension!**

CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ APOLLO 1,2,3
(032 710 10 33)

TROIE. 13h30-16h45-20h. Ve-sa-
di 23h15. 12 ans. 3e semaine.
De W. Petersen.

LES CHORISTES. 14h-16h15-
18h30. 7 ans. 9e semaine. De
Ch. Barratier.

PEOPLE - JET SET 2. 20h45. Ve-
sa-di 23h15. 14 ans. 2e semaine.
De F. Onteniente.

FRÈRE DES OURS. 15h. Pour
tous. 10e semaine. De B. Walker.

AMARCORD. Me à sa 17h45. Cy-
cle «Pom, pom, pom!...». 10 ans.
De F. Fellini.

MA MÈRE. Me à lu 20h30. Ve-sa-
di 23h15. 18 ans. 2e semaine.
De Ch. Honoré.

SPIDER. Di-lu-ma 18h. 16 ans.
Cycle «Pom, pom, pom!...». De
D. Cronenberg.

LA VIE EST UN MIRACLE. Ma
20h30. 12 ans. 3e semaine. De
E. Kusturica.

■ ARCADES
(032 710 10 44)

LE JOUR D'APRÈS. 15h-17h45-
20h30. Ve-sa-di 23h15. 10 ans.
Première suisse. De R. Emmerich.

■ BIO
(032 710 10 55)

LE ROYAUME DES CHATS.
15h15. 7 ans. 4e semaine. De H.
Morita.

LA VIE EST UN MIRACLE. 17h15.
20h30. 12 ans. 2e semaine. De
E. Kusturica.

■ PALACE
(032 710 10 66)

KILL BILL: VOLUME 2. 15h-
20h15. Ve-sa-di 23h15. 16 ans.
2e semaine. De Q. Tarantino.

**SPRING, SUMMER, FALL, WIN-
TER, AND SPRING.** 18h. VO. 14
ans. 6e semaine. De Kim Ki-Dik.

■ REX
(032 710 10 77)

MARIAGE MIXTE. 15h30-20h30.
12 ans. Première suisse. De A. Ar-
cady.

DAS WUNDER VON BERN. 18h.
VO. Pour tous. De S. Wortmann.

VAN HELSING. Ve-sa-di 23h. 12
ans. 4e semaine. De St. Som-
mers.

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous
les jours de 8-19h (été) ou 17h
(hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h
(été) ou 17h (hiver).

CLINIQUE MONTBRILLANT. Expo-
sition de Annick et Jean-Marie
Maradan. Tous les jours 8-20h.
Jusqu'à 29.8.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous
les jours, 8-12h/17-19h; fabrica-
tion 8-10h.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR. Exposition de Mar-
tine Benoit Mathier, peintures-colla-
ges. Ma-di 10-22h. Jusqu'à 30.6.

**CENTRE DE CULTURE ET DE LOI-
SIRS.** Exposition de René Thom-
men, peintures. Me-ve 14-18h. Sa-
di 14-17h. Jusqu'à 13.6.

TRAMELAN

CIP. 2 expositions: «Au fil de
l'eau: histoire du costume de
bain» et «Le fil de la discorde:
histoire d'un tissu redécouvert».
Lu-ve 8-18h. Lu/me jusqu'à 20h.
Jusqu'à 11.6.

NEUCHÂTEL

**BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNI-
VERSITAIRE.** «Manuscrits de Jean-
Jacques Rousseau», me/sa 14-17h
ou sur rdv au 032 717 73 00.
Exposition «A bouche que veux-tu»
menus propos sur la gastronomie
française et européenne de l'âge
classique à la Belle Époque. Lu-ve
8-20h, sa 8-17h. Jusqu'à 30.11.04.

CENTRE D'ART. (Moulins 37).
LASKO «Un panorama du wall
painting en Suisse». Me-di 14-
18h. Jusqu'à 31.7.

**CENTRE CULTUREL NEUCHÂTE-
LOIS.** Exposition «... Sur Papier»
de Jean-Guy Paratte. Lu-ve 9-
12h/14-18h. Jusqu'à 30.6.

**ESPACE CULTUREL DE LA TOUR
OFS.** «Traces - 100 ans de patri-
moine photographique en Suisse».

STUDIO
(032 710 10 88)

LA MAUVAISE ÉDUCATION.
15h30-18h-20h30. VO. 16 ans.
3e semaine. De P. Almodovar.

BÉVILARD-MALLERAY

■ PALACE
(032 492 25 48)

HONEY. Ve-sa-di 20h30. 7 ans.
De B. Woodruff.

**SCOOBY-DOO 2: LES MONSTRES
SONT LÂCHÉS.** Di-lu 16h. 7 ans.
De R. Gosnell.

COUVET

■ LE COLISÉE
(032 863 16 66)

LES CHORISTES. Ve-sa 20h30. Di
15h-17h30-20h30. Lu 16h. 7/10
ans.

■ LE CINOCHE
(032 493 73 73)

Programme non communiqué.

LE NOIRMONT

■ CINÉLUCARNE
(032 953 11 84)

MONSTER. Sa 20h45. Di 20h30.
VO 16/18 ans. De P. Jenkins.

STARSKY ET HUTCH. Ve 20h30.
Di 17h. Lu 20h30. 14 ans. De T.
Phillips.

SAINT-IMIER

■ ESPACE NOIR
(032 941 35 35)

CAPTURING THE FRIEDMANS.
Ve-sa 21h. Di 17h30-20h30. Lu
17h30. 14 ans. De A. Jarecki.

TAVANNES

■ CINÉMA ROYAL
(032 481 43 29)

TROIE. Ve 20h30. Sa 21h. Di
17h. Lu 20h. De W. Petersen.

**KAMOSH PANI EAUX DORMAN-
TES.** Di 20h30. Ma 20h30. VO.
De S. Sumar

TRAMELAN

■ CINÉMATOGAPHE
(032 487 45 61)

LE JOUR D'APRÈS. Ve 20h30. Sa
21h. Di 17h. Lu-ma 20h. De R.
Emmerich.

MEMORIA DEL SAQUEO. Sa 18h.
Di 20h30. VO. 12 ans. De F. E.
Solanas.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

ME-VE 14-18h; sa-di 10-17h.
Jusqu'à 19.9.

HOME CLOS-BROCHET. Exposition
de Christophe Rochat, crayon et
huile. Tous les jours de 14 à 18h.
Jusqu'à 6.6.

JARDIN BOTANIQUE. Valentine
Mosset, céramique, tjl, sauf lundi
14-17h30, jusqu'à 6.6.; «Hom-
mes et plantes au fil du temps»,
«Les réserves forestières à l'exem-
ple du Bois de l'Hôpital», Jean-
Marc Chappuis, céramique,
jusqu'à 3.10. Parc et serres ou-
verts tous les jours de 9h à 20h.
(17h30 pour l'orangerie et les ser-
res).

PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE.
Exposition sur le choix de la non-
violence «Gandhi, King, Ikeda: bâ-
tisseurs de paix», dans le cadre du
Forum tous différents, tous égaux.
Jusqu'à 3.6.

BOUDRY

**TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE
DÉGUSTATION DES VINS.** Ouvert
le ve de 17 à 20h30, le sa de 17
à 20h30, le di de 11 à 12h30 et
de 16h30 à 19h. Jusqu'à 31.10.

COLOMBIER

ATELIER CERAMIC'ART. Walli
Kepner, Fabienne Ducommun,
Dominique Humblot, céramique,
sculpture et bijoux. Me-di 14h30-
18h30. Jusqu'à 30.5.

RÉSIDENCE LA COLOMBE. Ex-
position de P.-A. Troyou, peintures.
Lu-ve 9h/11h30-14/17h.
Jusqu'à 4.7.

CORCELLES

HOME DU FOYER DE LA CÔTE.
Exposition de J.-F. Pellaton «Les
jardins divers», pastels et fusains.
Jusqu'à 31.5

CRESSIER

HOME SAINT-JOSEPH. Exposition
d'aquarelles de Marianne Schnee-
berger. Jusqu'à 18.7.

MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS.
Expositions: «Les éditions média
de Neuchâtel - une sélection» et
«Royden Rabinowitch - Ethics of
Stan Laurel & Oliver Hardy». Ma-
sa 10-17h. Jusqu'à 8.8.

MUSÉE D'HISTOIRE. Exposition
«Lorsque je serai porté-e en
terre...». Ma-di 10-17h. Dimanche
entrée libre de 10h à 13h. Du
30.4. au 1.8.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.
«Au-delà de la toile, les arai-
gnées». Ma-sa 14-17h, di 10-
12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'à
30.9.

**MUSÉE INTERNATIONAL D'HOR-
LOGERIE.** Exposition permanente.
Ma-di 10-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL.
Exposition «Meuh!». Ma-sa 14-
17h. Di 10-12/14-17h. Jusqu'à
27.02.05.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS.
Exposition consacrée à «Uwe
Wittwers». Ma-di 14-17h. Jusqu'à
17.6.

**MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂ-
TEAU DES MONTS.** Exposition
temporaire intitulée «Remonter le
temps». Ma-di 10-17h. Du 1er
mai au 31.10.

DELÉMONT

**MUSÉE JURASSIEN D'ART ET
D'HISTOIRE.** Exposition «Jura:
éclats d'identités». Ma-di 14-17h.
Jusqu'à 14.11.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier,
objets et animaux de la vallée.
Chambre neuchâteloise. Salle
Oscar Huguenin. 1er dimanche du
mois, 14-17h, ou sur rendez-vous
au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN.
Rens. 032 484 00 80, fax 032
484 00 81.

MOUTIER

**MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE
ET D'HISTOIRE.** Lu-ve 14-17h,
ainsi que sur dem. tel/fax 032
493 68 47.

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS.
Exposition-vente du «Prix de la
photographie 2004 du canton de
Berne». Me 16-20h. Je-di 14-
18h. Jusqu'à 6.6.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa
10-12h/13h30-17h30. Di 10-
18h.

PORRENTRU Y

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU.
Exposition «Les plus belles cartes
postales de Porrentruy». Collection
Augustin Blétry. Ma-di 14-17h.
Jusqu'à 13.6.

SAINT-IMIER

**MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE
CENTRAL 6).** Visite sur demande,
commentée et gratuite 032 941
16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les
groupes dès 10 personnes: ouvert
toute l'année sous condition de
réservation préalable au 0033 6
07 15 74 91 ou 0033 3 81 68
19 90.

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT.
«Friedrich Dürrenmatt, écrivain &
peintre». Exposition: «Cycle
Dürrenmatt en Europe de l'Est -
L'oeuvre en Bulgarie». Me-di 11-
17h. Jusqu'à 20.8.04.

GALERIES DE L'HISTOIRE.
(Antenne du MAH - Av. DuPeyrou
7). «Imaginer la ville: sept
maquettes historiques de
Neuchâtel entre l'an 1000 et
2000» Exposition «En voiture!
L'arrivée du train en terre neuchâ-
teloise». Ma-di 13-17h. Fermé les
lundis sauf Pâques, Pentecôte et
Jeûne fédéral. Entrée libre.
Jusqu'à 17.10.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE.
Ma-di 10h-18h, mercredi entrée
libre.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di
10-17h. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.
Exposition «Mouches». Ma-di 10-
18h. Du 21.3. au 6.3.05.

En avant la musique!

Cycle ■ De «Rapt» à «Mulholland Drive», en passant par «Vertigo» et «Amarcord» : neuf films où musique et cinéma s'allient pour le meilleur. A écouter les yeux grands ouverts

Par
Vincent Adatte

Comme annoncé dans ces mêmes colonnes lundi passé, Passion cinéma apporte donc son tribut à l'événement organisé autour du compositeur George Antheil sous la forme d'un cycle de neuf films clés qui illustrent de manières diverses la relation combien singulière qui lie les cinéastes aux compositeurs de la musique de leurs films.

S'il est vrai qu'une bonne musique de film ne doit pas (trop) s'entendre, l'on imagine aisément la sensation paradoxale qu'ont pu éprouver un Nino Rota ou un Bernard Herrmann au moment d'abandonner leurs géniales partitions dans les mains de Fellini ou d'Hitchcock! Bien que soumis à des conditions techniques parfois très castratrices (voire notre encadré), les compositeurs œuvrant pour la cause du cinéma se sont sans nul doute consolés en pensant à juste titre qu'un film se «voit» nettement moins bien sans leur contribution, tant la musique joue un rôle primordial, quoique souvent obscur, dans la «lisibilité» d'une image en mouvement. En regard de ce contentieux, une bonne collaboration entre compositeurs et cinéaste semble tenir du miracle... et pourtant!

Intitulé «Pom, pom, pom, pom!», le cycle mis sur pied par



«Mulholland Drive» (2002) est un bel exemple de collaboration entre cinéaste et compositeur (Lynch-Badalamenti). PHOTO SP-FRENETIC

Passion cinéma présente quelques chefs-d'œuvre qui sont le produit de «tandems» qui resteront à jamais gravés dans la mémoire collective des cinéphiles... Honnegger-Kirsanoff («Rapt», 1933), Prokofiev-Eisenstein («Alexandre Nevski», 1938), Herrmann-Hitchcock («Vertigo», 1958) Rota-Fellini («Amarcord», 1974), Takemitsu-Oshima («L'Empire de

la passion», 1978), Nyman-Campion («La Leçon de Piano», 1993), Shore-Cronenberg («Spider», 2002), Badalamenti-Lynch («Mulholland Drive», 2002).

L'un des points d'orgue de ce programme à voir et à ouïr réside sans conteste dans la reprise de «Conversation secrète» (Palme d'or du Festival de Cannes 1974) dont la fasci-

nation résulte d'une entente «parfaite» entre un cinéaste (Coppola) et un ingénieur du son (Walter Murch) littéralement obsédé par la nature musicale des bruits et des paroles qui font notre rumeur quotidienne. Enregistrée par un détective spécialisé (Gene Hackman) dans ce type d'activité, une phrase anodine, sans cesse écoutée et réécoutée, prend

une dimension extraordinaire, quasi mélodique. S'évertuant à élucider son sens caché, le détective finit par s'y projeter corps et âme, au risque de sa vie. Rarement le cinéma sonore n'a atteint une telle puissance... musicale! /VAD

Neuchâtel, Apollo; La Chaux-de-Fonds, Scala, jusqu'au 22 juin

Impératifs techniques

De «Rapt» (1933) à «Mulholland Drive» (2001), la musique de film a dû se soumettre à des impératifs qui ont considérablement influé sur sa nature. Grand maître du continuum symphonique, qui a constitué un modèle quasi imposé à Hollywood durant les années 30 et 40, Max Steiner a été obligé, dès 1934, de passer sous le joug d'une innovation, due à l'ingénieur du son Paul Kellogg, qui permettait de réguler automatiquement le niveau sonore de la musique à l'arrivée d'un dialogue. Contrairement à ce que l'on aurait pu croire, la révolution sonore, qui a affecté à notre insu le cinéma à la fin des années septante, n'a pas eu l'heur de modifier le statut ambigu du compositeur de musique de film. Grâce au Dolby, la bande-son a acquis une nouvelle dynamique, a pu élargir son champ d'action de façon spectaculaire, faisant ouïr au spectateur des sons jamais encore entendus. Dans le même mouvement, le développement du numérique a permis un «micro-montage» du son qui autorise le cinéaste à manipuler la bande sonore à sa guise. /vad

Hollywood fait froid dans le dos

«Le jour d'après» ■ Emmerich glace le monde avec une catastrophe naturelle bien américaine

Par
Frédéric Maire

Lors d'une conférence sur le réchauffement de la planète, le vice-président des Etats-Unis, très critique envers le traité de Kyoto, se fait moucher par un spécialiste de la météo, futur héros du film (Dennis Quaid). Et quand, quelque temps plus tard, un incroyable dérèglement de l'atmosphère donne mille fois raison au climatologue (et donc à tous les discours alarmistes sur notre tendance à foutre en l'air notre environnement) on se dit que Hollywood a senti le vent tourner: voilà enfin un film à grand spectacle et à gros budget qui ose critiquer le gouvernement américain, et plus particulièrement Georges W. Bush qui avait, on s'en souvient, dénoncé l'accord de Kyoto.

Film écolo, «Le jour d'après» l'est, sans doute: en l'espace de quelques jours, tout l'hémisphère nord de notre planète (les Etats-Unis et l'Europe, notamment) se retrouve pris dans les glaces, comme les mammoths de jadis. La cause de cette nouvelle glaciation – hautement spectaculaire – est à trouver dans notre tendance à polluer notre Terre. Ce qui vaut au film d'être même soutenu par la Fondation Nicolas Hulot en France.

A l'image, les effets visuels les plus impressionnants (tempêtes, grêle, neige, cyclones, glaciation) alternent avec les séquences plus intimistes (le héros à la recherche de son fils, son fils qui tombe amoureux, etc.). Le cinéaste allemand Roland Emmerich prouve qu'il a bien retenu la leçon de Holly-

wood. Le metteur en scène d'«Independance Day» et «Godzilla» réussit en effet à tenir le spectateur moyen en haleine et surtout à lui faire régulièrement (très) froid dans le dos. Ça vous dirait, à vous, de vous retrouver en quelques heures à moins 80 degrés sous la neige?

Douche froide

Mais en y regardant de plus près, est-il possible que la 20th Century Fox, dirigée par le magnat de la presse Rupert Murdoch, ami déclaré de Bush et Berlusconi, ait produit un brûlot écolo anti-impérialiste? Bien sûr que non. Derrière les nuages et les frimas, «Le jour d'après» reste un divertissement de masse qui s'achève de façon bien rassurante (c'est plutôt là qu'il fait froid dans le dos).

A la fin, le même vice-président du début fait amende honorable, remercie tous les pays du Sud sous-développés et misérables qui ont accepté d'accueillir les survivants américains, démontrant une nouvelle fois que les Etats-Unis d'Amérique sont capables de reconnaître leurs torts – à l'instar du discours de Bush sur la situation en Irak. Même si, comme d'habitude, ce mea culpa vient toujours après la catastrophe! /FMA

Neuchâtel, Arcades; La Chaux-de-Fonds, Plaza; 2h04

L'enfant et le footballeur

«Le miracle de Berne» ■ Un film qui fleure un peu la nostalgie

Juillet 1954, l'Allemagne de l'Ouest retrouve la prospérité. Qualifiée pour la finale de la Coupe du monde de football qui se joue à Berne, son équipe nationale est en mesure de redonner un peu de fierté à tout un peuple en quête de réhabilitation. Il reste sept petites minutes à jouer. Les Allemands sont tenus en échec par les Hongrois emmenés par le mythique Puskas... Le miracle de Berne viendra du pied gauche de l'attaquant Helmut Rahn!

Ancien joueur de football professionnel, le cinéaste Sönke Wortmann a tiré de cet événement sportif d'une très haute portée symbolique un film de fiction qui a eu le don de séduire le grand public outre-Rhin (plus de deux millions de spectateurs). Après avoir vainement tenté sa chance à Hollywood, le réalisateur de «The Hollywood Sign» (2001), Wortmann s'est donc refait une santé morale et financière avec une évocation d'une période clef de la récente histoire allemande.

Un père de substitution

Enfant de onze ans habitant dans le Ruhr, Matthias trouve dans le football une passion qui lui fait oublier que son père est prisonnier de guerre. Le gosse a fait d'Helmut Rahn son héros et colle aux basques de son idole qui incarne à ses yeux la figure paternelle dont il a telle-



Déchiré entre le foot et le retour de son père.

PHOTO SP-FILMCOOPI

ment besoin. Ce faisant, il devient la mascotte du footballeur qui le laisse porter son sac de sport. Un beau jour, ce dernier propose à Matthias de l'accompagner en Suisse, pour lui porter chance pendant ses matches de coupe du monde. Las, le père de l'heureux élu est libéré au même moment...

Chronique en demi-teinte d'un pays meurtri en quête de nouveaux dieux, «Le Miracle de Berne» possède un charme un peu désuet qui frise parfois avec une nostalgie un peu trop calculée (comme dans «Good By Lenin» qui a aussi été plébiscité par le public allemand). Pour notre part, nous lui préférons, et de loin, les visions autrement grinçantes d'un Fassbinder sur la même époque! /VAD

Neuchâtel, Rex, 1h57



New York, un jour de raz-de-marée...

PHOTO SP-FOX-WARNER

«MARIAGE MIXTE»

La noce vire au vaudeville

À en croire «Mariage mixte», les pères juifs sont pour le moins aussi possessifs que leurs épouses. Directeur de casinos très riche mais pas très net, Max (Gérard Darmon) a, en effet, planifié de longue date le mariage de sa fille adorée (Olivia Bonamy), selon le serment fait à un ami mort et enterré. Or, sur un chantier de fouilles archéologiques, Lisa est tombée amoureuse d'un «goy», rejeton de la vieille aristocratie française un brin antisémite par tradition. Une mésalliance que papa voit d'un très, mais alors très, mauvais œil...

Inévitable coming out

Pied-noir issu de la communauté juive, le cinéaste Alexandre Arcady («Le grand pardon») rompt, une nouvelle fois, quelques lances en faveur de la tolérance et du respect de l'autre. Démarche généreuse et salutaire, hélas engluée dans un scénario aux ficelles mal tirées. Mélange de transactions louches, d'escarmouches filiales, de rites familiaux et de vaudeville ravaldé, la comédie dégage de forts relents de naphthaline. Quand bien même le cinéaste croit se mettre à jour avec un coming out bien à la mode et quelques assauts au-dessous de la ceinture. Dommage pour Gérard Darmon, qui confère au film son unique intérêt. /dbo

Neuchâtel, Rex, 1h44

L'Arctique crie au secours

Il n'y a pas que le réchauffement climatique qui menace le pôle Nord. Des scientifiques européens prédisent le pire pour les années à venir

LE DOSSIER

Par Marie-Martine Buckens

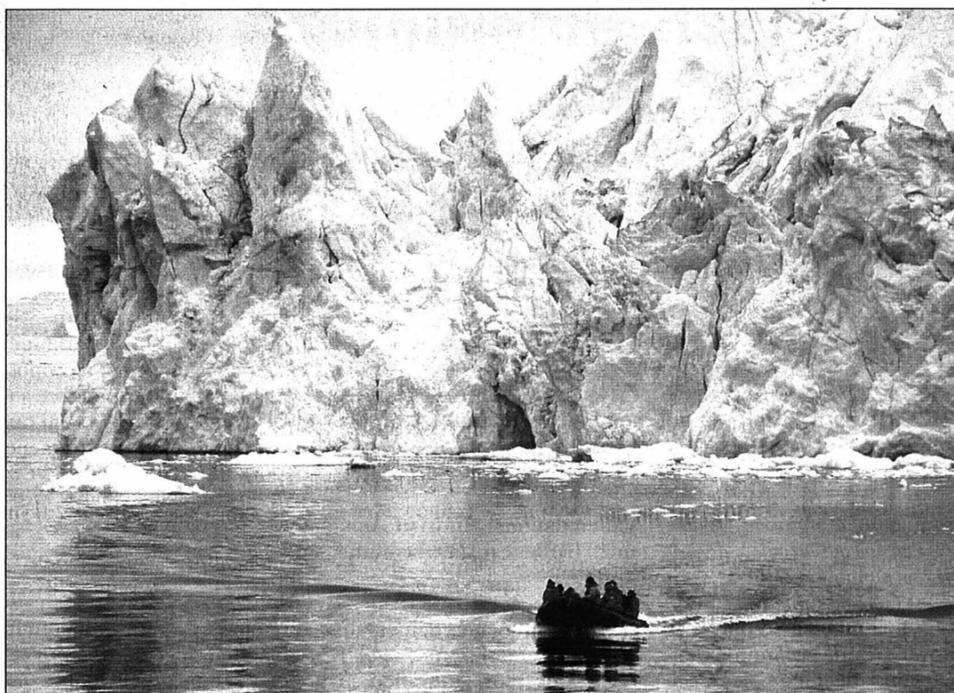
Les changements climatiques, ce n'est pas de la fiction, même si on n'est pas encore très au clair sur le scénario. Un peuple, un petit peuple perdu tout là-haut, commence à y voir plus clair. Victimes passives des pollutions de leurs voisins industrialisés, les populations autochtones de l'Arctique doivent aussi faire face à ce nouveau péril qu'est le réchauffement climatique. La fonte déjà amorcée des glaces risque non seulement de provoquer la disparition de leurs principales sources de nourriture, comme les rennes ou les phoques, mais aussi d'aviver les appétits des groupes pétroliers russes, américains ou européens en quête de nouveaux gisements.

Un peuple menacé

Une étude récente tire la sonnette d'alarme: sans une attitude responsable des politiques et des intérêts privés des pays limitrophes, la vie actuelle dans ces régions septentrionales ne

sera bientôt plus qu'un souvenir. Ils sont quelque 3,8 millions à se partager les terres entourant cette immense calotte de glace qu'est le pôle Nord. Parmi eux, près d'un million appartiennent à ces peuples ancestraux du Nord: Inuit en Alaska, au Canada et en Russie, Saami en Scandinavie, Nenets et Komi du nord-ouest de la Russie. Pendant des millénaires, ces peuples ont «développé un style de vie unique, en harmonie avec la terre et la mer», note le très sérieux rapport scientifique «Environnement Arctique: une perspective européenne», publié par l'Agence européenne de l'environnement de l'UE avec le concours des experts du Programme des Nations-Unies pour l'Environnement (le PNUE).

Ces populations, reconnaissent les experts, sont de plus en plus menacées par un «monde en changement de plus en plus rapide». Leur réseau social, leurs traditions et style de vie sont intimement liés aux mouvements des animaux. Leur nourriture traditionnelle, «ne leur procure pas uniquement les éléments nutritifs indis-



Le réchauffement climatique fait fondre les glaces de l'Arctique. Ici, un groupe de touristes installé dans une petite embarcation observe ce phénomène.

PHOTO KEYSTONE

pensables, mais est également centrale à leur bien-être culturel et spirituel». Or, la contamination par le mercure, pesticides et autres poisons, la fragmentation des terres et le déclin des plantes et animaux sauvages menacent leur sécurité alimentaire, et par là leur santé et leur survie.

Victimes de la société

Ironie du sort, ces populations indigènes relativement déconnectées du monde industriel sont parmi les premières à en être les victimes. Mieux, quand elles ont tenté de s'inscrire dans le flux du commerce mondial en exportant notamment leurs peaux de phoques, elles se sont vues rabrouées par les groupes de défense des animaux de ce même monde civi-

lisé. Leur participation aux grandes décisions les concernant directement, comme l'affectation des terres, reste aléatoire. De plus en plus d'organismes internationaux défendant leurs droits fleurissent de par le monde, mais, reconnaît le rapport, leur voix pèse de peu de poids face aux intérêts économiques et stratégiques des pays qui se partagent l'Arctique circumpolaire.

Ces pays sont au nombre de huit et comptent deux superpuissances, les Etats-Unis, avec l'Alaska, et la Russie, mais aussi le Canada, le Groenland (danois), la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède. Autant de pays qui, à des degrés divers, exploitent les énormes gisements – or, métaux lourds, non-fer-

reux mais surtout gaz et pétrole – que recèlent les permafrosts, ces sous-sols gelés en permanence. Pourtant, note le rapport, «l'Arctique est beaucoup plus vulnérable que les environnements plus chauds». Les fuites de pétrole, des navires mais aussi de pipelines mal entretenus, les installations minières et les routes provoquent l'érosion de sols fragiles et la destruction des plantes et animaux.

Jusqu'ici ponctuelles, ces installations risquent de se répandre. Pour deux raisons: «L'Arctique recèle une part importante des réserves mondiales de gaz et de pétrole», souligne le rapport qui estime que la région peut même devenir une des sources les plus importantes d'hydrocarbures d'ici la fin de ce siècle.

A elle seule, la région russe de l'Arctique contiendrait plus de 300 milliards de tonnes de réserves d'hydrocarbures. Déjà à l'heure actuelle, la région représente 20% du produit national brut de la Russie et 60% de ses rentrées en devises étrangères. Mais Moscou voit grand: un réseau de pipelines de quelque 3600 km de long devrait être achevé d'ici 2007 et amener l'or noir de Sibérie jusqu'au port de Mourmansk pour desservir notamment les Etats-Unis à qui ils comptent fournir 15% de leurs besoins en pétrole. En mer de Barents, au nord de la Scandinavie, ce sont les énormes réserves de gaz que lorgnent Russes et Norvégiens qui se disputent déjà la paternité de certains secteurs. Mais de tels projets dans des mers couvertes de glace comportent d'énormes risques techniques et environnementaux et opposent déjà les compagnies gazières aux armateurs qui opèrent dans une des zones de pêche les plus importantes de la planète.

Bientôt une route

Une seconde raison rend l'Arctique encore plus séduisant aux yeux des industriels. Certains scientifiques prédisent que d'ici la fin de ce siècle il pourrait être libéré des glaces durant l'été et donc ouvert à de nouvelles explorations et routes pétrolières. De quoi raviver l'intérêt des compagnies pour la fameuse Route maritime du Nord qui, partant de Mourmansk, irait jusqu'au détroit de Béring, faisant gagner un temps considérable aux pétroliers russes qui projettent de livrer massivement du pétrole et du gaz aux Etats-Unis, à la Chine, au Japon et à la Corée. /MMB

La fin du Gulf Stream?

Les glaces recouvrant l'Arctique pourraient diminuer de 20% d'ici à 2050 prédisent certains scientifiques. Déjà, lors de l'été 2002, la calotte glaciaire polaire ne mesurait plus que 5,5 millions de km², contre 6,5 millions de km² en moyenne. La fonte des glaces influence fortement le climat arctique: une glace compacte renvoie 80% du rayonnement so-

laire, alors que l'eau en absorbe 80%. Plus la glace fond, plus les océans se réchauffent, entraînant à leur tour une fonte accélérée des glaces.

La persistance de ce phénomène aurait pour première conséquence un ralentissement, voire une coupure brutale, du Gulf Stream, qui pourrait entraîner une catastrophe climatique majeure dans les dix ans. /MMB

Une population empoisonnée, malgré elle

Les Inuits du Canada et du Groenland sont les peuples les plus exposés de la planète à des poisons comme le mercure ou des composés organiques persistants, tels certains pesticides. On peut encore citer les PCB (polychlorobiphényles) et la dioxine, des produits de décomposition.

Chez la plupart des femmes des communautés arctiques, la concentration de ces polluants dans leur sang est largement supérieure aux normes sanitaires internationales.

Troubles nerveux

Le taux élevé de mercure chez les enfants serait à l'origine de troubles neuropsychologiques de plus en plus nombreux, tels que troubles moteurs, pertes de la mémoire et de concentration. Pourtant ces mêmes populations n'utilisent aucun de ces poisons. «La pollution libérée dans l'atmosphère en Europe peut atteindre l'Arctique en l'espace de quelques jours», indiquent les experts qui estiment que plus du tiers de la pollution en Arctique provient de nos régions.

Les catalyseurs de voitures Si certains polluants, en particulier les métaux lourds comme le nickel ou le cadmium, sont moins abondants en raison de normes plus sévères et, surtout, du déclin industriel de la Russie après les années nonante, de nouveaux font leur apparition. Ainsi la neige et les glaces du Groenland accumulent des concentrations de plus en plus grandes des métaux rares utilisés dans les catalyseurs de voitures, comme le platine, le palladium et le rhodium. Même si les auteurs du rapport affirment que leurs effets sont peu connus, certains experts estiment qu'il

seraient une des causes de nouveaux types de cancers enregistrés notamment en Californie, une des premières régions à avoir exigé les pots catalytiques.

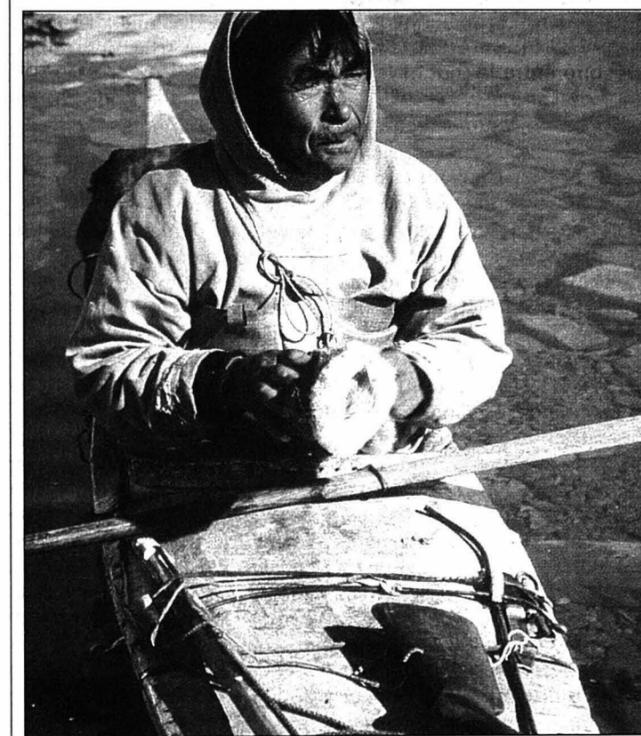
A cela s'ajoutent de nouveaux produits chimiques, retardateurs de flammes et pesticides, dont les effets restent largement inconnus.

Poubelle nucléaire

C'est par les courants marins et atmosphériques que se déverse insidieusement un autre polluant, redoutable: la radioactivité. En cause, tout d'abord, les tests nucléaires réalisés par le passé par les grandes puissances, suivis de près par les rejets actuels des usines de retraitement nucléaire d'Europe. Il y a aussi le cimetière des sous-marins dans la baie de Kola, sans compter plusieurs centrales nucléaires opérant dans la région. Tcher-

nobl reste de sinistre mémoire après avoir contaminé des hordes entières de rennes, mais aussi les habitants de ces régions éloignées.

Sur ce point, le rapport reste étrangement discret même s'il reconnaît qu'il convient d'entreprendre une évaluation des risques. /MMB



Les Inuits risquent non seulement de perdre leurs traditions, ils sont également les premières victimes d'une dangereuse pollution. PHOTO KEYSTONE

PUBLICITÉ

Cliquez sur :
cinéma
Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.
www.limpartial.ch

L'UDC tient aux naturalisations par le peuple

Etrangers ■ Le parti entend casser l'interdiction prononcée par le Tribunal fédéral et lance son initiative «pour des naturalisations démocratiques» dans les communes

De Berne
François Nussbaum

L'UDC avait vivement réagi à l'arrêt du Tribunal fédéral (TF) de juillet dernier, qui déclarait «non conforme à la Constitution» les votes populaires sur les demandes de naturalisation d'étrangers. Elle a présenté hier son initiative populaire visant à maintenir ce droit démocratique dans les communes.

Pour le TF, une décision de naturalisation est administrative et non politique. C'est une décision de l'autorité qui, pour éviter l'arbitraire, doit pouvoir être motivée, le cas échéant. Or, par définition, un vote populaire – décision politique – n'a pas à être motivé. Donc la naturalisation par le peuple n'est pas admissible.

Formule souple

Faux, rétorque le conseiller national Ulrich Schlüer (ZH). Dans notre ordre juridique, dit-il, une décision de naturalisation est de nature politique: le peuple est souverain pour dire oui ou non. La motivation, exigée par le TF, signifie qu'une instance peut donner tort au peuple, alors qu'il est l'instance suprême.

Puisqu'il faut que ce soit clair, l'UDC passe par une initiative pour préciser, dans la Constitution fédérale, l'article 38 sur la naturalisation: «Le corps électoral de chaque commune



L'UDC, le parti d'Ueli Maurer, combattra les deux modifications constitutionnelles concernant les naturalisations soumises au souverain en septembre.

PHOTO KEYSTONE

arrête, dans le règlement communal, l'organe qui accorde le droit de cité communal. Les décisions de cet organe (...) sont définitives».

La formule est souple. Les citoyens d'une commune peuvent ainsi décider si les décisions de naturalisation seront prises par le peuple, l'assemblée communale, une commission du législatif ou de l'exécutif, ou une commission spéciale, explique le con-

seiller national Andrian Amstutz (BE). En fait, comme jusqu'ici.

Le texte ajoute que les décisions de l'organe démocratiquement choisi sont «définitives», donc sans motivation ni droit de recours. Pour le député bernois, c'est la seule manière de garantir l'expression «fidèle et sûre de la volonté des citoyens», selon les termes de l'article 34 (droits politiques) de la

Constitution. L'UDC n'a pas que des arguments d'ordre institutionnel. Plus politique, le conseiller national Yvan Perrin (NE) rappelle que la Suisse compte 20% d'étrangers et 90.000 requérants d'asile ou personnes admises provisoirement. Sans oublier les projets de naturalisation facilitée (on votera en septembre).

La faute à la gauche

Cette situation provient, selon lui, d'une politique d'immigration catastrophique «que nous devons à la gauche et à son idéal d'une société multiculturelle». Un idéal qui toujours échoue, affirme-t-il. Il s'en prend également au droit de vote accordé aux étrangers (Neuchâtel, Jura, Vaud, Fribourg, Appenzell, Grisons).

Vice-présidente du parti, Sylvia Flückiger (AG) parle de «naturalisations forcées» à propos des votations de septembre et de l'arrêt du TF, alors qu'on naturalise déjà massivement depuis plusieurs années. «On veut enjoliver les statistiques et dissimuler aux gens le gros problème d'immigration du pays», explique-t-elle.

Elle en arrive ainsi à la thèse du complot, que l'UDC serait seule à dénoncer: des «ordres venus d'en-haut pour tromper les gens, les laisser dans l'ignorance et les prendre pour des imbéciles». Un épisode de plus, selon elle, de la «politique d'alignement sur l'UE menée par le Conseil fédéral et de nombreux députés»./FNU

L'initiative populaire lancée hier par l'UDC apparaît comme un coup de gueule un peu en décalage avec la portée réelle de son texte. Celui-ci demande, en fait, le maintien du flou juridique actuel sur les décisions de naturalisation, mais il se garde bien de réclamer la généralisation des votes populaires dans ce domaine. Car l'UDC a déjà tenté le coup. Par exemple à Emmen (LU), avec succès, mais les naturalisations par le peuple s'y sont rapidement traduits par des décisions «arbitraires et discriminatoires»: elles ont fini devant les juges du Tribunal fédéral (TF) qui, à l'unanimité, ont déclaré ces votes non constitutionnels.

Coup de gueule

A Zurich, la tentative a échoué avant terme: une initiative UDC voulant confier au peuple les décisions de naturalisation a été invalidée par le législatif cantonal. Le parti a donc retenu la leçon. Il se contente aujourd'hui de demander que les communes restent libres de choisir leur propre procédure de décision. Le TF s'est, lui aussi, montré

prudent après les remous provoqués par son arrêt de juillet dernier sur Emmen. Il a ainsi admis, mi-mai, une procédure provisoire à Schwytz, où l'assemblée communale doit motiver un refus de naturalisation, si la commission qui a entendu le candidat a rendu un préavis positif. Quelle différence entre un vote du peuple et la décision d'une assemblée de commune? En principe aucune. Le TF ne l'a toutefois pas dit dans le cas de Schwytz, parce que la question ne lui a pas été directement posée. Et aussi parce que le canton doit régler 750 demandes de naturalisation, en suspens depuis juillet. Mais le problème de fond n'est pas réglé: si une décision de naturalisation est d'ordre administratif et non politique, tout ce qui ressemble à un vote populaire (y compris dans le cadre d'une assemblée de commune) doit être déclaré non conforme à la Constitution. Le TF le dira lorsqu'un recours portera sur ce point.

Il serait préférable que cette clarification du TF arrive avant qu'on ne vote sur l'initiative lancée hier par l'UDC.

François Nussbaum

COMMENTAIRE

ENBREF

BERNE ■ Fermeture de la librairie française. Victime du changement des habitudes des Romands de Berne, la Nouvelle librairie française de la capitale va fermer ses portes à la fin du mois d'août. Le personnel, qui a reçu sa lettre de licenciement, espère encore une reprise de dernière minute. «Des lettres pour obtenir un soutien ont été envoyées mais un sauvetage in extremis tiendrait du miracle», a expliqué une employée. /ats

BILATÉRALES BIS ■ Secret bancaire en danger. Les bilatérales bis affaiblissent le secret bancaire helvétique, estime le professeur genevois Xavier Oberson. Pour l'auteur d'un rapport confidentiel commandé par le conseiller fédéral Hans-Rudolf Merz, l'accord sur la fraude ouvre une brèche. Cet accord prévoit l'entraide administrative pour la soustraction aux impôts indirects, et notamment la TVA. /ats

MILITAIRE ■ Les drones observent aussi les civils. Les drones de reconnaissance de l'armée suscitent la polémique. Ces appareils sans pilote, qui servent à la transmission d'observations en temps réel, peuvent surveiller des véhicules privés ainsi que des civils. La protection de la personnalité en pâtirait. Récemment, la police a pris sur le fait deux hommes en train de fumer du haschisch dans une forêt près de Altbüron (LU). Elle avait été alertée par des opérateurs de l'aéroport militaire d'Emmen (LU). /ats

Un nouveau patron pour les PME

Usam ■ Le conseiller national radical Edi Engelberger prend la tête de l'organisation. Portrait d'un politicien entrepreneur

Par
Edgar Bloch

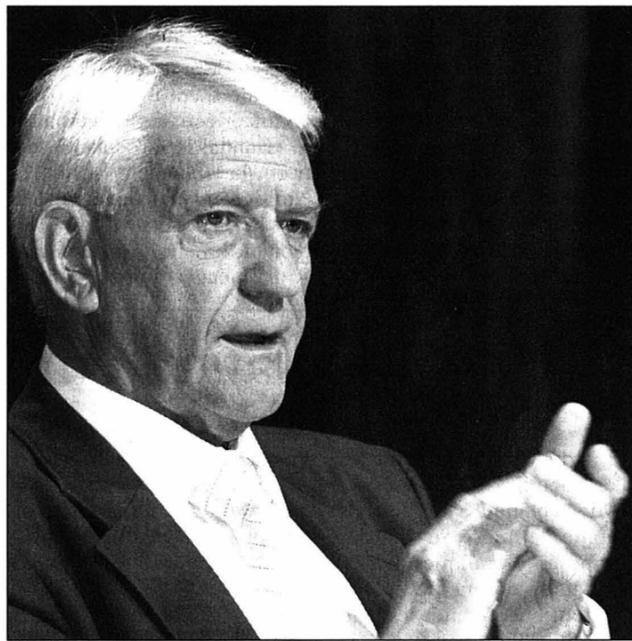
En parallèle à son 125e anniversaire qu'elle a commémoré en grande pompe hier en tenant son congrès annuel à Berne, l'Union suisse des arts et métiers (Usam) s'est choisie un nouveau président: Edi Engelberger, conseiller national de Nidwald. Ce sexagénaire préside aux destinées d'une imprimerie familiale à Stans où œuvrent une soixantaine de collaborateurs.

Jusqu'alors vice-président, son ascension permet au parti radical de conserver son leadership sur la plus grande centrale patronale économique de Suisse. Avec ses 25 associations cantonales et ses 206 branches professionnelles, l'Usam représente ainsi un bon 95% des PME de Suisse, tournée pour la plupart en direction du marché intérieur.

Carrières parallèles

Emmenée par son directeur et conseiller national Pierre Triponez, l'Usam s'est battue contre le durcissement de la loi sur les cartels. Aujourd'hui elle mène, par exemple, le combat contre le nouveau certificat de salaire, «qui conduit nos autorités à vouloir tout définir dans les moindres détails et à accroître les charges administratives sur les PME», s'étrangle-t-elle dans son dernier journal.

Entrepreneur, tombé rapidement dans la marmite poli-



Edi Engelberger a été élu sans problème à la présidence de l'Usam. Il était le seul candidat en lice.

PHOTO KEYSTONE

tique et engagé sur le plan associatif, Edi Engelberger réunit à lui seul ce cocktail de qualités, dont semblent peut-être plus particulièrement pétrir un bon nombre de politiciens alémaniques, en particulier, dans les petits cantons.

A observer le parcours du ressortissant de Stans, on note qu'il est encore parfaitement possible de mener, là-bas, une carrière combinant la responsabilité d'une entreprise avec la politique. Démarrant son engagement, dès 1972, dans son conseil communal de

Stans, il se hisse à partir de 1982 au Conseil d'Etat et y exercera d'ailleurs à trois reprises la présidence jusqu'en 1996.

Elu au Parlement fédéral en 1995, Edi Engelberger est présentement à la fois président de la commission de la politique de sécurité et de la délégation parlementaire auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Otan. Il est également membre de la commission des institutions politiques du Bureau du Conseil. Depuis qu'il siège dans les travées du con-

seil national, il est souvent intervenu sur des points où questions militaires et économiques se rencontrent.

Partisan de la réforme de l'armée XXI, il passe aussi pour un expert de ces questions au sein de son parti et se montre parfaitement ouvert à une discussion en faveur de la refonte du Département de la défense en un super ministère de la sécurité, prôné depuis peu par le conseiller fédéral Samuel Schmid.

Une force d'intégration

Issu d'un canton de montagne, le Nidwaldien a également présidé dans les années 90 la Fédération suisse de ski. Il préside d'ailleurs une école qui permet aux jeunes skieurs d'élite de parachever une formation complète à Engelberg.

Edi Engelberger ne cache pas que la campagne sur l'assurance maternité constituera un test prioritaire pour lui. Se présentant volontiers comme une force d'intégration, il n'est pas exclu qu'il doive revenir sur ce dossier, qui pourrait continuer à faire quelques remous au sein de l'Usam.

Les partisans de l'UDC pourraient aussi lui donner du fil à retordre sur la question de l'intégration européenne. Une opposition pourrait ici se faire jour sur les bilatérales II entre la Suisse et l'UE et l'extension de la libre circulation des personnes à l'est. /EDB

POST-OBLIGATOIRE

La cote des formations spécialisées

Le nombre de jeunes effectuant une formation post-obligatoire, telle une maturité, un apprentissage ou une école spécialisée, devrait augmenter de 6% à 9,5% d'ici 2008. Il pourrait ensuite fléchir de 4 à 5% jusqu'en 2012.

Ces résultats ressortent d'une étude publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS) sur l'évolution du nombre d'élèves du degré secondaire II durant la prochaine décennie. L'OFS a élaboré deux scénarios, tenant compte des impacts de la situation économique et de l'évolution démographique de ces prochaines années.

En 2002, 115.000 élèves ont entrepris une formation post-obligatoire de degré secondaire II. En fonction du scénario considéré, le nombre des entrants pourrait osciller entre 122.000 et 126.000 jusqu'en 2008. Il devrait ensuite reculer à 117.500, respectivement 119.500 d'ici 2012, écrit l'OFS.

Quelque 76.000 jeunes ont entamé une formation professionnelle en 2002. Leur nombre pourrait augmenter entre 5% et 11% d'ici 2012, pour atteindre 80.000 à 85.000. Après 2008, les effectifs devraient fléchir de 4% à 6% jusqu'en 2012, portant le nombre d'élèves de première année entre 77.000 et 80.000. Pour les écoles préparant à la maturité gymnasiale, l'OFS compte sur une hausse du nombre d'élèves de première année allant de 19.500 à 21.000 (+8%) d'ici 2008. /ats

L'armée veut deux avions de transport

2004 ■ 647 millions pour le programme d'armement

De Berne
Erik Reumann

Le Conseil fédéral a finalement approuvé mercredi l'acquisition par l'armée de deux petits avions de transport militaires, des Casa 295M espagnols. Le DDPS présente au parlement un programme d'armement 2004 pour un montant total de 647 millions de francs.

Les avions (109 millions avec l'équipement annexe) font partie de cette liste de vœux. Les tâches auxquelles ils seront affectés sont multiples, a expliqué hier le conseiller fédéral Samuel Schmid. Le soutien aux opérations de maintien de la paix et d'aide humanitaire, ainsi que l'évacuation de ressortissants suisses de zones de crise viennent en tête. Mais ils pourront aussi être engagés pour le renvoi de requérants d'asile déboutés.

L'aspect le plus intéressant, c'est la possibilité de les prêter à d'autres pays dans le cadre de l'European Airlift Coordination Cell (EACC), basée à Eindhoven. Cela évite à la Suisse l'achat d'un gros porteur. EACC est un système de coordination: il ne s'agit en aucune façon d'une alliance militaire, souligne Samuel Schmid. L'achat de ces avions améliore à la fois l'autonomie de l'armée suisse lorsqu'il s'agit d'assurer la logistique de ces engagements à l'étranger, tout en renforçant sa capacité de coopéra-

tion avec d'autres pays. Un deuxième gros morceau du programme d'armement est l'acquisition de 12 chars de déminage pour un montant de 145 millions de francs. Il ne s'agit pas de véhicules neufs, mais de l'adaptation du châssis de chars Léopard II excédentaires à de nouvelles tâches, explique Samuel Schmid. Pour le ministre de la défense, il s'agit d'acquiescer et de maintenir une compétence minimale en matière de déminage.

Surveillance aérienne

Le plus gros morceau du programme d'armement 2004 est aussi le moins spectaculaire. Il s'agit de l'intégration au système de surveillance aérienne Florako d'un équipement qui permettra de transférer des informations tactiques entre les centrales d'engagement et les F/A-18 en vol. Les avions ont déjà été équipés du matériel nécessaire dans le cadre des programmes d'armement 2001 et 2002. Il s'agit maintenant de compléter le dispositif. Coût: 268 millions de francs.

Le DDPS souhaite en outre acheter des simulateurs de combat (95 mio.), des nouveaux casques en matériaux composites pour troupes de combat (35 mio.) et des conteneurs de carburants mobiles (11 mio.). Il demande par ailleurs au parlement 371 millions de francs pour des investissements immobiliers. /ERE

Bisbille autour du cannabis

Loi sur les stupéfiants ■ Partisans et adversaires présentent leurs derniers arguments



Les avis sur la consommation ou non du cannabis sont très tranchés. Ils vont de l'abstinence à une répression accrue en passant par la dépénalisation. PHOTO KEYSTONE

De Berne
Christiane Imsand

On saura le 14 juin si la Suisse s'engage sur la voie de la dépénalisation de la consommation du cannabis ou si elle opte pour le statu quo. Le Conseil national débattira ce jour là pour la seconde fois de la révision de la loi sur les stupéfiants.

S'il confirme son refus d'entrer en matière sur le projet, celui-ci disparaîtra définitivement de l'agenda parlementaire. Par contre, s'il entre en matière, une longue procédure s'engagera jusqu'à la mise au point de la réforme.

Compte tenu de l'enjeu, partisans et adversaires de la dépénalisation tentent désespérément de convaincre les derniers indécis.

Hier, les jeunes radicaux et les jeunes démocrates-chrétiens ont lancé un vibrant appel à la dépénalisation tandis que l'association alémanique «Les parents contre la drogue» plaçait pour l'abstinence.

Une amnésie électorale

La partie s'annonce délicate pour les partisans de la révision. En septembre 2003, le Conseil national a refusé par 96 voix contre 89 d'entrer en matière sur le projet. En mars, le Conseil des Etats a au contraire confirmé une première

décision positive par 28 voix contre 12. Cela risque de ne pas suffire à provoquer un revirement de la Chambre du peuple, d'autant que sa commission a viré de bord.

Un revirement

Alors qu'elle soutenait initialement la réforme lancée par Ruth Dreifuss puis reprise par Pascal Couchepin, elle a adopté la position inverse dans sa nouvelle composition post-électorale.

Les jeunes radicaux et les jeunes démocrates-chrétiens ne désespèrent pourtant pas de convaincre les nouveaux élus. En automne dernier, «une grande partie des représentants du peuple a été soudain frappée d'une amnésie électorale», dénonce le président des jeunes radicaux suisses Daniel Helfenfinger. «Ce type de politique politicienne est malhonnête, lâche et irresponsable».

Un problème de société

Selon lui, refuser d'entrer en matière empêche une protection adéquate des jeunes et en criminalise un grand nombre. «En défendant le projet, le PRD, en tant que parti bourgeois, a également la chance de se présenter face à la concurrence des autres partis de droite comme un parti ouvert et libéral à l'égard des grandes questions de société». Le président des jeunes démocrates

chrétiens du canton de Lucerne, Stefan Gassmann, dénonce quant à lui la volte-face du groupe parlementaire PDC. «Tout le monde sait qu'en plus d'une consommation accrue de cannabis, les jeunes fument et boivent aussi davantage. Il s'agit d'un véritable problème de société auquel le PDC devrait s'attaquer sérieusement, sans se voiler la face.»

Renforcer la répression

Un avis que ne partage pas l'association «les parents contre la drogue». Rappelant l'évolution inquiétante du taux de THC dans le cannabis, il fait selon elle s'attaquer au problème en renforçant la répression contre les dealers. «La tolérance n'est pas une bonne approche, il faut protéger les jeunes contre eux-mêmes», estime l'ancienne sportive d'élite Jacqueline Schneider.

L'association ne remet pas seulement en cause la dépénalisation du cannabis mais aussi la distribution contrôlée d'héroïne qu'elle qualifie d'échec.

L'abstinence

Le conseiller national Christian Waber, unique représentant à Berne de l'Union démocratique fédérale, plaide pour une politique d'abstinence qui vise aussi les drogues légales comme le tabac et l'alcool. /CIM

VISITE PAPALE

Moins de critiques

Même si, à en croire un sondage de «L'Hebdo», trois quart des Suisses souhaitent aujourd'hui la démission de Jean Paul II, la première visite du pape en Suisse il y a 20 ans avait suscité bien plus d'émotion encore. A l'époque, les critiques portèrent essentiellement sur l'accueil réservé au Saint-Père par le Conseil fédéral in corpore.

La Fédération populaire des Protestants suisses s'inquiétait, en 1984, de ce que le voyage du pape soit ainsi érigé au rang de visite d'Etat et d'un renforcement de l'inégalité de traitement entre les confessions. La neutralité confessionnelle n'implique pas de renoncer aux relations avec les grands courants spirituels de ce monde, rétorqua le Conseil fédéral. Les prises de position de Jean Paul II sur la morale sexuelle et les femmes, sa condamnation de l'homosexualité et la politique du Vatican à l'égard du Tiers Monde furent principalement mises en cause. Les 5 et 6 juin prochains, Jean Paul II sera accueilli par une délégation composée du président de la Confédération Joseph Deiss, de Samuel Schmid et de Micheline Calmy-Rey. C'est au sein de l'Eglise catholique que s'élève la polémique. Une quarantaine de théologiens alémaniques ont écrit il y a quelques jours une lettre ouverte pour demander que le pape prenne sa retraite à 75 ans. /ap

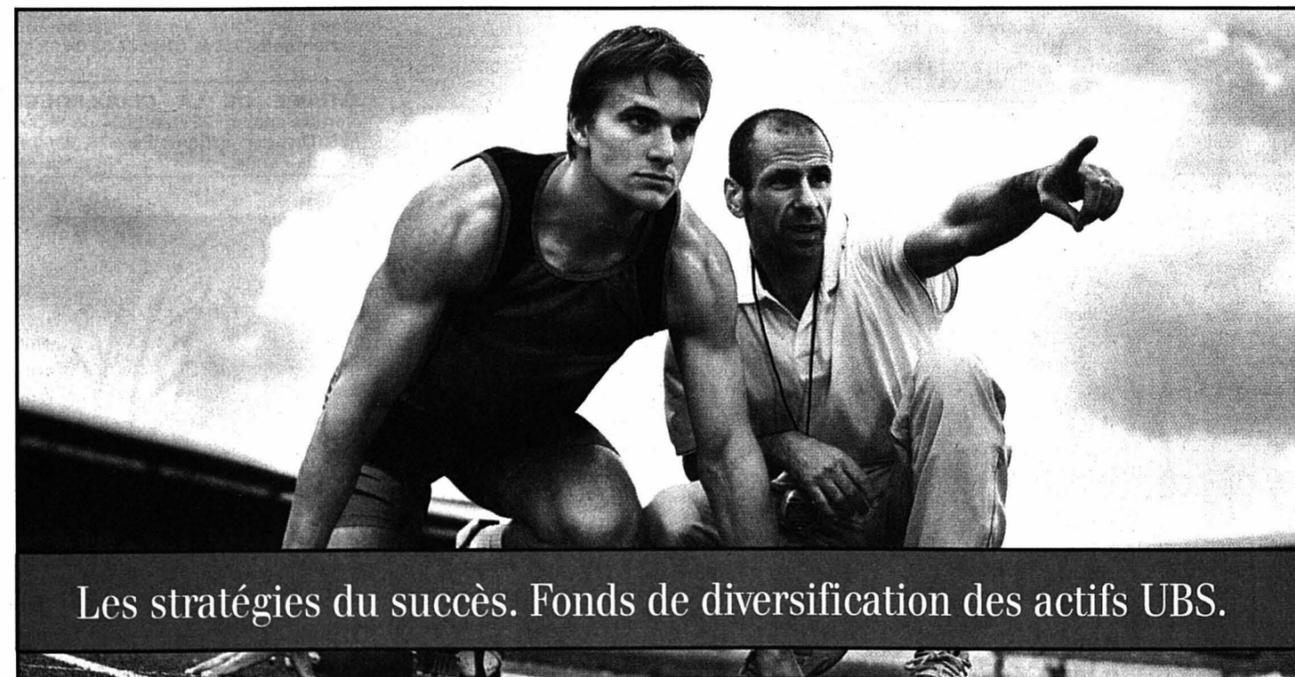
Alcool et joints tolérés

Les jeunes catholiques auront le droit de boire de l'alcool et de fumer des joints, mais avec modération, lors de la fête prévue le samedi soir à l'issue de leur rencontre avec le pape. Quelque 10.000 jeunes catholiques de 16 à 30 ans sont attendus à Berne. «Les jeunes viendront de toute la Suisse pour faire la fête et se conduiront de la même manière que lorsqu'ils sortent. Nous ne voulons pas courir après tous les fumeurs de joints», a expliqué Olivier Dinnichert, responsable de la logistique. Le service d'ordre sera assuré par des anciens Gardes suisses. /ap



Il ne s'agit pas d'une alliance militaire, a déclaré Samuel Schmid. PHOTO KEYSTONE

PUBLICITÉ



Les stratégies du succès. Fonds de diversification des actifs UBS.

Le partenaire qu'il vous faut: les fonds de diversification des actifs UBS vous offrent cinq stratégies au choix. Notre processus de conseil structuré vous permettra de trouver celle qui cadre exactement avec vos objectifs et votre tolérance au risque. Nous nous tenons à votre disposition pour élaborer avec vous une solution répondant à vos besoins personnels. N'hésitez pas à nous contacter.

Le bon partenaire: un gage de succès.

www.ubs.com/strategie-succes





www.l'impartial.ch



PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

CHIENS ET CHATS attendent familles d'adoption. PENSION pour chien. SPA-Neuchâtel - Tél. 032 841 44 29. Cottardat (verger chèvres). 028-439674

PENSION POUR CHIENS, pas de boxes. Grand parc grillagé. Ouvert toute l'année. Tél. 032 863 22 16, laissez sonner longtemps. 028-439535

31 ANS, TROP DOUCE, TROP TIMIDE, Valérie aime travailler à la campagne avec son frère et ses parents, mais elle aimerait fonder une famille. Jolie brune aux cheveux longs, bien faite, elle est volontaire, discrète, très naturelle. Un peu timide, elle a peu d'expérience avec les garçons. Pas fière, elle saura vous aimer. Vous: franc, fidèle, sérieux, stable. Faites le 032 721 11 60. Vie à Deux. 018-238117

À BON PRIX, achète voitures, bus camionnettes. Paie cash. Tél. 079 214 09 37. 028-440811

ACHÈTE À PRIX CONCURRENTIEL, voitures, camions, camionnettes. Etat sans importance. Tél. 076 394 66 92. 028-442179

AUDI A3 RS, bleue, 95000 km, année 1999, CD + chargeur. Fr. 14000.-. Cause départ. Tél. 079 508 14 60. 028-443775

BREAK FORD FOCUS 2.0 16V TREND, 07.1999, 60000 km, gris métal, parfait état, expertisé, Fr. 13300.-. Tél. 079 301 38 82. 028-443668

BUS CAMPING VW LT 31 TD, 1990. Moteur révisé, 5 lits, store + box, porte-vélos. Fr. 15900.- à discuter. Tél. 078 712 08 62. 132-150193

DE PARTICULIER: Hyundai Pony 1300, 100000 km, état impeccable, Fr. 3000.- à discuter. Fiat Ulysse 2.0 S, 104000 km, 1997, parfait état. Tél. 032 724 67 16. 028-443663

FORD ESCORT 2.0 RS, 07.1995, 143000 km, climatisation, alarme, p. crys tal, sièges Reccaro, jantes alu, expertisée du jour. Prix à discuter. Tél. 079 569 80 18. 028-443669

MOTO SUZUKI DR 125 S, année 1989, 8300 km, avec coffret pour casque, bon état. Prix à discuter. Tél. 079 771 27 05. 028-443662

OPEL CORSA YOUNG, 1.4 16V, 11.2000, bleu foncé, 35000 km, vitres électriques, CD, rétroviseurs chauffants, 1^{er} main, parfait état, très bien entretenue, pneus été/hiver, expertisée du jour. Fr. 12000.-. Tél. 079 610 93 58. 132-150314

OPEL OMEGA, 1994, gris, 110000 km. Prix à discuter. Tél. 032 968 24 12. 132-150296

POLO 1.4, noir métallisé, 5 portes, 1997, 87000 km, toutes options, 4 pneus hiver neufs sur jantes. Fr. 8200.- à discuter. Tél. 079 250 45 05. 028-443673

RENAULT CLIO AUTOMATIQUE, 4 portes, 32000 km. Fr. 12500.-, Renault Clio, 4 portes, options + climatisation, 73000 km. Fr. 8900.-, Renault Scénic II, toutes options, 7000 km. Fr. 29900.-, Renault Scénic 2.0 16 V, toutes options + système de navigation, 73000 km. Fr. 19800.-, Renault Espace Allée, toutes options, 120000 km, (impeccable). Fr. 9900.-. Tél. 032 725 29 79. 028-443454

RENAULT MASTER (FOURGON) turbo diesel, 2,8l 115 CV, 2001, 75000 km, (toit surélevé), impeccable. Fr. 20500.-. Tél. 032 725 29 79 - 078 628 99 60. 028-443457

TALBOT MATRA MURENA 1.6, 65000 km, 1982, peinture neuve. Fr. 4500.- à discuter. Expertisée avril 2004. Tél. 032 757 15 56. 028-443754

Immobilier à vendre

FONTAINEMELON, situation exceptionnelle, maison familiale 6 1/2 pièces, 2 salles d'eau, lave et sèche-linge, balcon (4^e étage - ascenseur). Place de parc intérieure et extérieure. Libre le 30.06.2004 ou à convenir. Fr. 1625.- + charges. Tél. 032 751 13 65. 028-443654

GRANDE VILLA DE 10 PIÈCES, rénovée avec soins. Environnement calme. Jardin 1800 m². Albeuve-FR (Sciernes). Disponible tout de suite. Prix: Fr. 880000.-. Renseignement: 079 230 50 70. norbert@fouchault.ch

LES HAUTS-GENEVEYS, bel appartement en PPE 90 m², neuf, 3 1/2 pièces, grand séjour, loggia, cuisine agencée, beau dégagement. Tél. 032 730 19 19. 028-443228

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3 1/2 pièces situé à l'est de la ville. Cuisine agencée, ascenseur, garage individuel. Arrêt de bus devant l'immeuble. Vue dégagée et bon ensoleillement. Tél. 032 931 30 19. 028-443654

Immobilier à louer

BOUDRY, libre 1^{er} juillet, 5 pièces. Loyer: Fr. 1780.-charges comprises. Tél. 032 731 10 61

BOUDRY, VIEILLE VILLE, beau studio, situation ensoleillée, cachet ancien, cuisine agencée, douche, véranda, balcon, cave. Libre le 01.07.04. Fr. 690.- + charges Fr. 80.-. Tél. 032 842 34 24. 028-443401

LA CHAUX-DE-FONDS, Sorbiers 27, appartement de 3 pièces, cuisine semi-agencée, cave, chambre haute, situé dans un quartier tranquille, à proximité des écoles. Libre dès le 1^{er} juillet 2004 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-149678

CORCELLES/NE, studio, cuisine agencée et salle de bains séparée. Libre fin juin 2004. Tél. 079 450 72 27. 028-443718

CORCELLES, libre fin juin 2004, appartement duplex avec cachet 5 pièces. Fr. 1215.- charges comprises. Tél. 076 413 97 15, le soir. 028-443748

CORTAILLOD, URGENT, 3 1/2 pièces, cuisine agencée habitable, cheminée, place de parc. Fr. 1455.- charges comprises. Tél. 032 842 18 04. 028-443075

CRESSIER CENTRE, 2 1/2 pièces, 70 m², à l'usage de bureaux. Fr. 650.- charges comprises. Tél. 032 757 14 19. 028-443581

CRESSIER CENTRE, 3 pièces, cuisine agencée, terrasse, 1^{er} étage. Fr. 830.- + charges, libre 01.07.04. Tél. 032 757 14 19.

CRESSIER, très grand appartement de 5 1/2 pièces, cuisine agencée, grand balcon, situation tranquille, belle vue. Libre le 01.07.2004. Tél. 079 253 68 83. 028-443634

EN PLEINE CAMPAGNE (Lignières), 4 1/2 pièces (170 m²), poêle suédois, cuisine agencée, terrasse, garage. Fr. 1900.- charges comprises, libre tout de suite. Tél. 079 441 73 16. 028-443223

HAUTERIVE, libre tout de suite, studio, cuisine agencée, proche des transports publics, situation agréable. Tél. 079 546 74 17.

LA CHAUX-DE-FONDS, Eclair 8, bel appartement de 4 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée ouverte sur la salle à manger, balcon. Collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer: Fr. 1340.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15.

LA CHAUX-DE-FONDS, Eclair 8b, beaux appartements de 2 pièces rénovés, situés dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisines agencées, balcons, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer: Fr. 690.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou 032 926 58 36.

LA CHAUX-DE-FONDS, Bois-Noir 15-23, appartements de 2, 3, 4 et 5 pièces, cuisine aménagée, salle de bains/WC, cave, ascenseur, buanderie. Immeuble à proximité des écoles et du gymnase. Loyer avantageux. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-148720

LE LANDERON, route de Soleure 37a, appartement de 4 pièces, concept moderne dans immeuble récent 100 m², 2 salles d'eau + lave et sèche-linge, balcon (4^e étage - ascenseur). Place de parc intérieure et extérieure. Libre le 30.06.2004 ou à convenir. Fr. 1625.- + charges. Tél. 032 751 13 65.

LE LOCLE centre, bel appartement 3 pièces, agencé, cuisine habitable, parquets, tout confort, ascenseur. Fr. 800.-. Tél. 032 931 45 69 - 032 931 45 75. 132-150246

LE LOCLE, Grand-Rue 36, magnifique appartement de 4 1/2 pièces avec cheminée et 1 1/2 pièce, cuisines entièrement agencées avec lave-vaisselle et lave-linge, locaux de 350 m², vestiaires, douches/WC (hommes et femmes), bureau, idéal comme salle de danse, fitness. Tél. 032 931 28 83. 132-149669

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue du Locle 5a, 6^e étage, 3 1/2 pièces, cuisine semi-agencée, salle de bains, balcon, libre dès le 01.07.04. Fr. 1050.- charges comprises. Tél. 079 710 31 37. 132-150186

LE LOCLE, Envers 31, charmant duplex de 4 1/2 pièces, tout confort, avec ou sans service de conciergerie, libre dès le 1^{er} septembre 2004. Tél. 079 270 92 06. 132-150120

NODS, route de Diesse, joli 2 pièces. Fr. 840.- charges comprises. Libre dès le 01.07.2004. Tél. 079 278 36 67, dès 19h. 028-441930

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-443555

PESEUX, appartement 2 pièces, 50 m², cuisine agencée, très calme, proches commerces. Fr. 889.- charges comprises. Pour information: tél. 076 365 60 81. 028-443524

SAINT-BLAISE, local pour dépôt, bricolage. Fr. 275.-. Tél. 079 741 49 74. 028-443214

2 1/2 GRANDES PIÈCES, urgent, haut de Neuchâtel. Tél. 078 708 10 22. 028-443731

Immobilier demandes d'achat

CHERCHE À ACHETER terrain à bâtir ou villa même à rénover à la Chaux-de-Fonds directement du propriétaire. Tél. 032 926 14 04. 132-149892

DE PARTICULIER À PARTICULIER, recherchons villas, appartements, terrains, commerces. Tél. 032 724 24 25. 022-055709

SUR LE LITTORAL NEUCHÂTELOIS ou environs, famille cherche terrain à bâtir. Avec dégagement et tranquillité. Tél. 079 203 80 85. 028-439859

Immobilier demandes de location

RÉGION LA CHAUX-DE-FONDS, recherche appartement de 2 ou 3 pièces, avec cuisine et salle de bains agencées. Si possible jardin. Loyer: jusqu'à Fr. 800.-. Tél. 032 721 35 72, dès 19h - 079 672 49 85, dès 19h. 028-443794

VOULEZ-VOUS ÉVITER de mettre une annonce et être assailli par des dizaines d'appels? Alors cette annonce est pour vous. Je recherche un appartement de minimum 3 pièces à Neuchâtel. Proche de la gare, possédant un balcon ou mieux, une terrasse, équipé d'une cuisine agencée, votre appartement me plaît déjà! Que dire de son loyer? Ne dépassant pas Fr. 1200.- charges comprises, il convient tout à fait à ma situation stable. Si vous avez mon bonheur, et qu'il est libre pour début juillet, un seul numéro: 021 318 65 19 (durant les heures de bureau). 028-443659

Animaux

À VENDRE poules de réforme. Fr. 2.50 la pièce. Tél. 032 961 10 94. 132-150130

Cherche à acheter

ACHÈTE ANTIQUITÉS, tout sur l'horlogerie, montres - fournitures - montres électriques, pendules - pendules bronze, établis et autres antiquités. Tél. 032 492 24 49. 028-442990

ACHÈTE NATELS. Paiement cash. Tél. 078 852 82 00. 028-442990

A vendre

JOLIE ARMOIRE TYPE BERNOISE en sapin. Valeur Fr. 2500.-, cédée à Fr. 890.-. A voir, Faubourg de l'Hôpital 90, 2000 Neuchâtel. Tél. 032 724 28 74. 028-443710

PIANO ÉLECTRONIQUE KEYBOARD, Yamaha PSR 540 9067094. Dès que possible. Prix à convenir. Tél. 032 853 38 15. 028-443710

À VENDRE éventuellement montage PVC, fenêtres, portes, vitres tout genre. Veka, délais rapide. Tél. 076 513 47 00. 006-446504

ROUES HIVER (4) complètes, Renault 19, 175 x 65 R14. Fr. 100.-. Tél. 032 731 41 79.

SALON EN CUIR D'ANGLE: canapé-lit aubergine, bon état. Fr. 1700.-. Tél. 032 968 44 44, (heures de repas).

TABLE À MANGER EN VERRE et marbre, chaises en cuir design, table de salon idem, bibliothèque rustique, petite table, lampes, tableaux, tapis, service boy. Cause départ. Tél. 032 721 37 64. 028-443765

À VENDRE, tours Schaublin 70 et 102, avec accessoires pièces, moteurs, contre-poupées, revolver, appareil à fraiser, chariot à rectifier. Tour Favorit 50. Fraiseuse Aciera F1. Tél. 062 961 59 26. Fax. 062 961 20 52. 150-120550

DIRECTEMENT DE L'ENTREPÔT! Vélos enfants dès Fr. 109.-. CTB dès Fr. 249.-. MTB alu dès Fr. 299.-, Garantie. BMS Sàrl, A Neuchâtel-Serrières, Erhard-Borel 13, 3^e étage. Ouvert le mardi et le vendredi de 16h à 18h30, le samedi de 9h à 11h30. Tél. 032 731 25 00, (l'après-midi). 028-443553

À SAISIR! Vélos enfants dès Fr. 109.-, CTB dès Fr. 249.-, MTB alu dès Fr. 299.-, Garantie. BMS Sàrl, à Couvet, Site Dubied 20, le jeudi de 16h30 à 19h, le samedi de 13h30 à 16h30 ou sur rendez-vous. Tél. 032 731 25 00, (l'après-midi). 028-443550

20 TV COULEURS Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-693174

Perdu Trouvé

PERDU BOUTIQUE CLAIRE'S, SAC calanité-Jane avec 2 tee-shirts Nile. Tél. 032 753 35 80. 028-443668

Rencontres

HOMME SUISSE, ayant petite activité souhaiterait rencontrer dame 55-60 ans désirant partager une vie paisible et agréable. Photo désirée. Ecrire sous chiffres S 028-443570 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

53 ANS. Elle viendra vivre chez vous! Plus gentille, plus douce, c'est impossible! Veuve, Marie-Rose est toute fine, blonde, mince, très mignonne. Elle sait tout faire dans une maison, cuisine, couture, bricolage, jardinage. Très tendre, elle saurait entourer de tendresse un homme gentil, aimant la nature de 53 à 65 ans (si jeune d'esprit). Faites le 032 721 11 60. Vie à Deux. 018-238111

NUMÉRO GRATUIT 0800 200 500: câlins, aventures, relation durable, (reseau1.ch). 022-078995

Vacances

EVOLÈNE (VS), 1380 m, logements à louer à la semaine. Tél. 027 283 21 21. info@evolenevacances.ch. 036-223393

Demandes d'emploi

CHERCHE TRAVAUX DE PEINTURE, appartements, façades. Tél. 079 717 34 25. 028-443780

CHERCHE TRAVAUX de peinture, rénovation de volets, façades. Tél. 079 471 52 63. 028-433030

DAME AVEC EXPÉRIENCE cherche heures de ménage, repassage et nettoyages d'escaliers et de bureaux. Tél. 079 209 87 91. 132-150313

DAME AVEC PATENTE et expérience cherche à reprendre gérance de restaurant ou de bar à café, libre dès le 30.06.04. Tél. 079 713 23 45. 132-150267

HOMME CHERCHE travail: peintre, maçon. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. 132-147733

HOMME DE MÉNAGE, scrupuleux, cherche travaux d'entretien: appartements, villas, repassage, etc. A La Chaux-de-Fonds. Tél. 078 882 92 21. 132-150259

JE NETTOIE APPARTEMENTS après déménagements, etc. Tél. 079 414 95 93. 028-428082

JEUNE FILLE DE 15 ANS cherche petit travail durant l'été. Je suis ouverte, sympa, pleine de bonne volonté. Ne cherche qu'à apprendre. A l'aise avec enfants et animaux. Tél. 079 738 53 38. 028-443674

MAÇON INDÉPENDANT expérimenté, cherche travail. Libre. Fait tous genres de maçonnerie. Tél. 079 758 31 02. 028-443505

Offres d'emploi

ASSURANCES-INFO. Nous recherchons pour nos nouveaux bureaux à Neuchâtel, des téléphonistes motivé(e)s, disponibles, pour prise de rendez-vous du lundi au vendredi de 18h à 20h. Contactez Mme Devaud. Tél. 079 434 70 75. 028-443747

GARDERIE CHERCHE éducatrice ou nurse et stagiaire. Dès août 2004. Tél. 032 913 87 89. 132-150265

CHERCHE AU PLUS VITE jeune fille au pair, au Locle. Tél. 079 569 43 22. 132-150254

MESDAMES, vos enfants sont à l'école? Vous aimez le contact téléphonique et vous avez entre 30 et 60 ans? Alors rejoignez OMNICO SA! Nous assurons votre formation. Salaire fixe + avantages sociaux. Merci de contacter M. Jérôme Pironnet au 032 720 10 24. pironnet@omnicom-tm.com. 028-440513

RESTAURANT CHERCHE CUISINIER(ÈRE) à 100%. Du 01.06 au 30.09.2004. Tél. 079 433 02 42. 028-443658

Véhicules d'occasion

À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-425709

À BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 606 09 55. 028-443702

À VENDRE, SUZUKI GSF 1200S Bandit, 2001, noire, 5000 km, comme neuve. Prix à discuter. Tél. 078 656 51 10. 028-442498

À BON PRIX: achat bus voiture utilitaires, paiement cash. Tél. 079 621 92 92. 028-440442

Auto-Team-SA

LE PNEU, C'EST NOTRE PASSION!

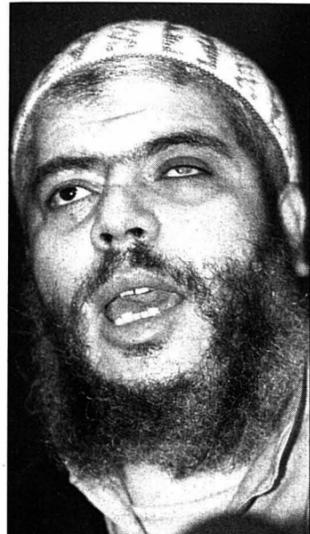
Rue des Ormes 32 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 926 85 33

Prix nets, tout compris (Montage - Equilibrage - TVA) - Paiement au comptant ou par carte de crédit - Autres prix et dimensions sur demande

Dimensions	75..	90..	95..	105..	105..	110..
175 / 70 R 13	75..	90..	95..	105..	105..	110..
185 / 65 R 14	80..	95..	110..	120..	115..	115..
195 / 65 R 15	95..	135..	140..	150..	160..	160..
185 / 60 R 14	85..	90..	105..	110..	125..	130..
195 / 60 R 15	105..	130..	155..	145..	170..	180..
195 / 55 R 15	140..	150..	190..	210..	165..	210..
205 / 55 R 16	135..	160..	170..	195..	195..	195..
195 / 50 R 15	85..	95..	110..	110..	110..	125..
205 / 50 R 16	125..	200..	260..	280..	230..	265..
225 / 45 R 17	160..	190..	245..	255..	270..	280..
215 / 40 R 17	160..	180..	305..	275..	275..	320..
225 / 40 R 18	220..	260..	300..	320..	320..	330..

L'ex-imam al-Masri a été interpellé

Londres ■ Le religieux radical est soupçonné d'actes terroristes



L'imam Abu Hamza al-Masri. Ouvertement favorable à Oussama ben Laden, ce religieux radical appelait ses fidèles à la guerre sainte contre l'Occident. PHOTO KEYSTONE

La police britannique a interpellé hier matin l'imam radical Abu Hamza al-Masri réputé jadis pour ses prêches enflammés à la mosquée de Finsbury Park, à Londres. Il faisait l'objet d'une demande d'extradition de la justice américaine.

L'arrestation de cet homme de 47 ans qui admire ouvertement Oussama ben Laden et prônait la «Jihad» (guerre sainte) contre l'Occident est intervenue alors que le parquet britannique était en passe d'ordonner son interpellation.

L'ancien imam de la mosquée de Finsbury Park, qui est d'origine égyptienne, était également recherché depuis trois ans par les autorités yéménites.

«Nous détenons des preuves selon lesquelles il a été mêlé à des attaques terroristes survenues au Yé-

men dans les années 1980», a déclaré à la BBC le ministre de l'Intérieur de ce pays, Aboubakr al Qirbi. Abou Hamza a été transféré par la police anti-terroriste dans un commissariat du centre de la capitale britannique. Il devrait comparaître dans le courant de la journée devant un tribunal londonien. Abou Hamza avait été déchu de sa nationalité britannique en 2003 pour son soutien présumé au «terrorisme». Il nie tout lien officiel avec la nébuleuse islamiste Al-Qaïda, responsable des attentats du 11 septembre 2001, dont il s'était ouvertement réjoui.

Capitaine Crochet

Abou Hamza, surnommé «capitaine Crochet» par les tabloïds britanniques en raison de sa main droite amputée – officiellement en Afghanistan lors de la guerre contre l'occupant soviétique – et de son oeil de verre, avait continué à prêcher à l'extérieur de l'édifice. Son arrestation a provoqué des réactions mitigées dans la communauté musulmane de Grande-Bretagne, forte de deux millions de fidèles. «C'est un personnage très controversé au sein de notre communauté, qui est généralement peu apprécié en raison de ses propos majoritairement odieux», a commenté Inayat Bunglawala, porte-parole du Conseil des musulmans de Grande-Bretagne. En revanche, Massoud Shadjareh, président de la Commission islamique des droits de l'homme, a fait part de son inquiétude. «Nous sommes très préoccupés d'une possible extradition (d'Abou Hamza) aux Etats-Unis au moment même où les procédures normales étaient mises à mal ici», a-t-il dit. /ats-afp-reuters

La trêve est signée à Najaf

Irak ■ Les milices de l'imam Sadr et les forces américaines se retireront des lieux saints, laissant la place à la police irakienne



Des Irakiens blessés au cours d'affrontements entre les rebelles et les coalisés sont transportés à l'hôpital dans un véhicule de police. PHOTO KEYSTONE

L'armée américaine et les miliciens de Moqtada Sadr ont conclu une trêve hier en vue d'un retrait des belligérants de Najaf. Cette ville sainte chiite du centre de l'Irak a été le théâtre de combats meurtriers depuis début avril.

Un dignitaire religieux a déclaré hier matin que Moqtada Sadr et les troupes de la coalition menée par les Américains avaient accepté un cessez-le-feu pour entamer des négociations. Il n'a pas précisé dans l'immédiat si cette trêve s'appliquait à d'autres villes que Najaf, où le leader religieux est retranché depuis avril.

Peu après, un porte-parole de Sadr a confirmé l'information. «Nous sommes prêts à baisser les armes si les forces américaines se retirent. Certains membres du Con-

seil de gouvernement et d'autres dirigeants irakiens tentent de finaliser un accord», a-t-il dit, ajoutant que «le retrait des miliciens était lié à la conclusion» d'un accord.

Les choses se sont précipitées en fin de journée, l'armée américaine annonçant qu'elle suspendait ses opérations militaires à Najaf. Les GI's transmettront progressivement la responsabilité du maintien de l'ordre dans la ville à la police irakienne, a affirmé un porte-parole américain.

«Très optimiste»

La coalition s'est déclarée «très optimiste» sur la fin définitive des affrontements dans cette ville après sept semaines de combats. Aucun bilan définitif des affrontements n'a été diffusé jusqu'ici. Le général américain Mark Kimmitt a in-

diqué mercredi que près d'une centaine de miliciens chiites avaient été tués en une seule nuit.

Un membre du Conseil de gouvernement transitoire irakien, le chiite Mouaffak al-Roubaï, a déclaré avoir reçu une lettre de Moqtada Sadr indiquant que la trêve visait à mettre fin «à la situation tragique» à Najaf. Un plan en quatre points a été établi, a-t-il précisé.

Dans sa missive, Moqtada Sadr indique également souhaiter des discussions d'envergure «sur l'avenir» de sa milice, l'Armée du Mehdi, et qu'aucune action ne soit entreprise d'ici là contre sa personne.

Un porte-parole américain a toutefois affirmé que Washington maintenait son mandat d'arrêt contre Moqtada Sadr. «Il est nécessaire qu'il soit présenté à

la justice», a-t-il indiqué. Agé de 25 ans, le leader est accusé de complicité dans le meurtre d'un rival politique en avril 2003.

Toujours sur le plan militaire, la Grande-Bretagne a annoncé hier l'envoi de 370 soldats supplémentaires en Irak, portant ainsi à 8900 le nombre de soldats britanniques dans ce pays. Il s'agit du deuxième contingent derrière quelque 138.000 Américains et devant 3000 Italiens. Les Britanniques sont en majorité hostile à cette mesure. /ats-afp-reuters

Des militaires suisses à Bagdad?

Des militaires suisses pourraient être envoyés à Bagdad pour protéger la mission suisse. L'idée est envisagée au Département de la Défense. Le DFAE étudie pour sa part une éventuelle rupture de contrat avec la société sud-africaine qui garde actuellement la représentation. Un engagement de l'armée à Bagdad est bien à l'étude, mais aucune décision n'a encore été prise, a indiqué hier Martin Bühler, porte-parole du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS). Le DDPS évalue actuellement un tel engagement. Il est de toute façon clair que seuls des soldats professionnels peuvent être envoyés dans un contexte aussi tendu, a ajouté Martin Bühler. Il n'y a en revanche aucune restriction liée à la politique de neutralité de la Suisse, a-t-il précisé. /ats

La controverse sur le nucléaire rebondit

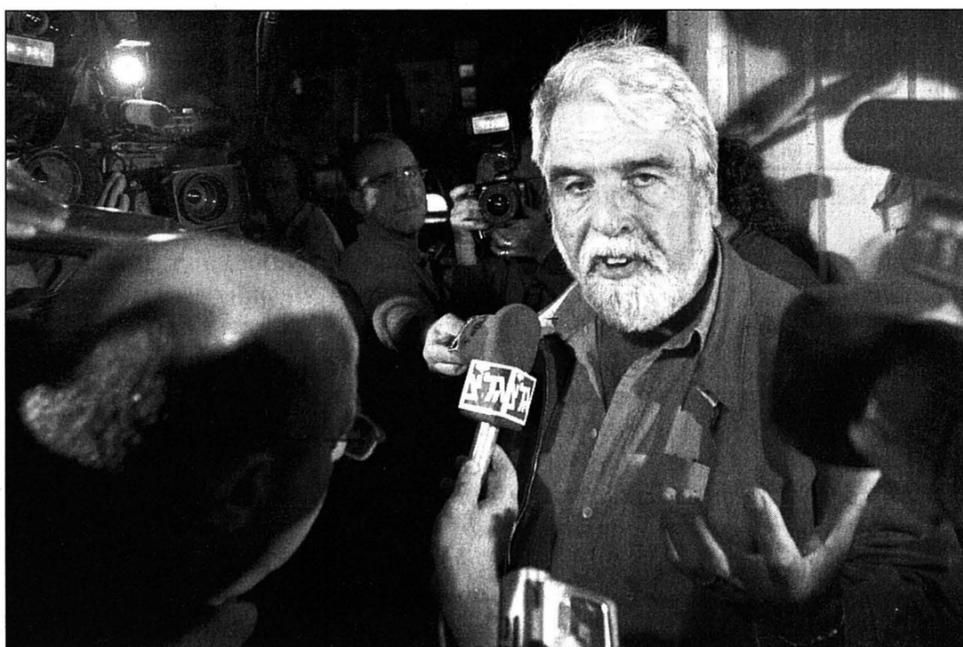
Jérusalem ■ Les services secrets arrêtent le journaliste anglais Peter Hounam, qui avait révélé, il y a près de 20 ans, l'existence de l'arsenal atomique israélien

Un mois après la sortie de prison de «l'espion nucléaire» Mordechai Vanunu, Israël a relancé hier la polémique sur son programme atomique. L'Etat hébreu a arrêté quelques heures Peter Hounam, le journaliste britannique qui avait publié des révélations il y a près de 20 ans.

Le journaliste, interpellé mercredi alors qu'il se rendait à Tel-Aviv, a été libéré hier soir à Jérusalem après avoir été interrogé par les services de sécurité israéliens. Devant les caméras de télévision, il s'est plaint d'avoir été privé de sommeil et empêché de contacter son épouse durant sa détention de 24 heures.

Pas un espion

«Je ne suis pas un espion du nucléaire (...) Je ne crois pas qu'ils (les Israéliens) aient fait du très bon travail», a-t-il déclaré, en allusion à son arrestation, devant de très nombreux journalistes qui l'attendaient à sa sortie de prison. «J'ai été soutenu par le consulat britannique à Jérusalem, mais j'ai passé une expérience diffi-



Peter Hounam, peu après sa libération hier soir à Jérusalem. Le journaliste britannique avait été arrêté mercredi. Il a été interrogé par les services de sécurité. PHOTO KEYSTONE

cile», a-t-il ajouté. «J'espère que cela leur fera comprendre (aux Israéliens) que lorsqu'ils agissent de la sorte, cela ne fait qu'amplifier les choses», a encore dit Peter Hounam, ex-journaliste du «Sun-

day Times», qui travaille maintenant en indépendant. Le journaliste avait publié en 1986 les révélations de l'espion du nucléaire israélien Mordechai Vanunu. Selon les médias isra-

éliens, Peter Hounam, qui prépare un film sur Vanunu pour la BBC, est soupçonné de vouloir diffuser de nouvelles informations sur l'arsenal nucléaire israélien à la suite de ses con-

tacts avec Vanunu qui a été libéré le 21 avril dernier. Le Shin Beth aurait confisqué une cassette vidéo de Vanunu dans laquelle il était interviewé par une Israélienne, afin de contourner l'interdiction qui lui est faite de parler à des étrangers.

Vanunu avait été condamné en 1986 à dix-huit ans de prison pour «trahison», après avoir transmis au «Sunday Times» des informations sur la centrale nucléaire de Dimona (sud) où il avait été employé. De sévères restrictions lui ont été imposées à sa sortie de prison. Il ne peut ainsi pas parler à des étrangers sans autorisation.

Cette arrestation très médiatisée risque de porter un coup supplémentaire à l'image déjà ternie d'Israël, qui a fait l'objet d'une condamnation internationale pour son opération à Rafah.

Israël refuse toujours de reconnaître qu'il détient des armes nucléaires. Selon des experts, l'Etat hébreu aurait un arsenal de 100 à 200 ogives nucléaires. /at-afp-reuters

ACCORD DE GENÈVE

Les maires apporteront leur soutien

Les maires de plusieurs grandes villes d'Europe, d'Amérique du Sud ou du Japon devraient se réunir en octobre à Lyon, a annoncé hier le maire de cette ville, Gérard Collomb. Ils viendront apporter leur soutien à l'Accord de Genève sur le Proche-Orient.

Entouré des co-fondateurs de ce plan de paix non officiel, les anciens ministres israélien Yossi Beilin et palestinien Yasser Abed Rabbo, le maire socialiste de Lyon a souhaité «mobiliser des grandes villes et des régions pour sensibiliser les opinions publiques et rendre moins abstraite l'idée de paix».

L'Accord lancé le 1er décembre 2003 à Genève prévoit qu'Israël évacuera la quasi-totalité de la Cisjordanie et partagera la souveraineté de Jérusalem. Les Palestiniens renonceraient de facto au droit au retour en Israël de près de 3,8 millions de réfugiés et leurs descendants, l'Etat hébreu étant alors seul souverain pour décider combien pourraient rentrer. Une commission d'experts doit se pencher à Lyon sur des annexes du plan de paix. /ats

Demain samedi

c'est le jour idéal pour vos achats de meubles
Un choix gigantesque à découvrir sur 2 étages

AUTOMOBILISTES : dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

Sur demande, livraison à domicile
HEURES D'OUVERTURE: de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé.

GRAND
P
GRATUIT
60 places

MEUBLES MEYER
meublorama
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

NISSAN Micra Techna Navig	04.03	4'000 km	Fr. 19'800.-
NISSAN Primera sport	06.00	25'000 km	Fr. 18'200.-
NISSAN Micra 1.4 sport	03.01	25'000 km	Fr. 13'900.-
NISSAN Almera 1.5	06.00	28'000 km	Fr. 13'800.-
NISSAN Almera luxury	04.00	69'000 km	Fr. 16'800.-
NISSAN Micra Super S	06.97	92'000 km	Fr. 7'900.-

Ursinaud
GARAGE-CARROSSERIE
DE L'EST

Rue de l'Est 29-31
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 51 88

CITROËN Xsara VTS	04.98	81'500 km	Fr. 9'900.-
NISSAN X-Trail Sport 2.0 16V	09.01	51'000 km	Fr. 21'800.-
MITSUBISHI Space Runner Ed. navig.	06.00	41'000 km	Fr. 17'900.-
FORD Focus Ghia 1.8	11.01	46'000 km	Fr. 17'400.-
FORD Fiesta 1.2 Fun	03.96	92'800 km	Fr. 6'800.-
RENAULT Laguna 2.0 RXE	04.00	56'000 km	Fr. 15'800.-

Pour vos réparations – Carrosserie – Mécanique

La garantie du travail soigné

VOTEZ POP

NOUS NOUS ENGAGEONS POUR...

Une politique urbaine favorisant les transports publics, les piétons et les cyclistes!



Bülent Iemel Eva Fernandez Aeberhard Emmanuel Moser Daniel Ziegler Olivier Guyot

A La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 6 juin,
VOTEZ la liste No.54

POP
Parti ouvrier et Populaire

PRENEZ DU BON TEMPS!

AUTOCARS CJ
novicar

Excursions de juin

3 pays, une belle balade! - 2 juin
Dès Fr. 79.- (visite + repas)

4 jours en Bourgogne - 10-13 juin
Tout un programme: visites, dégustations, excursions, Fr. 595.-

Fête-Dieu à Einsiedeln - 10 juin
Fr. 69.- (visite + repas)

Hânerie à Crans-Montana
16 juin, dès Fr. 82.- y.c. repas

De Brienz au Rothorn - 20 juin
Dès Fr. 75.- y.c. repas

La traversée des Alpes - 23-27 juin
5 jours à travers les plus belles cartes postales sur 3 pays, Fr. 920.-

Lac de Zoug - 24 juin
Dès Fr. 75.- (croisière + repas)

Triberg en Forêt-Noire - 30 juin
Dès Fr. 74.- y.c. repas

NOUVEAU ET EXCLUSIF:
Nous offrons votre déplacement en transports publics jusqu'au lieu de rendez-vous!

Découvrez toutes nos offres sous www.novicar.ch

- Tramelan: 032 486 93 00
- Saignelégier: 032 952 42 92



Librairie - Papeterie - Jouets
F.M. TSCHAN

Place de l'Hôtel-de-Ville 5

Tél. 032 964 16 76

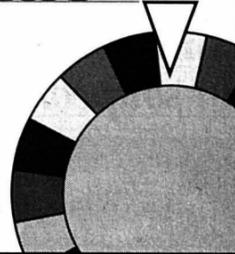
La Chaux-de-Fonds

Action roulette

Samedi 29 mai

Gagnez jusqu'à

25%
sur tous vos achats



musée d'histoire
la chaux-de-fonds

Mercredi 2 juin,
à 20 heures

Table ronde
«Faut-il des rites?»

Avec des représentants des communautés juive, chrétienne et musulmane, de la Loge L'Amitié et d'une laïque

Entrée libre

Loge maçonnique L'Amitié,
rue de la Loge 8, parc des Musées

Première semaine Interculturelle de La Chaux-de-Fonds
6 au 13 juin

Entrée gratuite au Musée d'histoire durant toute la semaine.

Visites commentées de l'exposition
«Lorsque je serai porté-e en terre...» par Mme Elisabeth Reichen:

• Lundi 7 juin à 19 heures

• Mercredi 9 juin à 20 heures:

Musée d'histoire,
Rue des Musées 31, La Chaux-de-Fonds

Mardi à dimanche: 10 à 17 heures

MATCH INTERNATIONAL

SUISSE-POLOGNE
(Championne d'Europe)

Vendredi 4 juin 2004 à 20 h
La Pépinière, Les Breuleux

Prix des entrées:

Place assise Frs 25.-
Place debout adultes Frs 15.-
Place debout enfants Frs 7.-

Réservations:

NATEL - RÉSERVATIONS: 079 567 59 20
Points de vente (dès le 27 mai):
Expert - Télémontagne:
La Chaux-de-Fonds, Tramelan, Saignelégier
Org. VFM - Volleyball Franches-Montagnes

CONCORDIA SEAT

MIKASA Mikasa Volleyball



CHAPITRE I

Tu ne sauras ni l'heure, ni le jour, ni le lieu... telle une litanie, ces mots tournent sans cesse dans ma tête. Obsédants! Insupportables!
Je suis seul dans cette salle impersonnelle de l'aéroport, désarmé face à ce cercueil, avec l'impression de faire un mauvais rêve. Hélas, le cercueil est bien là avec, à l'intérieur, le corps de mon ami Justin Kanialungou.
Il s'est suicidé!

Je n'arrive pas à comprendre les raisons de cet acte. Pourquoi a-t-il fait ça? Cette question me hante depuis que j'ai reçu le coup de téléphone qui m'annonçait sa mort.

On l'a trouvé chez lui, baignant dans une mare de sang avec deux balles dans la tête. Il tenait encore son revolver dans la main gauche. J'insiste sur ce

point: dans la main gauche! La police affirme avoir enquêté avant de classer l'affaire et de conclure au suicide.

Et pourtant, à mes yeux, cette mort est suspecte.

Justin était Africain et en Afrique on ne se suicide pas. On ne résout pas ses problèmes ainsi. La vie est un héritage transmis par les parents, elle est sacrée. Briser la chaîne naturelle de la continuité par une mort artificielle mène à la damnation.

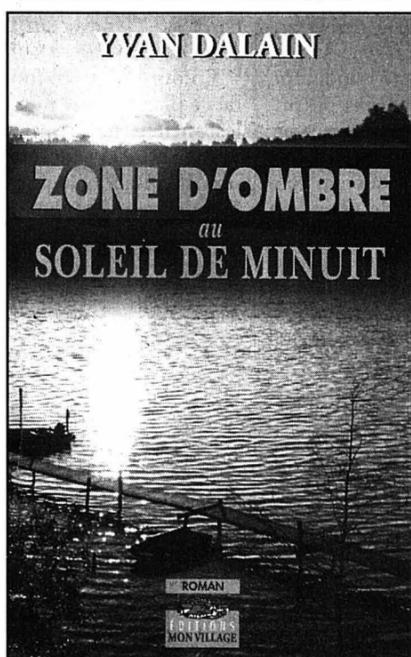
Ça, c'est le premier point qui me fait douter des conclusions policières.

Le second est la position du revolver. Il le tenait de la main gauche. Moi, j'ai toujours vu Justin écrire de la main droite. Était-il ambidextre?

Il ne m'en avait jamais parlé. Toutes ces réflexions me viennent à l'esprit alors que mon regard est fixé sur ce sinistre cercueil, dans cette pièce

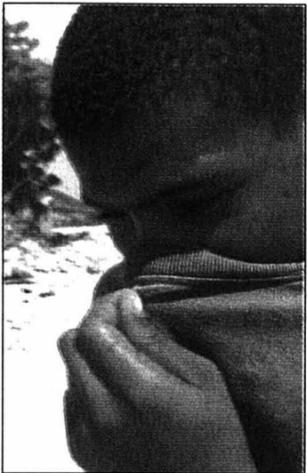
sans fenêtre, éclairée seulement par la lumière du néon. Les murs sont nus, peints en gris clair. Aucun meuble; ni siège ni table. Derrière moi, la porte par où je suis entré et derrière le cercueil une autre porte, coulissante celle-là, qui donne à l'extérieur. J'entends des bruits de moteur d'avion et des voitures qui passent. Tout ici est aseptisé, «clean».

Mon esprit tourne à plein régime. Ça gamberge dur dans ma tête. Je suis de plus en plus certain que cette mort n'est pas aussi banale que le suicide qu'on m'a décrit.



EN BREF

HISPANIOLA ■ Près de 2000 morts. Le bilan des inondations consécutives aux pluies qui se sont abattues sur l'île d'Hispaniola est d'au moins 1950 morts. Plus de 1000 corps supplémentaires (photo keystone) ont été découverts au sud-est de Haïti. Le bilan a grimpé fortement avec la découverte de plus d'un millier de corps à Mapou, ville du sud-est de Haïti relativement isolée



du reste de l'île, a fait savoir Margareth Martin, chef de la protection civile du sud-est haïtien. /ats-afp

BIENNE ■ Un cambrioleur se tue. Un cambrioleur s'est tué en tombant d'un balcon, alors qu'il quittait l'appartement qu'il venait de «visiter» à Bienne. Il a chuté d'une hauteur de sept mètres dans la cour intérieure d'un immeuble. Un morceau de béton s'est détaché de la dalle à l'extérieur de la balustrade, entraînant le voleur dans le vide. /ats

MORAT ■ Distributeur trafiqué. Un distributeur automatique de billets de banque a été trafiqué à Morat (FR). Un système de lecteur de carte bancaire ainsi qu'une petite caméra permettant aux voleurs de fabriquer une nouvelle carte viennent d'être découverts. /ats

LAUSANNE ■ Dormir en prison. Un toxicomane portugais sans domicile fixe de 20 ans a volontairement agressé mercredi une vieille dame à Lausanne dans le but de passer la nuit à l'hôtel de police. L'homme a arraché le sac de sa victime de 69 ans sous les yeux des pandores. Il a expliqué ne pas savoir où loger et souhaitait être incarcéré. /ap

VAN GOGH ■ Elizabeth Taylor aurait acheté une œuvre volée. L'actrice américaine Elizabeth Taylor souhaite conserver un tableau de Van Gogh dont elle est propriétaire. Elle affirme avoir acheté l'œuvre «Vue de l'asile et de la chapelle à Saint-Rémy», réalisée en 1889, pour 257.600 dollars à une vente aux enchères chez Sotheby, à Londres. Des descendants sud-africains d'une femme juive affirment que le tableau a été volé à leur ancêtre et réclament sa restitution ou la moitié du montant de sa vente. /ats-afp

ENCHÈRES ■ Du Verlaine et du Rimbaud. Une lettre autographe de Paul Verlaine à Victor Hugo et le manuscrit autographe d'un poème d'Arthur Rimbaud, «D'Edgar Poe - Famille maudite» ont été vendus aux enchères à Paris. Ils ont été respectivement emportés à 148.920 et 143.202 euros. /ats-afp

La thèse d'un réseau refait surface

Procès Dutroux ■ Le procureur Michel Bourlet accuse l'affairiste Michel Nihoul d'avoir commandité un rapt

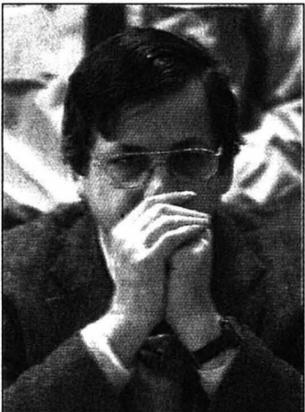
De Bruxelles
 Tanguy Verhoosel

Quel micmac à Arlon, en Belgique! Prenant le contre-pied des enquêteurs, du magistrat instructeur et même de l'avocat général, le procureur Michel Bourlet a accusé hier Michel Nihoul d'être le commanditaire de l'enlèvement d'une des six jeunes victimes du criminel Marc Dutroux. Alors que la thèse d'un réseau de pédophilie avait été enterrée, celle d'une nébuleuse association de malfaiteurs, dont Dutroux s'érige en victime, refait surface.

C'est devenu une habitude à la Cour d'assises du Luxembourg belge, où Marc Dutroux, son ex-femme, Michelle Martin, un de ses complices, Michel Lelièvre, et un escroc patenté, Michel Nihoul, sont jugés depuis le 1er mars pour l'enlèvement, la séquestration et le viol de six petites filles et adolescentes, en 1995 et 1996, dont quatre sont mortes: on fait deux pas en avant, puis un en arrière.

Une question hante la Belgique depuis l'arrestation de Marc Dutroux, en août 1996: est-il un prédateur isolé ou, ainsi qu'il le prétend, un simple rouage d'un réseau criminel orchestré par Michel Nihoul, un obsédé sexuel notoire, qui fut un indicateur de la police et se livra à différents trafics, notamment de drogue?

Au nom du ministère public, l'avocat général Jean-Baptiste



Marc Dutroux affirme qu'il doit «servir de fusible».

PHOTO KEYSTONE



Sabine Dardenne (à gauche), son avocate Céline Parisse et Laetitia Delhez (à droite) à Arlon. Pour les avocats de cette dernière, Michel Nihoul et Marc Dutroux envisageaient de constituer un réseau de prostitution infantile.

PHOTO KEYSTONE

Andries avait invité mardi les jurés à «ne pas se plonger dans des sulfureux fantasmes de réseaux tentaculaires» impliquant des «gens importants». Mais hier, toujours au nom du ministère public, le procureur du roi Michel Bourlet a relancé la piste d'une «association de malfaiteurs» aux contours flous, en accusant Michel Nihoul d'avoir été le «commanditaire» de l'enlèvement de Laetitia Delhez, une des deux victimes survivantes de Marc Dutroux. D'après le procureur, qui fut à l'origine de l'arrestation du «monstre de Charleroi», certains témoignages visuels et relevés téléphoniques, ainsi que la fourniture par Nihoul de 1000 pilules d'ecstasy à Lelièvre au lendemain du rapt, sont accablants pour l'affairiste.

Un «projet commercial»

Michel Bourlet, qui a également souligné la «responsabilité écrasante» de Michelle Martin et Michel Lelièvre dans le calvaire qu'ont vécu les six enfants, ne fût-ce qu'en raison du silence qu'ils ont gardé, rejoint ainsi le camp de certaines parties civiles au procès. Pour les avocats de Laetitia Delhez, Michel Nihoul et Marc Dutroux cares-

saient notamment le «projet commercial» de constituer un réseau de prostitution infantile entre la Belgique et certains pays d'Europe orientale. Ceux de Sabine Dardenne, l'autre rescapée, et de la famille d'Eefje Lambrechts, en revanche, n'ont (plus) rien à reprocher à Michel Nihoul.

Paradoxalement, le procureur belge fait également le jeu de Marc Dutroux et de ses conseillers, qui ont débuté hier leurs plaidoiries. Les jurés, pour leur part, rendront sans doute leur verdict dans la semaine du 14 juin. Dans une lettre de six pages, authentifiée, qu'il a réussi à transmettre à la chaîne de télévision belge AB3, Marc Dutroux affirme qu'il doit «servir de fusible pour protéger les intérêts inavouables d'une minorité de criminels infiltrés dans les institutions» belges. «Je n'en ai plus pour longtemps à vivre dès lors que j'accuse des flics», ajoute-t-il. «Ma seule ambition est de donner du fil à retordre à cette association de malfaiteurs dont le premier relais aux assises s'appelle Nihoul.»

Le psychopathe nie par ailleurs toute responsabilité dans la mort des petites Julie, Mélissa, An et Eefje et admet avoir «dérapé» en violant Sa-

bine, car il n'est pas un «pédophile». Mais celle-ci, ainsi que Laetitia, «peuvent se remettre de cette pénible expérience si j'en juge par ma propre expérience de ce que l'on peut avoir à supporter», écrit-il...

Nihoul pris à partie

Dutroux, victime de la société et d'un réseau polycriminel? C'est à peu de choses près le sens du discours qu'a tenu hier Me Martine Van Praet.

L'avocate est convaincue que Marc Dutroux n'est pour rien dans l'enlèvement (en juin 1995) et la mort (en mars 1996?) de Julie et Mélissa. Selon elle, «ceux qui sont venus déposer Julie et Mélissa à Marcinelle», dans une maison de Dutroux, «sont les mêmes que ceux qui sont venus les chercher pour abuser d'elles, puis les remettre, mortes» chez son client, qui se trouvait alors en prison dans le cadre d'une autre affaire. Et Martine Van Praet d'évoquer à son tour l'existence d'un réseau qui s'articulerait autour de la «bande de Courcelles», constituée de Charleroi par des malfrats «dangereux et armés» qui auraient été en cheville avec Michel Nihoul. /TVE

TRIBUNAL FÉDÉRAL

Pas de petit verre après un accident

Boire un petit remontant après un accident peut laisser des traces dans le casier judiciaire. Le Tribunal fédéral n'a pas goûté la rasade de coca et de whisky ingurgitée par un conducteur zurichois.

L'automobiliste, qui avait bu une grosse chope de bière (5,8 dl) avant de prendre le volant, avait frôlé de trop près une voiture accidentée arrêtée sur l'autoroute A1, entre Zurich et Winterthur. Après la collision, il avait bu une petite bouteille contenant un mélange de coca et de whisky.

Selon le test d'alcoolémie effectué quelques heures plus tard, le taux d'alcoolémie de l'automobiliste était de 0,63 pour mille. Le Ministère public zurichois l'avait dénoncé pour tentative d'entrave à la prise de sang. Mais le juge de district de Winterthur et la Cour suprême avaient décidé de l'acquiescer sur ce point.

En dernière instance, le TF exprime son désaccord. Il juge qu'un automobiliste se rend coupable d'entrave à la prise de sang s'il doit s'attendre à subir un test d'alcoolémie et ingurgite après coup une boisson alcoolisée pour brouiller les pistes. La justice zurichoise devra revoir sa décision. /ats

PROCÈS D'OUTREAU

Sept accusés sont relâchés

Nouveau coup de théâtre. Hier, la cour d'assises du Pas-de-Calais qui juge l'affaire d'Outreau a prononcé la remise en liberté de sept des dix-sept accusés disculpés la semaine dernière par Myriam D., qui depuis s'est rétractée. Cette dernière a vivement réagi à la décision. «Puisque c'est comme ça, je ne dirai plus rien», a-t-elle déclaré. Le parquet général s'était opposé à ces demandes de remises en liberté. «Pas d'éléments nouveaux», s'était justifié l'avocat général Gérard Lesigne. La semaine dernière, il ne s'était pas élevé contre les premières demandes de remises en liberté rejetées par la cour d'assises. /ats-afp

Passer à la caisse

TF ■ Etre à l'aide sociale ne dispense pas de payer son dû

Etre sans le sou ne dispense pas de payer une amende salée. Le Tribunal fédéral (TF) a débouté un bénéficiaire de l'aide sociale qui devra passer 66 jours de plus derrière les barreaux pour n'avoir pas payé une truffe de 2000 francs.

De nombreux rappels
 Bénéficiaire de l'aide sociale, l'homme avait été condamné par la Cour suprême du canton de Zurich à douze mois de prison et 2000 francs d'amende pour conduite en état d'ébriété. En dépit de nombreux rappels, il n'avait jamais payé l'amende.

En février dernier, la justice avait décidé de convertir l'amende et l'avait commuée

en une peine de 66 jours d'arrêts. La sanction avait été jugée inadmissible par l'intéressé, qui s'est empressé de crier haut et fort son insolvabilité.

Mauvaise volonté

En dernière instance, le TF indique que l'insolvabilité ne suffit pas à écarter la conversion d'une amende en jours d'arrêts, notamment lorsque le débiteur fait preuve de mauvaise volonté.

Les autorités avaient soumis au recourant plusieurs propositions, notamment celle de payer l'amende en plusieurs traites ou d'effectuer des jours de travail pour la collectivité. Mais il n'avait pas pris la peine d'y répondre. /ats

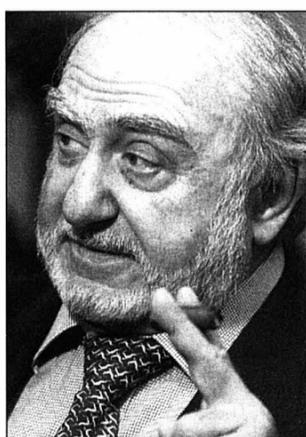
LE DESSIN DU JOUR

LE PAPE VA BIENTÔT APPORTER LA BONNE PAROLE EN SUISSE



Nicolas Hayek monte au créneau

Bienne ■ Le fondateur de Swatch convainc les actionnaires



Nicolas Hayek a été largement suivi par les actionnaires dans son combat contre la fondation Ethos.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Nicolas Hayek a défendu hier avec succès l'expérience des «vieux» administrateurs de Swatch Group contre «les modes de la bourse». Les actionnaires ont réélu l'ensemble du conseil d'administration en bloc, malgré les critiques de la Fondation Ethos.

Le directeur d'Ethos, Dominique Biedermann, a expliqué devant l'assemblée réunie à Bienne que les 85 caisses de pension qu'il représente souhaitent un conseil d'administration «équilibré». Or, sa composition actuelle n'offre pas le bon équilibre entre compétence, disponibilité et indépendance, afin de pouvoir assumer son rôle de surveillance de l'entreprise.

Intervention émotionnelle

Dominique Biedermann a par conséquent exigé que les administrateurs soient élus individuellement. Bien qu'applaudi par une part importante des 820 actionnaires présents, Dominique Biedermann n'a pas réussi à convaincre. Seuls une dizaine d'entre eux l'ont suivi lors de la votation autorisée par Nicolas Hayek par «démocratie».

Ce dernier a estimé qu'ils représentaient environ 2% des voix. Grâce à sa prise de position émotionnelle menée cigare en main, Nicolas Hayek a réussi à rallier derrière lui les actionnaires. Ils ont réélu l'ensemble du conseil à une écrasante majorité pour trois ans. Le fondateur de Swatch Group a rappelé qu'à l'époque de la crise horlogère, les caisses de

L'emploi redémarre

Marché du travail ■ Première reprise depuis 18 mois. Le tertiaire se pose en vedette

Le marché du travail enregistre une reprise pour la première fois depuis 18 mois. Le nombre des emplois a augmenté de 0,2% au 1er trimestre et celui des actifs progressé de 0,4% par rapport à la même période de 2003, selon le dernier baromètre de l'Office fédéral de la statistique (OFS), à Neuchâtel. L'indice des places vacantes montre une tendance positive (+7,1%), a indiqué hier l'OFS. A fin mars, la Suisse comptait 4,177 millions d'actifs occupés (+0,4%).

Recul du secondaire

Hommes et femmes ne sont pas logés à la même enseigne. Le nombre de travailleuses a augmenté de 1,7% en l'espace d'une année pour atteindre 1,881 million. Celui des hommes a reculé de 0,6% à 2,296 millions. Par nationalité, la reprise profite autant aux Suisses (+0,4%) qu'aux étrangers (+0,5%).

L'emploi a continué de diminuer dans le secteur secondaire (-1,4% ou -14.000), mais s'est accru pour la deuxième fois consécutive dans le tertiaire (+0,8% ou +21.200). La statistique de l'emploi (Statem) indique cependant pour la première fois depuis l'automne 2002 une croissance globale des emplois. Au total, les deux secteurs comptaient 3,625 millions d'emplois au premier trimestre 2004, soit 7100 de plus qu'un an auparavant (+0,2%). Dans le secteur des services, trois quarts des branches ont connu une évolution positive par rapport au 1er trimestre 2003. Les activités de santé et sociales ont gagné



Le secteur de l'administration publique, ici un bureau de l'Office fédéral de la statistique, à Neuchâtel, a connu une progression significative du nombre de ses emplois.

PHOTO MARCHON

7100 emplois (+1,7%), ce qui est une constante, suivies par l'administration publique, la défense et la sécurité sociale (+3,7% ou +5600), ainsi que par le commerce de détail (+1,7% ou +5500). Après une longue période de licenciements, la branche postes et télécommunications connaît une

nouvelle croissance avec 1600 créations d'emplois (+1,9%), ainsi que les assurances (+1,5% ou +800) et les services personnels (+1,6% ou +600). La tendance ne s'est en revanche pas renversée dans les secteurs de la finance (-3,6% ou -4600) et de l'informatique (-6,7% ou -4300). /ats

Mittelland bien loti

Avec 7100 emplois de nord-ouest a connu durant le 1er trimestre 2004 le recul le plus marqué (-1,4% par rapport à la même période de 2003). La région lémanique suit avec la suppression de 1800 emplois (-0,3%). Alors que la zone du Léman et le Tessin (-0,2% ou -300) sont parvenues à ralentir la tendance à la baisse, la Suisse du

nord-ouest a subi un recul imputable presque exclusivement au secteur secondaire. La situation de l'emploi s'est en revanche améliorée dans toutes les autres grandes régions de Suisse. L'Espace Mittelland est en tête avec 6200 nouveaux emplois (+0,8%), suivi de Zurich avec 4300 (+0,6%), de la Suisse orientale avec 3700 (+0,8%) et de la Suisse centrale avec 2000 (+0,6%). /ats

EN BREF

REPRISE ■ Confirmation. L'économie suisse a relevé la tête et son évolution semble prometteuse, selon le baromètre conjoncturel de l'Institut de recherches conjoncturelles de l'Université de Lausanne (Créa). Dans les cantons, l'emploi ne suit pas toujours la même courbe. La vigueur se manifeste essentiellement à Fribourg et à Genève. Le marché du travail n'évolue guère dans les cantons de Neuchâtel et Vaud, ni dans celui du Jura dont l'industrie «broie encore du noir». /ats

IMPLANTS DENTAIRES

■ Straumann s'étend. Le numéro deux mondial de l'implant dentaire, Straumann, renforce sa présence aux Etats-Unis. Les travaux de construction d'un nouveau siège, d'un centre de formation et d'un site de production - un investissement de 63,5 millions - ont débuté hier à Andover, dans le Massachusetts, près de Boston. Le nombre d'employés dans ce pays devrait doubler durant la même période. Le nouveau site de production devrait être opérationnel à la fin de 2005. Il viendra compléter le site ouvert en 2000 à Villeret, dans le Jura bernois. /ats-afp

PUBLICITÉ

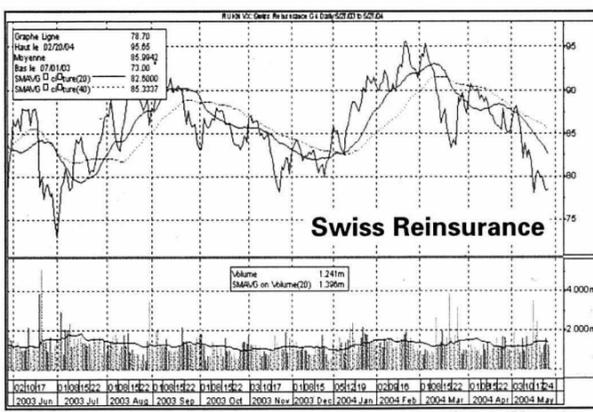
Cliquez sur :
 cinéma
 Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.
 www.limpartial.ch

LABOURSE

BCN
 Je communique sur www.bcn.ch
 «L'interactivité du BCN-Netbanking m'a permis d'être mon propre gestionnaire financier.» Laurent Hurni, Neuchâtel

INDICES	bas / haut 2004	dernier	27/05
Zürich, SMI	5437.5	5941.7	5705.8
Zürich, SPI	3973.52	4338.37	4213.32
New-York, DJI	9852.19	10753.63	10205.2
New-York Nasdaq comp	1865.4	2153.83	1976.15
Francfort DAX	90.77	98.49	3913.33
Londres, FTSE	4291.3	4601.6	4453.6
Paris, CAC 40	3489.53	3831.54	3659.92
Tokio, Nikkei 225	10299.43	12195.66	11166.03
DJ Euro Stock 50	2630.21	2965.15	2752.02

Bourse suisse (cours en CHF)				Bourses européennes (cours en EUR)				Bourses Nord-américaines (cours en USD)			
ABB Ltd n	bas / haut 2004	précédent	27/05	ABN Amro (NL)	bas / haut 2004	précédent	27/05	Aluminium Co of America	bas / haut 52sem.	précédent	27/05
Actelion Ltd	124.	157.5	140.5	Aegon (NL)	17.01	19.25	17.25	Altria group inc.	23.64	39.44	31.
Adecco n	42.7	83.75	61.	Ahold (NL)	9.21	13.22	9.73	American Express Co.	38.72	58.96	47.67
Baloise Holding n	48.35	63.3	50.45	AKZO-Nobel (NL)	5.32	7.53	6.08	American Intl Group inc	39.26	54.99	50.25
BB Biotech	62.1	79.95	69.5	Alcatel (F)	27.85	33.79	28.78	Baxter Intl Inc.	54.2	77.36	72.11
BK Vision	162.25	177.5	168.75	Allianz (D)	10.25	14.82	11.66	Baxter Tel & Tel Co.	16.26	23.18	16.61
BT & T TimeLife	1.48	2.35	2.	Alliantz (F)	78.6	112.2	85.1	Boeing Co.	22.9	34.7	39.15
Bobst Group SA n	40.75	47.5	40.55	Aventis (F)	50.1	66.55	64.5	Boeing Co.	29.41	45.1	44.76
Charles Voegelé Holding	78.5	96.5	88.85	AXA (F)	15.83	19.36	16.98	Caterpillar Inc.	50.5	85.7	74.85
Ciba Spéc. Chimiques n	82.45	100.5	84.45	Bayer (D)	19.01	25.82	23.01	Chevron Corp.	68.32	94.65	90.98
Cicore Holding n.	30.55	55.	39.	Carrefour (F)	36.77	44.71	39.32	Citigroup Inc.	38.51	52.88	46.54
Cie fin. Richemont	29.35	36.	32.15	Cie de Saint-Gobain (F)	38.12	44.45	40.94	Coca Cola Co.	42.28	53.5	50.22
Clariant n	14.67	20.01	17.	DaimlerChrysler (D)	32.51	39.53	36.2	Dell Computer Corp.	29.23	37.18	35.34
Converium Holding SA	60.25	73.75	63.	Deutsche Bank (D)	62.1	77.6	64.8	Du Pont de Nemours	38.6	46.25	42.79
Crédit Suisse Group n	42.	50.	43.95	Deutsche Lufthansa (D)	11.26	15.28	11.55	Exxon Mobil	34.9	44.24	43.58
Ems-Chemie Holding n	98.3	108.	104.5	Deutsche Telekom (D)	12.7	16.86	13.36	Ford Motor Co.	9.5	17.34	15.02
ESEC Holding n	181.25	214.	194.	E.ON (D)	48.8	58.55	55.8	General Electric Co.	26.9	34.7	31.29
Fischer (Georg) n	234.75	305.	269.	Elf Aquitaine (F)	172.	200.1	199.	General Motors Corp.	33.	55.55	45.14
Forbo Hld n	328.	408.	329.5	Elsevier (NL)	9.55	12.24	11.39	Goodyear Co.	4.49	11.97	8.81
Givaudan n	620.	688.	677.	France Telecom (F)	18.01	25.	19.41	Hewlett-Packard Co.	18.12	26.28	21.25
Helvetia-Patria Holding n	197.	237.	228.	Groupe Danone (F)	128.6	144.4	140.7	IBM Corp.	78.73	100.43	88.35
Holcim Ltd	55.73	69.96	63.7	ING Groep (NL)	16.58	21.32	18.15	Intl Corp.	18.67	34.6	28.37
Julius Baer Holding p	327.	485.5	359.	KLM (NL)	12.65	20.12	13.91	Johnson & Johnson	48.05	56.39	55.48
Kudelski SA n	33.5	44.65	38.	KPN (NL)	5.84	7.18	6.07	Mc Donald's Corp.	17.6	29.98	25.75
Logitech International n	53.1	64.2	57.9	L'Oréal (F)	60.1	69.9	63.85	Merck & Co. Inc.	40.57	63.5	46.92
Lonza	59.5	75.	61.7	LMVH (F)	54.7	63.45	58.05	Microsoft	23.6	30.	26.14
Moevenpick	650.	805.	783.	Metro (D)	31.55	39.8	39.8	3M Co.	61.32	88.7	84.
Nestlé n	310.	346.	326.5	Nokia (FI)	10.68	19.08	11.04	Pepsico Inc.	43.1	55.48	53.3
Nextron	13.7	20.05	13.7	Philips Electronics (NL)	20.67	26.3	22.24	Pfizer Inc.	29.43	38.89	34.89
Novartis n	51.8	59.	56.95	Printemps-Redoute(F)75.8	36.59	42.43	41.41	Pricer & Gamble Co.	86.51	108.85	107.6
Pargesa Holding p	3200.	3680.	3365.	Royal Dutch Petroleum (NL)	36.59	42.43	41.41	Sears, Roebuck & Co.	29.11	56.06	38.18
Phonak Holding n	26.5	38.2	37.8	RWE (D)	29.35	39.85	35.4	Siemens	0.85	1.77	1.87
PublicGroup n	355.	482.	381.	Schneider (F)	49.71	58.25	55.8	United Technologies Corp.	65.63	97.84	82.83
Réassurance (Cie Suisse) n	76.85	97.05	80.35	Siemens (D)	54.3	68.9	57.85	Verizon	31.1	41.35	34.4
REG Real Estate Group	77.05	83.5	79.15	Société Générale (F)	64.85	75.6	70.	Wal-Mart Stores	50.5	61.31	55.28
Rieter Holding n	287.	331.	317.	Telefonica (E)	11.13	13.58	11.8	Walt Disney Co.	18.15	28.41	23.75
Roche Holding bj	117.75	141.25	133.5	Total (F)	139.4	162.7	156.7	Yahoo! inc	13.52	30.5	30.1
Roche Holding p	162.	196.75	168.	Unilever (NL)	51.15	60.15	52.75				
Serono SA b	751.	974.	789.	Vivendi Universal (F)	19.	23.85	20.07				
Sulzer n	303.	345.5	315.5	Vodafone Group(GB) £	1.238	1.503	1.283				
Swiss International Airlines	8.6	13.75	12.05								
Surveillance n	660.	803.	728.								
Swatch group n	29.15	35.5	35.1								
Swatch group p	145.	180.5	172.75								
Swiss Life Holding n	141.2	230.9	150.75								
Swisscom n	382.5	430.	394.5								
Syngenta SA n	80.5	105.75	99.95								
UBS n	84.5	98.85	91.5								
UMS p	29.	38.	32.3								
Unaxis Holding n	127.75	199.75	140.25								
Von Roll Holding p	1.09	1.55	1.28								
Vontobel Holding p	24.5	33.6	26.45								
Zurich Fin. Serv. n.	165.5	219.5	197.25								

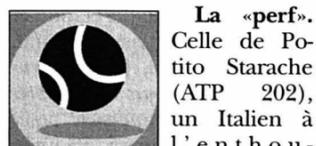


Fonds de placement (cours différés)				Fonds de placement (cours différés)			
Swissca Emer. Markets CHF	précédent	dernier	27/05	Prevista LPP Oeko 3	précédent	dernier	27/05
Swissca Switzerland CHF	123.45	122.7	123.15	Prevista LPP Diversification 3	134.62	134.62	134.31
Swissca VALCA	231.8	231.55	231.8	Prevista LPP Profil 3	129.76	129.76	129.64
Swissca Germany EUR	92.05	92.05	92.05	Prevista LPP Universel 3	119.28	119.28	119.08
Swissca France EUR	27.	27.25	27.25				
Swissca Great-Britain GBP	111.85	152.3	152.3				
Swissca Europe CHF	163.65	164.4	164.4				
Swissca Green Invest CHF	84.9	85.5	85.5				
Swissca IFCA	304.	304.	304.				
Swissca VALCA	252.4	252.45	252.45				
Swissca PF Income CHF B	119.24	119.26	119.26				
Swissca PF Equity EUR B	135.24	135.35	135.35				
Swissca PF Bal. CHF B	150.56	150.76	150.76				
Swissca PF Bal. EUR B	92.22	92.39	92.39				
Swissca PF Growth CHF B	181.31	181.73	181.73				
Swissca PF Growth EUR B	82.51	82.3	82.3				
Swissca PF Equity CHF B	194.82	195.51	195.51				
Swissca PF GI Bal. CHF B	137.54	137.38	137.38				
Swissca PF GI Equity EUR B	72.43	72.32	72.32				
Swissca Bond SFR	93.2	93.15	93.15				
Swissca Bond INTL	92.7	92.7	92.7				
Swissca BI CHF B	109.43	109.38	109.38				
Swissca BI GBP B	64.01	64.29	64.29				
Swissca BI EUR B	65.6	65.78	65.78				
Swissca BI USD B	110.83	111.28	111.28				
Swissca BI CAD B	123.36	123.74	123.74				
Swissca BI AUD B	120.4	120.57	120.57				
Swissca BI JPY B	11586.	11599.	11599.				
Swissca BI INTL B	101.54	101.1	101.1				

À LA VOLÉE



Malgré les apparences, Serena Williams n'a pas vu la vie en rose face à la Russe Maria Kirilenko. PHOTO KEYSTONE



La «perf». Celle de Potito Starache (ATP 202), un Italien à l'enthousiasme communicatif, tombeur en trois petits sets de Sébastien Grosjean (ATP 10), le Français le mieux classé du tableau. Starache, 22 ans, partenaire d'entraînement occasionnel de Roger Federer, signe là le plus bel exploit de sa jeune carrière. Il ne semble pas s'emballer pour autant. «Je me sens très bien. Je suis content de ce résultat» résumera le grand noiraud, au vocabulaire succinct. Grosjean, victime d'un virus alimentaire qui l'avait privé du deuxième tour de Coupe Davis face à la Suisse, se montrera plus bavard: «Il a joué un match extraordinaire et moi, j'étais claqué. Il a pris sa chance. Vous savez, il y a toujours des surprises à Roland...»

Des surprises, parlons-en. Maria Kirilenko (WTA 100) est passée à deux cheveux – blonds – d'en créer une énorme. La jolie Russe de 17 ans menait 4-2 dans le troisième set avant de s'incliner devant l'expérience de Serena Williams (WTA 7). L'Américaine, accoutrée d'un déguisement fushia ultra-moulant, a frisé le code et... le ridicule.

Le «couac». Roland-Garros a perdu ses deux tenants du titre. Après Justine Henin-Hardenne mercredi, Juan Carlos Ferrero (ATP 4) est passé à la trappe hier. L'Espagnol, diminué par une blessure aux côtes, n'a pas eu la moindre chance face au coup droit puissant et régulier d'Igor Andreev (ATP 77). «Les côtes ne me faisaient pas mal mais, au début du troisième set, j'ai senti une douleur aux adducteurs!» Ferrero a grand besoin de repos.

A suivre. Fabrice Santoro - Olivier Mutis, le duel franco-français le plus inattendu du tournoi et qui vaudra son pesant de cacahuètes (une place en huitièmes de finale). «Batling Fab», qui a passé près de dix heures sur le court lors des deux premiers tours, aura-t-il suffisamment de forces pour contrer son compatriote, plus frais et tout aussi malin que lui? /PSA



Patty Schnyder: une défaite impardonnable. PHOTO KEYSTONE

Un «toqué» dur à cuire

Tennis ■ Pas malheureux, le No 1 mondial renvoie l'Allemand Nicolas Kiefer à ses chères obsessions (6-3 6-4 7-6). Il affrontera Gustavo Kuerten demain

De notre envoyé spécial
Pierre Salinas

Roger Federer est en marche. Le Bâlois, qui retrouvera Gustavo Kuerten (ATP 30) au troisième tour demain, s'est débarrassé 6-3 6-4 7-6 d'un vrai «toqué»: l'Allemand Nicolas Kiefer (ATP 34).

En tennis, les superstitieux sont nombreux. Le cas de Nicolas Kiefer est symptomatique. L'Allemand est miné par de petits troubles obsessionnels compulsifs: des «TOC» sportifs. Comme beaucoup d'autres, il redemande la balle qui lui a porté chance. Pas grave... Il triture et malmène sa casquette, qu'il porte à l'envers, et s'encourage en se frappant violemment la cuisse. «Maso» peut-

être? Et, chose ô combien plus étonnante, Kiefer a pour habitude, entre deux points, de toucher l'intersection des lignes de couloir et de fond avec sa raquette. Pourquoi? «Oh, c'est une longue histoire! Un jour, ça avait marché, alors j'ai continué. Je suis un type un peu fou, un malade qui croit peut-être au surnaturel» pouffe-t-il. Or si le hasard fait souvent bien les choses, il n'a pas suffi à l'Allemand pour se débarrasser d'un No 1 mondial à mi-chemin du sommet de son art.

Doubles fautes fatales

Car Roger Federer s'en sort bien. Sans cette confiance intacte qui lui permet de gagner tous les «big points», les fameux points importants, le Bâ-

lois aurait très bien pu laisser filer un set. Pourquoi tant de doubles fautes? La nervosité de jouer sur le court central, un court sur lequel il n'avait jamais remporté la moindre manche? «Non, je ne pense pas. Il y avait un peu de vent. Et puis, Nicolas a joué de manière très agressive et prenait sa chance à chacune de mes secondes balles» explique

un Federer soulagé, qui sait combien il est compliqué d'affronter un type aussi irrégulier.

Car Kiefer pense et joue comme un «toqué»! Très complet, il est capable d'enchaîner quatre points gagnants et autant de fautes directes dans le même jeu. Pour preuve, la fin

du troisième set de cette rencontre moyenne mais jamais ennuyeuse, où l'Allemand commettait deux doubles fautes à deux moments critiques: sur une balle de set en sa faveur et sur la balle de match, ni plus ni moins.

«J'ai discuté avec de nombreux joueurs, Andre Agassi en particulier, qui m'ont tous dit que le seul

moyen de battre Roger était de le prendre à la gorge. J'ai tenté.

Je pense que j'ai joué un de mes meilleurs matchs ici à Roland-Garros et je n'ai rien à me reprocher» assure celui dont on disait qu'il allait succéder à un certain Boris Becker. Mais qui n'a jamais confirmé son grand talent.

Elever le niveau

Le talent de Roger Federer aura-t-il le temps de s'épanouir à Paris? Oui, à moins que Gustavo Kuerten, triple vainqueur à la Porte d'Auteuil



Roger Federer devra se montrer plus inspiré devant Gustavo Kuerten. PHOTO KEYSTONE



ROLAND GARROS
du 24 mai au 6 juin

PRINCIPAUX RÉSULTATS

Paris. Internationaux de France à Roland-Garros. Deuxième épreuve du Grand Chelem (13,263 millions d'euros). Simple messieurs. Deuxième tour: Federer (S-1) bat Kiefer (All) 6-3 6-4 7-6 (7-5). Andreev (Rus) bat Ferrero (Esp-4) 6-4 6-2 6-3. Nalbandian (Arg-8) bat Falla (Col) 5-7 6-0 6-2 6-0. Starace (It) bat Grosjean (Fr-10) 7-6 (8-6) 6-3 6-4. Hewitt (Aus-12) bat Melzer (Aut) 6-4 6-4 4-6 6-2. Gaudio (Arg) bat Novak (Tch-14) 2-6 6-4 6-4 5-7 6-3. Verkerk (Ho-19) bat Hanescu (Rou) 4-6 6-3 3-6 6-0 3-0 abandon. Lopez (Esp-23) bat Kucera (Slq) 6-7 (3-7) 6-3 6-4 6-4. Enqvist (S) bat Björkman (Su-24) 6-3 3-6 7-6 (10-8) 6-3. Koubek (Aut) bat Ljubicic (Cro-25) 6-0 1-6 6-4 6-2. Costa (Esp-26) bat Rochus (Be) 6-1 6-2 7-5. Kuerten (Bré-28) bat Elseneer (Be) 6-2 6-0 6-3. Benneteau (Fr) bat Ferrer (Esp) 6-3 1-6 6-2 7-5. Intermompu par l'obscurité: Mantilla (Esp) - Safin (Rus-20) 4-6 6-2 2-6 7-6 (7-4) 7-7.

Simple dames, deuxième tour: Asagoe (Jap) bat Schnyder (S-16) 7-5 3-6 6-4. Casanova (S) bat Vento-Kabchi (Ven) 6-4 2-6 6-3. S. Williams (EU-2) bat Kirilenko (Rus) 4-6 6-2 6-4. V. Williams (EU-4) bat Kostanic (Cro) 6-3 6-3. Myskina (Rus-6) bat Strycova (Tch) 6-0 6-4. Capriati (EU-7) bat Peschke (Tch) 7-5 6-3. Kusnetsova (Rus-11) bat Rittner (All) 6-1 6-4. Ruano Pascual (Esp) bat Sugiyama (Jap-12) 6-7 (4-7) 6-2 6-1. Schiavone (It-17) bat Razzano (Fr) 6-1 4-6 6-3. Zuluaga (Col-23) bat Lichovtseva (Rus) 7-5 5-7 6-1. Bovina (Rus-25) bat Groenfeld (All) 3-2 abandon. Chladkova (Tch) bat Mandula (Hon-29) 6-2 6-3. Pierce (Fr-30) bat Leon Garcia (Esp) 6-1 6-1.

Double dames, premier tour: Petrova-Shaughnessy (Rus-EU-4) bat-tent Ani-Gagliardi (Est-S) 6-1 6-1. Simple juniors, qualification. Premier tour: Bacszinsky (S) bat Graby (GB) 6-4 6-3. /si

Moitié-moitié

Dames ■ Casanova passe, Schnyder à côté du sujet

Myriam Casanova (WTA 93), qui s'est imposée 6-4 2-6 6-3 face à Maria Vento-Kabchi (WTA 34), sera la seule Suisse présente au troisième tour à Roland-Garros. Patty Schnyder (No 16) a été battue 7-5 3-6 6-4 par Shinobu Asagoe (WTA 52).

Myriam Casanova a mené 6-4 2-0, avant de concéder huit jeux consécutifs. Mais sa puissance a fini par prendre le dessus. «Je n'aime pas jouer contre quelqu'un qui ne prend aucun risque. Je savais que je devais rester agressive, mais

au deuxième set, je ne voulais plus prendre le jeu à mon compte. J'ai commencé à devenir nerveuse» relevait la Saint-Galloise, qui a retrouvé son agressivité au bon moment.

Patty Schnyder a perdu un match qu'elle aurait dû gagner. La Bâloise mena 4-0 dans la manche initiale, puis se procura une balle de set à 5-4. Elle mena ensuite 5-1 dans une deuxième manche qu'elle put empocher. Après un nouveau «black-out», elle se retrouva dos au mur, Asagoe servant pour le match à 5-1. La Japonaise se crispa et concéda trois jeux. Les ultimes largesses de Patty Schnyder lui permirent de conclure.

«Je n'avais pas de bonnes sensations et je n'ai jamais trouvé le rythme. Je suis triste car je sais que je peux faire beaucoup mieux» lâchait la Bâloise. En larmes à l'issue de cette défaite, elle mettait simplement en cause un manque de confiance. Patty Schnyder a en outre annoncé qu'elle renonçait à Wimbledon. /si



Patty Schnyder: une défaite impardonnable. PHOTO KEYSTONE

Les Wallace boostent Detroit

Basketball ■ Les Pistons ont pris l'avantage sur Indiana grâce aux faux frères Rasheed et Ben

Du muscle, des coups et de la sueur: la troisième manche opposant les Indiana Pacers aux Detroit Pistons s'est inscrite dans la ligne des deux premières. Il ne faudra pas compter ses bleus pour remporter le titre de la Conférence Est et affronter, en finale de NBA, son homologue de l'Ouest (les Lakers ou les Wolves). A ce jeu-là, Detroit crée la surprise en menant 2-1 – et en prenant l'avantage du terrain – face à des Pacers qui s'étaient montrés intraitables en saison régulière.

Crier victoire serait pourtant un peu prématuré, même si les Pistons évoluent à domicile ce soir. Car la série est hitchcockienne, chaque partie se jouant à un cheveu: un maximum de sept points d'écart au terme des 48 minutes de jeu!

Signe positif quand même: le retour à Detroit, après deux premières manches disputées à Indianapolis, semble avoir réveillé Rasheed Wallace. Le dé-

gingandé transfert des Blazers de Portland avait inscrit 5 tirs sur 26 jusqu'ici, il en a réussi 8 sur 15 mercredi pour un total de 20 points. Inquiétude: Rasheed Wallace, l'un des joueurs les plus irréguliers de la NBA, est tout à fait capable de se montrer à nouveau fantomatique ce soir...



Deux Wallace pour arrêter un O'Neal: une hargne qui a fait la différence. PHOTO KEYSTONE

Le coach Larry Brown peut, heureusement compter avec d'autres atouts. A commencer par le deuxième Wallace, Ben. Dix-sept points et 16 rebonds lors de la troisième manche: Big Ben porte toujours aussi bien son surnom. Aux côtés de cet intimidateur, les fines gâchettes que sont Billup (14 pts) et Hamilton (20 pts), sans oublier le jeune et spectaculaire Prince, peuvent faire basculer la victoire du bon côté.

Ce collectif solide et bagarreur rappelle aux fans des Pistons les glorieux jours des «Bad Boys» de Detroit. Les Thomas, Laimbeer, Dumars et Rodman étaient alors les adversaires les plus acharnés des Bulls de Michael Jordan. Et ils avaient remporté deux titres d'affilée, en 1988-89 et 1989-90. De quoi rêver d'exploits. /NHU

Résultat

Match de mercredi: Detroit Pistons-Indiana Pacers 85-78. Detroit mène 2-1 dans la série.

Au bon souvenir de Tonkov

Cyclisme ■ Vainqueur du Giro 1996, le Russe s'est adjugé la 17e étape qui n'a eu aucune incidence sur le classement général. Les Suisses en évidence

Le vétéran russe Pavel Tonkov (35 ans) a fait sienne la 17e étape du Giro, Brunico - Fondo Sarnonico, 153 km. Il s'est imposé en solitaire avec 2'15" d'avance sur Alessandro Bertolini et 2'49" sur Bradley McGee, vainqueur du sprint du peloton.

Damiano Cunego reste leader du général, précédant toujours Honchar, Popovych et Simoni. La victime du jour a été Giovanni Figueras, cinquième le matin à 3'31", malade la nuit précédente et qui a terminé dans le grupetto, à 13'53".

Dans cette 17e étape qui ne comptait qu'une difficulté majeure, le col de la Mendola (14,8 km d'ascension, sommet à 53 km de l'arrivée), Tonkov est parti en contre-attaque derrière Alessandro Bertolini, qui venait de distancer Oscar Pozzi avec lequel il était échappé.

Unissant leurs efforts, Tonkov et Bertolini creusèrent un certain écart - jusqu'à 2'50" - et sur le circuit de final de 39 km, le Russe s'en allait seul. Il passait la ligne d'arrivée en fai-

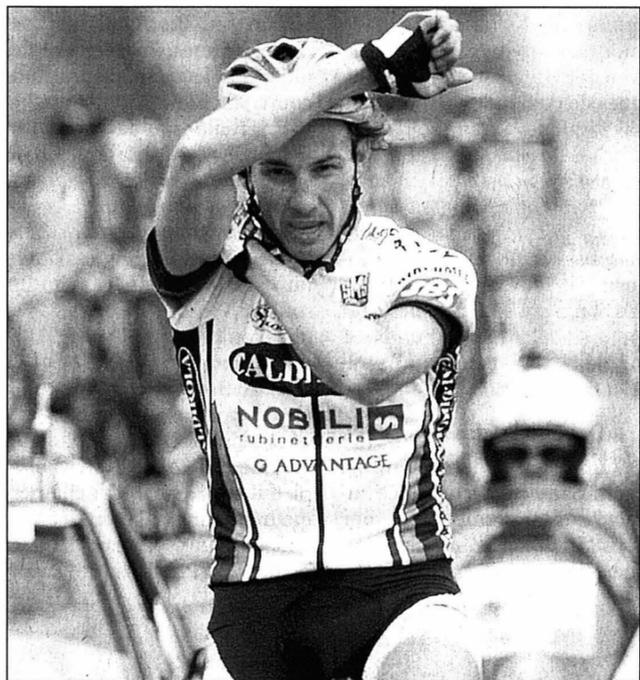
sant un bras d'honneur, réaction qu'il allait maladroitement justifier: «ce fut un geste instinctif. Plus personne ne croit en moi et je voulais montrer que je n'étais pas fini...»

Les Suisses continuent à se battre et à se mettre en évidence. Moos a attaqué avant même le col de la Medola, puis à «remis ça» dans l'ascension se mêlant à une cassure provoquée par une accélération de Stefano Garzelli. Et puis, Steve Zampieri et Oliver Zaugg (23 ans) se sont mêlés, sur la fin de la montée, à un groupe de contre-attaque qui chassa, en vain, derrière Tonkov et Bertolini. Et Zaugg, révélation de l'étape de Sion du Tour de Romandie, tenta encore sa chance sur le circuit final.

Quant au clan Phonak, il a connu une frayeur au 49e km lorsque son leader pour le général, Tadej Valjavec, chuta en compagnie de quatre autres coureurs. Il put se relever et reprendre sa place dans le peloton avec l'aide de plusieurs équipiers. Svorada et Pagliarini furent moins heureux devant

être conduits à l'hôpital. Deux grandes étapes de montagne restent au programme de ce Giro, avant l'arrivée à Milan.

Aujourd'hui, ce sera Cles Val du Non - Bormio 2000 (118 km) et demain Bormio - Presolana (122 km).



Pavel Tonkov: une belle victoire et un geste qui se passe de tout commentaire... PHOTO KEYSTONE

Classements

Tour d'Italie. 17e étape, Brunico-Fondo Sarnonico, 153 km: 1. Tonkov (Rus), 3 h 40'05" (41,711 km/h), bonification 26". 2. Bertolini (It) à 2'15", bon. 16". 3. McGee (Aus) à 2'49", bon. 8". 4. Cunego (It). 5. Pelizzotti. 6. Marzoli (It). 7. Garzelli (It). 8. Popovych (Ukr). 9. Sella (It). 10. Lobato (Esp). 11. Garate (Esp). 12. Moos (S). 13. Cioni (It). 14. Noé (It). 15. Brandt (Be). **Puis:** 17. Honchar (Ukr). 19. Valjavec (Sln). 20. Simoni (It). 23. Zampieri (S), m.t. 39. Bertogliati (S) à 3'58". 40. Zaugg (S) à 4'17". 43. Aebersold (S) m.t. 50. Schneider (S) à 5'04". 52. Strauss (S) à 5'04". 82. Albasini (S) à 13'53". 97. Schnyder (S). **Abandons:** Svorada (Tch), Pagliarini (Bré), Loddio (It). **Général:** 1. Cunego (It) 76 h 44'15". 2. Honchar (Ukr) à 1'14". 3. Popovych (Ukr) à 2'22". 4. Simoni (It) à 2'38". 5. McGee (Aus) à 4'04". 6. Belli (It) à 4'20". 7. Garzelli (It) à 4'26". 8. Cioni (It) à 4'31". 9. Pelizzotti (It) à 5'31". 10. Valjavec (Sln) à 5'40". 11. Noé (It) à 5'55". 12. Garate (Esp) à 6'01". 13. Brandt (Be) à 6'24". 14. Tonkov (Rus) à 6'38". 15. Sella (It) à 7'45". **Puis:** 25. Zampieri (S) à 17'48". 28. Moos (S) à 19'47". 45. Schneider (S) à 45'06". 47. Aebersold (S) à 47'16". 49. Bertogliati (S) à 49'34". 78. Zaugg (S) à 1 h 19'16". 106. Strauss (S) à 1 h 37'10". 113. Albasini (S) à 1 h 41'20". 128. Schnyder (S) à 2 h 00'42". **Montagne:** 1. Wegmann (All) 45. 2. Cunego (It) 38. 3. Moos (S) 27. **Puis:** 5. Aebersold (S) 15. 15. Zampieri (S) 6. 22. Zaugg (S) 3. /si

Record prometteur de Corthesy

Athlétisme ■ Le hurdler de l'Olympic a égalé la meilleure marque cantonale juniors

Mercredi soir, les conditions étaient parfaites pour la pratique de l'athlétisme et l'Olympic s'est acquitté à la perfection de sa deuxième organisation. De bonnes performances nationales ont été réalisées par le hurdler bâlois Thomas Keller et à la sprinteuse argovienne Karin Gamp.

Les jeunes athlètes régionaux ont tiré profit des conditions pour se mettre en valeur. Le junior Matthieu Corthesy s'est engagé sur sa ligne de 110 m haies avec une détermination garante de satisfaction. Si la technique est restée en demi-teinte, le temps final de 15"05 a valeur de record neuchâtelois juniors égalé. Ce jeune athlète de l'Olympic est un authentique espoir national en quête de qualification

pour les Mondiaux juniors 2004 à Grosseto (It) dont l'exigence est de 14"64. La marge reste encore conséquente et requiert une application rigoureuse. Reste toutefois les championnats d'Europe juniors de 2005.

Autre grande satisfaction pour l'Olympic avec la manière autoritaire dont Antoine Aubry a pris l'allure du 800 m à son compte. Ce junior prometteur, mais qui avait enregistré jusqu'ici passablement de revers, a su repousser d'un sprint rageur les velléités du Français Gabriel Vienot. Chez les sprinters, à regrets, les cépistes David Matthey et Yannick Matthey se sont évités, préférant dominer leur série respective.

Quant au lanceur de marteau Florian Lambercier, il est

resté dans ses références de saison qui, figurent parmi les meilleures du pays.

Résultats

Messieurs. 100 m: 1. El Haiti (Besançon) 10"95. **200 m. Série I:** 1. Y. Matthey (CEP) 22"35. **Série II:** 1. D. Matthey (CEP) 22"12. **400 m:** 1. Bouele (Delémont) 53"26. **800 m:** 1. Aubry (Olympic) 2'01"51. **Puis:** 3. Butscher (Olympic) 2'15"98. **110 m haies:** 1. Keller (Bâle) 14"32. **Puis:** 3. Corthesy 15"05 (haies 1 m). **Disque:** 1. Moulonnier (CEP) 41,62 m. 2. Lambercier (CEP) 37,16 m. **Marteau:** 1. Lambercier (CEP) 54,08 m. **Dames. 100 m:** 1. Gamp (Aarau) 12"32. **200 m:** 1. Gamp (Aarau) 24"97. **400 m:** 1. Scheibler (Olympic) 61"04. **800 m:** 1. Monnet (Olympic) 2'27"03. 2. Purro (Olympic) 2'35"23. 3. Steiner (Olympic) 2'45"51. **300 m haies cadettes:** 1. Vaucher (Olympic) 49"26. 2. Jeanbourquin (Olympic) 50"12. **Disque:** 1. Moulonnier (CEP) 40,56 m. 2. Amez-Droz (CEP) 33,00 m. **Marteau:** 1. Pfister (CEP) 40,87 m. 2. Moulonnier (CEP) 40,73 m. 3. Portmann (Olympic) 36,06 m. /RJA

EN BREF

TENNIS ■ Agassi invité. Andre Agassi (34 ans), éliminé au premier tour de Roland-Garros, participera au tournoi sur gazon du Queen's (7-13 juin) grâce à une invitation, reçue de la part des organisateurs. /si

Du beau monde. Une fois encore l'Open de Gstaad présentera un plateau de qualité. Roger Federer sera bien entendu la principale attraction du tournoi bernois. Mais le Bâlois aura fort à faire. Juan Carlos Ferrero, Albert Costa, le tenant du titre Jiri Novak ou encore Rainer Schüttler seront de sérieux contradicteurs pour Federer, qui est pour l'instant le seul Suisse retenu par les organisateurs. /si

CYCLISME ■ Thürig passe. La Suisse Karin Thürig s'est qualifiée pour le premier tour de la poursuite des Mondiaux sur piste à Melbourne. La Lucernoise a obtenu le sixième temps des qualifications. /si

FOOTBALL ■ Valdano démissionnera. Le directeur sportif du Real Madrid, Jorge Valdano, a annoncé qu'il entendait démissionner le 11 juin, date prévue de l'élection du président du club. /si

Le der de Mourinho. José Mourinho a dirigé Porto pour la dernière fois lors de la finale de la Ligue des champions. Il a confirmé les rumeurs quelques heures après le triomphe de son équipe contre Monaco (3-0). «Je veux quitter Porto» a-t-il expliqué. Pour sa part, Didier Deschamps, que la presse italienne envoie à la Juventus, a indiqué qu'il «verrait cela plus tard». /si

Jäggi reste. René C. Jäggi reste à la tête de Kaiserslautern. L'ancien président de Bâle, qui avait pourtant fait part de son intention de quitter le club allemand au terme de la saison, a choisi de conserver son poste jusqu'à l'achèvement de la création de la SA. /si

FLORIAN LUDI

Joli mois de mai

Après un début de saison en demi-teinte, Florian Ludi a retrouvé la forme. Déjà deuxième d'une course nationale élites à Frauenfeld, le Neuchâtelois s'est encore illustré lors du Tour du Chablais français, disputé dans la région d'Evian. Cinquième puis troisième d'étape, le coureur du team jurassien Megabike a pris la deuxième place du classement final.

Le Vaudruzien a ensuite enchaîné avec le Tour de Franche-Comté. Courue en quatre jours et cinq étapes lors du week-end de l'Ascension, cette épreuve d'envergure réunit bon an mal an la crème des élites françaises. Tout ce qui se fait de mieux en matière de cycliste tricolore non professionnel était de la partie. Ce qui n'a pas empêché Florian Ludi de terminer neuvième d'étape et neuvième du classement final. «La forme était là, je me suis retrouvé tous les jours en échappée mais ça n'a pas vraiment payé», souffle le coureur du Pâquier. Principal regret: «J'aurais bien aimé qu'il y ait un chrono ou une arrivée en côte! Cela dit, je suis très satisfait de mes performances actuelles. Ce mois de mai m'a redonné confiance. J'ai à nouveau un bon moral.»

Prochains rendez-vous pour Florian Ludi: une course élites en Suisse, une épreuve sur deux jours au Luxembourg et les championnats de Suisse, dont la course en ligne et le chrono auront lieu fin juin à Pfaffnau. Sans oublier le Tour du Jura (3 juillet), que le Neuchâtelois avait fait sien en 2003. /PTU

FOOT TOUS AZIMUTS

Müller va partir. Patrick Müller (28 ans) a décidé de quitter Lyon avec qui il est en fin de contrat. L'international suisse était arrivé à Lyon en 2000, en provenance de Grasshopper. Müller est en contact avec des clubs allemands (Wolfsburg, Hambourg) et espagnols (Villarreal, Atlético Madrid). Il n'aurait pour l'heure signé dans aucun d'entre eux, déclarant toutefois vouloir être fixé avant le début de l'Euro. /si

Amicalement vôtre. Matches internationaux amicaux: Géorgie - Israël 0-1. Norvège - Pays de Galles 0-0. Allemagne - Malte 7-0. Estonie - Ecosse 0-1. Eire - Roumanie 1-0. /si

A Serrières. Ce soir sur la pelouse de Serrières, Audax-Frütl et La Chaux-de-Fonds se disputeront la Coupe neuchâteloise des juniors A. Le coup d'envoi aura lieu à 19 h 30. /réd.

Giuly incertain. Ludovic Giuly, souffrirait d'une «déchirure abdominale» selon les constatations du staff médical de Monaco. Giuly (27 ans) avait été contraint de quitter le terrain mercredi lors de la finale de la Ligue des champions perdue 3-0 par Monaco face à Porto. Sans prononcer le mot de forfait, le médecin des Bleus laisse entendre que le Monégasque a de très faibles chances de faire le voyage au Portugal. /si

Confiance. Meyrin sera toujours entraîné par Jean-Michel Aeby la saison prochaine. Le club de Challenge League a prolongé d'un an le contrat avec son entraîneur. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Enghien, Prix de l'Obélisque, (trot attelé, Réunion I, course 3, 2875 mètres, départ à 14 h 50)  Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Heaven-Rodney	2875	M. Lenoir	J.-M. Gaudin	38/1	7a4a0a	16 - Ceinture noire de la catégorie.	Notre jeu 16* 5* 8* 12 4 3 7 13 *Bases Coup de poker 13 Au 2/4 16 - 5 Au tiercé pour 14 fr 16 - X - 5 Le gros lot 16 5 2 9 7 13 8 12	Hier à Longchamp, dans le Prix de Plaisance Tiercé: 1 - 18 - 6. Quarté+: 1 - 18 - 6 - 11. Quinté+: 1 - 18 - 6 - 11 - 16. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 3748,20 fr. Dans un ordre différent: 377,50 fr. Quarté+ dans l'ordre: 26.378,60 fr. Dans un ordre différent: 2344,80 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 64.- Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: tirelire. Dans un ordre différent: 21.540,60 fr. Bonus 4: 411,60 fr. Bonus 3: 39,60 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 146.-
	2 Ivoire-du-Moulin	2875	J. Veeckhaute	J. Veeckhaute	120/1	0a9a5a	5 - Une forme étonnante.		
	3 Jaguar-Béthune	2875	P. Verducruysse	J.-P. Darondel	10/1	6a1a2a	8 - Son jour semble approcher.		
	4 Jasette	2875	P. Levesque	P. Levesque	9/1	9a8a3a	12 - Sa révolte se confirme.		
	5 Hot-Five	2875	F. Ouvrie	F. Ouvrie	8/1	2a2a2a	4 - Du Levesque très pur.		
	6 Hawk-Speed	2875	P. Daugeard	P. Daugeard	29/1	0a0a9a	3 - Le bourreau attendu.		
	7 Jigwen	2875	T. Mousseau	T. Mousseau	6/1	1a4a3a	7 - Revenu à son meilleur niveau.		
	8 Iroise-Begonia	2875	J. Lepennetier	J. Lepennetier	12/1	6a2a0a	13 - Peut encore bien faire.		
	9 Goodbye-Charlie	2875	M. Fribault	F. Ouvrie	18/1	1a5a5a	LES REMPLAÇANTS:		
	10 Hardi-Du-Menhir	2875	S. Delasalle	T. Mousseau	38/1	Da0aDa	2 - Avec plein de réserves.		
	11 Indurin-Star	2875	D. Chéradame	D. Chéradame	30/1	Da9a4a	9 - Un énorme coup de poker.		
	12 Ismutine	2875	L. Coubard	L. Coubard	14/1	8a2a0a			
	13 Java-Speed	2875	A.-P. Bézier	A.-P. Bézier	8/1	3a6a8a			
	14 Hestia-De-Quesny	2875	S. Morice	J. Morice	15/1	8a0a0a			
	15 Joie-du-Tremblay	2875	P. Lecellier	P. Lecellier	11/1	8m5aDa			
	16 Judoka-Royal	2875	A. Laurent	A. Laurent	3/1	2a1a5a			

HELIO MAZOUT Votre source de chaleur près de chez vous
MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
 Michel Sidler et Michèle Meyer à votre service
 SE CHAUFFER AU MAZOUT LA BONNE DECISION
HELIO MAZOUT SA
 15, rue de la Fiaz 2300 La Chaux-de-Fonds
 www.heliomazout.ch info@heliomazout.ch

Nous recherchons pour les cantons de: **GE, VD, NE, FR, VS, JU et BE**
plusieurs **manoeuvres, aides-monteurs éventuellement étudiants électroniciens, RTV mécaniciens-électriciens**
Il s'agit de missions temporaires de courte, moyenne ou longue durée. Nous vous remercions volontiers. Bonnes conditions d'engagement, hôtel payé. Un seul numéro pour toute la Suisse:
Numéro Vanity **0848 EMPLOI**
= ☎ **0848 367564** (tarif interurbain)
AAZ emplois SA, Gare 16, CH-2740 Moutier

Solution du mot mystère:
VAUTOUR

Swiss Interim
TRAVAIL TEMPORAIRE & FIXE
SPECIALISTE DU BÂTIMENT
Vous terminez votre apprentissage dans quelques semaines et êtes à la recherche d'un emploi.
Nous pouvons vous aider!
Si vous venez d'un domaine du bâtiment, prenez contact avec nous, nous nous ferons un plaisir de vous accueillir.
Travail temporaire et fixe
Av. L.-Robert 64 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél.: 032 910 54 00
Fax: 032 910 54 01

Entreprise du Locle cherche
Secrétaire polyvalente à 50%
Ecrire sous chiffres K 132-150256 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.
132-150256

Jeune fille au pair
Pour famille avec 3 filles (9, 7, 6) à Rapperswil (près de Zurich). Envoyer curriculum vitae à Esther Ziegler, Zürcherstrasse 93, 8640 Rapperswil, tél. 079 358 19 75.
Idéal pour apprendre l'allemand, possible de rentrer le week-end.
038-103167/4x4

Industrie & Technique

Pour des engagements temporaires pouvant déboucher sur des postes fixes, nous recherchons des:
Polisseurs
sur boîtes, bracelets et fermoirs.
Nous demandons:
Quelques années d'expérience dans la préparation et la terminaison sur produits or, acier.
Veuillez prendre contact ou faites parvenir votre candidature à Gérard Forino.
E-mail: gforino@kellyservices.ch
KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB!
SERVICES
Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 10
028-443614

Industrie & Technique

Nous recherchons pour tout de suite, des:
Régleurs CNC
Avec CFC et expérience dans la mise en train complète, fabrication de boîtes de montres et bracelets, sur centres d'usinage, décolleuses barres et tours à CN.
Horaire en équipes 2 x 8.
Veuillez prendre contact ou faites parvenir votre candidature à Gérard Forino, tél. 032 910 55 10.
E-mail: gforino@kellyservices.ch
KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB!
SERVICES
Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 10
028-443785

BUREAU

Mandatés par une société de La Chaux-de-Fonds, nous cherchons pour un poste fixe à 100%:
• Une secrétaire bilingue F/CH-D
- Parfaitement bilingue français/Suisse-allemand.
- Expérience avec les contacts humains (téléphone, etc.).
Veuillez faire parvenir votre candidature à M. Michel Piazzoni.
E-mail: michel.piazzoni@kellyservices.ch
KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB!
SERVICES
Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 10
028-443784

Industrie & Technique

Nous recherchons pour des missions temporaires pouvant déboucher sur des postes fixes des:
Ouvrières en horlogerie
Habiles, maîtrisant l'utilisation des brucelles, assemblage de mouvements, visitage, emboîtement, pose cadrans-aiguilles ou expérience de travaux minutieux en industrie.
Veuillez prendre contact ou faire parvenir votre candidature à Patrick Parel ou G. Forino.
Patrick.parel@kellyservices.ch
KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB!
SERVICES
Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 10
028-443643

Swiss Interim
TRAVAIL TEMPORAIRE & FIXE
URGENT

Mandatés par plusieurs entreprises de la région neuchâteloise, nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir, un
• Charpentier CFC
• Peintre CFC
• Plâtrier CFC
• Menuisier CFC
• Monteur en porte de garage
Autonome, conn. Hörmann, Novofarm, portes basculantes et sectionnelles.
Si vous correspondez à l'un de ces profils, n'hésitez pas à contacter **Dominique Chèvre** qui se fera un plaisir de vous accueillir.
Travail temporaire et fixe
Av. L.-Robert 64 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél.: 032 910 54 00
Fax: 032 910 54 01

Jean Singer
Les cadrans que nous fabriquons habitent les montres suisses les plus prestigieuses.
Pour satisfaire la demande de nos clients, nous devons renforcer notre atelier de traitements de surfaces et engageons tout de suite ou pour date à convenir un
PASSEUR AUX BAINS
Nous souhaitons:
- Personne motivée et dynamique;
- Expérience confirmée dans un poste similaire;
- Aptitudes pour des travaux soignés et fins;
- Disponibilité et souci du travail bien fait.
Nous offrons:
- Emploi stable;
- Bonnes conditions de travail;
- Horaire variable et vacances partiellement à la carte;
- Avantages sociaux actuels liés à la convention horlogère.
Nous prions les personnes intéressées d'adresser une offre écrite ou de prendre contact téléphoniquement avec le service du personnel.
JEAN SINGER & CIE S.A. - Fabrique de cadrans soignés
Crêtets 32 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 911 13 13

« La Suisse »
Assurances

Nous recherchons un
Collaborateur au service externe
Votre profil:
Vous souhaitez travailler de manière autonome tout en bénéficiant d'une infrastructure de soutien humaine et technique de haut niveau. Vous êtes parfaitement intégré dans votre région et prenez part régulièrement aux activités qu'elle propose. Vous aimez le contact et avez le sens de l'initiative.
Votre future mission:
D'entente avec votre chef de vente vous élaborez un plan d'action visant à:
- gérer et accroître un portefeuille clients,
- acquérir une clientèle nouvelle,
- développer vos compétences en vue d'une spécialisation vers la clientèle privée.
Adresse de candidature:
M. Christian Mella, Agent général
Rue du Seyon 1
2001 Neuchâtel
Visitez notre site: www.lasuisse.ch

« La Suisse »
Assurances

Nous recherchons pour notre agence de La Chaux-de-Fonds un
Agent principal
Votre profil:
Bénéficiant d'une formation supérieure, vous avez plusieurs années d'expérience dans la vente d'assurances et dans la conduite d'équipe. Capable de travailler d'une manière indépendante, vous avez le sens de l'organisation et faites preuve de flexibilité.
Votre future mission:
Mener et coacher une équipe de conseillers en assurances afin de développer et fidéliser une clientèle privée et d'entreprises. En collaboration avec l'agent général, définir les actions de vente et de développement de l'équipe.
Adresse de candidature:
M. Christian Mella, Agent général
Rue du Seyon 1
2001 Neuchâtel
Visitez notre site: www.lasuisse.ch

PRÉFARGIER
Maison de santé de

La Maison de santé de Préfargier est un établissement privé d'utilité publique. Elle regroupe une Clinique psychiatrique, un Centre de jour, un Home psychiatrique gériatrique ainsi qu'un Centre de réadaptation psychique (CRP).
Pour son foyer d'hébergement, le Centre de réadaptation psychique recherche
UN(E) ÉDUCATEUR (TRICE)
Cette personne doit être au bénéfice:
- d'un diplôme d'éducateur spécialisé ou d'une formation équivalente
- de quelques années d'expérience dans l'accompagnement de personnes handicapées psychiques
- d'une aptitude à travailler en équipe pluridisciplinaire
- d'un sens marqué des responsabilités
- si possible d'une formation de praticien formateur
Des renseignements peuvent être obtenus auprès de M. Jean-Paul Giauque, responsable socio-éducatif, tél 032 755 07 99
Taux d'activité: 100 %
Entrée en fonction: à convenir

Pour ses ateliers d'occupation, le Centre de réadaptation psychique recherche

UN(E) MAÎTRE (TRESSE) SOCIOPROFESSIONNEL (LE)

Cette personne doit être au bénéfice:
- d'un diplôme de maître socioprofessionnel ou formation équivalente
- de quelques années d'expérience dans l'accompagnement de personnes handicapées psychiques
- de compétences techniques en tricot et activités textiles
- d'une aptitude à travailler en équipe pluridisciplinaire
- d'un sens marqué des responsabilités
- si possible d'une formation de praticien formateur
Des renseignements peuvent être obtenus auprès de M. Cédric Zanini, responsable socioprofessionnel, tél 032 755 09 33
Taux d'activité: 60 à 80%
Entrée en fonction: août 2004
Nous vous offrons:
Un cadre convivial où vous rencontrerez d'intéressantes possibilités de développement professionnel et personnel.
Si l'une ou l'autre de ces activités vous intéresse, vous pouvez envoyer votre candidature avec curriculum vitae, diplômes, certificats adressée à la Maison de santé de Préfargier, Ressources Humaines, 2074 Marin.

MANPOWER
TRAVAIL TEMPORAIRE & FIXE

Pour notre filiale de La Chaux-de-Fonds, nous recherchons un(e)
CONSEILLER(ÈRE) EN PERSONNEL
(division industrie et/ou bâtiment)
Votre profil:
■ De formation technique niveau CFC, issu des secteurs industrie ou bâtiment, vous êtes âgé de 25 à 35 ans, habile négociateur, au bénéfice de plusieurs années d'expérience et de succès au service externe (idéalement de la branche).
■ Maîtrisant les outils informatiques et possédant un vif intérêt pour les relations humaines, vous avez le sens de la communication et de la négociation.
■ Vous avez un esprit d'entrepreneur sachant se fixer et atteindre des objectifs clairs, tout en ayant un esprit d'équipe.
Nous offrons:
■ Une activité vous permettant d'être le partenaire commercial privilégié des entreprises régionales et de leurs futures collaborateurs,
■ une activité motivante et enrichissante,
■ un «challenge» pour une personnalité dynamique, volontaire, entreprenante et responsable.
■ L'image, la notoriété et l'appui d'un leader dans son domaine,
■ une équipe d'entrepreneurs motivés,
■ un soutien continu et une formation approfondie,
■ mais aussi une culture d'entreprise vous permettant de mettre en valeur vos talents.
Nous nous réjouissons de faire votre connaissance et vous invitons à faire parvenir votre dossier complet avec photographie et copies de certificats à:
MANPOWER SA, Jean-Claude Dougoud, Directeur régional
Avenue Léopold-Robert 42, 2300 La Chaux-de-Fonds
MANPOWER
www.manpower.ch
132-150311

Un certain engouement

Football ■ La location marche bien à la Maladière avant le match de barrage contre Vaduz. Une information fantaisiste démentie. Loterie très attractive

L'importance du match qui se déroulera demain (16 h 05) à la Maladière n'échappe à personne, ou presque. Ce premier acte du barrage contre Vaduz suscite un certain engouement dans le public et la location marche plutôt bien. Des places sont toutefois encore disponibles au secrétariat du club. On rappellera que les cartes de saison seront valables pour cette occasion.



JOUR J-1

Malentendu sur le net

Un texte affiché sur le site internet de Neuchâtel Xamax a mis quelques supporters «rouge et noir» en émoi. Ledit article, fantaisiste, annonçait le départ de René Lobello, suite à la future arrivée de Guy Hubbard. Les dirigeants xamaxiens se sont empressés de démentir cette pseudo information. Le responsable du site en question a retiré cette «chronique» de la rubrique «en marge». Tout le monde respire mieux, mais tout cela n'est pas très sérieux.

Beaux prix

A l'occasion de son dernier match officiel à la Maladière, Neuchâtel Xamax lancera une loterie très attractive, sous

forme de 6000 cartes à gratter (5 francs chacune). Le gagnant du premier prix aura droit à une place tribune à vie dans le futur nouveau stade. Les 10 bénéficiaires du deuxième prix recevront une carte tribune pour la première saison qui se déroulera dans la nouvelle Maladière. Le troisième prix permettra à 10 heureux vainqueurs d'assister à la prochaine saison de Neuchâtel Xamax dans les tribunes de la Charrière. Il ne vous reste plus qu'à gratter la bonne carte...

Du 50-50

Gérald Forschelet et Roland Bättig seront-ils disponibles demain contre Vaduz? «C'est du 50-50, indique Christophe Moulin. On attend l'entraînement de cet après-midi pour en savoir plus. Sinon, nous préparons notre séjour en commun de quatre jours, tout en visionnant quelques images des matches de notre adversaire.» Une semaine presque normale en somme. A noter tout de même le retour de Makaya Nsilulu et un mal de dos sournois qui handicape quelque peu Steve von Bergen.

Déplacement organisé

Le club de supporter neuchâtelois les «Young Tigers» organise un déplacement en car pour le match du lundi 31 mai à Vaduz. Le prix du déplacement variera entre 45 et 50 francs (avec billets d'entrée) selon le nombre de participants. Les inscriptions sont prises au 079/316.58.68 ou au



Makaya Nsilulu a retrouvé ses coéquipiers à l'entraînement.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

076/364.36.86 jusqu'à samedi soir. Allez, tous ensemble au Liechtenstein!

Rivera incertain

Les soucis de contingent n'épargnent pas non plus Vaduz. A l'absence d'Obhaffusso (blessé) pourrait s'ajouter celles de Polverino et de Rivera, incertains. Le Péruvien souffre des adducteurs et effectuera un essai aujourd'hui avant de prendre la route avec ses coéquipiers. «Je me suis blessé samedi dernier contre Baden, raconte ce milieu de terrain. J'es-

pers être sur pieds, car nous avons tous beaucoup travaillé pour disputer ces deux rencontres de barrage.» De côté de la Maladière, l'absence du meneur de jeu de l'équipe du Liechtenstein ne serait pas vraiment regrettée.

Le souvenir d'Agno

Manuel Rivera est un nom qui rappelle de douloureux souvenirs au FCC. Alors qu'il défendait les couleurs de Malcantone Agno, il avait inscrit un but très important lors du barrage de promotion en Challenge League l'année der-

nière au Tessin. Alors, une deuxième promotion en deux ans pour ce double national (il est né au Pérou et s'est établi en Suisse dès l'âge de 16 ans)? «Si seulement, mais ça promet d'être très difficile car Neuchâtel Xamax possède un calibre supérieur au nôtre, raconte le No 6 de Vaduz. Enfin, nous allons faire notre possible pour satisfaire nos nombreux et enthousiastes supporters.» Un soutien populaire qui pourrait bien permettre à cette formation de renverser des montagnes. Attention, donc! /JCE

«Je suis malade, malade...» chantait Serge Lama! Je dois vous l'avouer, je le suis aussi depuis peu, et même gravement. Un mal sournois m'attaque et j'ai beaucoup de peine à le combattre. Cancer, sida, dépression... Non, vous n'y êtes pas. Il s'agit d'une maladie qui



touche une large population; surtout, et là est le problème, elle ne se soigne ni avec une chimiothérapie, des médicaments ou avec je ne sais quel autre traitement.

Malade

Pire encore, une maladie qui n'a pas de nom, qui ne figure dans aucune revue ou encyclopédie médicale. Je la découvre, la sens s'insinuer en moi, elle me ronge peu à peu. Elle est pernicieuse parce qu'elle se développe progressivement, qu'elle est difficile à déceler, qu'on la pressent, qu'on la nie, mais elle est là, présente. Je l'appelle la «Jenaipaletemps!» Les symptômes sont imperceptibles au début, on les subodore, mais on les considère comme très temporaires – j'ai beaucoup de travail ces derniers temps – ou comme anodins – c'est mieux d'être trop occupé, que de s'ennuyer. Mais traîtreusement, elle s'installe. «Papa, tu viens jouer au foot avec moi? Non, j'ai pas le temps, demain...» «Chéri, quand est-ce qu'on se fait un petit repas en amoureux? Oui, tu as raison, il faut que je réserve

une soirée, mais tu sais, actuellement, mon temps est compté...» Les exemples de ce genre se multiplient. La «Jenaipaletemps» a gagné son match. Inutile de dire que quand vous êtes entraîneur de foot, qu'un Euro se précise, vous êtes un sujet à risques. Et même si vous êtes conscients qu'il faut s'arrêter et se soigner, vous repoussez l'échéance pour mille et une raisons, toutes plus justifiées les unes que les autres. La «Jenaipaletemps» fait son œuvre, tisse sa toile, vous emprisonne et vous fait oublier les priorités! Beaucoup, j'en suis sûr, se reconnaîtront et décèleront en eux les symptômes de la «Jenaipaletemps!» Mais son développement ne doit pas être inéluctable; il faut s'attaquer à ce mal, se prendre en mains et cesser de se persuader que toutes ces activités qui nous mangent notre temps sont incontournables. Dire «stop!» Prendre le temps... de jouer avec Jules, d'aller au cinéma avec ma femme, de m'oxygéner par une balade en forêt, de me régénérer avec un bon bouquin. Ne pas le faire demain, mais aujourd'hui. La guérison est à ce prix, on ne doit pas jouer avec sa santé. Bon, j'arrête de perdre du temps avec ces fadaïses. Ce soir, j'ai un match et encore une multitude de choses à préparer. Oui, je replonge, je suis trop atteint... Bernard Challandes* *Entraîneur de l'équipe de Suisse des moins de 21 ans.

PENSÉES DE FOOT

Victoires pour Wil et Lucerne Licences ■ Les deux clubs alémaniques pourront évoluer en Challenge League en 2004-2005

Wil, relégué de Super League, et Lucerne (Challenge League) ont reçu leur licence en deuxième instance pour la saison prochaine. L'autorité de recours pour les licences de la Swiss Football League (SFL) a octroyé la licence I à Wil et la licence II à Lucerne. Wil pourra participer à la qualification de la Coupe UEFA. Les deux clubs avaient été recalés en première instance samedi. Ils ont su mettre à profit le délai de trois jours pour ap-

porter à l'instance de recours de la SFL les documents exigés. Wil a, au cours des trois étapes de la procédure d'octroi des licences (commissions des licences, autorité de recours pour les licences, délai supplémentaire), continuellement apporté de nouveaux moyens financiers. L'importante amélioration a permis au club saint-gallois, consolidé (association et SA), de réduire son surendettement à un niveau toléré par la SFL (400.000 francs).

En outre, Wil a présenté un budget pour la participation à la Challenge League ainsi qu'à la Coupe UEFA. Ce budget a été contrôlé par l'autorité de recours et considéré comme réaliste. Les autorités compétentes de la SFL contrôleront régulièrement que les engagements pris par le club saint-gallois soient respectés.

Solutions trouvées

Lucerne a clairement pu améliorer sa situation financière au cours de la procédure de recours. Sous la pression d'un éventuel refus d'octroi de la licence, le club est parvenu à générer de nouveaux moyens financiers. En outre, la pression exercée sur des autres clubs de la SFL au cours de la procédure de recours a permis aux gens de l'Allmend de bénéficier d'indemnités de transfert dues (Servette, Wil).

Les responsables lucernois sont aussi parvenus, dans la brève période du recours, à trouver des solutions à des problèmes qui étaient apparus lors de l'étude détaillée du dossier.

Aarau: sans restriction

Enfin, l'autorité de recours pour les licences a admis l'interprétation juridique d'Aarau et a décidé de retirer les restrictions assorties en première instance. Le club argovien avait reçu la licence I le 7 mai 2004 en première instance. /si



Eugen Maetzler et la commission de recours de la SFL ont accepté les dossiers de Wil et Lucerne. PHOTO KEYSTONE

ANF DEUXIÈME LIGUE INTER.

Ce soir
19.30 NE Xamax M21 - Lyss
Samedi
17.00 Le Locle - Ostermundigen
20.15 Alle - Marin

DEUXIÈME LIGUE

Samedi
17.30 Deportivo - Hauterive
Peseux Com. - Audax-Friül
Bôle - Boudry
Corcelles - Saint-Blaise
Serrières II - Cortaillod
La Sagne - Saint-Imier

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1

Samedi
20.30 Fleurier - Fontainemelon
Dimanche
10.00 Béroche-G. - Kosova NE
Pts-de-Martel - Cortaillod II
Deportivo II - Geneveys/Cof.
Le Locle II - Le Parc

GROUPE 2

Samedi
17.00 Coffrane - Cornaux
17.30 Les Bois - Auvornier
Hauterive - Dombresson
Dimanche
10.00 Lignièrès - Superga
Lustanos - Benfica NE
Colombier II - NE Xamax III

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 1

Ce soir
20.00 Etoile - Centre Espagnol
Chx-de-Fds II - C. Portugais
Dimanche
15.00 Azzuri - Ticino Ia

GROUPE 2

Samedi
17.30 Boudry III - Couvet
Béroche-G. III - Môtiers
20.00 Saint-Sulpice - La Sagne II
Dimanche
15.00 Blue Stars - Buttes-Travers
16.00 Bevaix - Pts-de-Martel II

GROUPE 3

Samedi
17.30 Ticino Ib - Fontainemelon II
Floria Ia - Mont-Soleil I
18.00 Sonvilier - Saint-Imier II
Dimanche
10.00 Dombresson II - Valangin

GROUPE 4

Dimanche
10.00 Lignièrès II - Saint-Blaise II
15.30 Cantonal - Le Landeron
16.00 Marin II - Espagnol NE

CINQUIÈME LIGUE

Ce soir
20.00 Béroche-G. III - Les Brenets II
Samedi
17.30 Le Parc II - Mont-Soleil II
C. Espagnol II - Bevaix II
19.30 Villeret - AS Vallée

PREMIÈRE LIGUE FÉMININE

Lundi
14.00 Etoile - Viège

DEUXIÈME LIGUE FÉMININE

Ce soir
20.00 NE Xamax - Concordia

JURA

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 4

Samedi
18.00 Fr.-Montagnes - Alle

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 7

Samedi
16.00 Tav-Tram b - Courroux

TOUS AZIMUTS

Double recours. Servette et Wil ont interjeté un recours auprès du tribunal de recours de la Swiss Football League après que la Commission de discipline les ait sanctionnés de respectivement trois et deux points de pénalité pour le Championnat 2004-05. Les deux clubs ont été condamnés pour ne pas avoir respecté les charges liées à l'octroi de la licence 2003-04. /si

Mouvements à la Juventus.

Antonio Conte (35 ans), l'ancien international italien de la Juventus, quitte le club turinois. Le milieu de terrain de devoir était arrivé à la Juventus en novembre 1991, en provenance de Lecce. Par ailleurs, l'Auxerrois Olivier Kapo a conclu son transfert avec le club italien, qui se cherche un entraîneur après le retrait de Marcello Lippi. /si

BANCO JASS

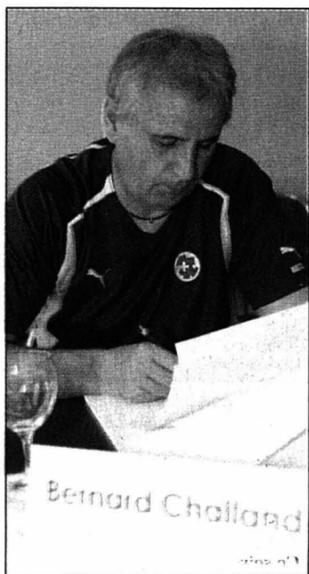
♥ 8, 10, A ♦ 8, D, A
♣ 7 ♠ 6, 7, 9, D, A

REMISES EN JEU

Garde du corps!

Se basant sur une jurisprudence (!), l'UEFA a donc interdit au suspendu Bernard Challandes la moindre «astuce» afin de pouvoir communiquer avec son staff pour les deux premiers matches de cet Euro. Et si le coach tentait un SMS, comme ça, discrètement, depuis les tribunes du Bruchwegstation de Mayence? «Impossible. Un fonctionnaire de l'UEFA sera assis à mes côtés» a soufflé le citoyen de La Chaux-du-Milieu, qui sera donc surveillé de très près. «Non, non, ce ne sera pas un garde du corps!» Ainsi privé de banc, le sélectionneur a dû se résoudre à emmener avec lui un super costard. «Je pensais bien le laisser en Suisse, mais comme je n'ose pas me pointer dans les tribunes en training...»

Il faut bien que les fonctionnaires de l'UEFA justifient leur salaire.



Ce soir, Bernard Challandes sera surveillé de très près par un fonctionnaire de l'UEFA.

PHOTO LAFARGUE

Debonnaire en appui

Parce qu'il lui est impossible de visionner les autres adversaires du groupe qui sont engagés le même jour, Bernard Challandes pourra compter avec un appui de choix en Allemagne. Yves Debonnaire a en effet été appelé à la rescousse. Aussitôt après le Suède - Portugal qui se déroule à Mannheim (20 h 45), «l'espion» helvétique établira un rapport, que le sélectionneur lira attentivement demain, dès les premières heures.

Pour Yves Debonnaire, la nuit sera courte.

«Défier ses limites»

Chaque joueur suisse a reçu un T-shirt. «Nous avons toujours travaillé avec des symboles, a dévoilé le coach. Dans ce genre de compétition, on doit se dépasser.» Peut-on connaître l'inscription du T-shirt? «Défier ses limites» a lancé Bernard Challandes.

C'est vrai qu'un bon résultat ici sera à ce prix.

Primes

A l'instar de leurs aînés, les M21 helvétiques ont abordé le domaine des primes avec Erich Lämmlli, le délégué aux équipes nationales. D'après ce qui a filtré, les discussions n'ont pas été âpres. Le cas de la finale n'a, paraît-il, pas été évoqué... Lors du tour qualificatif, une victoire rapportera 2000 francs à chaque sélectionné. La délégation des joueurs était composée de Wölfli, Baumann et d'Eggimann. Le staff, lui, ne touchera pas un rond.

Mais peut-être qu'en cas d'exploit... /GST

Enrayer le déclin

Football ■ L'Allemagne a mal à son football. La deuxième place acquise en Asie a été l'arbre qui cache la forêt. Coach des M21, Ulli Stielike demande du temps

De notre envoyé spécial
 Gérard Stegmüller

En football, il y a des cliqués qui vieillissent. Tous les jours, l'Allemagne? Oui et non. Sur le plan planétaire, il y a bien eu cette place de finaliste malheureux face au Brésil lors de la Coupe du monde 2002 au Japon et en Corée du Sud, mais cette nation, malgré une présence quasi permanente à tous les grands rendez-vous, est à la traîne. En Europe, les clubs germaniques ne parviennent pas à décoller. Le footballeur allemand s'exporte mal. Si la Bundesliga demeure toujours aussi populaire à l'intérieur du pays, elle ne suscite plus qu'un intérêt poli à l'extérieur.

Le football allemand n'a pas évolué, pas pris le train en marche, a raté sa mue. «On a dû repartir de zéro, constate Ulli Stielike. Et pour obtenir des résultats avec des jeunes, il faut bien compter huit ou neuf ans.» Mais le temps presse. La Coupe du monde 2006 se déroulera en Allemagne. Aujourd'hui, c'est l'Euro M21. Un amuse-bouche qu'il s'agira de ne pas avaler de travers. «Oui, la pression est sur nous, reprend l'ancien Madrilène, Xamaxien, coach de l'équipe allemande. L'Italie et le Portugal sont clairement les favoris du tournoi. On vise avant tout la troisième place, celle qui permettra d'aller à Athènes. La fédération a été très claire. Les JO, c'est le strict minimum.»

Stielike, l'archétype

Mercredi soir, sur Sat1, le commentateur a pris un malin plaisir à relever «que Porto joue avec neuf Portugais». C'était tout sauf innocent. Dès l'entrée en vigueur de l'arrêt Bosman, les clubs allemands se sont précipités hors des frontières. Depuis



Le football fait d'engagement, tel que le pratiquait Ulli Stielike, à son époque, est désormais révolu: la transition n'est pas facile pour nos voisins germaniques.

PHOTO KEYSTONE

des années, la puissante fédération allemande demande un durcissement de la loi sur la libre circulation des travailleurs en matière de football. Les différents sélectionneurs ont pris le relais, suivis par Franz Beckenbauer en personne. Mais Bruxelles ne veut rien savoir.

«En Bundesliga, les étrangers représentent environ les 60% des effectifs, déplore Ulli Stielike. C'est trop et ils sont souvent de seconde zone. Voilà la principale raison pourquoi notre football se trouve actuellement dans une phase stagnante.» Le raccourci est certainement lapidaire pour expliquer un déclin qui doit à tout prix être enrayer.

Le football a évolué. Il est devenu moderne et le deviendra toujours plus. Ain si, l'aspect

physique n'est plus aujourd'hui le facteur prédominant. Posséder une tronche d'Allemand ne suffit plus. Ulli Stielike était l'archétype de ce joueur qui se défonce au-dessus de ses limites, des fois sans grand discernement. «Il faut désormais posséder les deux, ajuste le sélectionneur germanique. La technique et le physique. Mais ce qui est sûr aussi, c'est que si mes joueurs ne se défendent pas, ils n'arriveront à rien.»

Malade ou pas

L'Allemagne mise donc sur la relève. «On a amélioré passablement de choses depuis trois ans. Le niveau de nos jeunes monte. Certains jouent en Angleterre. Beaucoup de M21 sont titulaires en Bundesliga. Quatre membres de l'actuel cadre A ont transité parmi les M21 et seront au Portugal. Pour la Coupe du monde 2006, je pense que l'on va retrouver en tout cas

quatre éléments qui vont disputer cet Euro.» Ulli Stielike, également sélectionneur des M18, est direct: «Après l'Euro portugais, on pourra vraiment dire si notre football est malade ou en voie de guérison.»

Rudi Völler, le coach de l'Allemagne, a réservé une agréable surprise aux M21. A ce jour, il n'a coché que 22 noms sur la liste des 23 pour le Portugal. Une place semble promise à une jeune pousse, celle qui perforera l'écran dès ce soir. Völler n'en mène pas large. L'Allemagne vient à peine de rentrer de Roumanie avec un sévère 5-1 dans les gencives. Tout le pays a hurlé sa colère. «Mais cette défaite en match amical a été amplifiée par les médias.» Un refrain connu.

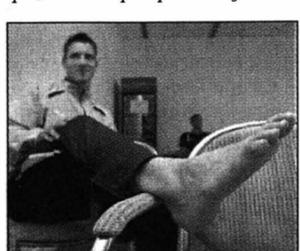
Avec cette armoire à glace de Horst Hrubesch comme adjoint, Stielike est persuadé que sa sélection est capable de



«Un gros combat»

Place aux actes. Aujourd'hui en fin d'après-midi à Mayence, la Suisse entrera de plein pied dans son Euro en affrontant l'Allemagne, le pays organisateur (18 h 15, en direct sur TSR2). «Cela va être un gros combat, assure Bernard Challandes. Souvent, une équipe ressemble à son entraîneur. On connaît l'esprit Stielike, celui-là même qu'il avait inculqué à une certaine époque aux joueurs de notre équipe nationale. Mais depuis maintenant quelque temps, nous avons aussi l'habitude de ce genre de confrontation. Et on ne s'en est pas trop mal sorti.» Une fois n'est pas coutume, le Neuchâtelois s'est montré évasif: «La tactique, ce n'est pas pour les journa-

listes.» Sauf surprise de dernière minute, Vonlanthen devrait se retrouver seul aux avant-postes. Le joueur de la Juventus, Chiumento, devrait être son principal appui. Un seul doute plane, toujours le même: Eggimann, enquiné aux orties, pourra-t-il tenir sa place? La décision sera prise après l'ultime galop de ce matin.



Mario Eggimann sera-t-il de la partie? PHOTO KEYSTONE

Au sujet de la suspension de Bernard Challandes, l'UEFA a tranché. Depuis les tribunes, le boss ne possédera aucun moyen de communication. Le système des oreillettes prêté par Phonak restera donc à l'hôtel. «C'est comme ça. Inutile d'en rajouter.» C'est donc l'adjoint Bigi Meyer et l'entraîneur des gardiens Martin Brunner qui dirigeront l'équipe depuis le banc. «Nous travaillons ensemble depuis plus de trois ans. Nous avons une philosophie commune. Je ne me fais aucun souci. Les décisions qu'ils prendront seront les bonnes» narre le sélectionneur, qui se serait toutefois volontiers passé de cette tuile administrative. N'est-ce pas? /GST

DANS LA LUCARNE

Mais quelle mouche a donc piqué la SSR? La semaine dernière, on apprenait qu'un journaliste de SF-DRS s'était glissé dans l'intimité des sélectionnés de Kobi Kuhn pour un «Allez les Rouge» qui sera diffusé juste avant l'Euro portugais. Et en Allemagne, c'est le réalisateur de la TSR Charles-André Grivet qui suit les moindres faits et gestes des moins de 21 ans. Plus ou moins en totale discrétion.

Encore un!

«On a pris le pari avec François Jeannet, explique celui qui vient de fêter ses 35 ans de télévision. On a décidé d'aller avec eux et ce sera avec eux que l'on va écrire l'histoire. Je connais Bernard Challandes depuis des années. Il a donné son accord. Je me promène à l'intérieur du groupe, en essayant de ne déranger personne, avec une caméra Sony 150 que j'ai quelque peu sophistiquée pour l'occasion. J'ai aussi obtenu du coach qu'on lui pose un micro-émetteur lors des entraînements. L'image, c'est bien. Mais il faut aussi du son.»

Montrer ce qui se passe depuis l'intérieur est presque devenue une mode. Attention: l'exercice est difficile et le téléspectateur pourrait rapidement se lasser. «On verra ce que cela donnera, mentionne Grivet. Au pire, ce sera pour nos archives. Mais je compte quand même bien signer un reportage qui sera diffusé à l'antenne. Et si nos jeunes footballeurs parviennent à se qualifier pour les JO, ce serait formidable. Pour tout le monde.»

Afin de mener à bien sa mission, le réalisateur genevois a reçu... un training avec l'inscription «Suisse» dans le dos! «Un documentaire de 50 minutes nécessitera un bon mois de travail. Et Bernard Challandes possédera un droit de regard.»

A qui le tour? /GST

s'adapter. N'explique-t-il pas qu'il s'agira d'être flexible tactiquement durant cet Euro? Une flexibilité qui n'a jamais été le point fort du footballeur allemand, sans parler de l'intelligence de jeu. «On s'adaptera. Sans problème.» Vraiment?

Ici en Allemagne, aux yeux de tous, la Suisse constitue l'adversaire idéal pour se retaper. «A cause de la domination du FC Bâle, l'Allemand ne s'intéresse guère au championnat de Suisse.» En février dernier, lors d'un test à Bielefeld, la troupe de Bernard Challandes s'était inclinée 0-1. «On avait eu de la chance» se souvient Ulli Stielike qui, à bientôt 50 ans, entend bien se retrouver un club une fois son contrat avec la fédération allemande arrivé à échéance. «C'est pour dans deux ans. Je n'exclus pas un éventuel retour en Suisse, où j'ai vécu neuf années exceptionnelles.»

A la proch' donc. /GST

LE POINT

GROUPE A

SERBIE-MONTÉNEGRO - CROATIE 3-2 (1-0)

Niederrhein-Stadion, Oberhausen: 4000 spectateurs.

Buts: 36e Lazovic 1-0. 48e Lovre 2-0. 50e da Silva 2-1. 72e Kranjcar 2-2. 89e Ivanovic 3-2.

Notes: Delibasic (Se.-M.) manque la transformation d'un penalty (48e).

ITALIE - BÉLARUS 1-2 (0-2)

Ruhrstadion, Bochum: 3517 spectateurs.

Buts: 6e Kirenkin 0-1. 44e Hleb 0-2. 58e Gilardino 1-2.

Notes: expulsion de Bonera (Italie 90e).

Classement

1. Serbie-M.	1	1	0	0	3-2	3
2. Bélarus	1	1	0	0	2-1	3
3. Croatie	1	0	0	1	2-3	C
4. Italie	1	0	0	1	1-2	C

Prochaine journée

Samedi 29 mai. 15 h 30: Bélarus - Croatie. 20 h 45: Italie - Serbie-Monténégro.

GROUPE B

Aujourd'hui

18.15 Allemagne - Suisse
 20.45 Suède - Portugal



Une gymnastique de l'esprit

Echecs ■ *L'Open de Neuchâtel a lieu d'aujourd'hui à lundi.*

L'occasion de découvrir un sport qui n'est pas si reposant que ça

Par
Thomas Truong

Roger Federer ne compte pas que sur son bras droit et Zinédine Zidane pas que sur ses pieds. Le mental, voilà bien l'aspect le plus important chez un champion. Et c'est valable pour tout le monde. Du coup, les échecs sont bel et bien un sport à part entière.

D'aujourd'hui à lundi se déroule la 12e édition de l'Open de Neuchâtel (dans la halle de curling des Patinoires du Littoral), un tournoi qui réunit à chaque fois des Grands Maîtres internationaux. Une bonne occasion de faire plus ample connaissance avec les échecs en compagnie de Jean-Luc Abbet (47 ans, mathématicien et informaticien), président du Club d'échecs de Neuchâtel, et Didier Leuba (45 ans, informaticien formateur), un des plus grands champions du canton.

Pouvez-vous présenter le Club d'échecs de Neuchâtel?

Jean-Luc Abbet: Notre club a 101 ans et il compte 55 licenciés. Nous avons une trentaine de juniors qui s'entraînent tous les mercredis. Les entraînements pour les adultes sont le jeudi soir entre 19 h 30 et minuit au Seyon 2. Je tiens à dire qu'ils sont ouverts à tous.

Et l'Open de Neuchâtel?

J.-L. A.: Nous espérons attirer 120 compétiteurs. Il est encore possible de s'inscrire sur place aujourd'hui jusqu'à 18 h. De bons professionnels seront présents, même si le prize-money a un peu baissé pour donner de meilleurs prix aux populaires. De plus, pour les joueurs neuchâtelois, l'Open fait office de championnat cantonal.

Qu'est-ce qui pourrait y attirer des curieux?

Didier Leuba: L'ambiance sera très spéciale. Elle sera feu-



Jean-Luc Abbet (à gauche) et Didier Leuba: les échecs seront à l'honneur durant quatre jours à Neuchâtel. PHOTO MARCHON

trée. Malgré la centaine de joueurs, on pourra entendre une mouche voler.

Il faudra être patient...

D. L.: Les passionnés peuvent passer quatre heures à suivre une partie. Les curieux ne resteront peut-être que dix minutes. Mais d'un point de vue médiatique, ce sera loin de l'Allemagne ou de la Hollande avec des parties d'échecs retransmises à la télévision.

Quels sont les principaux pays pourvoyeurs de grands champions?

J.-L. A.: Les échecs évoluent en fonction de la politique. La partie entre l'Américain Fischer et le Russe Spaski en 1972 reste la référence (réd.: cette rencontre a donné envie à Didier Leuba de se mettre aux échecs). Les Russes ont gardé cette culture des échecs. En Russie, l'Etat a beaucoup d'estime pour ses champions. Sur les 12 millions de licenciés dans le monde, cinq millions sont des Russes. Mais les Chinois et les Indiens sont de plus en plus présents.

Après une partie d'échecs, les joueurs sont...

J.-L. A.: Lessivés! Les échecs, ça fatigue sur le plan mental, mais aussi au niveau physique. Comme dans tous les sports, plus on vise haut et plus il faut être prêt. Certains joueurs ne veulent pas faire l'Open de Neuchâtel, car ils trouvent que c'est trop fatiguant de disputer deux parties par jour.

Il n'y a pas de limite d'âge pour jouer aux échecs?

D. L.: Non, aucune! Mais actuellement, les meilleurs joueurs ont entre 18 et 24 ans. Ils ont plus d'énergie, plus de mémoire et ils n'ont pas peur. Les jeunes jouent de plus en plus sur ordinateur. Il existe des bons programmes qui sont imbattables et il y a aussi la possibilité de jouer des parties contre des adversaires du monde entier sur internet.

Qu'apportent les échecs dans la vie de tous les jours?

D. L.: Plein de choses! C'est un sport très formateur. Il permet aux jeunes de travailler leur concentration, leur mémoire et leur imagination. Les échecs obligent à prendre ses responsabilités et à savoir garder son sang-froid.

Quel est le profil du joueur d'échecs?

D. L.: Il n'y a pas de profil type. Par contre, les femmes font défaut. Il n'y a que deux femmes dans le Club d'échecs de Neuchâtel et il n'y en aura que deux à l'Open de Neuchâtel (réd.: dont la jeune Russe de 14 ans Anastasia Gavriloova). Il est vraiment très difficile de déterminer pourquoi les femmes s'intéressent si peu aux échecs. /TTR

Pour plus de renseignements ou pour suivre en ligne les trois meilleures parties de l'Open de Neuchâtel, rendez-vous sur le site: www.neuchatel-echecs.ch

OÙ

ET QUAND?

ECHECS

OPEN DE NEUCHÂTEL

Tournoi international, vendredi 28 mai de 18 h 30 à 22 h 30, samedi 29, dimanche 30 et lundi 31 mai de 9 h 30 à 13 h 30 et de 14 h 30 à 18 h 30 aux Patinoires du Littoral (halle de curling).

FOOTBALL

NEUCHÂTEL XAMAX - VADUZ

Barrage promotion-relégation Super League-Challenge League, match aller, samedi 29 mai, à 16 h 05 à la Maladière.

TOURNOI JUNIORS

Juniors D, samedi 29 mai dès 8 h 30, juniors E et F, dimanche 30 mai dès 9 h, à Corcelles (Chantemerle).

HALTÉROPHILIE

CHAMPIONNAT DE SUISSE DE LIGUES

Quatrième et dernière ronde, samedi 29 mai, dès 12 h à La Chaux-de-Fonds (Collège des Forges).

HIPPISME

CONCOURS DU MANÈGE GERBER

Vendredi 28 mai. 9 h: LII/A. **A la suite:** LII/A en deux phases. **11 h:** RIII-MI/A. **A la suite:** RIII-MI/A en deux phases. **16 h:** RII/A en deux phases (1re série). **A la suite:** RII/A en deux phases. (1re série). **Samedi 29 mai. 8 h:** RI/A (1re série). **A la suite:** RI/A (1re série). **11 h 30:** RI/A (2e série). **A la suite:** RI/A (2e série). **15 h 30:** Libre/A. **A la suite:** Libre/A. **Dimanche 30 mai. 9 h:** Libre au style/A. **A la suite:** Libre au style/A. **14 h:** RII/A (2e série). **A la suite:** RII/A en deux phases (2e série).



Près de 800 départs seront donnés lors des 16 épreuves programmées lors des trois jours du Concours du Manège Gerber. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

MOTOCROSS

COURSE AUX PETITES-CROSETTES

Catégories 65, 85, 125 et 250 cm³, samedi 29 mai dès 10 h, à La Chaux-de-Fonds (Petites-Crosettes 40).

RUGBY

TOURNOI INTERNATIONAL

Matches à sept, samedi 29 mai dès 10 h 30 et dimanche 30 mai dès 10 h, à Neuchâtel (Puits-Godet).

VTT

VTT VAL-DE-RUZ

Troisième manche de la Watch Valley Bike Cup, samedi 29 mai, dès 13 h à Chézard.

TRANS-NEUCHÂTELOISE

Première étape, mercredi 2 juin, à 19 h à Couvet.

ET

ENCORE...

AUTOMOBILISME

GRAND PRIX D'EUROPE

Championnat du monde de Formule 1, dimanche 30 mai, à 14 h au Nürburgring (All).

CYCLISME

TOUR D'ITALIE

Course par étapes, jusqu'au dimanche 30 mai.

FOOTBALL

VADUZ - NEUCHÂTEL XAMAX

Barrage promotion-relégation Super League-Challenge League, match retour, lundi 31 mai, à 14 h 15 au Rheinpark.

ALLEMAGNE - SUISSE

Euro M21, match de groupe, vendredi 28 mai, à 18 h 15 à Mayence.

SUISSE - PORTUGAL

Euro M21, match de groupe, dimanche 30 mai, à 20 h 45 à Mayence.

SUISSE - SUÈDE

Euro M21, match de groupe, mercredi 2 juin, à 18 h 15 à Mannheim.

SUISSE - ALLEMAGNE

Match amical, mercredi 2 juin, à 20 h 45 à Bâle (Parc Saint-Jacques)

TENNIS

INTERNATIONAUX DE FRANCE

Deuxième levée du Grand Chelem, jusqu'au dimanche 6 juin, à Roland-Garros.



L'Italien Potito Starace: allongé, mais heureux!

PHOTO KEYSTONE

Puissance sept

Rugby ■ *Tournoi international ce week-end à Puits-Godet*

Qu'il pleuve ou non, le week-end promet d'être chaud à Puits-Godet avec la 30e édition du tournoi international de rugby à sept de Neuchâtel. Cette année, la barre sera placée très haut. Non seulement parce que le niveau du rugby en Suisse s'élève très rapidement, mais surtout grâce aux formations prestigieuses qui seront de la partie. C'est notamment le cas de l'équipe des «Prowling Pretenders»,

une formation britannique composée de joueurs ayant joué ou jouant pour les plus grands clubs anglais ou gallois. La dernière Coupe du monde ayant eu un fort impact sur les jeunes, le tournoi à sept «Ecoles» a été mis sur pied cette année. Il se déroulera en marge du tournoi principal et sera réservé aux jeunes qui sont au Lycée. Pour les curieux, ce sera l'occasion de voir une fois ce qu'est le rugby sur le terrain! /réd.



Spectacle garanti à Puits-Godet!

PHOTO KEYSTONE

Course populaire

VTT ■ *La Watch Valley Bike Cup fera halte à Chézard*

La Trans-Neuchâteloise débute mercredi et tous les vététistes du canton s'attendent déjà à vivre cinq semaines intenses. La meilleure des préparations juste avant la première étape à Couvet? Pourquoi ne pas prendre part à la troisième manche de la Watch Valley Bike Cup qui aura lieu demain à Chézard? Organisée par le Ski-club Chasseral-Dombresson-Villiers, cette course sera ouverte à pas moins de 18 catégories qui vont des plus petits aux plus âgés (soft filles, soft garçons, cross filles, cross garçons, rock filles, rock garçons, mega filles, mega garçons, hard filles, hard garçons, cadets, cadettes, juniors, juniors dames, dames, hommes, masters I, masters II et seniors).

Les départs des courses réservées aux enfants sont prévus à partir de 13 h 30. Le départ du grand parcours (un tracé de 33 km) sera donné à 15 h 30, tandis que le coup de pistolet pour le petit parcours (une distance de 19 km à parcourir) est



Il va y avoir du sport demain du côté de Chézard!

PHOTO ARCH-MARCHON

prévu à 15 h 35. La proclamation des résultats et la distribution des prix sont programmées pour 19 h. L'organisation rappelle que le port du casque est obligatoire et que chaque coureur est prié de s'assurer personnellement. /réd.

LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS
GRAND-TEMPLE. Di culte à Farel.
LES PLANCHETTES/BULLES/VANVRON. Di culte à Farel.
FAREL. Di 9h45, culte unique, confirmation et fête de fin de catéchisme, sainte cène, participation du groupe «Gospel».
SAINT-JEAN. Di culte à Farel.
ABEILLE. Di culte à Farel.
LES FORGES. Di culte à Farel.
LES ÉPLATURES. Di culte à Farel.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. (Temple-Allemand 70). Pfingsten, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, mit Frau Pfarrer E. Müller.

CATHOLIQUES ROMAINS
SACRÉ-CŒUR. Sa 18h, messe en italien. Di 10h30, messe, chorale.
NOTRE-DAME DE LA PAIX. Sa 17h30, messe. Di 9h, messe, chorale; 18h, messe.
MISSION PORTUGAISE. Sa 14h, messe au Sacré-Cœur.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS
SAINT-PIERRE (Chapelle 7). Sa 18h, messe avec l'abbé Séverin Picchiottino. Di pas de messe.

ÉVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Ve 18h45, groupe de jeunes. Di 9h45, culte. Me et je 20h, cellules de maison.
ARMÉE DU SALUT. (Numa-Droz 102). Ve 19h30, groupe d'hommes avec M. Y. Von Allmen. Di 9h45, culte de Pentecôte et école du dimanche. Me 9h, prière.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Serre 89). Di 10h, culte avec garderie et école du dimanche. Je 20h15, conseil local.
ÉGLISE CHRÉTIENNE «LE FLAMBEAU». (Manège 24). Di 9h30, culte. En semaine programmes d'enseignement pour les cellules et les leaders.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes à l'AB. Di 9h45, culte (garderie), Samuel Dind. Je 19h30, réunion de prière.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL. Di 9h30, culte de famille. Ma 20h, soirée de partage et d'informations sur la vie de l'église.

MENNONITE (LES BULLES 17)
 Di 10h, culte de Pentecôte, chœur mixte.
ÉVANGÉLISATION POPULAIRE. (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.
ÉGLISE DE L'ESPERANCE (ch. de la Fantaisie 2). Di 9h45, culte, école du dimanche. Me 20h, soirée étude et prière.
EVANGELISCHE STADTMISSION. (Musées 37). Di 9h45, Pfingsten. Gottesdienst und Sonntagschule. Ma 14h, Was Frauen bewegt. Je 20h, Bibelgespräch.
NOUVELLE ALLIANCE ÉVANGÉLIQUE. (Musées 37). Di 16h30, culte évangélique.
LA FRATERNITÉ. (Église baptiste). Réunion de maison, mardi soir: étude biblique et prières. Culte de maison, dimanche à 10h.
ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmision, Musées 37). 1er et 3e dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4e dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 4e dimanche à 14h.

AUTRES
COMMUNAUTÉ ISRAËLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.
DOJO ZEN. Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h30-7h45, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, sa 17h-18h30 (initiation: 16h30).
ADVENTISTE. (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.
JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prêtrise, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Collège 97). Ma 19h15, école théocratique, réunion de service. Je 19h30, étude de livre. Sa 18h, discours public. Etude de la Bible au moyen de la Tour de Garde.

JURA

DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES
LAJOUX. Di 11h, messe.
SAULCY. Di 10h, messe.
LES GENEVEZ. Sa pas de messe.
LES BOIS. Di 10h, messe, pas de messe à 9h30.
LE NOIRMONT. Sa 18h30, messe, di 11h, messe.
SAINT-BRAIS. Sa pas de messe.
LES BREULEUX. Di 10h, messe, première communion.
LES POMMERATS. Di 9h30, messe.
MONTFAUCON. Di 9h30, messe.

SAIGNELÉGIÉ. Di 10h45, messe.
DELÉMONT. (Rue des Pinsons 7). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES
DELÉMONT. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (pl. R. Béguelin librairie Janz Team). Pas de rencontre.

RÉFORMÉS DES FR.-MONT.
SAIGNELÉGIÉ. Di 9h30, culte.

DISTRICT DU LOCLE

RÉFORMÉS
TEMPLE. Di 9h45, culte, sainte cène, P. Favre, garderie et animation pour enfants à la cure.
CHAPELLE LE CORBUSIER. Di culte au Temple.
LES BRENETS. Di 10h, culte, sainte cène, Z. Betché.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Pfingsten, Gottesdienst mit Abendmahl, in La Chaux-de-Fonds, mit Frau Pfarrer E. Müller.
LA CHAUX-DU-MILIEU. Di 10h30, célébration oecuménique avec sainte cène, sous la tente de la fête du village.
LES PONTS-DE-MARTEL. Di 9h45, culte avec sainte cène. Ma 20h, réunion de prière à la salle de paroisse.

CATHOLIQUES ROMAINS
LES BRENETS. Sa 19h, messe.
CERNEUX-PÉQUIGNOT. Di 10h, messe.
LE LOCLE. Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe en italien et français.

NÉO-APOSTOLIQUES
 (Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Envers 25). Di 9h45, culte, garderie et école du dimanche.
ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di 9h45, célébration, garderie et école du dimanche.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Beau-Site 27). Di 9h45, culte, pas de réunion de prière. Ma 20h15, réunion des moniteurs de l'école du dimanche. Je 20h, étude biblique.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Midi 1a). Ma 9h, petit déjeuner des dames.
COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE DES PONTS-DE-MARTEL (CEP). Di 10h, culte, S. nFedele avec garderie et école du dimanche.
LES PONTS-DE-MARTEL - ARMÉE DU SALUT. Ve 20h, conseil de poste. Di 9h45, culte de Pentecôte. Me 18h2h, repas communautaire. Je 20h, ligue du foyer.

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS
COURTELARY/CORMORET. Di 9h45 à l'église, Pentecôte et confirmation. Sainte cène. Collecte pour la Caisse centrale et Offrande des catéchumènes.
DIESSE-PRÊLES-LAMBOING. Sa soit à 9h, soit à 10h, à l'église, caté III. Di cultes à 9h. et à 11h, baptêmes et confirmation, sainte cène, cor et orgues. Garderie d'enfants à la maison de paroisse.
LA FERRIÈRE. Di 9h45, culte de Pentecôte et de confirmation, avec célébration de la sainte cène. Pas de culte du soir aux Bois.
LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).
NODS. Les 1er et 3e dimanches du mois, culte à 10h15.
RENAN. Di 9h45, culte.
SAINT-IMIER. Di 9h45, culte.
TRAMELAN. Di 9h30, culte.
SONVILIER. Di 9h45, culte. Sainte cène tous les premiers dimanches du mois.
VILLERET. Di pas de culte à Villeret. Confirmation des catéchumènes à Courtelary à 9h45.
SAINT-IMIER - KIRCHGEMEINDE ST. IMMER UND OBERES TAL. Am 30.5. um 9.45 Uhr in St. Immer: Pfingstgottesdienst mit Abendmahl; Mitwirkung des Jodler-Clubs La Ferrière, apéro.

CATHOLIQUES ROMAINS
PAROISSE CATHOLIQUE DU VAL-LON. Sa 18h15, messe à Saint-Imier. Di 10h, messe à Corgémont.
LA NEUVEVILLE. Sa 18h, messe.
TRAMELAN. Di 10h, messe de la première communion.
SAINT-IMIER. Eglise Saint-Paul, rue des Roses.

NÉO-APOSTOLIQUES
TAVANNES. (Chemin de l'Arsenal 3). Di 9h30; je 20h, services divins.
SAINT-IMIER. (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, retraite de Pentecôte, pas de culte à l'Abri. Je 20h, groupes de maison.
LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ADVENTISTE DU 7E JOUR. Pas de service, rendez-vous à Neuchâtel, Fbg de l'Hôpital 39 à 9h15.
LA NEUVEVILLE, ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte, capt. J.-D. Egger.
ST-IMIER, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE ACTION BIBLIQUE. Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie. Ve de 12h15 à 13h30, club d'enfants. Rens. Past. Nuti, 032 941 59 50.

L'ÉVANGILE AU QUOTIDIEN

Les dangers de l'obéissance

«**L**a guerre, c'est des gens qui se battent mais ne se connaissent pas. Ces gens se battent pour d'autres qui, eux se connaissent mais ne se parlent pas, et ne se battraient eux-mêmes pour rien au monde». Je crois que cette pensée est de Sacha Guitry. Un bon mot, bien sûr, mais une triste réalité. Comment en est-on arrivé là?

Les enfants ont souvent de la peine à obéir. Ils veulent tester leur maîtrise, leur pouvoir sur eux-mêmes et les limites des autres. Ils nous bousculent toujours un peu. Au contraire, la plupart des adultes donnent facilement à d'autres leur pouvoir personnel. Quel meilleur exemple que la soumission à la mode et aux marques? Aucun tyran, aucun monarque, président, sultan, empereur n'a jamais bénéficié d'autre chose, sinon du pouvoir que les autres ont consenti à lui donner. Pyramide de pouvoir? Non, plutôt obéissance en cascade à quelqu'un qui ne pourrait rien faire tout seul.

Et ça marche. On le voit tous les jours. L'obéissance fascine. Elle délire du poids de la responsabilité personnelle face à ses actes: «Voyez-vous, il n'est pas coupable, c'est un bon type; il n'a fait qu'obéir aux ordres et tirer dans la bonne direction.»

Jésus n'a jamais accepté d'être appelé «maître» ni défendu cette forme de pouvoir. Bien au contraire. On l'a tué pour cela. Il a appelé les humains à la vie en abondance et, entre autres choses, à la responsabilité et à la liberté personnelles – non à l'obéissance servile à quelque autorité, qu'elle soit d'aujourd'hui, d'hier ou de demain.

Certes, il nous a laissé un «comportement d'amour», mais seul un être libre et responsable peut respecter la règle d'or: «Ne pas faire subir aux autres ce que nous ne voudrions pas vivre nous-mêmes et faire pour eux ce que nous désirons que l'on fasse pour nous.»

Une manière simple d'augmenter sensiblement le PNB (Produit national de bonheur) de n'importe quelle partie du monde. Et un rappel aussi que la fête de Pentecôte, c'est Dieu qui parle directement au cœur. Je vous souhaite un beau week-end.

Norbert A. Martin

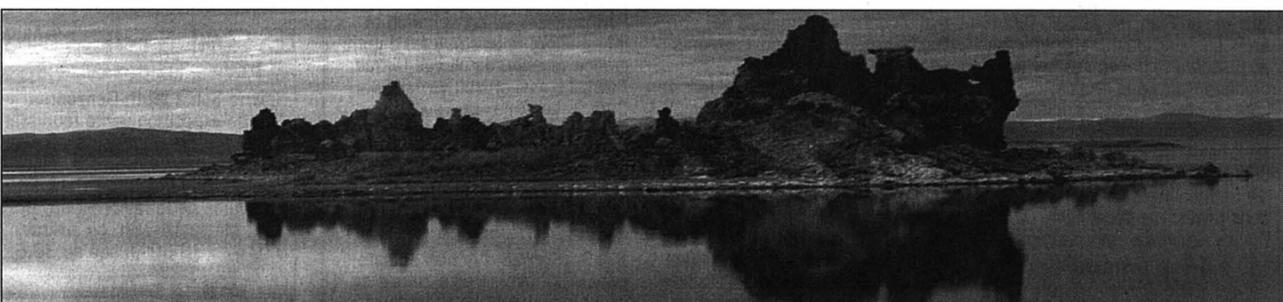
DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS
LANDEYEUX. Culte avec sainte cène, le 4e dimanche du mois ou jour de fête à 10 h.
Paroisse Est
 Messe oecuménique aux Geneveys-sur-Coffrane.
Paroisse Nord
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 9h30, messe régionale oecuménique, C. Oberson.
Paroisse Ouest
 Messe oecuménique aux Geneveys-sur-Coffrane.

CATHOLIQUES ROMAINS
CERNIER. Sa 18h, messe.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 9h30, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES
CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES
CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte, enfance, rens. www.pleinevangile.fr.st.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 9h45, culte et école du dimanche, centre scolaire.
VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuche, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.



LES JEUX DU VENDREDI

ÉCHECS

Problème No 113
Attaque massive
 Trait aux Blancs

Les Noirs menaçant ...Dxb2, les Blancs vont-ils avoir le temps de poursuivre leur attaque?
 Bien entendu!
 La concentration des forces blanches à l'aile-Roi est trop importante!

Le nombre, alors, semble conduire à la vérité. Platon

Solution du problème en avant-dernière page

SCRABBLE

Le top en 3 minutes

M. Cossa

Vos lettres: **D R O Z I N E**

? Symbolise un joker

□ Lettre compte double

▨ Lettre compte triple

■ Mot compte double

▩ Mot compte triple

Solution en avant-dernière page

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

Alcoolisme. CENEVA, Centre neuchâtelois d'alcologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliqes anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliqes, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Association suisse des invalides. **Procap.** La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél./fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/je 16-18h, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h. Chaque jour une autre animation. 032 967 64 90.

Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29 Tél 032 967 20 61, lu au ve de 8h-12h/14h-18h, sa 8h-12h, di médecin de service et hôpital.

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre

90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

Club des loisirs. Pour personnes du 3e âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.

Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 032 919 75 19.

Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18 h; pour l'Afrique: 15h à 17h.

Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.

Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4, tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsais, Home Les Arbres, lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (transports, visites, etc.), 7h30-12h. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10.

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30, ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 032 964 14 64. Natel 079 789 82 28.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 932 14 84 ou 032 853 33 14.

Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.

Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.

MCJPN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94.

Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Pro Infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.

Pro Senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (Savas). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.

Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.

Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.

SOS futures mamans. 079 772 16 90 (24h/24h).

Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.

Tourisme neuchâtelois. Espace 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h et 13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél. 919 68 95, fax 919 62 97.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

Alcoolisme. CENEVA, Centre neuchâtelois d'alcologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15

Association neuchâteloise Mamans de jour, district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.

Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.

Centre de santé du Locle et des environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers

à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933 00 04, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. Pro Senectute: 032 933 00 04, lu-ve 8h-11h30, 14h-16h.

Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 57 80.

La Girandole. (Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.

Office social. Grand-Rue 5, lu 8-

12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.

Service médico-social. France 14. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme: lu-ve, 931 28 15.

Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.

Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relèvé auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de

toxicomanie, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.

Jura bernois tourisme. Antenne de Saint-Imier. Tél. 032 941 26 63.

Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

Office régional du tourisme Chasseral-La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h-12h, 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Jura 86 ct./min. Jura Tourisme. Siège cantonal Saingnégier 0901 123 400, Delémont 0901 123

401, Porrentruy 0901 123 402, Saint-Ursanne 0901 123 403.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliqes (mercredi après-midi), perma-

nence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7 jours sur 7. 24h sur 24. 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7 jours sur 7. 24h sur 24. 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'association Région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h. Tél. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit).

Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

Anaap-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry.

(1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079 446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81.

(2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois, de 14h à 16h.

(3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél. et fax: 032 753 04 62. E-mail info@anpp.ch

Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. Antenne tél. tj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h, au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41, ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a). Tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3e jeudi tous les deux mois. Pour tous renseignements: veuillez tél. au 842 27 15. Parkinfon: ligne directe gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant». Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour).

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main tendue** (143) ou la police (117).

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis Rue de la Maladière 35. Tél. 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien le français, 032 913 75 75

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, C.P. 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois, tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privée). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

Solidarité-femmes, 968 60,10

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-du-Locle) ou 426 13 65 (Bassecour).

SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).

SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS racket-violence. 079 270 92 06.

TIM. Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer. Prévention contre le tabagisme: lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition-vente réunissant Lermite, L'Eplattenier, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Baillods, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Ermi. Gravures de la région et art africain. Me-sa 14-18h. ou sur rdv 079 475 98 69. Jusqu'au 30.6.

DELÉMONT
Galerie FARB. Exposition de peintures de Bodjol. Je 17-19h. Sa 10-12h/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 13.6.

LE LOCLE
Galerie Le Tabl'art. Hommage à Willy Schreyer, aquarelles et encres et Chine et Claude Marchon, artisan de la pierre. Je-ve 17-20h. Sa 15-18h. Jusqu'au 29.5.

LE NOIRMONT
Fondation Sur-la-Velle, Ancienne église. Exposition Ennio Tamburi, oeuvres récentes. Me-di 14h-18h. Jusqu'au 6 juin 2004.

PERREFITTE
Selz art contemporain. Exposition de dessin, Fraenzi Neuhaus, percussion writing. Ve 19h-21h, sa-di 11h-17h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 30 mai.

PORRENTROY
(les halles) espace d'art contemporain. Exposition Stephan Wittmer, commissaire libre, artiste et curateur du Kunstpanorama de Lucerne. Je 19h-21h, sa-di 14h-18h, ou sur rendez-vous au 032 465 84 02. Jusqu'au 13 juin 2004.

SAINT-IMIER
Galerie Axe-s. (Rue du Midi 13). Exposition «Au fil du temps», huiles, Murielle Sunier. Me-ve 14-18h. Sa 10-12/14-18h. Jusqu'au 19.6.

NEUCHÂTEL
Galerie des Amis des Arts. «La couleur en fête» par Gérald Comtesse. Ma-ve 14-18h. Sa-di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 30.5.

Galerie D'Arts et Saveurs (Château 6). Exposition de Marcel Neuenschwander. Lu-ve 14-18h30. Sa 9-12h/14-17h. Jusqu'au 5.6.

Galerie Ditesheim. Exposition «Myrha» peintures et aquarelles récentes. Me-ve 14-18h30. Sa 10-12h/14-17h. Di 15-18h. Jusqu'au 27.6.

Galerie DuPeyrou. Exposition de Sonia Paillard, peintures. Me 15-18h. Di 15-17h30. Jusqu'au 6.6.

Galerie PR36. (Portes-Rouges 36). «Instants», peintures et sculptures par Jean-Claude et Marcel Schweizer. Lu-ve 9-12h/14-17h. Sa 14-17h. Jusqu'au 12.6.

AUVERNIER
Galerie Une. Exposition des oeuvres de Hadrien Dussoix et Christian Robert-Tissot. Me-ve 14h-18h30. Sa 14h-18h. Di 14h-17h30. Jusqu'au 27.6.

BÔLE
Galerie L'Enclume. Exposition Shoshana Kneubühl, sculptures céramiques et Alain Signori, sculptures-tableaux. Tous les jours sauf le mardi, 15h-18h30 ou sur rendez-vous au 032 842 58 14. Jusqu'au 30 mai 2004.

COLOMBIER
Galerie Numaga. Exposition «Arts primitifs d'Afrique» et Vincent Marbacher, peinture. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 13.6.

CRESSIER
Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de Kesh. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h. Jusqu'au 30.5.

FLEURIER
Galerie Bleu de Chine. (Bovet-de-Chine 3). Jean Peti, peintures et Catherine Scellier, sculptures. Me 17-20h30. Je-ve 15-18h30. Sa 14-18h30 ou sur rdv au 032 861 28 87. Du 22.5. au 3.7.

LA NEUVEVILLE
Galerie du Faucon. Exposition Chris.Murner. Leco'llection/toiles et sacs Expo.02. Je-ve 17h-20h, sa-di 14-18h. Dès le 2.5. jusqu'au 30.5.

VALANGIN
Galerie du «Moulin de la Tourelle». Exposition de Ueli Hofer. Me-di 15-18h30. Jusqu'au 27.6.

SAINT-BLAISE
Galerie du Verseau. Retrospective des oeuvres de Pierre Beck, un demi-siècle de peinture. Ve-sa-di 16-19h. Du 7 mai au 6.6.

VAUMARCUS
Château. Galerie d'Art Contemporain. Exposition de peintures naïves croates sous verre. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 17.10.

AVIS MORTUAIRES

LE LOCLE

*Maintenant ton cœur vole parmi les nuages,
 Et ton nom est soudé à nos mémoires.*

Monsieur Charles Vuilleumier:

Madame et Monsieur Francine et Fiorenzo Venier-Vuilleumier:

Monsieur Florian Venier et son amie Sandra,

Monsieur et Madame Charles-André et Angèle Vuilleumier-Perregaux:

Madame et Monsieur Isabelle et Enver Ramnabaja-Vuilleumier,

Madame et Monsieur Jessica et Stéphane Pirajean-Vuilleumier et leur fille Léa à Villers-le-Lac,

Madame et Monsieur Marie-Jeanne et Pierre Durand-Vuilleumier et leurs enfants David et Jennifer à Echallens,

Madame et Monsieur Marie-Thérèse et Giovanni Vuilleumier-Tramontil en Italie et famille, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Claudine VUILLEUMIER

née Frasse

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 84^e année.

Le Locle, le 26 mai 2004.

La cérémonie sera célébrée le samedi 29 mai à 9 heures au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, suivie de l'incinération.

Claudine repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Envers 64, 2400 Le Locle

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

132-150416

**RESTAURANT-CAFÉ DES SPORTS, LE LOCLE,
 sera fermé le samedi 29 mai pour cause de deuil**

132-150417

Le Groupe folklorique «Les Francs-Habergeants»

a la grande tristesse d'annoncer à ses membres et amis le décès de

Monsieur

Charles FAVRE

membre fondateur et président d'honneur de la société

132-150392

AVIS DE REMERCIEMENTS

C'est avec beaucoup d'émotion que nous avons reçu toutes ces marques de sympathie et d'affection lors du décès de

Monsieur

André BUECHE

Nous tenons à exprimer notre reconnaissance et nos remerciements à vous qui, soit par votre présence, votre message, votre don ou vos fleurs, nous avez soutenues et réconfortées.

Saint-Imier, mai 2004.

Son épouse Denise
 Sa famille

028-443774

Extrêmement touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui sont parvenus, la famille de

Madame

Prassede MICHELI

tient à exprimer sa vive reconnaissance à tous ceux qui par leurs messages, leurs dons, leurs fleurs ont participé à son deuil.

132-150304

L'IMPRESSUM

L'Impartial

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA

Editeur: Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions: Mario Sessa

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef

Rédacteur en chef:
 Mario Sessa

Rédacteur en chef adjoint:
 Patrick Oberli

Chef d'édition:
 Jacques Girard

Resp. site La Chaux-de-Fonds:
 Daniel Droz

redaction@lexpress.ch

Tél. 032 723 53 01

Rédaction

Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Nicolas Huber, Françoise Kuenzi, Frédéric Mairy, Jean-Michel Pauchard.
 ne.canton@lexpress.ch

Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Alexandre Caldara, Florence Hügi, Brigitte Rebetez
 ville.neuchatel@lexpress.ch

Littoral et Vallées: Santi Terol, (resp.), Philippe Chopard, Mariano De Cristofano, Christiane Meroni, Caroline Plachta, Florence Veya.
 littoral@lexpress.ch

Montagnes: Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer, Irène Brossard, Léo Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin.
 montagnes@limpartial.ch

Jura bernois: Dominique Eggler.
 jura.bernois@limpartial.ch

Canton du Jura: Michel Gogniat.
 jura.canton@limpartial.ch

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cerviño, Emile Perrin, Gérard Stegmüller, Patrick Turuvani, Thomas Truong.
 sport@lexpress.ch

Magazine: Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin, Yvonne Tissot.
 magazine@lexpress.ch

Suisse/Monde/Economie/Société: Jacques Girard (resp.), Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio, Jean-Luc Wenger.
 ch-monde-eco@lexpress.ch

A Berne: François Nussbaum.
 Edition régionale:

Michel Merz (resp.), Nicolas Bringolf, Serge-André Maire, Manuel Montavon, François Truthardt,
 Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: François Allanou.
 Dessinateur: Jean-Marc Elzingre.

Abonnements:

Rue Neuve 14
 2302 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 910 20 40
 Fax 032 910 20 49
 clientele@limpartial.ch

Régie des annonces:

Publicitas SA,
 Rue Neuve 14
 2302 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 910 20 50
 Fax 032 910 20 59
 lachaux-de-fonds@publicitas.ch

L'ÉPHÉMÉRIDE

28 mai 1871: fin de la Commune de Paris avec la Semaine sanglante

Née des souffrances occasionnées par le siège de Paris, de l'humiliation de la capitulation et de la crainte du rétablissement de la monarchie, l'insurrection qui devait entraîner la naissance de la Commune de Paris éclata le 18 mars 1871. Mais le mouvement resta isolé. De plus, la Commune se montra incapable d'organiser ses forces militaires, ne disposant que de 30.000 combattants, courageux certes, mais indisciplinés. Aussi, le 21 mai, l'armée de Versailles, où s'étaient repliés Thiers et les services administratifs, commandée par Mac-Mahon, pénétra dans Paris par la porte du Point-du-Jour. Du 21 au 28 mai, la Semaine sanglante, les combats firent rage dans le centre et l'est de la capitale, avant de s'achever à la Bastille et au Père-Lachaise. De part et d'autre, la lutte fut sans merci. Aux exécutions sommaires des communards pris les armes à la main, la Commune répliqua par le «décret des otages». On fusilla des magistrats, des prêtres, dont Mgr Darbois, archevêque de Paris. Pris d'une rage désespérée, les fédérés brûlèrent l'Hôtel de ville, les Tuileries, la Cour des comptes. La répression fut impitoyable. Le 28 mai, à la fin de la Semaine sanglante, on comptait plus de 17.000 morts et près de 40.000 arrestations, qui aboutirent à 13.000 condamnations, dont 270 à mort, 410 aux travaux forcés, 3400 à l'emprisonnement et 7500 à la déportation.

Cela s'est aussi passé un 28 mai

2003 - Le Milan AC remporte la Ligue des champions de football en battant en finale, à Manchester, la Juventus de Turin aux tirs au but, après un match nul (0-0).

2002 - Les alliés de l'Otan acceptent officiellement la Russie en tant que «partenaire», lors du sommet organisé sur la base aérienne de Pratica di Mare, près de Rome, entre l'Alliance atlantique et son ex-ennemie.

2001 - Jack Lang, ministre de l'Éducation nationale, et Andrew Lincoln, président de

l'association Diwan, signent à Rennes le protocole de passage sous statut public des établissements Diwan pratiquant l'enseignement en langue bretonne. Le seul immeuble restant de la Cité de la Muette, qui abrita pendant la Seconde Guerre mondiale le camp de Drancy (Seine-Saint-Denis), l'«antichambre de la mort» pour les juifs de France, est classé monument historique.

2000 - Le président russe Vladimir Poutine signe le Traité d'interdiction des essais nucléaires.

1999 - La Yougoslavie affirme accepter «les principes généraux» fixés par le G8 en vue d'un règlement du conflit au Kosovo, tout en soulignant l'inviolabilité de son «intégrité territoriale».

1998 - Deux semaines après les cinq essais nucléaires indiens, le Pakistan réplique en procédant au même nombre de tirs et se proclame, le 29, puissance nucléaire. Le 30, un sixième essai suscitera la condamnation unanime de la communauté internationale.

1995 - Plus de 2000 morts dans un séisme de magnitude 7,5 sur l'échelle de Richter dans l'île russe de Sakhaline (Extrême-Orient).

1987 - Un monomoteur Cessna, piloté par un jeune Allemand de l'Ouest, Mathias Rust, atterrit sur la place Rouge, à Moscou.

1986 - Deux cosmonautes soviétiques sortent pendant quatre heures de la cabine Saliout-7 en orbite.

1979 - Le président Anouar El-Sadate annonce l'ouverture de couloirs aériens entre l'Égypte et Israël.

1976 - Signature d'un traité américano-soviétique limitant la puissance des explosions nucléaires souterraines à des fins pacifiques.

1974 - Chute du gouvernement de coalition en Irlande du Nord, dont l'économie est durement touchée par des grèves déclenchées par des organisations protestantes extrémistes.

1972 - Mort du duc de Windsor, l'ex-Edouard VIII.

1971 - Une sonde soviétique de cinq tonnes est lancée en direction de Mars.

1961 - Après 78 ans de carrière, l'Orient-Express quitte Paris pour son dernier voyage vers Bucarest.

1955 - La Caravelle effectue son premier vol.

1940 - L'armée belge capitule devant la Wehrmacht: les troupes franco-britanniques évacuent Dunkerque.

1934 - Naissance, au Canada, des sœurs Dionne, les premières quintuplés connues.

1926 - Une dictature militaire est instaurée au Portugal.

1919 - L'Arménie proclame son indépendance.

1907 - Violents incidents à Béziers, Narbonne et Montpellier par suite de la mévente du vin.

1864 - L'archiduc autrichien Maximilien arrive à Vera Cruz, et prend le titre d'empereur du Mexique.

1812 - Par le traité de Bucarest avec la Turquie, la Russie obtient la Bessarabie, mais se désiste de ses revendications sur la Moldavie et la Valachie: la paix permet au tsar d'intervenir contre Napoléon.

1674 - L'empereur germanique Léopold Ier déclare la guerre à la France.

1568 - Le duc d'Albe confisque les biens de Guillaume d'Orange et d'autres nobles, qui ont pris position contre l'occupation espagnole aux Pays-Bas.

1533 - L'archevêque Cranmer déclare valide le mariage du roi d'Angleterre Henri VIII avec Anne Boleyn.

Ils sont nés un 28 mai

- Joseph Guillotin, inventeur de la guillotine (1738-1814);

- Edvard Benes, homme d'Etat tchécoslovaque (1884-1948);

- Ian Fleming, écrivain anglais, père de James Bond (1908-1964). /ap

LE FAIT DIVERS

COLOMBIER ■ Voiture contre tram. Hier vers 14h15, une collision s'est produite entre le tram conduit par un habitant de Boudry et une voiture conduite par une habitante de Colombier, au passage à niveau non gardé situé à l'intersection avec l'allée des Bourbakis, à Colombier. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à Colombier, tél. 032 841 24 30. /comm



AVIS DE NAISSANCE

Nous sommes très heureux d'annoncer la naissance de

Noémie

le 26 mai 2004 à la maternité de Pourtalès

Marie-France, Gilles et Estelle Blandenier-Cattin
 Grand-Rue 56
 2035 Corcelles
 028-444045

LESÉCHECS

Solution

1.Dxh6+!! (Mène également au mat:
 1.Cf7+! Txf7 2.Dxh6+!
 etc.) 1...Fxb6 2.Txh6+ Rg7
 3.Th7+ Rf8 4.Th8+ Rg7
 5.Tg8+ Rh6 6.Cf7+! (La pointe de la combinaison)
 6...Txf7 7.g5 mat.

Braga - Rossetto,
 Quilmes, 1980.

L'ESCRABBLE

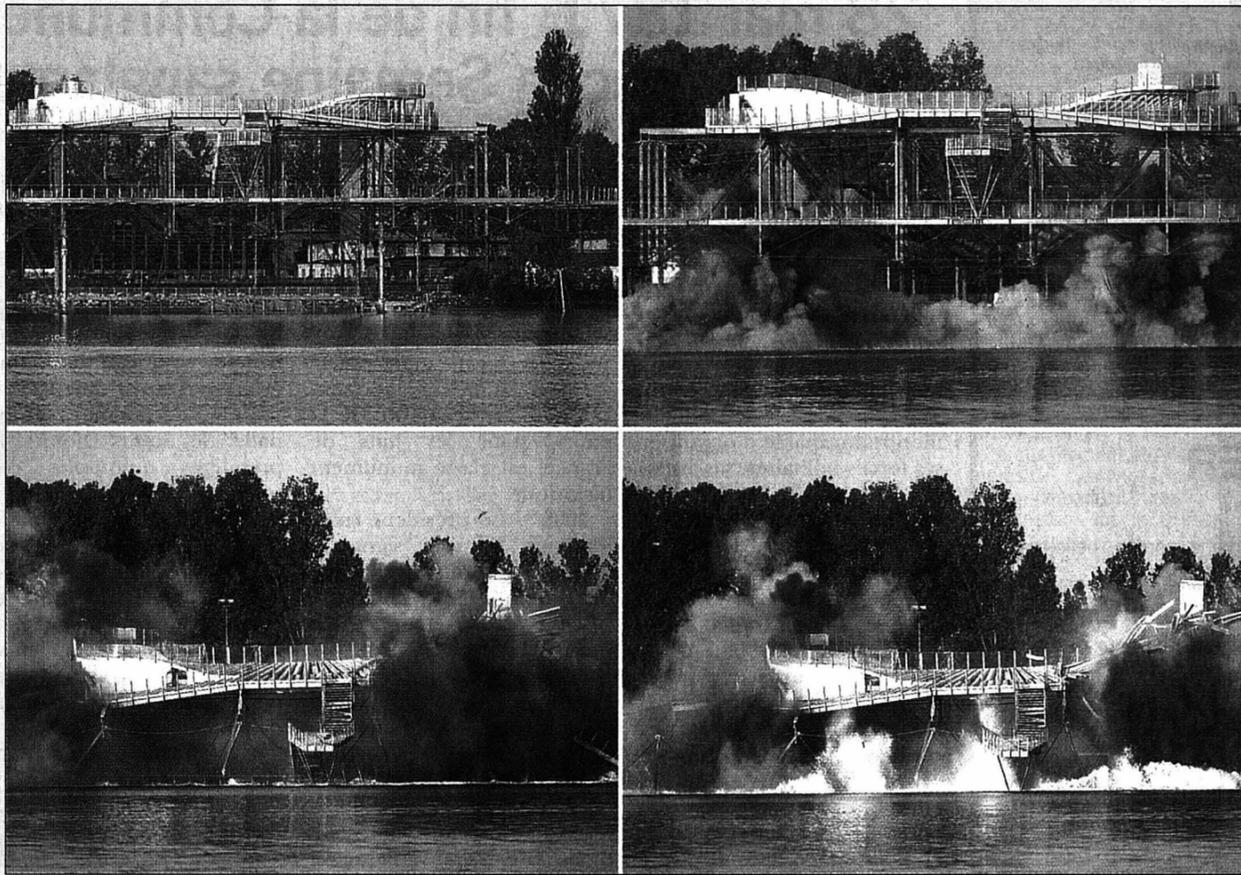
Les solutions

Top:
 OINDREZ/12I/116 POINTS

Autres:
 BONDIREZ/F5/74 POINTS
 DEZONAI/11E/68 POINTS
 ZONERAI/11E/64 POINTS
 ZOIDE/12H/62 POINTS

Mise en garde: Tous droits réservés de l'ensemble du contenu du titre. En vertu des dispositions relatives au droit d'auteur ainsi qu'à la Loi contre la concurrence déloyale et sous réserve de l'approbation préalable écrite de l'éditeur ou son représentant sont notamment interdites toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques, électroniques ou tout autre support, qu'elles soient totales ou partielles, combinées ou non avec d'autres œuvres ou prestations. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite. Les utilisations abusives seront poursuivies. /SNP

CLIN D'ŒIL



Le nuage part en fumée

La structure de «Blur», le nuage emblématique de l'art-plage d'Yverdon-les-Bains lors d'Expo.02, a été dynamitée hier matin. Quatre charges de quatre kilos d'explosif avaient été placées sous l'eau, sur les quatre piliers de la structure. Il s'agit plus exactement d'une implosion: poutrelles et tirants se sont affaissés sur eux-mêmes. Caillebotis et rambardes avaient été retirés. Le tas de poutrelles métalliques gisant dans l'eau sera démonté au chalumeau d'ici mi-juillet. Les 700 tonnes d'acier de la struc-

ture seront fondues. Le métal a déjà été vendu. Les quatre piliers porteurs du nuage reposaient sur 36 pieux de 48 mètres. Ceux-ci seront extraits d'ici fin août. La structure de «Blur» était le dernier vestige debout d'Expo.02. A Neuchâtel, il reste 55 pieux dépassant de l'eau à enlever. Ceux-ci soutenaient la plateforme de l'art-plage. Une cérémonie est prévue autour du 24 juin pour marquer l'extraction du dernier pieu. /ats

PHOTO KEYSTONE

LES INFOS INSOLITES

Poste très lente...

Il aura fallu trois ans à la poste du Bangladesh pour faire parcourir à une lettre les 50 kilomètres qui la séparaient de son destinataire, entre-temps... décédé.

La famille d'Assiruddin Moral, ouvrier agricole, a posté sa missive à Dinajpur, dans le nord-ouest du pays, le 13 juin 2001. Elle est parvenue à Nilphamari, situé à une cinquantaine de kilomètres de là, lundi.

Les responsables de la minoterie dans laquelle

travaillait Moral ont refusé de prendre le courrier, expliquant que son destinataire était mort il y a quinze mois, ont expliqué hier les autorités.

Cette lenteur de la poste bangladaise fait souvent que les lettres ne parviennent pas à leurs destinataires, qui peuvent avoir quitté entre-temps leur travail ou déménagé, ont-elles ajouté.

Les responsables de la poste ont ouvert une enquête. /afp

Fausse piles à Roissy

Les douaniers de la cellule de stupéfiants de l'aéroport parisien de Roissy ont saisi 480.000 piles de contrefaçon pour montres.

La saisie a eu lieu le 27 avril dernier. Le chargement de piles était en provenance de Hong Kong et à destination de Prague, selon un communiqué de la direction générale des douanes.

Les piles, identiques à celles au lithium, destinées à alimenter des articles d'horlogerie ou des appareils électroniques, étaient si-

glées Panosonic, imitant grossièrement la marque Panasonic.

Selon une porte-parole de la direction des douanes jointe, «cette saisie représente à elle seule 25% des saisies réalisées au cours de l'année 2003 en nombre d'articles saisis et tout type d'articles confondu».

Une expertise faite par un laboratoire de la marque est en cours pour déterminer leur composition exacte et les risques potentiels qu'elles peuvent présenter pour le consommateur et pour l'environnement. /afp

L'univers pourrait avoir la forme de la Tour Eiffel

L'univers a la forme de la Tour Eiffel avec, à son sommet, une flèche sans fin, à en croire les conclusions exposées mercredi par un physicien allemand d'Ulm, la ville natale d'Albert Einstein.

Des chercheurs de cette ville du sud de l'Allemagne ont mis au point un modèle de l'univers apparaissant comme un triangle allongé, qui rappelle la Tour Eiffel.

L'équipe de l'Université d'Ulm espère que son modèle révolutionnera la compréhension de l'univers. Toute visualisation de leur modèle est difficile à faire car les scientifiques ont, d'après eux, la preuve mathématique que l'univers a une forme infinie, mais un volume fini.

Les modèles en vigueur jusqu'à présent, comme celui voulant que le cosmos soit sphérique comme un énorme ballon, restent fortement contestés par la communauté scientifique. /afp

LA CITATION

«Nous sommes engagés dans une course contre la montre parce que le mauvais temps est de retour.»

Le porte-parole de la force multinationale en Haïti décrit la situation dramatique dans ce pays et en République dominicaine, suite aux inondations qui ont fait, pour l'instant, près de mille morts.

Le billet du jour... Y perdre son latin

En attendant l'omnibus, raté à cause des aléas d'un horaire a priori mal fichu, Titus reprit son journal. Il en avait au minimum pour vingt minutes à attendre. Grosso modo, le temps de tout lire. Il retint qu'au Sénat, le débat figurant à l'agenda avait été renvoyé sine die par le plénum. Pourtant, la loi faisait l'objet d'un rapport ad hoc. L'opposition clamait urbi et orbi que la majorité avait peur du référendum et qu'on était loin d'un consensus. L'autre chambre, elle, n'avait pas siégé, le quorum n'était pas atteint. Titus grimaça. Sa blessure au bras (une double fracture cubitus-radius) le faisait toujours souffrir. Il reprit sa lecture, vit l'histoire de ce diplomate devenu persona non grata et renvoyé manu militari. Dans son pays, on parlait d'un casus belli. Via son porte-parole, le ministre voisin arguait que la loi avait été violée. «Dura lex sed lex», concluait-il.

Il passa à la page memento. Tiens, on redonne un vieux plénum. «Quo vadis?». Ah! La Rome des Césars. Il sourit, revit le visage de son vieux magister, à l'alma mater. «Carpe diem», leur répétait-il. «In vino veritas», ajoutaient ipso facto ses étudiants, connaissant son goût pour la dive bouteille.

In fine, las d'attendre, Titus partit. Pedibus.

Stéphane Devaux

Post scriptum: vous perdez votre latin dans cette histoire? C'est juste pour dire que, tant qu'à emprunter aux autres, le français sait aussi puiser à ses racines.

PUBLICITÉ

Votre agent pour les Montagnes neuchâteloises

NISSAN MITSUBISHI MOTORS

Uisinaud GARAGE-CARROSSERIE DE L'EST

Rue de l'Est 29-31 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 968 51 88

Pour vos réparations • Carrosserie • Mécanique

La garantie du travail soigné

LA MÉTÉO DU JOUR

Hier à 13 heures

En Suisse

Bâle	très nuageux	17°
Berne	très nuageux	17°
Genève	très nuageux	19°
Locarno	pluie	19°
Sion	très nuageux	19°
Zurich	pluie	14°

En Europe

Berlin	très nuageux	13°
Lisbonne	beau	21°
Londres	très nuageux	15°
Madrid	orageux	20°
Moscou	peu nuageux	18°
Paris	beau	20°
Rome	peu nuageux	22°

Dans le monde

Bangkok	nuageux	32°
Pékin	beau	21°
Miami	très nuageux	25°
Sydney	beau	12°
Le Caire	beau	35°
Tokyo	très nuageux	22°

1000 m: 17° En plaine: 21°

1000 m: 18° En plaine: 21°

1000 m: 14° En plaine: 18°

1000 m: 17° En plaine: 21°

Aujourd'hui Samedi Dimanche Lundi

Lever: 5h43 Coucher: 21h16

Vendredi 28 mai Bonne fête aux Germain Ils sont nés à cette date: Kylie Minogue, chanteuse australienne Ian Fleming, père de James Bond

Lever: 14h11 Coucher: 3h02

Retrouvez la météo sur les sites www.lexpress.ch www.limpartial.ch rubrique meteo

Le temps du réalisme

Votez RADICAL

Publicité

Niveau du lac des Brenets 750,09 m

Niveau du lac 429,43 m

Saignelégier 17°

Saint-Imier 18°

La Chaux-de-Fonds 17°

Le Locle 17°

La Vue-des-Alpes 14°

La Neuveville 21°

Cernier 18°

Neuchâtel 21°

Température de l'eau 15° (Nid-du-Crô)

Boudry 21°

Vent: bise, 2 Beaufort

Fleurier 18°

Rayons à la pelle

Situation générale. L'anticyclone de la mer du Nord se répand à nouveau jusqu'aux Alpes. Il en résulte un souffle de nord qui véhicule de l'air sec. Changement d'ambiance pour le week-end de la Pentecôte, ça va bouchonner, et pas seulement sur les routes. La dépression atlantique pousse de plus en plus de nuages sur le continent.

Prévisions pour la journée. Apollon se lève du bon pied et garde sa bonne humeur jusqu'au soir. Du grand art, malgré de petits cumulus sur les reliefs. La petite bise n'influe pas sur le mercure, qui affiche 21 degrés en plaine.

Les prochains jours. Devenant très nuageux puis averses orageuses.

Jean-François Rumley